THE

TWENTY-FIRST REPORT

Apper Canada Bible Society

OF THE

THIRTY-SECOND OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

AND

FOR THE

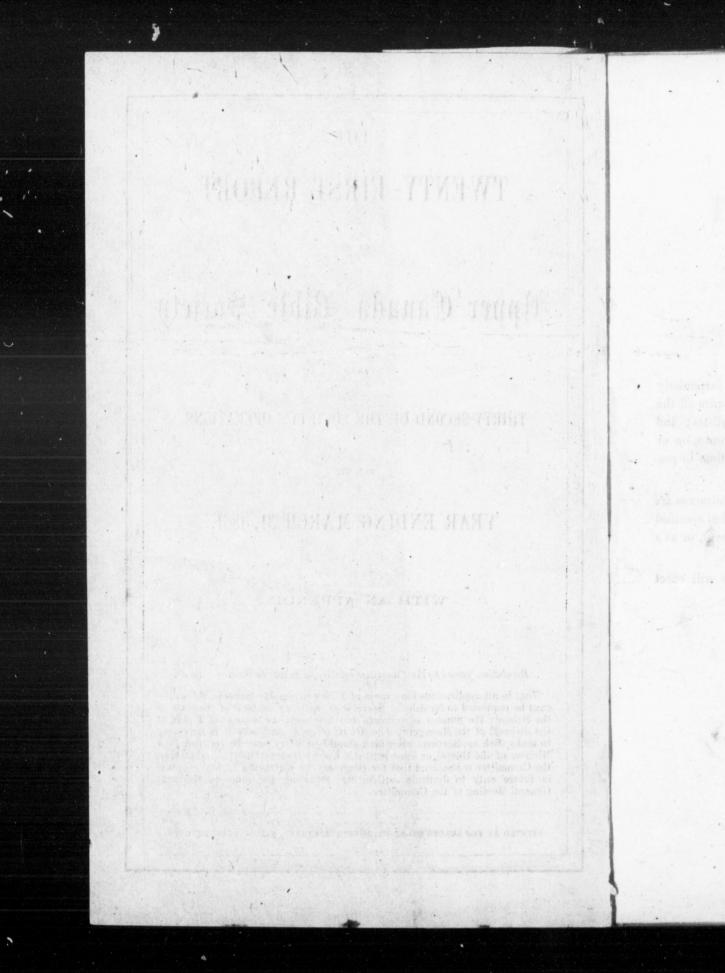
YEAR ENDING MARCH 31, 1861.

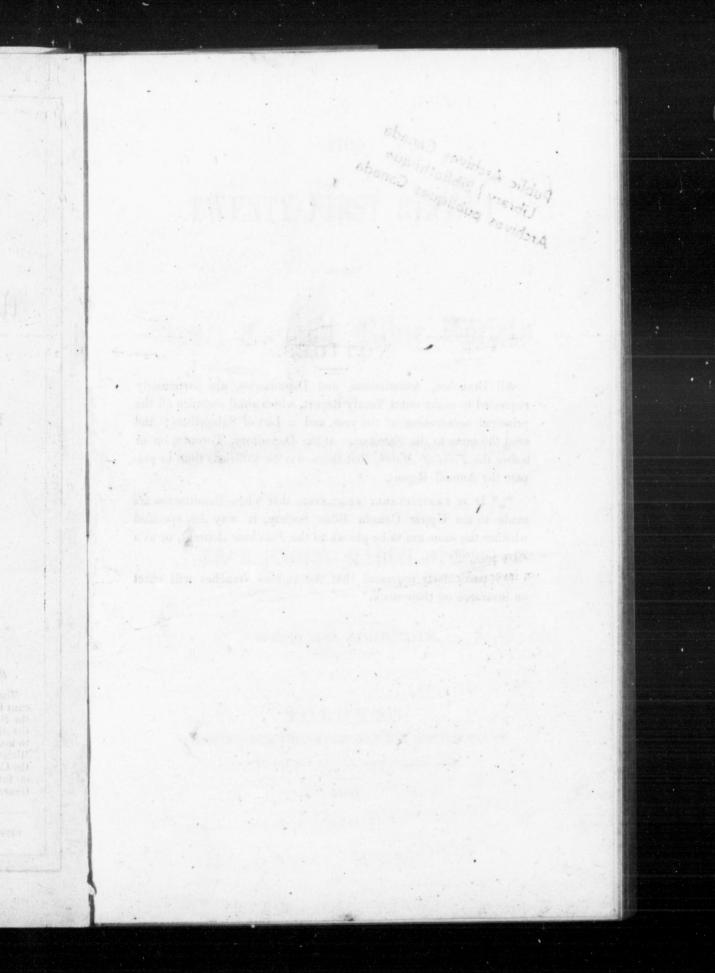
WITH AN APPENDIX.

Resolution passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of scholars and teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, the Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

PRINTED AT THE LEADER STEAM-PRESS ESTABLISHMENT, KING STREET, TORONTO.





Public Archives Canada Library | Bibliothèque Archives Publiques Canada

2

NOTICES.

All Branches, Associations, and Depositories, are particularly requested to make out a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries at the Depository, Toronto, on or before the *First of March*, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

T

** IT IS PARTICULARLY REQUESTED, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the *Purchase Account*, or as a *Free Contribution*.

It is particularly requested that the various Branches will effect an insurance on their stock.

THE

TWENTY-FIRST REPORT

OF THE

Apper Canada Bible Society,

THIRTY-SECOND OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

AND

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1861.

WITH AN APPENDIX.

TORONTO: PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY

AT THE LEADER OFFICE, KING STREET EAST.

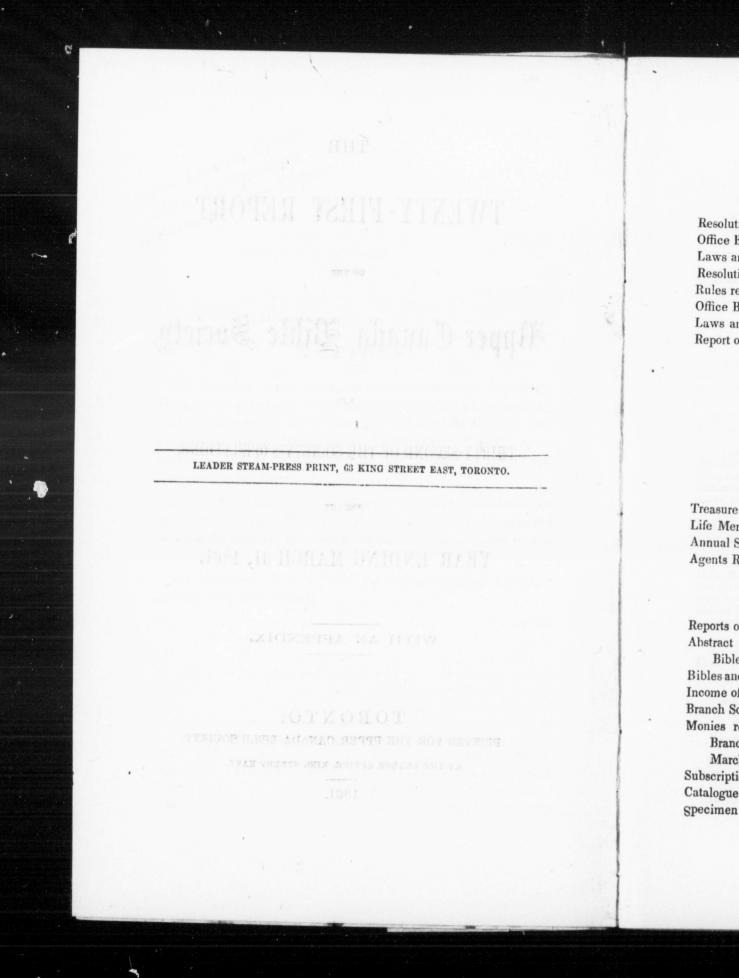
1861.

are

rly

ied s a

ect



CONTENTS.

Page. PAGE.	
Resolutions passed at Twentieth Annual Meeting	
once bearers of the Upper Canada Bible Society	
Laws and Regulations of the Upper Canada Bible Society	
Resolutions relative to grants to Sunday Schools	
Rules recommended for Branch Societies	
Office Bearers of Parent Society	
Laws and Regulations of British and Foreign Bible Society 15	
Report of the Board	
Receipts and Engend's	
Receipts and Expenditure	
19 Issues	
Stock—Gratuitous Distribution	
Agency	
Colportage Visit of the Driver of W. 1	
Colportage-Visit of the Prince of Wales	
Sister Societies	
American Bible Society-British and Foreign B. Society 26	

APPENDIX.

Treasurer's Account
Treasurer's Account
Life Members
Annual Subscriptions and Donations to the Upper Canada Bible Soc'y 34 Agents Reports.
Report of the Rev. L. Taylor
Report of Mr. S. B. Johnston
Report of the Rev. W. S. Ball
Reports of Branches
Abstract of the Fifty-sixth Report of the British and Foreign Bible Society
Bibles and Testaments distributed by the UpperCanada Bible Society. 178
Income of the Upper Canada Bible Society, 178
Income of the Upper Canada Bible Society
Branch Societies and Depositories
momes received and copies of the Scriptures distributed from
branch Societies and Depositories, from 1st April, 1860, to 31st
March, 1861
Subscriptions and Donations received by Branch Societies
Catalogue of Bibles and Testaments on sale
specimen of Types

Passed BI he the The Read The Move SPENCE 1. Th: the Com tors for Move a special suit, he head -GEORGI Tha the fami forth the sympath vince, an Move SEPTIM 3, Th Italy, Tu and all gent in i blessed 1 accompl The (Esq., V TAYLOI That t his servi Move That t for the u Bene

RESOLUTIONS

Passed at the Twenty-first Annual Meeting of the UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, and Thirty second of the Society's operations, held in Knox's Church, Queen Street, on Wednesday evening, the 15th of May, 1861.

The Rev. M. WILLIS, D. D., V. P., in the Chair.

Reading the Scriptures and Prayer, by the Rev. A. TOPP, A. M.

The Rev. WILLIAM REID, A. M., read the Report.

Moved by the Rev. W. S. BALL, seconded by the Hon. ROBER SPENCE---

1. That the Report now read be adopted and printed under the direction of the Committee; and that the following gentlemen be the Officers and Directors for the ensuing year. (See next page.)

Moved by the Rev. F. T. CALDICOTT, D. D., seconded by the Rev. George Douglass-

That the object of the Bible Society, namely, the circulation among all the families of the earth of the pure Word of God, is one which should draw forth the sympathy of Christians generally; and that we rejoice to see such sympathy increasingly manifested by the religious community of this Province, and especially by the Branch Bible Societies throughout the country.

Moved by GEORGE R. R. COCKBURN, M. A., seconded by the Rev. SEPTIMUS F. RAMSAY, M. A.-

3. That the openings which, in the providence of God, are being made in Italy, Turkey, and elsewhere, for the entrance of the Truth, should excite us and all who are engaged in the cause of the Bible to be more than ever diligent in improving our opportunity, and in seeking to send into every land the blessed Word of Life—a work which is being energetically and successfully accomplished by the British and Foreign Bible Society.

The Chairman having left the chair, and WILLIAM MCMASTER, Esq., V. P., having been called thereto, it was moved by the Rev. L. TAYLOR, seconded by J. S. HOWARD, Esq.,—

That the thanks of this meeting be given to the Rev. M. Willis, D. D., for his services in the chair.

Moved by S. B. JOHNSON, Esq.-

That the thanks of this meeting be given to the Trustees of this Church, for the use of the same on the present occasion.

Benediction by the Rev. A. Lillie, D. D.

OFFICE BEARERS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Patron.

HIS EXCELLENCY SIR EDMUND WALKER HEAD, BART., GOVERNOR GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA.

President.

THE HON. GEORGE WILLIAM ALLAN.

Vice-Presidents ..

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP

RIGHT REV. DR. CRONYN, BI OF HURON, REV. H. J. GRASETT, B. D., "JOHN ROAF, J. RICHARDSON, D. D., JAS. HARRIS, "A. LILLIE, D. D., "E. WOOD, D. D., "E. WOOD, D. D., "A. JENNINGS, D. D., "A. SANSON, "A. SANSON, "A. GREEN, D. D., "E. RYERSON, D. D., "J. H. ROBINSON, "T. S. ELLERBY. "R. A.-FYFE, D. D., 66 R. A. FYFE, D. D.

REV. LACHLIN TAYLOR, JESSE KETCHUM, ESQ. CHAS. C. SMALL, ESQ. HON. A. MCLEAN, HON. JAS. GORDON, SIR J. B. ROBINSON, BART., E. W. THOMSON, ESQ. JOHN ARNOLP, ESQ. W. A. BALDWIN, ESQ. W. A. BALDWIN, ESQ. HON. W. H. BLAKE, HON. J. C. P. ESTEN, J. L. ROBINSON, ESQ. PETER FREELAND, ESQ. HON. OLIVER MOWAT, GEORGE BUCKLAND, ESQ. REV. LACHLIN TAYLOR.

REV. W. S. BALL.

Treasurer.

WILLIAM MCMASTER, Esq.

Secretaries.

J. S. HOWARD, Esq., CORRESPONDING SECRETARIES. REV. WM. REID, A. M. CORRESPONDING SECRETARIES. J. G. HODGINS, Esq., LL. B., RECORDING SECRETARY. Travelling Agents.

S. B. JOHNSON, ESQ.

Depositary.

MR. JAMES CARLESS.

Directors.

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

MESS	RS. JOHN TYNER,	MESSRS. PATRICK FREELAND.
* 6	WM. OSBORNE,	" G. L. BEARDMORE.
44	A. CHRISTIE,	" M. PEARSON,
66	JAMES FOSTER,	" R. D. FREEMAN,
66	JOHN THOM,	" JAMES WITHROW,
66	GEORGE MORPHY,	" J. N. AGNEW, M. D.,
46	EDWARD CHILDS,	" J. F. MARLING,
66	H. MORTIMER,	" ROBERT BALDWIN.
66	ALEX. RATTRAY.	" F. T. PARSONS,
66	JOHN MACDONALD,	" SAMUEL ROGERS.

AS ADOPT

ARTICI BIBLE SO Foreign] or comm

II.-T in the P more effi

> III.-7 depot of 1 connectio price at a

IV.-7 Directors Secretari shall hav each yea who are 1 with the

V.-Th Agents, o members

VI.-A the Viceof such V as shall b

VII.ber of this either to t or through have rend tors, be de

VIII.a Certifica

viii.

LAWS AND REGULATIONS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

AS ADOPTED AT A GENERAL MEETING OF THE SOCIETY, HELD IN THE CITY O TORONTO, ON THE THIRD DAY OF AUGUST, 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

RAL

ARTICLE I.—This Society shall be denominated the "UPPER CANADA BIBLE Society," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto, a general depot of Bibles and Testaments, from which all the Bible Societies in connection with it, shall be supplied with the Scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of the Society shall be conducted by a board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer and Secretaries, together with twenty lay members; fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year; five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The President, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and Agents, of all Bible Societies in connection therewith, shall be *ex-officio* members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or in his absence the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Each person paying annually, one dollar, shall be a member of this Society; and persons paying twenty dollars, at any one time either to this Society, or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII.—That each Life Member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company,

IX.

duly signed by the President and Secretaries for the time being, and shall be allowed to receive from the Depositary annually, for distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

IX.—That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depositary, Colporteurs, Book-keeper, and Assi tants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendance and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and the control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the act of Incorporation.

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors, for the time being, may deem best for the interest of the Society; when the officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented, together with the Treasurer's and Depositary's accounts, duly audited.

X11.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures, and the contribution to the funds: together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII.—That the general Meeting of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alteration in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

Resolution passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers: who are its officers; and why it is necessary to make such application : all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General meeting of the Committee. I. That Bible Soci for the pu without no version on II. Tha BIBLE Soci III. That at one tim

IV. The dent, Vice of not less V. Tha

reckoned VI. The and place

VII. The tricts, and subscription the wants

VIII. 7 this Soc et purchase ety, to sup Committe and to giv overplus for the pu and suppl pure Wor

IX. Th day of the procee a Report of the Cor

X. Tha Presidents members eligible fo

X.

RULES

RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the English copies being of the authorized version only.

II. That the Society be denominated "THE-BRANCH BIBLE SOCIETY."

III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries and a Committee consisting of not less than —— other members; five to constitute a *quorum*.

V. That all ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned Members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener; the time - and place of meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Soc ety shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply this neighbourhood; (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost; and to give, gratis, to those they know cannot purshase;) and that the overplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and supplying other nations, through the Parent institution, with the pure Word of God.

IX. That a General Meeting of the Subscribers be held on the day of — in each year at — , when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required.

X. That the formation of a new Committee, the President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

and tion,

the Asand real the with jects

ness y the

th of s, for when port the

veral ects : torally

l by

cept the

the the punt

why case rescrents;

OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

PRESIDENT:

THE RIGHT HON. THE EARL OF SHAFTESBURY.

VICE-PRESIDENTS:

THOM

JOHN R. C.

J. S. JAME GENE WILL T. M.

SAMU F. EH

JAME JOHN J. H.

JOSIA SAMU W. C. HENR P. B.

The Con friars, on t o'clock; an

N. B,--T

Wednesday

His Grace the ARCHIBISHOP of CANTERBURY. His Grace the ARCHIBISHOP of YORK. Right Rev. LORD BISHOP OF LONDON. Hon. and Right Rev. LORD BISHOP of DURHAM. Hon, and Right Rev. LORD BISHOP of DURHAM. Right Rev. LORD BISHOP of WINCHESTER. Right Rev. LORD BISHOP of PETERBOROUGH. Right Rev. LORD BISHOP of WORCESTER. Right Rev. LORD BISHOP of ST. ASAPH. Right Rev. LORD BISHOP of MANCHESTER. Right Rev. LORD BISHOP of HEREFORD. Right Rev. LORD BISHOP of CHESTER. Right Rev. DR BISHOP of CHESTER. Right Rev. DR BISHOP of CHESTER. Right Rev. Dr. HINDS, late Bishop of Norwich. Right Rev. LORD BISHOP of NORWICH. Right Hop. and Right Rev. LORD AUCKLAND, BISHOP of BATH and WELLS. and WELLS. Right Rev. LORD BISHOP of GLOUCESTER and BRISTOL. Right Rev. LORD BISHOP of RIPON. Right Rev. LORD BISHOP of BANGOR. Right Rev. LORD BISHOP of MEATH. Right Rev. LORD BISHOP of CASHEL, WATERFORD, and LISMORE Right Rev. LORD BISHOP of CASHEL, WATERFORD, and LISMORE. Right Rev. LORD BISHOP of CALCUTTA. Right Rev. LORD BISHOP of BOMBAY. Right Rev. LORD BISHOP of MADRAS. Right Rev. LORD BISHOP of JERUSALEM. Right Rev. LORD BISHOP of MELBOURNE. Right Rev. LORD BISHOP of VICTORIA. Right Rev. LORD BISHOP of VICTORIA. Right Rev. LORD BISHOP of PRINCE RUPERT'S LAND. Right Rev. LORD BISHOP of SYDNEY. Right Rev. LORD BISHOP of GRAHAM'S TOWN. Right Rev. LORD BISHOP of HURON. His Grace the DUKE of DEVONSHIRE. His Grace the DUKE of MARLBOROUGH. Most Noble MARQUIS of CHOLMONDELEY. Right Hon. EARL of CARLISLE. Right Hon. EARL of CHICHESTER. Right Hon. EARL of HARROWBY. Right Hon. EARL of GAINSBOROUGH. Right Hon. LORD LILFORD. Right Hon. LORD DILLFORD. Right Hon. LORD DILLFORD. Right Hon. LORD DILLFORD. Right Hon. LORD DECALTHORDED Right Hon. LORD LILFORD. Right Hon. LORD GLENELG. Right Hon. LORD TEIGNMOUTH. Right Hon. LORD CALTHORPE. Lord HENRY CHOLMONDELEY. Lord HADDO. Sir THOMAS DYKE ACLAND, Bart. His Excellency Sir C. E. TREVELYAN. JOHN THORNTON, Esq. THOMAS FARMER, Esq. JOHN HENDERSON, Esq.

XII.

COMMITTEE ELECTED MAY 2, 1860.

THOMAS BINNS, Esq. JOHN BOCKETT, Esq. R. C. BOWDEN, Esq. J. S. BUDGETT, Esq. JAMES CARTER, ESQ. GENERAL CLARKE. WILLIAM COLES, Esq. T. M. COOMBS, Esq. SAMUEL DIXON, Esq. F. EHRENZELLER, Esq. JAMES FARISH, Esq. JOHN FINCH, Esq. J. H. FORDHAM, Esq. JOSIAH FORSTER, Esq. SAMUEL FOX, Esq. W. C. GELLIBRAND, Esq. HENRY GREGORY, ESQ. P. B. HALL, Esq.

RUDOLPH LINDER, Esq. CAPTAIN LITTLEHALES, R. N. LIEUT.-COL. MACDONALD. W. J. MAXWELL, Esq. ARCHIBALD MIRRIELEES, Esq. THOMAS NORTON, Esq. GEORGE POLAND, Esq. JOHN RADLEY, Esq. RUDOLPH RAUCH, Eso. HENRY ROBARTS, Esq. HENRY ROBERTS, ESQ. RICHARD R. ROBERTS, Esq. W. H. ROPES, Esq. EUSEBIUS SMITH, Esq. J. F. THOMAS, Esq. GEORGE THOMSON, Esq. CHARLES TOTTIE, Esq. H. H. WHITE, Esq.

The Committee meet *regularly* at the Society's House, Earl Street, Blackfriars, on the first and third Monday in every Month, at Half-past Eleven o'clock; and *oftener*, as business may require.

N. B.-The General Meeting of the Society is held annually on the first Wednesday in May.

XIII.

TREASURER: JOHN THORNTON, Esq.

SECRETARIES :

REV. JOHN MEE, M. A., and REV. SAMUEL B. BERGNE.

SUPERINTENDENT OF THE TRANSLATING AND EDITORIAL DEPARTMENT : Rev. T. W. MELLER, M. A., RECTOR OF WOODBRIDGE.

> HONORARY SOLICITORS : MESSRS. MARTEN, THOMAS AND HOLLAMS.

ACCOUNTANT AND ASSISTANT SECRETARY: MR. WILLIAM HITCHIN.

> Assistant Foreign Secretary : Mr. HENRY KNOLLEKE.

DEPOSITARY: MR. JAMES FRANKLIN.

Collector: Mr. WILLIAM H. CHAPLIN.

ACCREDITED AGENTS OF THE SOCIETY:

M. DE PRESSENSE, France. No. 47, Rue de Clichy, Paris.	Mr. R. Corfield, South America. At Buenos Ayres.
Rev. I. LOWNDES, Malta, Greece, &c. Lieut. GRAYDON, R. N., Italy. At Florence.	Mr. C.S. DUDLEY, Broadlands, Taun- ton. Rev. T. PHILLIPS, Hereford.
Mr. E. MILLARD, Berlin. Mr. N. B. MILLARD, Rhenish Prussia and Northern Germany. Rev. G. P. DAVIES, B. A., Southern Germany and Switzerland. At Frankfiort-on-the-Maine. At Constantinople.	 Mr. T. J. BOURNE, Rugby. Rev. PHILIP KENT, Peckham. Mr. G. T. EDWARDS, Windermere. Rev. J. A. PAGE, Tintwistle, Manchester. Rev. R.F. WHEELER, 10 Earl Street, Blackfriars. Rev. J. P. HEWLETT, Oxford
Mr. A.J. DUFFIELD, South America. At Lima.	Mr.CHARLESSWALLOW, Manchester.

It is requested that all Letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to them respectively, at the Society's House, 10 Earl Street, Blackfriars, London, (E.C.)

Subscriptions and Donations are received by Messrs. WILLIAMS, DEACON, and Co., Birchin Lane; HANKEYS, Fenchurch Street; HOARES, Fleet Street; and at the Society's House.

BRI

I. The BIBLE So circulation copies in Society s

II. The Societies and sha countries

> III. E IV. E

for life.

V. Ea

VI. E additiona shall be

> VII. (the Com

VIII. ber for 1

IX. A Society, resident of the Ch nations of have mo ensuing

The C call Spec the Socie

X. Ea of the Co prices, w

> XI. The Wedness the According to the Acc

LAWS AND REGULATIONS

OF THE

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

I. The designation of the Society shall be the BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without note or comment: the onel copies in the languages of the United Kingdom to be circulated by thy Society shall be the authorized version.

II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries whether Christian, Mahometan, or Pagan.

III. Each Subscriber of one guinea annually shall be a member.

IV. Each Subscriber of ten guineas at one time shall be a member for life.

V. Each Subscriber of five guineas annually shall be a Governor.

VI. Each Subscriber of fifty pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to fifty pounds, shall be a Governor for life.

VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

VIII. An Executor, paying a bequest of fifty pounds, shall be a member for life; or of one hundred pounds, a Governor for life.

IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of thirty-six Laymen, six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended shall be eligible for re-election for the ensuing year.

The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call Special General-Meetings; and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society' prices, which shall be as low as possible.

XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednesday in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen, the Accounts presented, and the proceedings of the foregoing year reported.

E. Ment :

erica.

Taun

nere. Man-

Street,

nester.

ficers, Earl

s, and street;

XII. The President, Vice-Presidents, and Treasurer, shall be considered *ex officio* members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or dissenting Minister, who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries for the time being shall be considered as members of the Committee; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and Meetings of the Committee, the President,—or in his absence, the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of all the Vice-Presidents, the Treasurer; and in his absence, such member as shall be voted for that purpose; shall preside at the Meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every month, or oftener, if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either MEMBERS FOR LIFE, or GOVERNORS FOR LIFE.

XVIII. The Committee shall have the power of nominating HONORARY MEMBERS from among Foreigners, who have promoted the objects of this Society.

XIX. The whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the Chairman.

REGULATIONS

Adopted at the Annual General Meetings of the Society in 1826 and 1827.

I. That the Fundamental law of the Society, which limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures, be fully and distinctly recognized as excluding the Apocrypha.

II. That in conformity to the preceeding resolution, no pecuniary aid can be granted to any Society circulating the Apocrypha; nor, except for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to any individual whatever.

III. That in all cases in which grants, whether gratuitous or otherwise, of the Holy Scriptures, either in whole or in part, shall be made to any Society, the books be issued bound, and on the express condition that they shall be distributed without alteration or addition.

IV. That all grants of the Scriptures to Societies which circulate the Apocrypha be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition, and that the proceeds of the sales of any such copies of the Scriptures be held at the disposal of the British and Foreign Bible Society.

PP

In mee Directors dant caus no breach They hav under the whose ar blessings husbandn again set to be how most lam amongst with none God for hi safety. I carnal sec God and S diligence

We pro during the

We are past year, Branches very consi close the H has been p be entered The follo

xvi.

TWENTY-FIRST ANNUAL REPORT

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

In meeting their constituents and friends at another anniversary, the Directors of the Upper Canada Bible Society feel that they have abundant cause of thanksgiving to the Father of Mercies. Death has made no breach in the ranks of the Directors, or of the Agents of the Society. They have severally been enabled to go on in the discharge of duty, under the gracious protection of Him, in whose hands our breath is, and whose are all our ways. Our province also has been enjoying manifold blessings during the past year. Abundance crowned the labours of the husbandman, and the tide of prosperity may be regarded as having again set in on our land. While in Europe the dark war cloud seems to be hovering over the nations, and on this continent it has burst in its most lamentable form, threatening to spread slaughter and desolation amongst brothers, we are privileged to dwell in peace and quietness with none to make us afraid. It becometh us to be deeply grateful to God for his abounding goodness. He it is, who maketh us to dwell in safety. Let us take heed that we give not way to presumption and carnal security, but let us seek, under a feeling of our obligations to our God and Saviour, to engage in His work with greater earnestness and diligence than ever.

We proceed at once to give some details of our work and its results during the past year.

RECEIPTS AND EXPENDITURE.

We are glad to report an encouraging increase in the receipts for the past year, the amount of such increase being \$1,529. Had all the Branches remitted their funds in time, the increase would have been very considerably greater. But it is found to be necessary promptly to close the Books at the end of the financial year. A considerable amount has been received since the Books were closed, which, however, must be entered in the accounts of next year.

The following are the particulars of the receipts and Expenditure.

B

nsi-

er of the

emient

the hen and hall

ath,

er-Ers

ARY of

all

ra-

tly

ept to er-

de

he or

he

he

RECEIPTS AND EXPENDITURE

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 31st OF MARCH, 1861.

RECEIPTS.

Collection at the Annual Meeting	\$151	01
Subscriptions and donations in the City and Vicinity to the Upper Canada Bible Society	822	
Contributions from Branch Societies in aid of the Upper Canada Bible Society Grant from the Parent Society towards Agents' and	5953	91
Colporteurs' Salaries for the year 1861	973	33
Amount of sales to Auxiliaries and Branch Societies	4466	
	115	
Sundry accounts for the Scriptures	1244	
Cash sales by the Colporteurs	1010	
Cash sales at the Depository		
Contributions from Branch Societies, &c., towards the general objects of the British and Foreign Bible Society, including	etors mans	in the
Turkey and Sardinia	3610	06
Contributions from Branch Societies for the Special fund for	2.05 1	3.8.8
India	58	00
Contributions from Branch Societies for the Chinese fund	69	00
Contributions from Branch Societies for Italy	450	70
Contributions from Branch Societies for the Montreal Auxiliary to assist in Colportage among the French Canadians	420	40
Contributions from Branch Societies for the French Canadian		d a
Missionary Society	58	34
Contributions from Branch Society for the Grand Ligne Mission.	33	33
Contributions from Branch Society for the Sabrevois Mission	33	33
Contributions from Williams Branch for Colportage	73	00

\$19,776 33

Receipts last year from all sources were£4,814 2s. 9d. =\$19,256 55 Deducting the amount received this year from the Parent Society to aid in Agency, Colportage, &c., and the amount received the previous year, the actual increase in our own receipts is \$1,529.

PAYMENTS.

To the British and Foreign Bible Society, on purchase account, £1,600 0s. 0d. sterling	7765	с. 57	
To the British and Foreign Bible Society, free contributions			
from Branches for general purposes - including Turkey and Sardinia £783 8s. 1d. sterling	3610	06	
To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for India £11 18s. 7d. sterling		00	
To the British and Foreign Bible Society, free contributions trom Branches for the Chinese funds £14 3s. 11d. sterling	69	00	

To the from To the To the] To the To the To Age To Colp To Bool To Dep To Prop To Assi To Prin To the To paid soll B To paid B. B. To paid B. B. To paid B. B. To loan To Misc Statio and (Furnit

(For par

To Auxi Societ Sales at " to Gratuitou

PAYMENTS.—(Continued.)

To the British and Foreign Bible Society, free contributions	ø	
from Branches for taly £92 16s. 8d. sterling	AFO	C.
To the Montreal Auxiliary Bible Society	450	
from Branches for taly £92 16s. 8d. sterling	421	-
	58	59
TO THE GADREVOIS WISSION 00.00		58
To the Sabrevois Mission		58
To Colporteurs' Salarias	3000	
To Agents' Salaries	924	
	142	
To Depositary's Salary	280	
To Proportion of Fuel and Gas To Assistants' Salaries	50	
	237	
To Printing and Binding Report for 1860-61	592	
To the Williams Branch Bible Society	133	00
To paid Upper Canada Tract Society, on account of Inger-	1.0011	
soll B. B. Society	10	80
To paid Upper Canada Tract Society on account of Harpurhey		
B. B. Society To paid Upper Canada Tract Society, on account of Clifton B. B. Society, Cayan	31	85
B B Society Canada Tract Society, on account of Clifton	5	50
D. D. Society, Cavan	- 20	00
B. B. Society, Cavan To paid Upper Canada Tract Society, on account of Windsor B. B. Society.		
B. B. Society.	1	20
a roan to corporteur	4	00
To misechaneous Expenses, including Annual Mooting Toxoo		
Stationery, Printing, Advertising, Insurance, Freight, Agents		•
and Colporteurs' Expenses, Postage, Cartage Dainting		
Furniture, &c. &c.	923	73
(For particulars, see Treasurer's account.)	3,858	15

ISSUES.

r. Sarenel		Artinle	t.	IND	LATION.	anday Se
ers, Rev. , Rev. W. Rev. W. Rev. M. 12, 12	Bibles.	Testaments.	Parts of Script.	Testaments.	Parts.	Total.
To Auxiliary and Branch Societies	7949	11872 2250 2874 430	34 25 	45 6	46 12	19848 3901 4750 986
	11921	17426	59	21	58	29485

T OF

iety to evious

58 00

69 00

Making a total during the year of Twenty Nine Thousand Four Hundred and Eighty-five copies distributed, shewing an increase of 2,448. Grand total of 402,952 copies of the sacred volume circulated by this Society, since the commencement of its operations. The Upper Canada Tract Society issued during the year, 8,415 copies with the metrical version of the Psalms and Paraphrases.

STOCK.

The Stock on hand at the commencement of the year, consisted of 17,290 Bibles, 20,703 Testaments, 201 Book of Psalms, Indian Translation, 123 Parts, 105 Testaments, 1,778 Book of Psalms, value £3,241 13s. 5d.

Received, per order, from the Parent Society, 14,285 Bibles, 20,385 Testaments, 70 Book of Psalms, value £1,838, 16s. 3d. sterling, equal to \$8,948,92.

The Stock on hand at the close of the year, was 19,757 Bibles, 23,-787 Testaments, 212 Book of Psalms, Indian Translation, 77 Parts, 84 Testaments, 1,765 Book of Psalms, value \$17,964 81.

GRATUITOUS DISTRIBUTION.

During the past year, the gratuitous distributions made directly by this Society, has been as follows ;

1 1 1 -

un Reperences maluding Annus Moetam, Paxes Priming Advertising Incomment Progent Agent unis' Expenses Pointiger Carriers Paintene e. Sec.	Bibles.	Testaments	Indian. Translation
Sunday School (Indian) New Credit Mission, Hagers- ville, Rev. Thos. Williams Sunday School, Orange Hill—Howick, Co. Huron—Mr.W.	36	78	18
A. Y. Roy. Sunday School, 2nd Con. West, Artimesia, Mr. Samuel	12	12	
Thompson Sunday School, Primitive Methodists,-Manvers, Rev.	6	12	
W. Herridge. Sunday School, Primitive Methodist-Clarke, Rev. W.	6	12	
Herridge	12	12	1
Swan. Sunday School, St. Andrews Market-Mr. J. J. Wood-	12	24	
House	18	18	101
" " Pine St.—Mr. W. A. Johnston Sunday School, Morrison's Settlement, Ops—Rev. D.	12	24	bleć P
Wright	10	25	lend-
Sunday School, Peel, Wellington-Rev. G. W. Clark	20		
" Wallace, Co. Perth—Mr. Thos. Brown. " Lumley Street—Mr. S. Asher	12 9	12	

66 .6 Sunday house To Mr. To the] the Fr To the H To the 1 the F To the C " Lu 66 Ho 66 Ge 66 No 66 Po 66 Ho 66 Pe Miscella

Gratuitor tory...

The va

During fidelity as winter, r difficultie another. meet all and self d sanctione supplied in respon on Palest is with ve Taylor ha least, of th numerous

GRATUITOUS CONTRIBUTIONS .- (Continued.)

i in the assument. They list this however with great at the assuments. They list this however with great at the state time not wellows a strong hoper wheel. Mr. as the in materian if as one four Mr. Taylor may again igned or the Hyper Canada fields Society.	Bibles.	Testaments.	Indian Translation.
" Cannington-Mr. R. Sproul Galt-Rev. T. F. Scott Sunday School, Western, Brock Street-Mr. J. J. Wood-	1 10		
To Mr. G. Hamilton, Richmond Street, for Bible Class To the Rev. J. Hurst, Windsor, for distribution among	75	25	
To the Boy's Home, Toronto. To the Rev. Dr. Anderson, Bishop of Rupert's Land, for	40		
the French To the County Gaol, for the use of the Prisoners " Lunatic Asylum, Queen's Park	6 24	25 12 12	
 General Hospital. Northern Railway Station 	20 16	24 12	
 Police Station, No. 1. Hotels. Penitentiary, for the use of the Convicts. Miscellaneous at the Depository. 	1	1.1	
Gratuitous distribution, by Colporteurs, from the Deposi- tory	538 90	430 15	
The value of the gratuitous issues being \$332 13.	6:28	445	18

AGENCY.

During the year the Agents have been labouring with their accustomed fidelity and diligence. It can easily be believed that during the past winter, marked as it was by many and most severe snow storms, their difficulties were very great in making their way from one Branch to another. With very few exceptions, however, they were enabled to meet all their appointments, although this required much perseverence and self denial. During part of the winter months, by an arrangement sanctioned by the Directors, Mr. Taylor, the senior Agent had his place supplied by a substitute, the Rev. Mr. Kennedy, while he was engaged, in response to calls addressed to him, in delivering a series of Lectures on Palestine, Egypt and the other localities lately visited by him. It is with very deep regret that the Directors have to announce that Mr. Taylor has felt it to be his duty to tender his resignation, for a time at least, of the Office of Agent, that he may be enabled to respond to the numerous invitations still addressed to him, to deliver Lectures on the

Hun-,448. this nada rical

ed of rans-3,241

0,385 equal

23,ts, 84

ly by

Indian. Translation.

8 18

Lands of the Bible in other localities. His resignation was so strongly pressed by Mr. Taylor, that the Directors had no alternative but to accept it, at least in the meantime. They did this however with great reluctance, and at the same time not without a strong hope, which Mr. Taylor encourages them to entertain, that ere long Mr. Taylor may again be found as an Agent of the Upper Canada Bible Society.

The Directors feel that it is only due to Mr. Taylor to express here their very high sense of the value of his services in connection with the Bible Society. His powers of body and mind, his untiring energy, his powerful eloquence have been freely consecrated to the Bible cause. And the present high position which the Bible Society occupies in Canada West may be in no inconsiderable degree traced to his effective agency. As a body, and as individuals the Directors tender to Mr. Taylor their warmest thanks and their best wishes for his future happiness and usefulness, while at the same time, they hope they may again soon see him in his former position.

Mr. Taylor has, during the year, travelled upwards of 2,000 miles; made 84 visits; formed 6 new Branches, and re-organized 3 that had become defunct, and received upwards of \$3,700 on behalf of the Society.

Mr. Ball has visited 76 old Branches and established 8 new Branches, leaving at the present time 13 to be visited. He has travelled about 2,000 miles, and received on account of the Society \$3,259.

Family affliction somewhat abridged Mr. Ball's labours in the winter. Mr. Johnson has visited 90 Branches, but in consequence of the state of the roads, about ten stations required a second visit. He has formed

4 new Branches, and received for the Society, \$3,743. In consequence of the resignation of Mr. Taylor, large additional

work will fall on Messrs. Ball and Johnston, but they will, in the meantime, endeavour, in dependence on the blessing and help of God, to undertake the responsibility, so far as practicable. It is their wish, as it is the desire of the Directors, that there should be no expenditure of Funds beyond what is absolutely necessary. In connection with this it may be remarked that after full consideration, the Directors regard a system of Agency as essential, not merely to the extension of the work, but even to its continuance. Experience proves that most Branches, unless visited by an Agent from time to time, become less zealous and energetic, and it is believed that many would cease to exist, were they not stimulated by the visit, however short, of an active and devoted agent. The Directors therefore regard the employment of Agents, in the present state of things, as a necessity, and they believe that the amount expended in the support of the Agents, brings in a good return in the form of contributions and donations for the general work of Scripture dissemination throughout the world, and in the interest excited in the cause of the Bible, and the advancement of the work of God.

Dur ment o useful We su

Mr. L. Mr. St Mr. D

Mr. Mr. Huron Mr. and D collect Asylu of Ind Home, The Colpor emplo Branch consist Colpor for his has di we tru avails Report In a duty a refer to French in reg 1ecesse their t few to Society hoped ing fie

In refer represe had the stay at was re The

COLPORTAGE.

During the year the three Colportours who have been in the employment of the Society for a considerable time, have been pursuing their useful labours. Their monthly reports are interesting and encouraging. We subjoin an abstract of the result of their labours.

		Issues.	Gratuitous.	Families visited.
Mr. Large	12	1686	41	3160
Mr. Strain	12	1748	35	3014
Mr. Dunn	9	710	29	1759

Mr. Strain has laboured chiefly in the Counties of Grey and Wellington. Mr. Dunn has principally laboured in the Counties of Lambton and Huron.

Mr. Large has laboured for eight months in the Counties of Ontario and Durham. During the remainder of the time he was employed in collecting the subscriptions in the City, and in visiting the Lunatic Asylum, Queen Street and Queen's Park, the General Hospital, House of Industry, the Police Stations, the Railway Stations and the Boy's Home, supplying these Institutions with 134 Copies of the Scripture.

The Directors have not thought it expedient to employ additional Colporteurs. But they have assisted in the support of one who is employed in a very interesting field in connexion with the Williams' Branch. A large proportion of the population in the field referred to consists of Roman Catholics from the Western Islands of Scotland. The Colporteur employed, Mr. Finlayson, appears to be a man well qualified for his work. He has visited a large number of Roman Catholics, and has disseminated a number of Copies of the inspired Volume, which, we trust, may produce important spiritual results. Mr. Finlayson avails himself of opportunities of conversing with the people, and his Reports mention some interesting and encouraging incidents.

In another field, beyond our own bounds, the Directors have felt it a duty and privilege to extend aid for the support of a Colporteur; we refer to the Lumbermen engaged on the Ottawa. Many of these are French Canadians, and as a Class they have been too much neglected in regard to spiritual privileges. Spending the winter in the deep recesses of the forest, and the greater part of the summer in conveying their timber in rafts to Quebec, it is to be feared that they have but few to care for their souls. The Directors have granted to the Ottawa Society the sum of \$400, for the support of a Colporteur. It is to be hoped that a suitable labourer may be soon found for this most interesting field.

VISIT OF THE PRINCE OF WALES.

In reviewing the events of the past year, the Directors have pleasure in referring to the visit to these provinces of the Prince of Wales, as representative of Her Most Gracious Majesty the Queen. The Directors had the honor of presenting an address to His Royal Highness during his stay at Government House in this City. To this address a suitable reply was returned by the Prince.

The address and reply are subjoined :

ongly ut to great Mr. again

here h the y, his ause. es in ective Mr. uture may

East, essful f the

t had t the

about

state rmed

tional 1 the God, wish, liture with ectors ion of most e less se to active ent of elieve good neral n the of the

ADDRESS

TO HIS ROYAL HIGHNESS ALBERT EDWARD, PRINCE OF WALES.

May :t please your Royal Highness,-

We, the President and Directors of the Upper Canada Bible Society, on behalf of that Institution, desire to express our grateful sense of the distinguished honor which has been conferred upon this Province by the visit of your Royal Highness, and rejoice to have the opportunity of testifying our devoted loyalty to the Queen, and our warm attachment to British connexion.

The great and good work for which we are associated, has long excited the warmest interest amongst the inhabitants of the United Kingdom, and Her Majesty ever ready to encourage undertakings calculated to promote the glory of God, or advance the welfare of men, has evinced Her appreciation of the British and Foreign Bible Society, by graciously accepting the patronage of one of its Branches. Animated by the success of the Institution in the Parent Country, and impressed with the conviction that the noblest characteristic of our glorious Fatherland is the prevalence of those principles which the Holy Scriptures inculcate, we have directed our humble efforts towards the dissemination throughout the Province of the same blessed Volume, in the well-grounded hope, that through its instrumentality, the same happy results may be manifested, in the diffusion of that righteousness which exalteth a nation, and establisheth the Throne.

Nor have the Society's operations been altogether confined within the limits of this Province, but we have endeavored from time to time, as God has put it into the hearts of our members, to aid by special contributions to the Parent Society in spreading abroad the knowledge of the blessed Gospel in distant lands.

Permit us, in conclusion, to assure your Royal Highness, that our earnest prayer to the Giver of all good, is that He may pour down His choicest blessings on our Queen, the Prince Consort, and every member of the Royal Family, and especially, that He will take under His protecting care and guiding influence, the Heir of the British Crown, that so He may, when called upon to rule over the Empire, walk in the steps of our present honored and beloved Sovereign.

(Signed,) GEO. WM. ALLAN, President. JAMES S. HOWARD, WILLIAM REID, A. M., J. G. HODGINS, LL. B.,

REPLY.

GENTLEMEN,-

It is particularly pleasing to me to receive an Address from those whose efforts are directed to the spread of divine knowledge, and the circulation of the Holy Scriptures.

I wish you every success in the mission which you have undertaken, an I thank you very sincerely for the welcome which you have given me to this City. It is Bible S Her exa great an We notices

The I lively a were 5, increase this nur Bibles, sources own Au age amo carried ployed, three to French their fel

The l results, and succ greater Kingstor this Soc nected y importan profitabl

The C success. Director the lum Agent m

We and the past than 800 spirit of nent and

It is pleasing to find the Queen countenancing the operations of the Bible Society, and to find the Heir Apparent, no doubt, in imitation of Her example, also giving conntenance and encouragement to the same great and glorious cause.

We proceed, in accordance with our usual custom, to give some notices of kindred Societies and Associations.

iety,

the the

y of nent

long

nited

ings

nen,

iety,

Ani-

and

our

the

ards

ıme,

ame

1 the

e, as

ntri-

f the

our

His

nber

His

own, a the

ries.

hose the

ken,

iven

MONTREAL.

The Montreal Auxiliary has now 140 Branches, for the most part in a lively and efficient state. The issues of the Society for the year 1860 were 5,024 Bibles and 7,792 Testaments; total 12,816 copies, being an increase over the circulation of the preceding year of 1,300 copies. Of this number there were issued gratuitously, 989 Testaments and 1,107 Bibles, total 2,096, amounting in value to \$652. The receipts from all sources amounted to \$9,964 99, including the sum of \$724 44 from our own Auxiliary, being the contributions of various Branches for Colportage among the French Canadians. The work of Colportage has been carried on to a considerable extent, six Colporteurs having been employed, two during the whole year, and the rest for periods varying from three to nine and a half months. Several of the Colporteurs were French Canadians, whose object was to circulate the Scriptures among their fellow countrymen.

KINGSTON.

The last report of the Kingston Auxiliary presents some encouraging results. The work of Colportage has been carried on with diligence, and success, the Colporteur, Mr. Denoon, having travelled through the greater part of their field. The report refers to a convention held in Kingston m the month of December, at which two representatives from this Society were present, for the consideration of various matters connected with the operations of the Bible Societies. Although no very important results were come to, the Meeting was pleasant and we trust profitable.

OTTAWA.

The Ottawa Auxiliary has been pursuing its course with vigor and success. We have elsewhere referred to a grant of \$400 voted by the Directors of this Society, for the support of a Colporteur to labor among the lumbermen on the Ottawa. We earnestly hope that a suitable Agent may soon be found.

QUEBEC.

We are glad to learn that the circulation of French Scriptures during the past year has more than quadrupled that of the previous year, more than 800 Copies having been circulated through various channels. A spirit of enquiry has been excited, which we trust, will issue in permanent and spiritual good to many.

THE AMERICAN BIBLE SOCIETY.

The last report of the American Bible Society which we have seen, viz. that for 1859, presented several very encouraging features. The receipts amounted nearly to \$436,000 00, being an increase of upwards of \$20,000. There was a large increase also in the issues. We fear that the civil conflicts which have been agitating the country must have exerted an injurious effect on the operations of the Bible Society as of other religious and benevolent Societies. Let us pray that our neighbors may soon have peace within their borders, and that God may overrule present troubles for the overthrow of oppression and bondage, and for the advancement of the cause of liberty, and of pure and undefiled religion.

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

Each year adds greatly to the extent of the operations of the British and Foreign Bible Society. Last year the total income amounted to £164,136 6s. 5d. being an increase over the receipts of the preceding year of upwards of £4,000. During the year 1859, 60, an extraordinary increase in the issues took place. The issues for the year exceeded those of the preceding year, by 291,912, Copies, and amounted in all to 1,917,897 Copies. Our space will not allow us to trace the operations of the Society in every field. The truth is, there is scarcely a country in any quarter of the Globe, in which the Bible Society has not effected a footing. Spain is in a great measure still closed against the Bible. In Japan there are hindrances and impediments still in the way of Bible circulation. But in almost every other land, more or less is done, and the work in several places is most encouraging. In France, notwithstanding opposition from the local authorities in some cases, and priestly denunciations in others, the success attending the operations of the Bible Society is very remarkable. Colportage is largely carried on, and there is good evidence that the Bible is not only circulated, but is read and pondered. In Italy there has been a wide door and effectual. Recent events connected with the political condition of Italy have had a very powerful effect on the state of mind of the people, and now the Bible is openly bought in Towns, where, a short time ago, it would have been almost impossible to put even a single copy in circulation. May the good seed of Bible truth take deep root in the soil of the Italian mind, and then we need not fear the consequences of the changes which have recently been taking place. In Turkey the Bible cause is in a most interesting and hopeful state. During the past year 24,720 Copies were circulated in Turkey in no fewer than thirty languages. A Colporteur is employed in Constantinople, and the Bible has been sold even within the walls of a Mahommedan Mosque. May the fabric of I-lamism soon crumble into ruins, and Christianity again flourish in those regions, where were once the seven Churches of Asia, and in other portions of the Turkish empire.

In India the friends of the Bible have been disappointed. The storm has passed away. The wave of rebellion and carnage has been arrested and turned back. But with the passing storm, there has disappeared in a great measure, the anxiety in regard to the spiritual condition of India. Still something has been done. The v and in t lated by ing earn In the work ge Let us British a We h which v interest

J. S. Ho

My D row beg for the r will see your dir new Rep

It is v your Soo which t wide ob zea'ous We h

now but The Rep docume blessing Redeem It also n opening staff of (Kingdor 30,000 c purchas at obtain they ha way. an the pop disappea in all di Branche Commit required possible Austri

recent I many ye

The work of preparing versions and translations has been carried on, and in the several Presidencies, not a few Scriptures have been circulated by Colportage, and in other ways. May Britain seek with growing earnestness to give the Bible to the people of India.

In the West Indies, Australia, New Zealand, and Southern Africa, the work goes on vigorously, but we cannot particularly refer to details. Let us bless God for the establishment of such an Institution as the British and Foreign Bible Society.

We have just received the annexed Letter from the Parent Society, which we introduce, being convinced that it will be received with deep interest :--

J. S. HOWARD, Esq.,

LONDON, April 21, 1861.

Toronto.

MY DEAR SIR,--Yours of March 30, has safely come to hand, and 1 row beg to forward to you annexed the usual official acknowledgment for the remittance of $\pounds 1,150$ 17s. 3d. enclosed therein, from which you will see that we have appropriated the amount in compliance with your directions. Care shall be taken to mention this remittance in our new Report by means of a foot-note.

It is very gratifying to us to receive such liberal remittances from your Society, and we regard them as evidences of the lively interest which the population of your Province continue to take in our worldwide object, as well as proofs of the success which is vouchsafed to the zea'ous efforts of your Travelling Agents.

We have completed another year in our Society's History, and we are now busily preparing for our Anniversary Meeting on the 1st of May. The Report to be presented, and in part, read on that occasion, is a document replete with interest, and contains abundant proofs of the blessing which accompanies our labours to diffuse the Records of Redeeming Love among the Nations, Kindreds and Tribes of the earth. It also makes special allusion to various new fields of labour which are opening up before us, as for instance in Italy, where our Agent and his staff of Colporteurs are actively at work diffusing the good seed of the Kingdom over the fair soil of that hitherto priest-ridden land. Nearly 30,000 copies have, during the year, been placed in the hands of willing purchasers in various parts of Italy, and great has been the joy of many at obtaining, for the first time, a Book of the very existence of which they had previously been ignorant. There are still hindrances in our way. and among the greatest of these is the inability of the majority of the population to read, but this hindrance will no doubt gradually disappear, owing to the establishment of Schools, which are rising up in all directions. It is pleasant to see the interest which some of your Branches take in our Italian work, and I need scarcely say that our Committee will not fail to be thereby stimulated, were any stimulus required, to do all in their power to prosecute the work to the greatest possible extent.

Austria too is opening her doors at length to our labours, for by a recent Imperial Decree all the Police Regulations which have for so many years completely interfered with the introduction of the Scriptures

seen, The vards o fear have as of eighover-, and efiled

ritish ed to eding inary eded all to ons of ry in ted a In Bible , and withriestof the n,and read ctual. e had v the vould ation. talian which in a opies . Colsold ric of sh in and in

storm rresteared ion of into Austria, as well as their free circulation, have been withdrawn, and we shall now have full scope for our efforts among the population of countries, such as Bohemia and Hungary, who have long, and in vain, been sighing for free access to the Volume of Divine Truth.

In France our operations have been carried on with undiminished success, the year's issues having amounted to upwards of 87,000 copies. In Sweden, with a population of not much more than four millions, the issues have again reached nearly 90,000 copies. In Turkey the work is progressing, and upwards of 1,500 copies of the Scriptures in Turkish have been disposed of during the year, mainly by sale, and principally among the Mussulman population. In Russia the Holy Synod has taken up the work of Scripture circulation in real earnest, and now that the Serfs have been emancipated, and schools are being established in increased numbers throughout the Empire, there is reason to hope that many willing purchasers of the Scriptures will be found.

With respect to funds the past year has been very prosperous. The Receipts for the year have amounted to $\pounds 167,941$ 14s. 7d., while the Payments have been $\pounds 165,462$ 12s. 2d. The Issues are not yet made up, but these, we already know, will exhibit a decrease, to which various causes have contributed.*

These notices will show you that our work is as encouraging as ever, and that we have abundant cause for gratitude, to our Lord and Master for the blessing which He graciously bestows on the feeble efforts of His servants who are engaged in this holy undertaking, while at the same time we have every incentive to persevere in these efforts. With every kind wish,

Believe me, my dear Sir,

Yours faithfully,

HENRY KNOLLEKE,

Assist. For. Secretary.

In Britain, more particularly in Scotland and Ireland, there are kindred Societies engaged in the same blessed work. May they prosper more and more.

CONCLUSION.

In conclusion let us, from a renewed contemplation of the great work, feel more alive to our own duty to take a part in the accomplishment of it. This is literally in the power of each of us. We may personally put the Word of God into the hands of some, who possess it not. We may assist in extending the cause of the Bible in our own Province. And although far removed from those interesting lands where there are now open doors for the circulation of the Bible, —from China, from India, from Italy, —still, notwithstanding the distance, we may individually be fellow-helpers. By our prayers, we may aid the work, and no means can succeed without prayer. By our contributions through the British and Foreign Bible Society, we may aid in sending the Bible to these or to other lands. We may thus secure an interest in the work. Our contributions may put the Bible into the hands of a fellow creature, who, otherwise, might never have possessed it. Let us realize our duty and

*By a more recent letter we learn that the total issues for the year were 1,787,398.

28

privileg bute of While of earth cause of the gol have b consect service shall n water of its resu even at appoint the Lo

privilege in the matter, and let us faithfully, as unto the Lord, contribute of what He may have given us, for the advancement of His cause. While munificent sums are given, and given freely, for the carrying on of earthly struggles and conflicts, let us seek liberally to maintain the cause of God. Whatever we may give is all His own. The silver and the gold are His. We ourselves are His,—His in a double sense, if we have been brought under the influence of the Bible ; and were we to consecrate all we have and all we are, it would be a "reasonable service." Whatever is done, in a right spirit and with right motives, shall not,—cannot be in vain,—not in vain for ourselves, for they who water others shall be watered also themselves—not in vain in regard to its results in the world, for the seed cast upon the waters shall be found even after many days, and in due time, through God's blessing on the appointed means, "The earth shall be filled with the knowledge of the Lord, as the waters cover the seas."

and on of vain,

shed pies. , the work rkish pally has now ished hope

The le the made which

ever, faster orts of at the

notas.

tary. re are rosper

work, hent of onally We wince. Tradia, ally be means British hese or ar con-, who, ity and

28 01+

privilege in the matter, and let us faultantly at him the back, count-bate (i what He may have given it., in the advancement of His cone While manificent area the given it., in the advancement of the correcting of early's stargeles and confines. It is shell liberally to magniful the came of God. Whatever we may give is all His own. The invertent the gold are His. We conserve are His, The in a could sense, the layer been baned tuder the influence of the Hible 1 and were us to earlier the their bane in the influence of the Hible 1 and were us to accorde all you have and all we mus, a would be a "matter had earlier of their bane in value and all we mus, a would be a "matter service." Whatever is done in a right spirit and with right matter, what not, eraned be in value and the role of the with the light matter water others shall not eraned he in the science and in the work of the results in the world, for the east of the thread with is phased to appointed means the world for the east of the thread with the found appointed means in a and the thread the wheely shall be found the Lone as the world for the sense.

and the second second

APPENDIX

Cir. Wu. McMASTER, Esc., Trassurer, in Account with the Upper the second s ed elte ----------APPENDIX.

	APPENDIX.		
r. V	VM. McMASTER, Esq., Treasurer, in Account with t		er
1860 pril 1.	To balance in Treasurer's hands to this date	\$ 470	
•	" Collection at the Annual Meeting	151	
	" Cash received from Branches and Depositories	4,446	
	" Sundry small accounts received	$115 \\ 1,244$	
	" Sales by Colporteurs" Cash sales at the Depository, for Bibles and Test. Grant from the Parent Society, towards Agents and	1,244	
	Colporteurs' Salaries " Contributions from Branch Bible Societies to the gen- eral purposes of the British and Foreign Bible So-	973 3,610	
	ciety, including Turkey, \$18, and Sardinia, \$26. "Contributions from Branch Societies for the Special Fund for India	58	
	" Contributions from Branch Societies for the Chinese	00	
	Fund.	69	00
	" Contributions from Branch Societies for Italy Contributions from Branch Societies for the Upper	450	
	Canada Bible Society	5,953	
	" Contributions from Branch Society for Colportage " Subscriptions and donations for the Upper Canada	73	
	Bible Society " Contributions from Branch Societies for the Montreal Auxiliary Bible Society, to assist in circulating the Scriptures among the French Canadians by	822	65
	means of Colportage	420	
	Canadian Missionary Society " Contributions from Branch Society for the Grand		34
	Ligne Mission " Contributions from Branch Society for the Sabrevois Mission		3 3 33
		\$20,246	92
		\$20,240	04
	To Balance as per Contra	\$1.388	77

Canad

1861 Mrch 3

Examine Toronto,

APPENDIX.

1861	Pr Cal	\$	c
arch 31.	By Cash remitted the British and Foreign Bible Society,		
	purchase account, \$1,600 stg	7,765	5
	" " remitted the British and Foreign Bible Society free		
	contributions from Branches for general purposes,		
	including Turkey and Sardinia, £743 8s 1d. stg	3,610	06
	remitted the british and Foreign Bible Society		
	free contributions from Branches for India,		1
	£11 18s. 7d. stg	58	00
	" " remitted the British and Foreign Bible Society free contributions from Branches for Chinese Fund,		
	£14 3s. 11d. stg	00	~
	" " remitted the British and Foreign Bible Society free	69	00
	contributions from Branches for Italy, £93 16s 8d.		
	sterling	450	70
	" paid proportion of Insurance on Premises	450	-
	" paid premium of Insurance on Stock.	21 83	
	" paid Freight and Wharfage	304	
	" paid Printing and Binding, 4000 copies of Annual	304	31
	Report to 31st March, 1860	592	7
	" paid Printing and Advertising	57	
	paid Oily Taxes	71	
	" paid proportion of Water rate	10	
	paid Agents' Salaries	3,000	
	paid Colporteurs' Salaries	924	
	paid Agents and Colporteurs' Expenses.	150	_
	" paid Book Keepers Salary	142	-
	paid Depositary's Salary	280	
	paid proportion of Fuel and Gas	50	
	paid Assistants' Salaries	237	
	paid for Furniture for the Board Room	14	
270	paid proportion of Painting front of Depository and	NY N	-
	Sundry Repairs.	41	52
	" paid williams Branch B. Society, for Colnortage	133	
	paid the Upper Canada Tract Society, on account of		
	Ingersoll B. B. Society.	10	80
	paid the Upper Usnada Tract Society on account of		
	Harpurhay B. B. Society.	31	85
	paid the Upper Uanada Tract Society on account of		
8	Clifton B. B. Society.	б	50
0 H	paid the Opper Canada Tract Society on account of		
1	Cavan B. B. Society.	20	60
1	" paid the Upper Canada Tract Society on account of		
3	Windsor B. B. Society.	1	20
5	" paid Miscellaneous Expenses Annual Meeting,	in the	
S	Stationary, packing boxes, cartage, postage, &c.	169	20
G	" Loan to Colporteur.	4	
à	" remitted the Montreal Auxiliary Bible Society, \$420 40	421	
A	" remitted the French Canadian Missionary Socy.,\$58 34 " remitted the Grand Ligna Mission \$22, 22	58	
Same	" remitted the Grand Ligne Mission \$33 33	33	
S	 " remitted the Sabravois Mission \$33 33 " Balance in Treasurer's hands 	33	
2	balance in treasurer's nanus	1388	77
a	the Robert	00010	
)	\$	20246	92

1

Upper \$ c. 470 59 151 01 ,446 06 115 10 ,244 79 ,243 32

69 00 450 70

33 33

0,246 92 1,388 77

LIFE MEMBERS.

Gaugala Wilde Societa for the goor enting 31st Mairch, 1861. Cr

RIGHT REV. B. CRONYN, D.D., BISHOP OF HURON. RIGHT REV.C. P. MCILVAINE, BISHOP OF OHIO. MRS. ROBERT MARSH. ESQ.

RIGHT REV. C. P. MCILVAINE, BISHOP OF OHIO. RIGHT REV. M. EASTBURN, BISHOP OF MASSA-CHUSETTS. SIR JOHN COLBORNE, K.C.B. SIR JOHN COLBORNE, K.C.B. SIR GEORGE ARTHUR, K.C.B. HON. GEORGE W. ALLAN, M.L.C. C. C. SMALL, ESQ. JOHN SANDERSON, ESQ. ALANSON ROSS, ESQ. WILLIAM MCMASTER, ESQ. JAMES ANDREWS, ESQ. JAMES ANDREWS, ESQ. GNATIUS COOKSHUTT, ESQ. JESSE KETCHUM, SEN., ESQ. DR, MCILMURRAY. J. LUKIN ROBINSON. J. C. W. DALY, ESQ. GNATIUS COOKSHUTT, ESQ. JESSE KETCHUM, SEN., ESQ. DR, MCILMURRAY. J. LUKIN ROBINSON, ESQ. F. H, HEWARD, ESQ. JOHN LESSLIE, ESQ. WILLIAM DICKSON, ESQ. MISS M. L. NEWCOMB. MRS, DUNLOP JOHN LITTLEWOOD, ESQ. WALTER MCKENZIE, ESQ. JAMES COLEMAN, FSQ. JAMES COLEMAN, FSQ. JAMES COLEMAN, FSQ. JAMES WOOD, ESQ. FREDERICK W, WATKINS, ESQ. MISS SARAH ANN WATKINS.

MRS. J. G. WALKER. ROBERT MARSH, SEN., ESQ. MRS. ROBERT MARSH. LEWIS MARSH, ESQ. JAMES MARSH, ESQ. ROBERT MARSH, JUN., ESQ. Rev. JOHN FRASER. JOHN LEARY, ESQ. Rev. P. D. MUIR. HON. J. SIMPSON. PROFESSOR KINGSTON. Rev. W. FREELAND, D.D., LL.D. JOHN BALLAD, ESQ. J. KIRBY, ESQ. J. KIRBY, ESQ. THOMAS WALSH, ESQ. ABRAHAM FAREWELL, ESQ. SAMUEL KEEFER, ESQ. MRS. SAMUEL KEEFER. JOHN MACDONALD, ESQ. MRS. ANNE MACDONALD. S. NASH MOYER, ESQ. JOHN S. SMITH, ESQ. EDWARD WHELER, ESQ. PROFESSOR DAWSON, LL.D., PRINCIPAL OF MGGILL COLLEGE, MONTRAL. REV. ED. SULLIVAN, A.B. SAMUEL ALCORN, ESQ. W. MULLIGAN, ESQ. W. MULLIGAN, ESQ.

ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

TO THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

6 8	\$	c.]	Chaton B. B. Society,	\$	c.
Allan, Hon. G. W	20	00	Baldwin, Rev. Edmd., A. M	6	00
Alcorn, Samuel	20	00	Blake, Edward	5	00
Aikins, W. T., M. D	5	00		4	00
Arthurs, Mrs	4	00	Betley & Kay	5	00
Adams, W. C., D. D. S	1	00	Burns, Rev. Robt., D. D	4	00
Armstrong, J. R		00	Beardmore, G. L		00
Armstrong, Philip	1	00	Brown, Hon. G	-	00
Austin J	1	00	Beatty, George	5	00
Anderson, Mrs. T. W	1	00	Boyd & Arthurs	-	00
Agnew, J. N., M. D	1	00	Briscoe, Mrs	3	00
20° 28. , 1		0188	Blaikie & Alexander	2	00
Baldwin, Robert	10	00	Beard, J. G	2	00
Baldwin, Mrs. Robert			Baldwin, Miss	5	00

J. GEORGE HODGINS (Auditors

Batters Boulton Boulton Boulton Booth, Badena Bloore, Baldwin Brooke, Brown Baldwin Booth, Bethell, Bethell, Brown, Barrett, Best, Th Burr, Re Boyd, J Bucklan Browne. Blong, 1 Burns, V Boddy, 1 Boddy, 1 Bird, W Beatty, 1 Barclay,

Cayley, Campbel Cameron Cameron Cherrim Carruthe Carless, Carless, Carnegie Crapper, Colwell, Cox, Wn Campbel Clinkun Croft, Mr Carr, Mr Cherrima Clark & Cawthra. Crickmon Charlesw Chaffey, Christie] Carty, J Crooks, .

Childs,

	\$ 0	. 1	æ		
Battersby, Mr	50		\$	C.	
Boulton, Mrs., (The Grange)	5 0	O Creighton, Mrs	2		
Boulton, John	2 00	Cash,	1	-	
Boulton, Mrs. (donation)	5 00	Canniff, Wm., M. D		00	
Booth, H. G	2 00	Christie, C. R.		00	
Badenach, Mrs	1 00		. 1	00	
Bloore, Joseph	1 50			00	
Baldwin, Mrs. J. S	2 00	Dodgson Shields & Morton	-	00	
Brooke, George	2 00	Duggan, John	~	00	
Brown & Bros	1 00	Drummond, J. W	-	00	
Baldwin, W. A	4 00	Durand, George	-		
Booth, George	1 00	Durand, C	-	00	
Bethell, F	1 00	Doel John	-		
Bethell, J	1 00	Dow, W. H	-	00	
Brown, Mrs. J	1 00	Dick, J. C	-	00	
Barrett, R. G	1 00	Drummond, Mrs	-		
Best, Thomas	2 00	Davis, Robert & Co		00	
Burr, Rowland	1 00	Dredge, A		00	
Boyd, Joseph	1 00	Diale Thomas		00	
Buckland, George	1 00	Dwight U D	0		
Browne, Philip	1 00	Dewe, J	1		
Blong, H	0 50	Dunn, Jonathan	1		
Burns, W. C	2 00	Davison, Rev. J.	1	00	
Boddy, Rev. S. J., A. M	1 00	Dalziel, Mr		0.0	
Boddy, Mrs	1 00	Dalziel, Mrs	1		
Bird, W. J	1 00		1	00	
Beatty, Mrs	2 00	Elliott, Rev. Jas	4	00	
Beatty, Mrs Barclay, Rev. J., D. D	2 00	Esten, Hon. J. C. P			
for a state of the second state of the second state of	ten let	English, C. E	4 (
Childs, Edward	5 00	Elliott, Wm	20		
Cayley, Mrs. Wm	5 00	Edgar, Rev. Jas	1	_	
Campbell, James	5 00	Eastwood, John	1		
Cameron, Allan	2 00	Edwards, Wm	10		
Cameron, M. C	2 00	Ellerby, Rev. T. S		00	
Cherriman, Mrs. J. B	2 00	Ewart, Mrs. Thos	1 0		
Carruthers, Mrs. F. F	2 00	Elliott, J	1 (-	
Carless, James	1 00	Edwards, John	10	-	
Carless, Mrs	1 00	dia di secondo di s	10	0	
Carnegie, D. G	0 50	Freeland, Patrick	50	0	
Crapper, Mr	1 00		10 0		
Colwell, W. W	1 00	Fraser, Miss	1 0	0	
Cox, Wm	1 00	Fish, Rev. Charles	2 0	-	
Campbell, S. B	1 00	Fowler, H	2 0		
Clinkunbroomer, Chas	1 00	Foster, James	2 0	-	
Croft, Mrs	1 00	Frank, John	10		
Carr, Mrs	1 00	Fawcett, J. C	10		
Cherriman, Mrs	1 00	F. S	10	-	
Clark & Bros	1 00	Fleming, Jas	10	_	
Cawthra, H	1 00	Friend, per Mr. Dalziel	5 0	0	
Crickmore, Mrs	1 00	Friends, and small sums 1	9.8	R	
Charlesworth, J., & Co	1 00	French, Richard	2 0	0	
Chaffey, Mrs	1 00	Friend Vanahas	5 0		
Christie Mrs	1 00	00 A			
Carty, J	1 00	Grasett, Rev. H. J., B. D	5 0	0	
Crooks, Adam	2 00	Gordon, Hon. Jas	50		

CIPAL OF

-

-

- -

ONS

Gooderham & Worts. 5 00 Litster James. 1 10 Gawski, C. S. 400 Lee, Joseph. 1 00, Gilmour & Coulson. 4 00 Lewis, Ricc. 1 00, Gunn, Samuel. 5 00 Lorimer, Mrs. 0 50 Green, Rev. A., D. D. 2 00 Lyon, H. 1 00, Givens, Rev. S. 2 00 Lawson, T. 1 00, Groundwater, A. L. 2 00 McMarch, John 1 00, Gibort, E. B. 1 00 McMaster, Wm., & Nephews. 15 00, Ginzonko, Joseph. 1 00 McMarth, John 5 00, Gamble, Mrs. C. 1 00 Mowat, Hon. O. 4 00, Gamble, Mrs. Stephen. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00, Hodgins, J. George, LL. 2 00 Moorp, C. & Co. 5 00, Harrison, S. B., 1860-1 100 Morthwer, H. 2 00, Hagarty, Mrs. 1 00 McCrard, A. T. 2 00, Haward, Jr. S. 1 00 McCrard, A. T. 2 00, Howard, J. S. 1 00 McCrard, A. T. 2 00, Howard, Allan McLecan. 4 00, M		\$	c.		\$	c.	1	
Gizowski, C. S. 4 00 Lee, Joseph. 1 03 Gilmour & Coulson. 4 00 Lewis, Rice. 1 00 Guan, Samuel. 5 00 Lorimer, Mrs. 5 00 Green, Rev. A., D. D. 2 00 Lyon, H	Gooderham & Worts		00	Litster James	1	10	1	1
Gilmonr & Coulson 4 00 Lewis, Rice. 1 00 Gunn, Samuel. 5 00 Lyon, H. 1 00 Giveen, Rev. A., D. D. 2 00 Lyon, H. 1 00 Givens, Rev. S. 2 00 Lowe, N. C. 1 00 Greenland, Thos. 05 Love, N. C. 1 00 Gibort, E. B. 1 00 McMaster, Wm., & Nephews. 15 00 Gibort, K. B. 00 McMarter, Mm., & Nophews. 15 00 Giregg, Rev. Wm., A. M. 2 00 McMaster, Wm., & Nophews. 15 00 Gamble, Mrs. C. 1 00 McMarter, Mm., & So 0 6 00 Gamble, Mrs. Stephen. 5 00 Mcreer, A. 4 00 Harrison, S. B., 1860-1 10 00 Morphy, George. 4 00 Harrison, S. B., 1860-1 00 Morphy, George. 4 00 Hagarty, Mrs. 100 McBean, John. 2 00 Hagarty, Mrs. 00 McGregr. P. 2 00 Hagarty, Mrs. 00 McGregr. P. 2 00 Howard, J. S. 4 00 Magrath, Chas. 2 00 Hagarty, Mrs. 00 McCord, A. T.					1	00	- 1	
Gunn, Samuel. 5 00 Lorimer, Mrs. 0 50 Green, Rev. A., D. D. 2 00 Lawson, T. 1 00 Givena, Rev. S. 2 00 Love, N. C. 1 00 Greenland, Thos. 6 50 Love, N. C. 1 00 Gilbon, Joseph. 1 00 Mcdaster, Wm., & Nephews. 15 00 Gilbor, Joseph. 1 00 Macdonald, John. 5 00 Gamble, Mrs. C. 1 00 McMarrich, John 5 00 Gamble, Mrs. C. 1 00 Mowat, Hon. O. 4 00 Gray, H. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00 Heward, Mrs. Stephen. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00 Harrison, S. B., 1860-1 100 Mortimer, H. 2 00 Hamilton, George. 1 00 Mortimer, H. 2 00 Hamilton, George. 1 00 McGreegor, P. 2 00 Haward, J. S. 1860-1 100 McGreegor, P. 2 00 Haward, Mrs. Stephen. 1 00 McGreegor, P. 2 00 Hauditon, George. 1 00 McGreegor, P. 2 00 Haumiton, George. 1 00 McCoral, A. T. </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>00</td> <td>- 1</td> <td></td>					1	00	- 1	
Green, Rev. A., D. D				Lorimer, Mrs.			- 1	
Givens, Rev. S. 2 00 Lawson, T. 1 00 Greenland, Thos. 6 50 Love, N. C. 1 00 Gilbon, Joseph. 1 00 McMaster, Wn., & Nephews. 15 00 Gilbon, Joseph. 1 00 McMaster, Wn., & Nephews. 15 00 Gamble, Mrs. 2 00 McMurrich, John 5 00 Gamble, Mrs. C. 1 00 McMurrich, John 5 00 Gamble, Mrs. Stephen. 5 00 More, C. & Co. 5 00 Heward, Mrs. Stephen. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00 Harrison, S. B., 1860-1 10 00 Mortimer, H. 2 00 Hall, J., M. D. 2 00 Morph, George. 4 00 Hagarty, Mrs. 1 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J.S. 4 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J. Shang, Gambard, Alex 2 00 McOrd, A. T. 2 00 Howard, Mins 2 00 McCord, A. T. 2 00 Howard, J. Shang, Gambard, John. 2 00 McOrd, A. T. 2 00 Howard, J. Shang, Gambard, John, Alex 2 00 McDonald, Alex 2 00 Howard, J. Shang, G				Lyon H			- 1	
Greenland, Thos. 0 50 Love, N. C. 1 00 Groundwater, A. L. 2 00 Macdonald, John. 10 00 Gibson, Joseph. 1 00 Macdonald, John. 10 00 Gregg, Rev. Wm, A. M. 2 00 McMurrich, John. 10 00 Garable, Mrs. C. 100 Mowlarth, Hon. O. 4 00 Gauble, Mrs. C. 100 Mowreer, A. 4 00 Haward, Mrs. Stephen. 5 00 Moreer, A. 4 00 Hatrison, S. B., 1860-1 00 Morthers, H. 2 00 Harrison, S. B., 1860-1 00 Morphy, George. 4 00 Hail, J., M. D. 2 00 Morphy, George. 4 00 Haill, J., M. D. 2 00 McBarath, Chas. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McCrad, A. T. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McCrad, A. T. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McTia, H. 2			1	Lowson T			- 1	
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$				Love N C		and a l	- 1	
Gilbort, E. H. 1 00 McMaster, Wm., & Nephews 15 00 Gibson, Joseph 1 00 Macdonald, John				Love, N. O	1	00	- 1	
Gibson, Joseph. 100 Macdonald, John. 100 Gregg, Rev. Wm., A. M. 200 McMurrich, John				Wallactor Wm & Nanhows	15	00	- 1	
Gregg, Rev. Wm., A. M		-			10	00		
					-		3	
Gamble, Mrs. C. 1 00 Movat, Hon. O. 4 00 Gravy, H. 0 50 Mercer, A. 4 00 Heward, Mrs. Stephen. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00 Hodgins, J. George, LL. B. 2 00 Macpherson, D. L. 4 00 Hall, J., M. D. 2 00 Morphy, George. 4 00 Hauliton, George. 1 00 McPhail, R. 2 00 Howard, J.S. 1 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J.S. 4 00 Magrath, Chas. 2 00 Howard, J.S. 4 00 Macrith, Chas. 2 00 Headerson, Wrs. 2 00 McCord, A. 7. 2 00 Headrson, R.A. 1 00 Motris, J. H. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Haurison, R.A. 1 00 Mair, James R. 5 00 Marison, Mrs. Angus. 1 00 Harer, Nos. 2 00 Mich					-		1	
Gray, H. 0 50 Mercer, A. 4 00 Mathers, Wm. 1860 & 61. 4 00 Madpins, J. George, LL. B. 200 Macpherson, D. L. 4 00 Harrison, S. B., 1860–1 10 00 Mortimer, H. 2 00 Hall, J., M. D. 200 Morphy, George. 4 00 Hamilton, George. 100 McPhail, R. 2 00 Hamilton, George. 100 McGregor, P. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McCord, A. 2 00 Howard, Allan McLean. 4 00 McCord, A. 2 00 Henderson, Wm. 100 Mclean, Hon. A. 5 00 Henderson, Wm. 100 Mait, James R. 5 00 Harger, W.J. 2 00 Mathews, Henry. 1 00 Harger, W.J. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Harger, W.J. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Jares, Fred W. 2 00 Mctean,						-	1	-
Mathers, Wm. 1860 & 61.4 00Heward, Mrs. Stephen.5 00Moore, C. & Co.5 00Hodgins, J. George, LL. B.2 00Mortimer, H.2 00Hall, J., M. D.2 00Mortimer, H.2 00Hall, J., M. D.2 00Morphy, George.4 00Hamiton, George.1 00McPhail, R.2 00Hagarty, Mrs.1 00McGregor, P.2 00Howard, J. S.4 00Magrath, Chas.2 00Howard, J. S.4 00McGregor, P.2 00Howard, Mrs.2 00McCord, A. T.2 00Howard, Mrs.2 00McCord, A. T.2 00Henderson, Wm.1 00Moris, J. H.2 00Henderson, Wm.1 00Moris, J. H.2 00Hamilton, Alex1 00Mair, James R.5 00Hamirson, R. A.1 00Mathews, Henry.1 00Harrison, R. A.1 00Mithel, George.1 00Harison, R. A.2 00McLean, Thos.1 00Jarvis, Fred W.2 00McLean, Archad.0 50Jackson, T. G.2 00McMulen, Archbd.0 50Jackson, T. G.1 00Marthews, Wheeler D.1 00Keth, David S.1 00McKeuzie, Walter1 00Jackson, T. G.1 00Marthews, Wheeler D.1 00Jackson, T. G.1 00Mathews, Henry1 00Jackson, T. G.1 00Mathews, Wheeler D.1 00Jackson, T. G.1 00Marthews, Wheeler D.1 00 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>- 1</td><td></td></t<>							- 1	
Heward, Mrs. Stephen. 5 00 Moore, C. & Co. 5 00 Hodgins, J. George, LL. B. 2 00 Macpherson, D. L. 4 00 Harrison, S. B., 1800-1. 100 Mortimer, H. 2 00 Hall, J., M. D. 2 00 Morphy, George. 4 00 Hailt, D. Mainel. 100 McPhail, R. 2 00 Hamilton, George 100 McGregor, P. 2 00 Howard, J. S. 4 00 Magrath, Chas. 2 00 Howard, Allan McLean. 4 00 McGord, A. T. 2 00 Hewtard, W. P. 2 00 Mcdord, A. T. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hemings, G. 2 00 Mclean, A Co. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Mclean, Kon. 5 00 Hamilton, Alex. 1 00 Mair, James R. 5 00 Harper, W. J. 2 00 Mclean, Thos. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Mitchel, Wm. 1 00 Jarvis, Fred W. 2 00 Mathews, Henry 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Macheares. 1 00	Gray, H	0	50				- 1	
Hodgins, J. George, LL. B.2 00Macpherson, D. L.4 00Harrison, S. B., 1860-110 00Mortimer, H.2 00Hall, J., M. D.2 00Morphy, George.4 00Hall, J. M. D.1 00McPhail, R.2 00Hamilton, George.1 00McPhail, R.2 00Hagarty, Mrs.1 00McGregor, P.2 00Howard, J. S.4 00McGregor, P.2 00Howard, J. S.4 00McCord, A. T.2 00Howard, M. P.2 00Mcdord, A. T.2 00Hederson, Wm.1 00McCord, A. T.2 00Henderson, Wm.1 00Mclean, 4 00McOris, J. H.2 00Higgins, D.1 00Maclear, & Co.1 00Harrison, R. A.1 00Mathews, Henry.1 00Harrison, R. A.1 00Mathews, Henry.1 00Hodgins, Thos.2 00Michel, George.1 00Jones, E. C. & Brother.5 00Mason, Wr. T.1 00Jacques & Hay.2 00McLean, Thos.1 00Jacques & Hay.2 00Mathews, Wheeler D.1 00Jackson, T. G.1 00Morrison, Jac.1 00Keefer, Thos. C.5 00Moore, Mrs. Wm.1 00Keth, David S.1 00McKuale, Walter1 00Keth, Jask S.1 00McKenzie, Walter1 00Jacques & Hay.2 00McMulen, Archbd.0 50Jacques & Hay.2 00Mortimer, H.1 00Keth, David S.1 00	40 L	12	~~				- 8	
Harrison, S. B., $1800-1$ 10 00 Mortimer, H. 2 200 Hall, J., M. D. 2 00 Morphy, George 4 00 Hall, J., M. D. 2 00 Morphy, George 4 00 Hamilton, George 1 00 McPhail, R. 2 00 Hagarty, Mrs. 1 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J.S. 4 00 McGregor, P. 2 00 Howard, Allan McLean 4 00 McCord, A. T. 2 00 Heetor, Mrs 2 00 Mcload, Joseph H. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morlis, J. H. 2 00 Hemings, G. 2 00 Maclear, & Co. 1 00 Harison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harison, R. A. 1 00 Mathews, Angus. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Matheson, Donald. 1 00 Jacuses & Hay. 2 00							- 1	
Hall, J., M. D. 2 00 Morphy, George. 4 00 Hill, Daniel. 1 00 McBrail, R. 2 00 Hamilton, George. 1 00 McBrail, R. 2 00 Hagarty, Mrs. 1 00 McBrail, R. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McGord, A. T. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McCord, A. T. 2 00 Howland, W. P. 2 00 McOnnald, Alex. 2 00 Hederson, Wm. 1 00 Moris, J. H. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morie, J. H. 2 00 Hagigins, D. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Ion, Donald. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mathieson, Donald. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 McMichie, James. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 McMulen, Arcibid. 50 Jackson, T. G. 1 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Mason, V. T. 1 00	Hodgins, J. George, LL. B	2	00				- 1	
Hill, Daniel. 1 00 McBean, John. 2 00 Hagarty, Mrs. 1 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J. S. 4 00 McGord, A. T. 2 00 Howard, Mulan McLean. 4 00 McCord, A. T. 2 00 Henderson, Wm. 2 00 McDonald, Alex. 2 00 Hentigs, G. 2 00 McDonald, Alex. 2 00 Hentigs, G. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Harnison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harsison, R. A. 1 00 Mitchell, Wm. 1 00 Harsison, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. <td>Harrison, S. B., 1860–1</td> <td>10</td> <td>00</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>- 1</td> <td></td>	Harrison, S. B., 1860–1	10	00				- 1	
Hamilton, George. 1 00 McGregor, P. 2 00 Hagarty, Mrs. 1 00 McGregor, P. 2 00 Howard, J.S. 4 00 McGregor, P. 2 00 Howard, Allan McLean. 4 00 McCord, A. T. 2 00 Howard, Allan McLean. 4 00 McCord, A. T. 2 00 Hewind, W. P. 2 00 McDonald, Alex. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hemings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Hamilton, Alex. 1 00 Mair, James R. 5 00 Harper, W. J. 2 00 Michie, George. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Michell, Wm. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Michie, George. 1 00 Morison, Mrs. Angus. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Jackson, Thos. 2 00 Michie, James. 1 00 Jackson, T. G. 5 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morchen, J. Hoo. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 McKenzie, Waiter 1 00	Hall, J., M. D	2	00	Morphy, George			- 1	
Hagarty, Mrs.1 00McGregor, P.2 00Howard, J. S.4 00Magrath, Chas.2 00Howard, J. S.4 00McCord, A. T.2 00Howland, W. P.2 00Med. Joseph H.2 00Henderson, Mrs.2 00McDonald, Alex.2 00Henderson, Wm.1 00Morris, J. H.2 00Higgins, D.1 00Maclear, & Co.1 00Harnison, R. A.1 00Maclear, & Co.1 00Harrison, R. A.1 00Mathews, Henry.1 00Hodgins, Thos.2 00Mitchell, Wm.1 00Jones, E. C. & Brother.5 00Mathews, Meeler D.1 00Jarvis, Fred W.5 00Mathews, Wheeler D.1 00Jackson, T. G.1 00Mortison, Jno.1 00Jackson, T. G.1 00Morker, Wm.1 00Keefer, Thos. C.5 00Mosore, Mrs. Wm.1 00Kethu, Jassie Senr.8 00Mason, J. H.1 00Ketti, David S.1 00Martin, W. M.1 00Ketti, Jas.2 00Martin, W. W.1 00Ketti, Dasie Senr.8 00Mason, J. H.1 00Ketti, David S.1 00Martin, W. W.1 00Ketti, David S.1 00Martin, W. W.1 00Ketti, Das.2 00Martin, W. W.1 00	Hill, Daniel	1	00	McPhail, R	2	00	- 8	
Hagarty, Mrs. 1 00 McGregor, P. 2 200 Howard, J. S. 4 00 Magrath, Chas. 2 200 Howard, Allan McLean 4 00 McOord, A. T. 200 Henderson, Wrs. 2 00 McDorld, Alex. 2 00 Henderson, Wrs. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hargins, D. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hamilton, Alex. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 McIchell, Wrs. 1 00 Modigins, Thos. 2 00 Michell, George. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Mathews	Hamilton, George	1	00	McBean, John	2	00	- 1	
Howard, J. S. 4 00 Magrath, Chas. 2 00 Howland, W. P. 2 00 McCord, A. T. 2 00 Hector, Mrs 2 00 McDonald, Alex. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Heingins, D. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Harper, S. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Harmiton, Alex. 1 00 Mair, James R 5 00 Harper, W. J. 2 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Matrisson, Mrs. Angus. 1 00 Matheson, Donald. 1 00 Matrisson, Mrs. Angus. 1 00 Mathieson, Donald. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 McKenzie, Walter 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Mason, J. H. 1 00 Keethun, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kethun, Jassie Senr. 8 00 Mason, J. H.	Hagarty, Mrs	1	00	McGregor, P	2	00	- 1	
Howard, Allan McLean. 4 00 McCord, A. T. 2 00 Heotor, Mrs. 2 00 Mead, Joseph H. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Higgins, D. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hemderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Hemings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Hamilton, Alex. 1 00 Mair, James R 5 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Horrison, Mrs. Angus. 1 00 Motrison, Mrs. Angus. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Mosor, J. H. 1 00 Keethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00		4	00		2	00	1	
Howland, W. P. 2 00 Mead, Joseph H. 2 00 Henderson, Mrs 2 00 McDonald, Alex. 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Higgins, D. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Hennings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Harrison, R. A. 1 00 Mair, James R. 5 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harger, W. J. 2 00 Mitchie, George. 1 00 Hadgins, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Harger, W. J. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Harger, W. J. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Harger, W. J. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Matthews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Kms. Wm. 1 00 <	Howard, Allan McLean	4	00		2	00	- 8	
Hector, Mrs 2 00 McDonald, Alex 2 00 Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Higgins, D. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Hemings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Hamilton, Alex. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Michie, George. 1 00 Horrison, Mrs. Angus. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 McLean, Thos. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Matheson, Donald. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morrhews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Moore, Wrs. Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wmann 1 00 Kethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Keith, David S. 1 00 Murchison, Jno.		2	00		2	00	- 11	
Henderson, Wm. 1 00 Morris, J. H. 2 00 Higgins, D. 1 00 Maclear, & Co. 1 00 Hemings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 1 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Michell, Wm. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 McLean, Thos. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. <td></td> <td>2</td> <td>00</td> <td>McDonald, Alex</td> <td>2</td> <td>00</td> <td>13</td> <td></td>		2	00	McDonald, Alex	2	00	13	
Higgins, D.100Maclear, & Co.100Hemings, G.200McLean, Hon. A.500Hamilton, Alex.100Mair, James R500Harrison, R. A.100Mathews, Henry.100Harrer, W. J.200Michie, George.100Hodgins, Thos.200Mitchell, Wm.100Morrison, Mrs. Angus.100Morrison, Mrs. Angus.100Jones, E. C. & Brother.500Michie, James.100Jarvis, Fred W.500Mathews, Wheeler D.100Jackson, T. G.100Morphy, E. M.150Jackson, T. G.100Morphy, E. M.150Keefer, Thos. C.500Morore, Wm.100Ketchum, Jessie Senr.800Mason, J. H.100Kert, John.100Martin, W. W100Kimball, Edward.200Martin, W. W100Lillie, Rev. A., D. D.200Martin, W. W100Lillie, Rev. A., D. D.200Martin, M. W100Lillie, Rev. A., D. D.200Martin, W. W100Lillie, Rev. A., D. D.200Martin, M. W100Lillie, Rev. A., D. D.200Martin, M. S. S.100Lillie, Rev. M.1 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td>00</td><td>. 1</td><td></td></td<>					2	00	. 1	
Hemings, G. 2 00 McLean, Hon. A. 5 00 Hamilton, Alex. 1 00 Mair, James R. 5 00 Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harper, W. J. 2 00 Michel, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Michel, George. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 Michel, James. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Mithews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Mason, J. H. 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Keith, David S. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Keithy, Dah. 2 00 Martin, W. W. 1 00 Keithy, Dah. 2 00 Martin, W. W. 1 00					. 1	00	- II	
Hamilton, Alex.1 00Mair, James R5 00Harrison, R. A.1 00Mathews, Henry.1 00Harper, W. J.2 00Michie, George.1 00Hodgins, Thos.2 00Michell, Wm.1 00Modrison, Mrs. Angus.1 00Morrison, Mrs. Angus.1 00Ince, Thos. Henry.2 00Michell, Wm.1 00Jones, E. C. & Brother.5 00Mason, Wr.1 00Jarvis, Fred W.5 00Mason, W. T.1 00Jacques & Hay.2 00McMullen, Archbd.0 50Jacques & Hay.2 00Matthews, Wheeler D.1 00Jackson, T. G.1 00Moore, Wm.1 00Keefer, Thos. C.5 00Moore, Wm.1 00Keefer, Thos. C.5 00Moore, Wm.1 00Keefer, Thos. C.5 00Moore, Mrs. Wm1 00Keefer, Thos. C.5 00Moore, Mrs. Wm1 00Keith, David S.1 00McKenzie, Walter1 00Keith, David S.2 00Martin, W. W1 00Kimball, Edward.2 00Murphy, Allen1 00Lillie, Rev. A., D. D.2 00Murphy, Allen1 00Lillie, Rev. A., D. D.2 00Moore, George1 00Lillie, Rev. A., D. D.2 00Monro, George1 00Lillie, Rev. A., D. D.2 00Morno, George1 00Lillie, Rev. W.1 00Morno, George1 00Lindie, Rev. W.1 00Morno, George1 00Lindie, Rev. W.1 00<							13	
Harrison, R. A. 1 00 Mathews, Henry. 1 00 Harrison, R. A. 2 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Michie, George. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 McLean, Thos. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Matheson, Donald. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morre, Mrs. Wm. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morore, Mrs. Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Ketr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Math, W. 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lilliey, Thos. 2 00 Mur		-			5	00	- 5	
Harper, W. J. 2 00 Michie, George. 1 00 Hodgins, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mathieson, Donald. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacques & Hay. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Morphy, E. M. 1 60 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 60 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Wrs. 1 00 Kethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kethum, Jessie Senr. 2 00 Martin, W. W. 1 00 Kethum, Jessie Senr. 2 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td></td<>							1	
Hodgins, Thos. 2 00 Mitchell, Wm. 1 00 Ince, Thos. Henry. 2 00 McLean, Thos. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Maches. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jacues & Hay. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Jackson, T. G. 1 00 More, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Mason, J. H. 1 00 Keethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Ketr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Keith, Edward 2 00 Martin, W. W. 1 00 Kimball, Edward 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Monro, George 1 00 Lilliey, Thos. 2 00 Monro, George 1 00 Logge, John. 1 00 Miller, Mrs. R. S. 1 00 <							1	
Ince, Thos. Henry. 2 00 Morrison, Mrs. Angus. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Michean, Thos. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jennings, Rev. John, D. D. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Matthews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morrison, Jrs. Wm. 1 50 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keethum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kert, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kertinnon. 2 00 Mattin, W. W 1 00 Kertinnon, D. C. 1 00 McKinnon, D. C. 1 00 Keithum, Jessie Senr. 2 00 Mattin, W. W 1 00 Lillie, Rev. A., D. D.								
Ince, Thos. Henry. 2 00 McLean, Thos. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Michie, James. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jennings, Rev. John, D. D. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Matthews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Moore, Wm. 1 00 Morphy, E. M. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Wm. 1 00 Keith, David S. 1 00 McKenzie, Walter 1 00 Kerr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kerr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Mattin, W. W 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Monro, George 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Lyon, Jas. F. 1 00 Miller, Mrs. R. S. 1	110ugius, 110s		1.1		_		- 8	
Mathieson, Donald. 1 00 Jones, E. C. & Brother. 5 00 Mathieson, Donald. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jennings, Rev. John, D. D. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Mathews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Moore, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Wm. 1 00 Keith, David S. 1 00 Kert, John. 1 00 Kert, John. 1 00 Kert, John. 1 00 Kert, John. 1 00 Kerthy Jessie Senr. 8 00 Matin, W. W 1 00 Keinnon, D. C. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Mills, John. 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Mills, John. 1 00 Lyon, Jas F. 2 00 Moler, Mrs. R. S. 1 00 Legge, John. 1 00	Inco Thus Houny						- 8	
Jones, E. C. & Brother. 5 00 Michie, James. 1 00 Jarvis, Fred W. 5 00 Mason, W. T. 1 00 Jennings, Rev. John, D. D. 2 00 McMullen, Archbd. 0 50 Jacques & Hay. 2 00 Matthews, Wheeler D. 1 00 Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Moore, Wm. 1 00 Moore, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keith, David S. 1 00 McKenzie, Walter 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kert, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Keinnon, D. C. 1 00 McKinnon, D. C. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Mattin, W. W. 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Mol, George 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Mol, George 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Mol, George 1 00 Lugege, John. 1 00 Molenenna	ince, thos. henry	4	00					
Jarvis, Fred W 5 00 Mason, W. T 1 00 Jennings, Rev. John, D. D 2 00 McMullen, Archbd 0 50 Jacques & Hay 2 00 Matthews, Wheeler D 1 00 Jackson, T. G 1 00 Morphy, E. M 1 50 Jackson, T. G 1 00 Morphy, E. M	Isnag E C & Ducthon		00				- 6	
Jennings, Rev. John, D. D							- 8	1
Jacques & Hay							- 1	
Jackson, T. G. 1 00 Morphy, E. M. 1 50 Moore, Wm. 1 00 Moore, Wm. 1 00 Keefer, Thos. C. 5 00 Moore, Mrs. Wm. 1 00 Keith, David S. 1 00 McKenzie, Walter 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kerr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Martin, W. W. 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Lomas, Rev. W. 1 00 McLennan, J. 1 00 Lomas, Revt. 1 00 Morphy, H. B. 1 00							- 8	
Keefer, Thos. C	Jacques & Hay						- 8	
Keefer, Thos. C	Jackson, T. G	-	00	Morphy, E. M.			~	-
Keith, David S. 1 00 McKenzie, Walter 1 00 Keith, David S. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Ketchum, Jessie Senr. 8 00 Mason, J. H. 1 00 Kerr, John. 1 00 Murchison, Jno. 1 00 Kimball, Edward. 2 00 Martin, W. W. 1 00 Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Martin, W. W. 1 00 Lilliey, Thos. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Legge, John. 1 00 Miller, Mrs. R. S. 1 00 Lomas, Rev. W. 1 00 McLawson, Robt. 1 00							- 1	
Ketchum, Jessie Senr							- 1	
Kerr, John							- 1	
Kimball, Edward	Ketchum, Jessie Senr			Mason, J. H.			- 1	
Kinnoin, Jakuara McKinnon, D. C	Keri, John						1	
Lillie, Rev. A., D. D. 2 00 Murphy, Allen 1 00 Lailey, Thos. 2 00 Mills, John. 1 00 Lyon, Jas. F. 2 00 Monro, George 1 00 Legge, John. 1 00 Miller, Mrs. R. S. 1 00 Lomas, Rev. W. 1 00 McLennan, J. 1 00 Lawson, Robt. 1 00 Morphy, H. B. 1 00	Kimball, Edward	. 2	00				1	
Lailey, Thos	10 1 manual and the		leno	McKinnon, D. C			1	
Lailey, Thos				Murphy, Allen		1	1	
Lyon, Jas F 2 00 Monro, George 1 00 Legge, John 1 00 Miller, Mrs. R. S 1 00 Lomas, Rev. W 1 00 McLennan, J 1 00 Lawson, Robt 1 00 Morphy, H. B 1 00	Lailey, Thos	2	00	Mills, John				
Legge, John	Lyon, Jas. F	. 2	2 00				1	
Lomas, Rev. W 1 00 McLennan, J 1 00 Lawson, Robt 1 00 Morphy, H. B 1 00	Legge, John	.1	00	Miller, Mrs. R. S.	1			
Lawson, Robt 1 00 Morphy, H.B 1 00	Lomas, Rev. W]		McLennan, J	914	1 00		
Large, Wm 2 00 Murray, Mrs 1 00	Lawson, Robt	.11	00	Morphy, H. B	1.1			
	Large, Wm	. 2	00	Murray, Mrs	182	1 00	1	

Marsh, McNal

Nasmi

O'Brie Osborn Ogden Oal, G

Perkin Patter Parson

Pearso Parker Patton Passm Porter Pridha

Platt, Piper, Peterk Proudf

Robins Robins Robins

Ross, (Ross, V Richar Reid, H Robins Rolph, Ryerso Richar Rattra Rogers Rowell Robins

Rogers Rollo & Randal Riddell Robins Rowsel

Rowse Rains, Ross, J Rough Radclin Robins Ross, M Richey

Strach Stitt, M

36

3.

	æ		0	
Marsh, Mrs	\$ c. 4 00	C D L Co	\$	C.
McNabb, A. M.	4 00	S. B. & Co	-	00
MCN400, A. M	50	Severs, J	-	00
Nasmith, J	2 00	Sanson, Rev. Alex		00
Nasiniti, 0	2 00	Severn, G. & H		00
OfPrion Denough	1 00	Scott, James.	2	00
O'Brien, Donough	1 00	Smith, & Wills	1	00
Osborne, Wm	2 00	Schreiber, Weymouth	1	00
Ogden, W. W., M. D	1 00	Sheppard, W. H	1	00
Oal, George	1 00	Sheard, Joseph		00
D L' D L C L C	- 00	Simpson, Mrs. Dr. E	1	00
Perkins, F. & G., & Co	5 00	Symons, Mrs	1	00
Patterson, P., & Son	4 00	Sargent, Robert	1	00
Parson, Bro's	4 00	Sleigh, John	1	00
Pearson, M	2 00	Stephens, Joseph	1	00
Parker, Mrs. R. A	2 00	Stephenson, H. J	1	00
Patton & Co	2 00	Sherwood, Mrs. H	1	00
Passmore, F. F.	1 00	Sproatt, Mrs	1	00
Porter, Rev. Jas	1 00	Smith, A. M	1	00
Pridham, E	2 00	Storm, Mrs	1	00
Platt, John	1 00	Sharpe, Wm	1	00
Piper, H	50	Snarr, Thos	1	00
Peterkin, Jas	50	Stavner, Mr.	2	00
Proudfoot, W	1 00	Spence, Hon. Robert		00
the second of the day of the second		Spence, Hon. Robert Storm, William G		00
Robinson, Hon. J. B	5 00	Smith, Larratt W		00
Robinson, J. Lukin	5 00	Stewart, Capt. C		00
Robinson, George	5 00	Scott, T. C		00
Ross, Crawford & Crombie	5.00	Stennett, Rev. W., A. M		00
Ross. Wm	4 00	Smith, S		50
Richardson, Rev. Jas., D. D	4 00	Snarr, George		-
Reid, Rev. Wm., A. M , & Mrs.	2 50	Snarr, John	-	.00
Robinson, Joseph	2 00	Small, J. C		
Rolph, Mrs	5 00	Segsworth, J		50
Ryerson, Rev. E., D. D	5 00	Sampson, D. A		00
Richardson, J. H., M. D	2 00	Sutherland & Marshall	-	00
Rattray, Alex	2 00	Sucheriand & Marshall	4	00
Rogers, Jas. H	1 00	Topp, Rev. Alexander, A. M	4	00
Rowell, George	1 00	Taylor, Rev. Jno., D. D		
Robinson, C	2 00		-	00
Rogers, Samuel	1 00	Thom, John		00
Rollo & Adam	1 00	Thompson, H	2	
Randall, P. R	1 00	Turner, John	1	00
Riddell, John	1 00	Thompson, Thos. & Son	1	00
Robinson, Slade., M. D	2 00	Townsley, Mrs		50
Rowsell, Henry	1 00	Thomas, W. T.	-	25
		Tully, Kivas	1	00
Rains, John	1 00	Tyner, John	2	00
Ross, John	1 00	Turner, John	1	00
Rough, Alexander	1 00	Taylor, T. W	1	00
Radcliffe, Stephen	1 00	Thompson, Mr	1	00
Robinson, Thos	0 50	Thomson, E. W.	2	00
Ross, Mrs. Dr	1 00	Thomas, E. C., Sheriff, Hamltn		00
Richey, John, Jr	1 00	Thompson, Isaac		00
Streeben Wes To		T. B	7	49
Strachan, Mrs. Jas	5 00	Union S.S. Cannington, per Mr.		
Stitt, Mrs	3 00	Sproul		25

_

v 11 -

.

v

	\$	c.	2.8	\$	c.
VanKoughnet, Mr	1	00	Wharin, Wm	4	00
. .		18	Walton, H	2	00
Young, Rev. G. P	2	00	Willing, Thos	1	00
Young, James	1	00		1	00
Young, John		50	Woodhouse, J. J	1	00
10 Martin Constant and Market		niki i	Walton, Benj	1	00
Willis, Rev. Dr. and Mrs	5	00	Williams, R.S.	0	50
Walker, C. and W	4	00	Wilson, G. H	1	00
Walker, Robt	4	00	Wilson, Mrs. Adam	2	00
Wilson, D., LL.D	4	00	Wilson, Andrew	1	00
Withrow, James	2	00	Wilson, Mrs. Andrew	1	00
Withrow, Mrs. James	2	00	Workman, Jos., M.D	2	00
Withrow, John J	1	00	Williams, J. R., Tecumseth	5	00
Withrow, Mrs. John J	1	00	Wickson, John.	2	00
Withrow, W. H	1	00	Wiman, E	1	00
West, Wm	1	00	Wickson, Rev. Arthur, LL.D	1	00
Wightman, J	1	00	Wightman, George	1	00
Woodhouse, J	1	00	Widder, F	2	00
Wilkinson, George	0	50	00 5		

SUBSCRIPTIONS RECEIVED SINCE 31st MARCH.

	\$ c		\$	c.
Esten, Hon. J. C. P	4 0	0 Ogden, W.W., M. D	1	00
Ebbels, John L	2 0	Proudfoot, W	1	00
French, Richard	2 0	Ince, T. H	2	00
Givens, Rev. S	2 00	Unwin, C., Senr	1	00
		Friends		
Clinkunbroomer, C	1 00	Williams, J. R	5	00
Bugg, John	1 00	McGann, J. B	2	00
Morphy, H. B	1 00	0 Oal, G	1	00
Mathieson, A	1 00	7 Terry, E	1	00

Strachan, Mrs. Jas. 5 00 Think S.S. Gamineton, m

REV.

TO TH

DEAR

W termin

world.

have p be pub Italy fr small p trembli regulat Thirdly earnest of the peared Verily, In look tual de help as claims wants s Society not be : though Branch estimati majorit

atone fo that we

REPORTS

My first visit of innortance ant **vo** Clarement, in the Tewnship of Pickering, a Branch located in the new of my extremed colleague,

REV. L. TAYLOR, S. B. JOHNSON, ESQ., & REV. W. S. BALL,

GENERAL AGENTS OF THE SOCIETY.

which, in connection with sub-september forts, bers fruit, in the noble returns made at the close of the year. During the agency of our

meeting to a spirit of deep and intense connectness was manifested throughout the entire services and are impetus given to the same,

TO THE SECRETARIES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY. DEAR SIRS,

2 00

\$ c. 1 00

1 00

2 00

1 00

0 75

5 00 2 00

1 00

1 00

What a glorious and marvellous year is that which has just terminated, in the history of Bible Society operations throughout the world. Where is the christian sage that, even, a short time ago could have predicted that the Report of the Great Parent Society, about to be published, would contain three such statements as the following ? Italy from the Alps to the Bay of Naples, (with the exception of a small patch in the midst of which Pio Nono stands cowering and trembling ;) is now open for the Bible. Secondly :- All the police regulations that kept the Bible out of Austria are withdrawn !! Thirdly :- In Russia, The Holy Synod has entered in downright earnest on the work of circulating the word of God, in the language of the people !!! Three such paragraphs have never before appeared in one Report of our magnificent and God-owned Institution. Verily, "this is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes." In looking at these stupendous facts, and at "the great and effectual door which everywhere is being opened," your agent cannot help asking, have we done our duty, and are we coming up to the claims and responsibilities which the world's calls, and the world's wants so loudly demand ? In the retrospect of the doings of our Society for the past year, he cannot but feel that this question cannot be answered with the satisfaction that he could wish; and that though each agent reports an increase in the contributions from the Branches in his own division, yet that increase is not what, in his estimation, it should be, considering the increased ability of a large majority of the donors. May the year upon which we are entering atone for the past; and may we make some humble attempt to show that we feel the unspeakable privilege of having our existence, and

being placed on the stage of moral action, in this, the greatest, and most marvellous era, in the history of our glorious Christianity.

We proceed as usual, to give a brief sketch of the year's labors.

My first visit of importance was to Claremont, in the Township of Pickering, a Branch located in the field of my esteemed colleague, Mr. Johnson. Although we held our meeting on a summer afternoon, in the midst of an agricultural community, yet, a good country church was densely filled with an interesting congregation. Two or three Ministers from a distance added much to the success of the meeting; a spirit of deep and intense earnestness was manifested throughout the entire services, and an impetus given to the cause, which, in connection with subsequent efforts, bore fruit in the noble returns made at the close of the year. During the agency of our esteemed friend Mr. Richardson, we had a Branch in the Township of Bertie, on Lake Erie, whose patrons, after a season, became weary in well doing, and the Branch died. For the purpose of revivifying and ingrafting this scion again into our noble vine, I paid them a visit, and succeeded in the effort with much satisfaction. I preached on Sabbath to an immense audience, held the meeting on Monday evening, and took up a subscription as a nucleus for future opera-Some five months afterwards, my esteemed friend Mr. tions. Kennedy, visited them, when, they paid their purchase account in full, and made a small donation to the Upper Canada Bible Society.

My next meeting was in Pelham, which was convened in one of Nature's temples, a beautiful grove, located on one of the most picturesque hills in Western Canada. I gave them a sketch of my travels in the east, which seemed deeply to interest them, we took up a good collection, and Mr. Kennedy reports from them, the largest returns aver made to the funds of your Society. My next visit was to Bridgeport, the first station on the Great Western Railway, west of St. Catharines, and commanding a fine portion of the Township of Louth, a small section of which has done something for years in connection with the St. Catharine's Auxiliary. The public meeting was very spirited and numerously attended, the subscription very liberal, and Mr. Kennedy subsequently has reported fine progress and good returns.

The Township of Glanford, situated in one of the finest Agricultural Districts in Canada, had not been visited for the purposes of our Society, until during the past year. To afford its thriving and prosperous inhabitants the privilege of co-operating with us in the great work of Bible circulation, I paid them a visit in the beginning of August, and preached in the grove to an audience which was van meeting Rev. Me scription Auxilian

> My n Dumfrie pared fo time pro of all th bourhoo seats in the space and res terial h Keefer, make h be one Townsh Society people a of my M auspices Secreta anticipa

> As o vious Sp I promiaccordin meeting audienc subscrip collecto

In ac Society a large and I to

> Towa had org was del ed of in they du reported

was variously estimated at from twelve to fifteen hundred. The meeting on Monday evening was also numerously attended; the Rev. Messrs. Betts and Laird gave their valuable aid; a liberal subscription was taken up, and Glanford thus enlisted among the Auxiliaries of our noble Institution.

My next point was the village of St. George in the Township of Dumfries, whose liberal and intelligent inhabitants were fully prepared for us, and expecting a visit from one of our Agents for some time previously. At the Sablath service the members and adherents of all the branches of the Christian Church in the village and neighbourhood were largely represented, and three of the Ministers took The meeting on Monday evening was held in seats in the pulpit. the spacious and beautiful Baptist Church; the audience was large, and responded to the eloquent and appropriate appeals of my Ministerial brethren by a very liberal subscription, among which Mr. Keefer, one of the village merchants, subscribed twenty dollars to make his lady a life member of the Society. St. George promises to be one of our most fruitful and flourishing Auxiliaries. I visited the Township of Binbrook, (which had also been without a Bible Society until the past year,) and received a cordial welcome from a people among whom I had preached the word of life in the beginning of my Ministry. A Branch was formed under the most favorable auspices; and with the presidency of the Rev. Mr. Cheyne, a business Secretary and Treasurer, with a working Committee, we confidently anticipate growing and permanent prosperity.

As our meeting in Allansville, in the Township of Peel, the previous Spring, was almost a failure in consequence of a heavy storm, I promised them an extra visit in the summer, which I performed accordingly. I preached twice in the neighborhood, and held the meeting in the Presbyterian Church on Tuesday evening. The audience was very large, the meeting spirited and stirring, and a subscription was taken up to be supplemented by the active lady collectors before the close of the year.

In accordance with promises previously given, I made two Bible Society : abbath visits to Waterdown and Grimsby, and preached to a large audience in each place with great satisfaction and comfort, and I trust with beneficial results.

Towards the close of the year 1 again visited St. George, where I had organized a Branch some six or seven months previously; and was delighted to find that the high hopes which were then entertained of its future usefulness and fruit were not blighted. Although they did not expect me so soon, yet they made a noble effort, and reported a suitable Stock of Bibles paid for, and two handsome dona

and

rs.

ip of ague, noon, untry vo or f the ested ause. noble f our nship veary fying em a ched nday pera-Mr. nt in ciety. ie of most f my ok up rgest was west ip of rs in eting very

ricules of iving us in e berhich

gress

tions to the Upper Canada and the British and Foreign Bible Societies. All sections of this liberal and wealthy community are united in sustaining the good cause.

Having been permitted through the kindness and courtesy of the Board of Directors, to devote the winter months to lecturing on my travels in the East, I was able, fortunately, to obtain the labors of the Rev. George Kennedy, who entered upon his work the commencement of October, and efficiently discharged the duties of the Agency during the last six months of the year. We here present Mr. Kennedy's report in his own words :

Having been solicited to supply Mr. Taylor's place for six months, my first meeting was held in the Nanticoke Settlement, County of Haldimand. We had a very interesting meeting in the English Church, the Episcopalian and Wesleyan congregations heartily uniting in sustaining the Bible cause. Our next visit was to the beautiful village of Selkirk, where we had the Primitive Methodist Church crowded to excess. Valuable aid was rendered by Rev. Messrs. Paul and Service. This fine little Society, under the Presidency of Mr. Kent, is fully alive to the duty of supplying the spiritually destitute with the word of life. Jarvis, a small village on the Hamilton and Port Dover plank road, was the next place on my list. Here I found the Society in a very enfeebled state, notwithstanding the almost supernatural life infused into it last year. The meeting was very thinly attended, and no funds collected ; they promised however, to make a vigorous effort, and remit to Toronto. The sum of £4 16s 11d on deposit from the preceding year, was donated to the Upper Canada Bible Society. Hagarsville and Ballsville, is one of those societies which the Agent feels it a treat to visit. The officers are men of the right stamp. We had an excellent meeting in the Wesleyan Church, and although the young ladies appointed to collect had done exceedingly well, Mr. Hagar, the worthy President, went out himself on a collecting tour, and calling on an aged Dutch gentleman solicited a subscription. Yes, was the reply, I will give as much as you, Mr. Hagar! Thank, you Sir, said the other, I give eight dollars a year. The old gentleman handed over the eight dollars, came that evening to the meeting, made himself very useful in keeping the lights in order, and for the first time, occupied a front seat.

I spent the next Sabbath in Cayuga, the county town, preached to a large audience in the afternoon, and in the evening in the village of York, six miles distant. On Monday evening I held the meeting in Cayuga in the English Church, aided by the Rev. Mr. Cobb of York. The meeting, though small, was no criterion by which to judge of the financial results. The well known devotion of the Judge, v Farrell, though good we

York the Soci held in ducting Primitiv their no for the v

Our m need not the subs Ferrier's buted m worthy suddenly stewards learned he desce and his and our pores of

Dunn pressure more sal tary also attend to Jeffers of does him who succ I preach Church filled up former e

At Ca ity and purchase Society. purchase

 $\mathbf{42}$

Judge, who is the President, and the gentlemanly secretary A. P. Farrell, Esq., to the Bible cause, is a sufficient guarantee, that Cayuga though minus nearly half its population, will not lag behind in the good work.

York is doing nobly, and appears to take pleasure in sharing with the Society the general prosperity of the village. Our meeting was held in the English Church, the good Rector, Rev. Mr. Hill, conducting the opening services; and the ministers of the Wesleyan and Primitive Methodist Churches rendering good aid to the cause, by their noble and zealous advocacy of its interests. Returns over \$80, for the various purposes of the Society.

Our noble Branch in Caledonia had, through circumstances that need not be explained, departed from the usual practice of collecting the subscriptions before the meeting. The meeting was held in Dr. Ferrier's Church, and as usual, the Dr. and Rev. Mr. Black contributed much to its interest and success. Since the Agent's visit, our worthy friend, the Doctor, has entered into rest. At the post of duty. suddenly, he heard his Master's voice, "Give an account of thy stewardship," but the servant of God was not surprised, for he had learned to trust in Jesus; and calmly and firmly leaning on his arm he descended peacefully into the valley, and soared to his mansion and his crown. The effort for the year was made after the meeting and our friends remitted as usual, a noble sum for the various purpores of the Society.

Dunnville Branch has been suffering not only from the crushing pressure of the times, but from the removal of the President, to a more salubrious climate, for the restoration of his health. The secretary also, through severe affliction had been for some time unable to attend to the business of the Society. At this juncture, Rev. Thomas Jeffers came to the aid of the Committee; and with a zeal which does him credit, secured the efficient services of some young ladies. who succeeded in raising the handsome sum of nearly Sixty Dollars, I preached twice on Sabbath, and held the meeting in the Wesleyan Church on Monday evening. The vacancies in the Committee were filled up, and now the Society has the prospect of maintaining its former efficiency and usefulness, under the Presidency of Mr. Jeffers.

At Cayuga South, one of the model Societies; continued prosperity and united zeal mark all their operations. A handsome sum on purchase account; and \$40 donation to the Upper Canada Bible Society. Canboro very low; succeeded in getting a part of the purchase account.

Bible ty are

of the on my ors of e comof the present

onths, nty of nglish y unitautiful hurch . Paul of Mr. stitute n and found almost s very ver, to is 11d er Case soe men sleyan t had nt out leman ich as eight ollars, keepseat.

ied to village eeting obb of ich to of the

Caistorville is trying to strengthen the things which remain, and is considerably in advance of the previous year. My old friend, Rev. J. Shaw met me here, and interested the meeting with his address.

The Branch at Smithville, owing to local jealousies, no longer exhibits the vigor and zeal becoming an old Society. It required some effort to get a new Committee appointed. I received the balance due on purchase account, but no donation for the Society's schemes of usefulness abroad.

The beautiful village of Thorold contributed nobly ;\$43 on purchase account : and \$90 for the benevolent objects of the Society. Visits to such Branches as these must always be refreshing and encouraging to the Agents.

The friends at Drummondville were already prepared with their contributions, which was quite fortunate, for the meeting was a partial failure, owing to a heavy rain storm.

I next proceeded to Chippewa, amidst a sufficiency of mud and rain. The meeting which was held in the Presbyterian Church was rather small. The elaborate report read by the President, a report which would reflect no discredit on Exeter Hall, was the principal attraction of the meeting. I spent the Sabbath in Port Robinson and Welland, and preached to attentive congregations. Both places are in advance of last year ; though suffering fearfully from financial embarrasment. The ministers of the various congregations rendered efficient aid at these meetings. The Pelham meeting in Mr. Mc-Glashan's church was a kind of jubilee ; and resulted in the largest returns that have been made for years by that Society. As their purchase account was paid up, they presented a donation of \$53 to the Upper Canada Bible Society.

Clifton is still groaning from the effects of the financial pauic, and deserted by its citizens, proclaims nevertheless as its motto; "ever onward in the Bible Cause !" Sustained by such devoted friends as the Rev. G. Bell, and a few others, it cannot but prosper.

Niagara made a noble effort to sustain her former character. The most liberal collection of any meeting during the month. The clergy of old Niagara seem inspired by a holy zeal for the triumph of scriptural holiness over error and sin.

At Humberstone, the evening was very unpropitious, dense darkness and heavy rain, yet that infant Branch paid its debt, and gave a handsome donation for the general purposes of the Society.

Another rural Branch in its infancy too, having its location on the banks of old Erie, in the fertile Township of Bertie, was equally favored paid the

Bridg a noble older an donation

Beam tudes an fruit. M

Grims and inte and We

The la Wesleya ciety ; fo

After visited a in one o South O Presiden of the C Society i will hav tell.

Sprin Cameron We cou had som continue return o a liberal Branch Rev. Me

Haze

The I small m the circ element St. V

refreshe

 $\mathbf{44}$

favored with darkness and rain; yet we had a fair meeting. They paid their debt, and made a small donation.

Bridgeport, organized some three months before my visit, has made a noble beginning, and follows with youthful vigor in the wake of older and larger Branches. Purchase account paid up; and a small donation to the Upper Canada Society.

Beamsville, this Branch has passed through several serious vicissitudes and adverse dispensations, yet it still lives, and bears a little fruit. May its light speedily break forth as the noon-day.

Grimsby is a small but well managed Branch. We had a lively and interesting meeting in the Union Church. The Presbyterian and Wesleyan Churches, are heartily united in the good work.

The last meeting of the autumn tour was at Ontario, in the old Wesleyan Church. Neither roads nor weather affect this little Society; for whether the meeting is large or small, the returns are sure.

After resting a little, before entering on the great winter tour, I visited a few Branches that are so located that they are not included in one of the grand general tours; and commenced at Newark, in South Oxford. At this place I found a large audience, but neither President, Secretary, nor Treasurer forthcoming; not even a member of the Committee to be found by advertising. We buried the old Society in solemn silence; and organised a new one; but whether it will have a greater longevity than its predecessor, time alone will tell.

Springfield was not quite so bad. The excellent Secretary, Dr. Cameron, was constituted President, Treasurer, Committee and all. We could not even get a heating, for one of the village churches had some special services going on, and as they did not choose to dis continue them on that evening, our meeting was a failure. A small return on purchase account. Norwichville : an interesting meeting; a liberal subscription, and a splendid depository. This is an excellent Branch and well managed. The speaking was well sustained by Rev. Messrs. Harris and Donald.

. Hazen's Branch I found dead ; but unfortunately it had never lived. Re-organized with but dull prospects as to usefulness.

The Branch at Port-Rowan had also ceased to breathe. We got a small meeting convened; gave them a very plain address suited to the circumstances; organized anew, and introduced some fresh element which gives promise of doing better in the future.

St. Williams gave me a hearty welcome, and I was gladdened and refreshed by meeting the people of my former charge. I preached

in, and d, Rev. ress.

ger exl some nce due mes of

n pursociety. g and

h their partial

ud and ch was report incipal bbinson places nancial ndered r. Mclargest bir purto the

ic, and "ever ends as

. The clergy scrip-

e darkgave a

on the equally

there on Sabbath evening to a large audience, and held the meeting the following evening. Although the returns were behind those of the preceding year; yet from the subscription taken up, and the spirit manifested, we hope for cortinued advancement.

Lyndock, though but a new Branch, is doing exceedingly well. The meeting was small, the evening being very stormy, the funds however were all ready, and a good subscription taken up.

The Branch at Burford, under the Presidency of Rev. C. Byrne, has advanced at railroad speed. Our meeting was held during the week of the world's prayer meeting. The meeting for that evening was partially suspended for our accommodation, and after the addresses, in which the Agent had the valuable aid of Rev. Messrs. Hay and Carrier, it was resumed for about half an hour, and was an appropriate sequel to the Anniversary Meeting of the Bible Society. This Branch is in a flourishing condition—Returns, a large payment on purchase account; and nearly \$70 donation to the U. C. B. Society. Our next visit was to Scotland, (Oakland,) where we were again ably assisted by 'Mr. Hay, who has a church there also, as well as by Mr. Kippen, a Baptist Minister. A full house and a liberal subscription.

The Meeting at Waterford was quite an improvement on last year. I had the able assistance of Rev. Messrs. Watts and Cleaver; and the Branch wiped off the old score.

At Mount Pleasant, though the evening was very stormy, the attendance was fair, and a liberal spirit was manifested. The Episcopalian, Presbyterian and Wesleyan Churches are heartily united in sustaining the cause. The Ministers of the two latter rendered efficient aid.

The Anniversary Meeting in the city of Hamilton, was a perfect success. The Rev. Mr. Inglis' Church was filled to overflowing, and the platform presented an array of talent of the first order. All the Protestant Churches in the city were represented, but the chief attraction seemed to be the Bishop of Huron, who, with his usual facility, kept the large audience enchained for nearly an hour; after which the agent thought it prudent to be very brief, the evening being far advanced. Returns: a payment on purchase account; \$500, donation to the British and Foreign Bible Society; and \$100 to Upper Canada.

At St. Catharines, the Town Hall was well filled with an intelligent and interesting audience. The churches of the Town were well represented on the platform; and able addresses were given by Rev. Messrs. Burns, Norton and Carey. Returns transmitted to Toronto, quite liberal.

I com little vil sixty m meeting. Wesleya come ho Tyler, E hearted going o drifts to Barrie, man, an every th of Arthu having g Holy La better h Taylor takes a

I prea appoint The We sermon well, red ment th churche tian cha and son followin meeting meeting exhibits the nob redeeme **20th of** Council snow, th not be promise

The I was affe defatigal the Wes

 $\mathbf{46}$

eeting cose of nd the

well. funds

Byrne, g the eening r the lessrs. d was Bible large the U. where there house

n last eaver;

y, the Episunited dered

erfect g, and all the ef atusual after ening ount; and

ntellie well Rev. ronto,

I commenced the labors and visits of the long winter tour, at the little village of Erin, in the County of Wellington. I drove about sixty miles through deep snow, and arrived just in time for the meeting. The speaking was well sustained by the Ministers of the Wesleyan and New Connexion Churches. I shared the very welcome hospitality of my excellent and gentlemanly friend, William Tyler, Esq., to whom the cause is so much indebted, and whose kindhearted lady will always make her guests feel at home. Eramosa is going on steadily. Many came several miles through the snowdrifts to attend the meeting. The venerable Secretary, Rev. Mr. Barrie, pastor of the church in which we met, is a thorough business man, and had every thing in order. He seems to have a place for every thing, and every thing in its place. At the lively little village of Arthur, there was quite a crowd of disappointed expectants, word having gone round that Mr. Taylor was to give an address on the Holy Land. At the close of the meeting, however, we left them in better humour, after pledging to use our influence to have Mr. Taylor meet their expectations at some future day. Arthur now takes a high position among our village Auxiliaries.

I preached twice at Mount Forest the following Sabbath. My own appointment was announced for the evening in the Kirk of Scotland. The Wesleyan Church was disappointed in a supply for a Missionary sermon in the morning; and the Rev. Mr. McLean being quite unwell, requested me to occupy his pulpit, and by a mutual arrangement the two congregations came together in the largest of the two churches, (the Free.) Thus a little good nature united with christian charity, can make the thorny path of life much more agreeable, and sometimes even strew it with flowers. I much regretted the following evening, when a denomination thought proper to hold a meeting for special services at the same hour, and within sight of the meeting of the Bible Society. This Branch, though in its infancy, exhibits the zeal and liberality of matured age. The returns reached the noble sum of nearly \$153 00. I hope the Durham friends have redeemed their pledge, by sending in their contributions prior to the 20th of March. The public meeting was almost a failure. County Council business, and Grey Election zeal, together with the deep snow, threw Bible Society business into the shade. I trust it will not be so again. So the good President, the Rev. Mr. Park, promised.

The Branch at Owen Sound is doing well; the meeting there toos was affected by election excitment. The Clergy of the Town are indefatigable in sustaining the interests of the Society. I preached in the Wesleyan Church on Sabbath evening to a large congregation.

In connection with Meaford, the next point I intended to visit, a number of outposts was suggested in a letter from the zealous Secretary of the Owen Sound Society; and although I forwarded appointments to every one of them, yet through the delay of the Mail, and the almost unparalleled fall of snow about that time, completely blocking up the back roads, and stopping even railroad trains for a time, I could not accomplish any thing by way of organizing new Branches. In another year, this, I have no doubt can be successfully accomplished.

I had a long and memorable drive one of the coldest days in February, from this northern region southward, to the beautiful village of Fergus. A noble Branch, sustained by an intelligent and liberal people. The meeting in the kirk was rather small, owing to the severity of the night. The failure of the public meeting, however, does not as in some places, injure this Society. They do their work sys tematically and from principle. They donated the noble sum of \$80 to the Upper Canada ; and \$100 to the British and Foreign Bible Society. I spent the next Sabbath in Winterbourne, and preached in the evening. The Presbyterian friends treated me with much courtesy ; for although it was communion day in the Free Church, yet they withdrew their evening service, that they might attend mine in the Wesleyan Church. Monday evening being wet, the meeting was not as well attended as it otherwise would have been, but it was a good one, and the Branch seems to be well managed.

Our next visit was to Allansville, now Glenallan, where we had no meeting, as none had been announced. I called the officers together next day, when the President and Secretary feeling ashamed of their neglect, promised to do even better financially than if we had had a public meeting, by making more than an ordinary effort.

This promise they have nobly and faithfully redeemed.

At Drayton I found no effort had been made to raise funds, which is the greatest disappointment an Agent can meet with. Returns from this Branch also, have since been made to Toronto.

It is quite a treat to the agent to visit Elora, one of the most admirably managed Branches in our entire field of operations. The man with the cap, had a large purse full to hand over, donated as follows :--

\$60 to Upper Canada; \$80 for the general purposes of the Great Parent; and \$10 for India; and \$60 to the Montreal Auxiliary. The meeting in the United Presbyterian Church was large and interesting; and all the ministers of the Presbyterian and Wesleyan Churches were present, and rendered excellent service. Guel which terian, attended held in owing the Tow be avoi

Ther ing the no fund to be li ments. yielding Messrs.

> Our the Free Diocess aid us new an Boome Town. Society

Glen dent, I scribed unswer

Brat The borevered of his I Report Kirk o Town y

Pari Meetin departs for the

> Jers forth s latter

Guelph, this model Society har ded over upwards of \$290; \$240 of which were donated to the Home and Foreign work. The Presbyterian, Wesleyan, Congregational, and Primitive Methodist Ministers attended, and gave addresses of the first order. The meeting was held in the spacious Wesleyan Church, but was not as large as usual, owing to some popular lecturer holding forth at the same time in the Town Hall. It is to be hoped that a collision of this kind will be avoided in future.

There seems to be a great want of efficiency and system in working the Society in Berlin. No subscriptions had been solicited, and no funds collected. The officers thought the people could not afford to be liberal to the Society this year on account of Church improvements. Why they keep year after year about \$50 in their treasury yielding no benefit to the Society, I am at a loss to know. The Rev. Messrs. McMehan, Philp, and Hodgskin, rendered efficient service.

Our next meeting was at the interesting Town of Galt, and held in the Free Church. There the Bishop of Huron, was attending to his Diocesan duties; and hearing of the Bible Society meeting, came to aid us without the formality of an invitation; and his address gave a new and grand impetus to the meeting. We were aided also by Dr. Boomer; and by the Methodist and Presbyterian Ministers of the Town. Returns: \$100 donation to the Upper Canada Bible Society.

Glenmorris is a useful little Branch, directed by the excellent President, Rev. Mr. Dunbar. Its sphere of operations is quite circumscribed, but it nevertheless pursues the even tenor of its way with unswerving fidelity.

Brantford Meeting, was one of the very best of the whole winter. The beautiful new English Church was completely filled; and its revered Pastor, who is President of the Society, seemed to be in one of his happiest moods. The Secretary as usual, read an admirable Report; and the Rev. Messrs. Young, Wesleyan, and Stott, of the Kirk of Scotland, gave us good speeches. The other Ministers of the Town were absent from indisposition.

Paris deserves to rank among our first class Auxiliaries. The Meeting was of the first order, and well sustained in the speaking department, by all the Ministers of the Town. Returns: over \$154 for the various purposes of the Society.

Jerseyville, and Alberton are small rural Branches, but sending forth streams of healthful moral influence all around them. At the latter place, we were much cheered by the presence of the Rev. Mr.

o visit, a alous Searded apthe Mail, ompletely trains for zing new ccessfully

s in Febul village nd liberal to the seever, does work sys m of \$80 ign Bible preached ith much be Church, ht attend wet, the ave been, anaged.

ve had no s together d of their nad had a

ds, which Returns

ons. The onated as

es of the Auxiliary. e and in-Wesleyan

Lees of Ancaster, who kindly came to our aid, and to offer a passage to his hospitable dwelling, had we been without a conveyance of our own.

Aft

promi

Rocky visit.

off m

true a

the en

presse

Branc

visit,

like tl

perfec

I h

tenan

churc

as the

and a

INC

Ou

Ancaster is doing well in proportion to its ability. The meeting was a very agreeable one, every one seeming to feel an interest in the prosperity of the Bible Cause. Waterdown was the next scene of action. The meeting was lively, and the subscriptions liberal. My old friend, the Rev. James Gray, accompanied me to Carlisle, and took part in the speaking. This Branch, as also that at Nairn, is not by any means indifferent to the great work of disseminating Bible truth to the nations of the earth. At the latter place, Rev. Mr. McLean of Cumminsville, added to the interest of the meeting, by his very interesting remarks. The returns from this little Branch reached the noble sum of \$75 88.

The Meeting in Beverly was thinly attended, owing to the wetness of the roads, rendering travelling in a country place very disagreeable But the bad state of the roads did not affect the funds, for the handsome sum of \$49 12 $\frac{1}{2}$ was donated to Upper Canada and \$24 to the Parent Society for Italy. West Puslinch was the next on my list, where I held the meeting on Friday evening. I rested on Saturday, and preached on Sabbath for my invalid friend, the Rev. Andrew McLean, of the Free Church. Though the Branch was only organized the previous Spring, yet I found their purchase account paid up; and they handed me the noble sum of \$75, to be donated to our own, and the Parent Society, for Home and Foreign operations.

The Branch in the east of Puslinch, is also sustained by a noble and liberal people. A friendly emulation appears to exist between it and the three last named, (which are all located closely together.) their returns being nearly the same. May they ever continue *thus*, to provoke one another to love and good works in advancing the Cause and Kingdom of Jesus.

The Town of Dundas was next in order. The audience was intelligent, but not as large as might be expected, but the principal work was done, and the funds were all ready. After making a handsome payment on Purchase Account, they made a free contribution of \$60 to U. Canada; \$60 to the Parent Society; and \$28 20 to the Montreal Auxiliary.

The following evening I visited Lynden, a small village in the Township of Ancaster, on the line of the Great Western Railway. The Church was well filled, and we organized a new Branch, which promises to be an important addition to the ranks of the Society's contributors.

After the close of the financial year, I visited three small but promising Branches in the neighborhood of Guelph; two of which, Rockwood and Eden Mills, had made their remittance prior to my visit. I was sorry to find that the returns of the former had fallen off more than one half during the year; but as a few good men and true are still connected with its management, I confidently hope that the ensuing year will restore it to its former efficiency.

Our friends in Oneida, a Settlement near Caledonia, having expressed a wish to change their relation from an Auxiliary to the Branch just named, to that of a separate organization; I paid them a visit, and formed a small but hopeful Society. May its progress be like that of the light, "which shineth brighter and brighter unto the perfect day."

I here take the opportunity of gratefully acknowledging the countenance and kind co-operation of my ministerial brethren of all the churches; for the christian courtesy they extended to me, while acting as the representative of Rev. L. Taylor, during the past six months; and also to those friends in whose hospitality I occasionally shared.

Yours in gospel bonds,

GEORGE KENNEDY.

INGERSOLL, March 31st, 1861.

while throng through the storing no mising his occurred, the weather several times had great effect in thiming out meetings, hui the interset in the good work has by no means abated. I would hene epsih of a very important movement which I was delighted to that had been untertaken by several of our country thraches, by which their operations have been burgely increased, and which are would explore to see carried out to a large extent by our summerons local objects of the society, and in the hope of extending the influence of autitor has society, and in the hope of extending the influence of our noble 'society, and in the hope of extending the influence of influence have arranged a mumber of meetings in various school see them takes are avoid in the hope of rectarding the influence of our noble 'society, about and around them, the officers and comtions the assistance of resident value to the influence of the influence have arranged a mumber of meetings in various school see them seemed that when other engagements have prevented their at them seemed that when other engagements have prevented their at the set action to become general, thought in hard their at the state of the become general, through and our funds would be a deabled.

My first visit was paid to York Church, where, after a Babbath sugagement, our public meeting was hold on. Monday ovening : the attendance was good, and I left our trionals piedged to remeved evertions on our behalf. Autora, which always displays a commendable

passage e of our

meeting st in the scene of al. My and took s not by le truth McLean very inched the

wetness greeable hand-\$24 to on my n Satur-Andrew organbaid up; pur own,

a noble between gether,) ue *thus*, ing the

as intelal work andsome a of \$60 Iontreal

e in the Railway. , which Society's

TO THE SECRETARIES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

ACTON, March, 31, 1861.

DEAR SIRS,--

In presenting a report of labors in connexion with your Society, during another year of its operations, we cannot but rejoice that at a time, so remarkable for stirring events, God has been graciously pleased to continue our prosperity. The movements among the nations, the earnestness with which great principles are asserted, the conviction daily gaining force, that the numerous shams and unrealities have had their day, have furnished a wide scope for appeals on the part of your Agents, which have met in many quarters with a warm response from the friends of the Bible throughout the country.

During the last three months of the year, a somewhat graphic account might be given of perils by the way, in consequence of the blockade of the roads by such deep and repeated drifts of snow. It was found on this account to be altogether impossible to keep duly all the appointments, and a second visit has consequently, in several instances, been rendered necessary, never since my connection with the Society has so much difficulty been encountered in traveling, but with the exception of some severe frost nips, and a heavy cold caught while traveling through the storms, no mishap has occurred, the weather several times had great effect in thinning our meetings, but the interest in the good work has by no means abated. I would here speak of a very important movement which I was delighted to find had been undertaken by several of our country Branches, by which their operations have been largely increased, and which we would rejoice to see carried out to a large extent by our numerous local organizations. Not satisfied with contributing once a year to the objects of the Society, and in the hope of extending the influence of our noble Society, about and around them, the officers and committee have arranged a number of meetings in various school sections, the assistance of resident ministers, wherever practicable, has been secured, but when other engagements have prevented their attendance, the work has still gone on, and with the happiest results. Were such action to become general, I doubt not our funds would soon be doubled.

My first visit was paid to York Church, where, after a Sabbath engagement, our public meeting was held on Monday evening : the attendance was good, and I left our friends pledged to renewed exertions on our behalf. Aurora, which always displays a commendable activit terestin to the never friends precio former ed a n racter. had be tions fi have n old, bu From large \$37 0 Societ

Our diligen at wh venien Bible was he attend clergy tributi and a Churc port w to seci try, w non-ar though portun for zea town] toal Presid contri after h friends were n of the had no

activity in exertion on our behalf, was next en route after an interesting meeting I received upwards of \$80, as a free contribution to the Upper Canada Bible Society. At Newmarket, though we can never speak of a large meeting, we have some devoted, zealous friends, whose contributions evince that the Word of God is more precious than gold. My esteemed friend, Rev. S. F. Ramsay, as in former years, attended the meetings in his neighborhood and delivered a number of addresses of a most interesting and instructive character. The contributions from Newmarket which amounted to \$100 had been previously forwarded. Holland Landing-The contributions from this Branch, owing to circumstances over which our friends have no control, have, for the last few years, been smaller than of old, but the good cause still lives, and is dear to those who remain. From Bradford, after our annual meeting, I received the following large donations in addition to a considerable payment for Stock, \$37 09 U. C.; \$20 British and Foreign, and \$10 Montreal Bible Society.

Our little Branch at Innisfil has some active friends who labor diligently on its behalf. At our meeting which was well attended and at which the Rev. Mr. Moyan attended at much personal inconvenience, I received \$20 to the U. C., and \$10 to the Montreal Bible Society. After a Sabbath appointment, our public meeting was held at Barrie, in the large and commodious Town Hall; the attendance was larger than on any previous occasion. The local clergymen all did good service, after which I received \$100 free contribution to the U. C. Bible Society. My next visit was to Orillia, and although the evening was wet and very unfavorable, the Free Church was filled with an attentive audience ; a most interesting report was presented by Kev. Mr. Grey, and we were fortunate enough to secure the aid of two clergymen from a distant part of the country, who were traveling in that vicinity. In consequence of the non-arrival of the boat, I lost my next appointment at Bond Head, though I made every effort to reach in time, but had a second opportunity of holding a meeting in this place, which is unsurpassed for zeal and liberality in the Province. I next proceeded to Newtown Robinson, where we had the pleasure of meeting and listening to a most interesting address from our friend, A. Gaviller, Esq., President of the Bond Head Society. I received \$50 as a free contribution to the U. C. Bible Society ; this completed my tour till after harvest, when I again commenced with Bolton and found our friends still active in the good work. At Lloydtown the subscriptions were not behind hand ; our friends diligently attend to the business of the Society in this interesting Branch. At Cookstown matters had not progressed favorably, but after preaching twice on the Sab-

CIETY.

861.

Society, hat at a aciously ong the ted, the and unappeals rs with put the

phic acof the ow. It ep duly several on with ng, but caught ed, the gs, but ild here to find which would us local to the ience of d comool secole, has heir atresults.

Sabbath g: the ed exerendable

s would

bath, a good meeting was held on Monday evening, and some new life and vigor was infused among my friends, who have since forwarded the receipts. At Thornton, I was glad to find that no diminution of interest was manifested; after a very interesting meeting, I received \$28 88 between the U. C. Bible Society and the Montreal.

At West Essa, our friends are not so diligent or successful as they might be, or as their early efforts gave us reason to expect; they require to put forth renewed energy to come up to their former stand.

Nottawassaga, though a new Branch, promises well, and I was pleased to witness some signs of improvement in Collingwood, at both of which places I received monies on purchase account.

I next held a meeting at Georgetown, where the Society is in vigorous and active operation. The meeting was large and enthusiastic, the resident ministers were all present, and forcibly urged the claims of the Bible. Returns in advance of last year. At Norval the greatest energy and fidelity has been manifested in conducting the operations of this highly valued Branch. The returns were exceedingly liberal. I received \$87 as a free contribution to the different objects of the Society; some little difficulty, principally occasioned by the illness and death of the Depositary, has prevented the vote of the committee from being fully carried out, that \$90 be given as a free contribution, and that the remaining account be paid in full.

Streetsville,—the affairs of this old and fruitful Branch are also well attended to. The meeting was a large and successful one. The collections are here made after the meeting, and have been duly forwarded. Cooksville and Wellington Square are both handsomely in advance. It was decided this year to alter the time of holding the public meeting in Milton from the Spring, and after a most delightful meeting, the noble sum of \$180 was given to the British and Foreign and Upper Canada Bible Society. Our little societies at Nelson, and Nelson Middle road, are still holding on, and not without some fruit. Owing to unfortunate occurrences, our annual meeting at Weston could not be held, and their collections of \$40 was not in consequence appropriated. It was the intention of your agent to hold a meeting before the close of the current year, but time did not permit.

North Etobicoke has exerted itself with most satisfactory results; after a most encouraging meeting, I received \$80 to the various purposes of the Society. Eglington too, where we held the Annual Meeting in connection with the York Township Branch, has not become indifferent to our success—contributions forwarded after the meeting. Thornhill is not behind last year, though not equal to some of as one purcha for th nearly

The tion of Branc tributi Montr

At casion After tion to Chelte and h Ching bor, I new o much and v

M

every -the seeme Forei Socie in th stand Forei Duffi preac eveni Cana sary Town meet of th been Scrip to th atter \$60

some of her past efforts, while Richmond Hill maintains her position as one of our most liberal Branches. In addition to payment on purchase account, the liberal contribution of \$120, proves her esteem for the work in which we are engaged. Vaughan too, presents nearly \$50 as her quota towards our treasury.

The friends in Oakville still testify their attachment by a donation of \$44 and upwards to the different claims of the Society. The Branch in Acton still lives and flourishes, as evident from a contribution of \$84, between the British and Foreign, U. C. and Montreal Bible Societies.

At Brampton we held an adjourned meeting, as on a former occasion, the state of the roads was such that few could venture out. After the meeting I received \$60 pur. account; \$40 free contribution to the British and Foreign, and \$28 to the U. C. Bible Society. Cheltenham, and Campbell's Cross have both made liberal returns and have been well sustained by numerous and active friends. Chinguacousy East has not kept pace with its more liberal neighbor, Derry West, with which it used to run nobly side by side. A new organization has been formed at Malton, with the promise of much usefulness. Our friends in North Etobicoke I found active and vigorous as ever.

My visits East of Toronto commenced at Whitby, where I found every thing in order-the platform filled with the resident Ministers -the speaking was excellent, and a deep and general interest seemed to pervale the assembly. I received \$50 to the British and Foreign, \$20 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. At Dunbarton, although a New Branch has been formed in the rear, somewhat curtailing their operations, funds, notwithstanding, were in advance of last year, \$20 to the British and Foreign, and \$33 24 to the Upper Canada Bible Society. At Duffin's Creek our little Society is still vigorous and effective. After preaching on Sabbath, we held a very pleasant meeting on Monday evening. Receipts \$41, between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies. On the following evening, the first anniversary of a New Branch, formed by me last year in the rear of the Township at Claremont, was held. Mr. Taylor had also given them a meeting early in the Spring. My last report speaks most favorably of the prospect of usefulness then afforded, but our expectations have been more than realized. I found that \$80 had already been paid for Scriptures, and I had the pleasure of receiving \$80 free contribution to the U. C. Bible Society, after one of the best meetings I have ever attended in a country district, leaving them with a stock of about \$60 worth of Scriptures, all paid for, to commence proceedings on

ce foro dimieeting, ontreal.

hey restand.

I was ood, at

y is in mthusiged the Norval ducting vere exe differccasionhe vote ren as a full.

lso well e. The uly forlsomely holding nost delish and eties at ot withal meet-40 was ar agent ime did

results; ous pur-Annual not befter the equal to

their second year. At Oshawa we held the largest meeting I have ever attended in that place; the religious aspect of the town I found very much improved ; receipts \$74, equally divided. At Hampton I found the interest in the Work of Bible circulation on the increase; after an excellent meeting, I received \$22 50 to the British and Foreign, and \$22 85 to the U. C. Bible Society. Our little Branch in Zion settlement, always confined within narrow limits, though energetic and useful within its bounds, had become principally supported by a single Wesleyan Congregation. With a view to extend operations, a Sabbath was spent in the neighborhood, and the public meeting was held in a Church belonging to the Bible Christians, which fully answered our expectations, after which I received \$28 30 free contribution to the Upper Canada Bible Society. At Orono I found things still usefully holding on. I received \$40 purchase account. The free contributions to be forwarded. At Newcastle, though our friends have been active, I was sorry to find a falling off in the receipts of this Branch; in addition to a considerable payment for Stock, I received \$16 85 free contribution to the Upper Canada Bible Society. At Newton, the same energy was displayed as ever; receipted a payment on account; \$36 to the British and Foreign, and \$20 to the Upper Canada Bible Society.

Hope Township-one of the best Branches in the Province ; the meeting this year was a delightful one; the Rev. Dr. Short, and Revds. Camelon and Chaplin all from Port Hope, were present, and spoke admirably. The Secretary Mr. Carr, presented a most interesting report, and though the returns were not all complete, I received \$40 to the British and Foreign ; \$40 to the U. C. and \$40 to the Montreal Bible Society. At Columbus, owing to the severe weather, the meeting was postponed till my second visit, which I paid, and after Sabbath appointments, the public meeting was held on Monday evening. I received \$20 to the British and Foreign and \$15 to the Upper Canada Bible Society. The meeting at Coldsprings was by far the most encouraging which has yet been held. a severe snow storm rendered the roads entirely impassible the next day, so that it was impossible to keep my appointment. My next visit was to Grafton, where I was gratified to find an encouraging increase over last year. I received \$5 15 purchase account : \$23 32 to the British and Foreign ; and \$23 32 to the Upper Canada Bible Society. At Colborne we had a delightful meeting. I found the excellent President had, with the committee and Rev. Mr. Duncan, held not less than eight of the meetings to which I made reference at the commencement of my report. Owing to the state of the roads, it was impossible to complete the returns. I received \$40 on purchase account. At Brighton after an interesting meeting, I 10 AN(1000000

receive Canada ing exe tures 1 account

Has evinces am acc not ma formed with th snow t promis in the who re but fee and wh I foun previor much free co Canad:

The. pled in after a badly f next da \$200 0 friends Our m evinces quite a field, a We we Colone Strickl years, a A colle Canada warmly purcha work as tributio played

received \$23 to the British and Foreign ; and \$23 to the Upper Canada Bible Society. Frankford—in consequence of the self-denying exertions of a warm friend to the Bible, a large number of Scriptures has been circulated. I received upwards of \$160 on purchase account.

Hastings .- At this small village which is growing faster, and evinces as much promise for the future, as any place with which I am acquainted, we held our first anniversary meeting ; returns were not made, but the promise of a most active and vigorous Branch is formed in connection with this new but energetic ally. I proceeded with the greatest difficulty, in consequence of the depth and drifts of snow to Alnwick, where, after a Sabbath appointment, we formed a promising Branch. A novel feature presented itself to my notice in the attendance and interest manifested by a settlement of Indians who reside here. I next visited Norwood, a Branch which has been but feeble, but which promises to act more vigorously for the future, and whose returns this year shew a gratifying increase. At Keene, I found affairs in a more promising position than for some time previously. After a meeting which, on account of the weather, was much smaller than it otherwise would have been, I received \$60 free contribution to the British and Foreign, and \$30 to the Upper Canada Bible Society.

The following day was, so far as my experience goes, unexampled in severity. I started against strong advice for Peterboro', but after a drive of two miles, during which my face and left hand were bad y frozen, I was necessitated to return. I drove to Peterboro', next day, where I received from the respected Treasurer, upwards of \$200 on purchase account. A colporteur is employed by our active friends in this place ; but promise of a free contribution was made. Our meeting was a very interesting one. Colonel Haltane, who evinces the greatest interest in the Society, was present, and with quite a strong deputation, accompanied me the next evening to Lakefield, a small but rapidly improving village about 10 miles distant. We were most hospitably entertained at the beautiful residence of Colonel Strickland, brother to the celebrated authoress, Agnes Strickland. The friends have contributed to our funds for some years, and were anxious for a meeting, which was densely crowded. A collection of nearly \$10 was taken up and given to the Upper Canada Bible Society. At Millbrook I found our good friends as warmly attached as ever. After a good meeting, I received \$42 63 purchase account. South Monaghan continues as steady in the good work as any of the Branches with which I am acquainted ; the contributions have been forwarded since my visit. Baltimore has displayed this year even more than her usual energy and usefulness.

I have I found ampton ncrease; and Foanch in nergetic ted by a ations, a ing was ully ancontri-I found account. igh our the renent for Canada as ever; Foreign,

ice : the ort, and ent, and nost inpiete. I ind \$40 e severe which I as held ign and t Colden held. he next Iy next uraging \$23 32 la Bible und the r. Dunle referstate of ved \$40 eting, I

In addition to a payment for Stock, I received \$50 free contributions to the British and Foreign, and \$30 to the Upper Canada Bible Society. Port Hope .- At this foremost Branch of our operations, we held, as always, a most excellent meeting. The local clergy all out in strong force, and everything most admirably arranged. I received \$100 between the three Lower Canadian Missionary Societies, and \$143 214 to the Upper Canada Bible Society. At Cobourg our meeting was the largest I have ever attended in that place, and every thing was well arranged. For the first time, if I am not mistaken, since my connection with the Society, their large Stock is all paid for, and the balance of funds on hand, has, since the meeting, been forwarded to the Society. Mount Pleasant, (Cavan) still actively engaged in prosecuting the work with energy and vigor. The weather was not importunate, but the returns were made, speaks well for the devotion and activity of our friends. Omemee, though still active, shews a decrease in funds this year. Lindsay,-the Society in this place scarcely keeps pace with the progress of the Town. We had an interesting meeting. Mariposa is still alive if not vigorous. I received \$33 88 on purchase account. At Manilla I received \$20 free contribution ; the friends reserving \$16 to assist the Woodville Branch with Colportage. From Cannington, I received nearly \$10 on purchase account ; and \$20 free contributions to the Upper Canada Bible Society. The new Society formed last year in Woodville, promises to exercise a most useful influence upon the townships lying in the rear, among whom a colporteur will be employed, we trust with beneficial results. The movement has commenced most auspiciously. At Beaverton our meeting was a most successful one, and a gratifying increase in the operations of this Society may be confidently expected. After an excellent meeting at Prince Albert I received \$28 02 on purchase account; \$20 free contribution to the British and Foreign ; \$20 to the Upper Canada ; and \$6 061 to the Montreal Bible Society. I next proceeded to Cartwright, where we held the first anniversary of this new but active and useful auxiliary. After an animated meeting, I received about \$41 on purchase account ; \$20 to the Montreal Society ; \$20 to the British and Foreign; and nearly \$31 to the Upper Canada Bible Society. Our meeting at Bowmanville was not so well attended this year as usual. The speaking was excellent. I received \$53 12 on purchase account; \$50 to the British and Foreign ; \$25 to the U. C., and \$25 to the Montreal Bible Society. Uxbridge .- This Branch is well attended to by some active earnest friends ; returns nearly \$40 purchase account ; and \$21 58 free contribution to the British and Foreign Bible Society for Italy.

Stouffville is still usefully holding on, and at Markham a gratifying improvement is noted. I received \$15 purchase account; and \$67

58

May of ence. T the sun

51c free contribution to the British and Foreign Bible Society. Our friends at Scarboro, are as active, and laborious in the good work as in former years. A visit is always a source of pleasure. Returns since forwarded. Orangeville contributed a free contribution of \$37 48 to the British and Foreign Bible Society for the work of Translating the Scriptures; and \$10 to the Upper Canada Bible Society. Caledon contributed \$28 to the British and Foreign Bible Society for Italy; and our old and valued Branch at Nassagaweya, \$20 to the British and Foreign; \$10 to the U. C.; and \$5 86 to the Montreal Bible Society.

May our friends continue their exertions, and augment their influence. The blessed fruits of the Bible shall extend from the rising of the sun to the going down thereof.

I am, Gentlemen, yours in the bonds of the Gospel,

STEPHEN BROMLEY JOHNSON.

untiving friends of our cause there. The contributions were in the aggregate less than last year, yet not less than the commercial difficulties of the place led me to expect. Our friends, with Judge Hughes as their head, will not cuffer the cause to languish, although they have lost a host in the removal of my friend, the Rev. A. Young,

Bouthwold is noble in advance. The field of this Branch, though small, is most fertile and well cultivated.

Sparta and I on Stanley have most unaccontradivideshired which They will do their first weeks again this year.

Fingal is in a most prosperous condition, and their efforts since the meeting have been even more energetic and succession than belen. As the state of the weather was most suproprious for our meeting, f resistand over the Subbath and preached twice, once in the tree, and once in the Wesleyan Charch.

Returning home, as every night bound man was in dary bound, I simulate in the joyons colebrations connected with the Pairs Avisit, and lastily helped to choor the heir communities throme of the Britain, and the effect son of the most exained pairs of the Bible in the world. My next term led me into the adopted lase of the Highlandlar, where I found an unabaled interest in our good work, as interest evidenced by the substantiated token of liberal contributions.

ell for the still active. ty in this We had gorous. I ceived \$20 Woodville nearly \$10 Jpper Cain Woodtownships loyed, we nced most essful one. y may be nce Albert tion to the)61 to the where we auxiliary. rchase acd Foreign; ir meeting sual. The account : 325 to the ttended to e account: Bible So-

ntributions

nada Bible

operations,

clergy all

ranged. I

V Societies.

bourg our

and every

mistaken, is all paid

ting, been

ll actively

he weather

gratifying and \$67

TO THE PRESIDENT AND DIRECTORS OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Woodstock, June 1st, 1861.

GENTLEMEN,-

Another year has passed away and it becomes my duty to render an account of my labors in the field assigned me. This duty is for the most part a pleasant one, although the pleasure would be much increased, had not some few of whom better things were expected, chosen to take a less active part in this work than they might have done. Yet a great advance has, on the whole, been made, and now taking a retrospect of the field and the work, J look thankfully on the past and hopefully on the future.

My autumn work commenced at the village of Thamesford, where our cause is fairly revived, and is now supported by warm hearts and willing hands, who are resolved that the work shall be diligently, and of course successfully prosecuted.

The usual warm welcome awaited me at St. Thomas, from the untiring friends of our cause there. The contributions were in the aggregate less than last year, yet not less than the commercial difficulties of the place led me to expect. Our friends, with Judge Hughes as their head, will not suffer the cause to languish, although they have lost a host in the removal of my friend, the Rev. A. Young.

Southwold is nobly in advance. The field of this Branch, though small, is most fertile and well cultivated.

Sparta and Port Stanley have most unaccountably declined a little. They will do their first works again this year.

Fingal is in a most prosperous condition, and their efforts since the meeting have been even more energetic and successful than before. As the state of the weather was most unpropitious for our meeting, I remained over the Sabbath and preached twice, once in the Free, and once in the Wesleyan Church.

Returning home, as every right hearted man was in duty bound, I shared in the joyous celebrations connected with the Prince's visit, and lustily helped to cheer the heir apparent of the throne of Great Britain, and the eldest son of the most exalted patron of the Bible in the world. My next tour led me into the adopted land of the Highlander, where I found an unabated interest in our good work, an interest evidenced by the substantiated token of liberal contributions. At El report of a treat to interest i

Wards their effo elements year, wh of still g

Iona i Hughes, are sure time of u

My fir me to sp Sabbath the meet

The B are all n liberality

Staffor A. Smith pany with a workin Branch h time four find matt and circu town more and of corresult is, I expect

Ridget your Age truly chr ing can t after my at Ridget is quite r

Amher Windsor step in a

At Ekfrid and Ekfrid East, large meetings came out to hear the report of our proceedings and to help on the Bible cause. It is always a treat to attend the anniversaries of their Branches when so much interest in the work seems to forward all their movements.

Wardsville, Aldboro and Dunwich, have all largely advanced in their efforts and contributions to the good cause. Several important elements of strength have been added to these Branches during the year, which have already increased their efficiency with the prospect of still greater progress in the future.

Iona is worthy of its name and of its devoted President, Judge Hughes, a liberal contribution and a large and enthusiastic meeting are sure to greet your Agent at Iona. The last anniversary was a time of universal interest, and as you will see, of great liberality.

My first visit to Westminster was of little benefit, except to enable me to spy out the land. At a subsequent visit I preached on the Sabbath morning, and held our meeting on the following Monday, the meeting and the results were most satisfactory.

The Branches at Tilsonburgh, Aylmer, Vienna and Port Burwell, are all managed with great regularity, and supported with great liberality.

Staffordville had gone to sleep for two years, but my friend, Rev. A. Smith, of Vienna, effectually worked up the sleeper, and in company with Rev. Mr. Baskeville, we managed to get matters put into a working, and I trust, promising condition, as a new Richmond Branch has died of neglect. I next proceeded Westward, and in due time found myself at the good town of Chatham. I was rejoiced to find matters so very much improved since my last visit. The sales and circulation of the Word had been large. All the clergymen in town most cheerfully co-ôperated; the Committee had wisely asked, and of course obtained the assistance of lady collectors; the natural result is, that Chatham again appears in a position worthy of herself. I expect much from Chatham this year.

Ridgetown and Morpeth are two Branches where the Spirit of your Agent, if weary, is sure to be refreshed; a living union and truly christian rivalry at once unites and animates the two, and nothing can be more refreshing than a visit to these Branches. Shortly after my visit, a distressing accident befel the venerable President at Ridgetown, the Rev. R. Phelps, but I am rejoiced to hear that he is quite recovered, and still at his post of duty.

Amherstburgh has not advanced as much as I expected, but Windsor and Sandwich have both taken a noble, and I trust, firm step in advance.

ANADA

, 1861.

o render ity is for be much expected, ght have and now ly on the

d, where earts and iligently,

from the re in the cial diffie Hughes ugh they Young.

, though

ed a little.

meeting, the Free,

bound, I ce's visit, of Great Bible in the Highrk, an inbutions.

Florence is still once more in advance, and the strength of this Society has been greatly increased by the alliance of the Rev. J. Gunne, of the Church of England, who has felt it his duty to throw his influence in with your Society, thus uniting all denominations at Florence in the work.

At Wallaceburgh I found the whole community agitated with a political contest, yet our meeting was magnificent. Revd. Messrs. Hughes and Clarke, of Dresden, along with the brethren of other denominations, resident at Wallaceburgh, contributed their powerful assistance. The Hon. Mr. Cameron, an old friend of the Bible Society, happened to be in town, and gave us one of his most successful efforts. The whole result was most pleasing and successful. At Otterville I think the work of the Colporteur is required to prepare the way for a Bible Society. I then proceeded to visit Simcoe and Port Dover. At both places, in addition to the usual organization of the Bible Society, there had been instituted a Female Bible Association, and with no little anxiety, I wished to ascertain the result of their first year's operations. I was happy to find that they had been quite successful. Many destitute families and persons had been visited and supplied, the contributions had been much increased, and both associations started hopefully on the operations of another year.

On my first visit to Vittoria I found but little done, and a small meeting, so I made a second visit, when I found matters more prosperous and promising. My next tour lay through some of the Branches in the County of Oxford. Beginning with Innerkip, I found this Branch more prosperous than at any former period, although it does not appear as a contributor to your Society this year, the whole revenue being devoted to pay the large balance due the Tract Society. At Blandford, the Society is in a most prosperous condition. A fearful storm prevented the success of our meeting at Washington, at the first appointment; but at the second meeting, held on the last night of the year, we had the most triumphant success ever given to your noble Branch there.

In connexion with the Blenheim Branch, two meetings were held this year. Some friends at Drumbo wished a meeting there to awaken an interest in your work, the effort was completely successful, and the work commenced most hopefully in that thriving village. A good meeting was held the next night in Princeton, and although Blenheim is this year very slightly behind, she is only behind herself, and not behind another. The efforts of the Societies at Ingersoll, Woodstock and Beachville, have been most successful during the year, shewing a large increase of effort, with proportionate success. I trust the increase of the past, is in each of their Branches but a pledge and earnest of greater success for the future. At In circums The pu results there. use it.

A de Egmond found in devoted sincere 1 Societies On reacl retary, 1 younges to drive I wrote namely London cers and pathy w my lack to lay or but owin Exeter, a

At De had done ever been

Komo of our in

Strath will mor efforts, th

Warw none in a and most

Widde though I Agent. Adelai

Branch w will yet

At Ingersoll a Ladies Association has been formed under hopeful circumstances. Salford has made a great stride during the year. The public meeting; all the arrangements of the Branch, and the results for the year, shew great energy on the part of our friends there. They have felt their strength for good; may they continue to use it.

A delightful tour brought me successively to North Easthope, Egmondville, Brucefield and Warrensville, all of which Branches I found in a most prosperous state. It is impossible to name all our devoted friends throughout the various Branches, or it would be a sincere pleasure to speak of some of those, who, as in these and other Societies, never grow weary in their work of faith and labor of love. On reaching Exeter, my friend James Logie, Esq., our untiring Secretary, handed me a letter with the melancholy in olligence that my youngest child was not expected to live, and I and it once compelled to drive my horse sixty three miles on that cold dreary day home. I wrote the friends of these Branches for which I had appointments, namely : Exeter and Francistown, McGillvray and Biddulph, and London Township, and I desire here to return my thanks to the officers and members of those Branches who evinced such a lively sympathy with me in my family affliction, and who so nobly made up my lack of service, consequent upon the trial it pleased our Master to lay on me and mine. I was afterwards able to visit the Branches, but owing to the miscarriage of my letter, no meeting was held at Exeter, a circumstance I much regret.

At Delaware I found the friends all alive and moving, the Society had done well, and seems now in a more prosperous state than it has ever been before.

Komoka has advanced during the year, and I trust the extension of our influence into the Township of Lobo, will be productive of good

Strathroy has not maintained its former fame, though I trust it will more than regain its position; local causes have weakened our efforts, though I believe only for a season.

Warwick abounds still in this good work. Sarnia is second to none in energy. The friends of the Bible here are untiring in zeal, and most successful in their efforts.

Widder and Arkona are for the present in a state of hybernation, though I think the former will be awake on the next visit of your Agent.

Adelaide has done nobly ; the purchase and free donations of this Branch would reflect credit on many a large town in Canada. We will yet see better things here next year.

this So-Gunne, his intions at

with a Messrs. of other powerful ible Souccessful ful. At prepare coe and nization lible Ashe result they had had been ased, and her year. a small ore prosne of the nerkip, I r period, ciety this lance due prosperr meeting meeting, hant suc-

were held g there to y successng village. I although ehind herat Ingerful during onate suc-Branches

At Embro I found that notwithstanding some adverse influences at work, this Branch had not only maintained its ground, but made a good advance during the year. St. Marys has one of the most efficient Branches to be found in Canada. During the past year the advance has been very great, and the prospect for the future is still more hopeful. Williams' Bible Society, which lays upon your Agent the pleasing though heavy burden of a double meeting, is one of the most remarkable Branches connected with your Society. Want of space forbids me to particularize as I wish, but no Branch has been more systematically conducted or more efficient and useful in its operations.

Goderich has made the greatest proportionate advance of any Society in our connexion during the year, and it must be a cause of intense satisfaction and heartfelt gratitude to the noble men, who for years have unflinchingly toiled on through good report and through evil report, to find their efforts at last so completely successful. Goderich will soon have a noble field of labor among the crowds of seamen from the lake, and it is a matter of thankfulness that those at the head of your Society there, are the men for the work.

Clinton still maintains its high position in the Bible work, and no higher honor can be given, than that this thriving place has made an advance, even on past energy and liberality. Harpurhay and Mitchell are again in advance, with every prospect of greater usefulness in the future. Stratford was the last place visited in the winter tour, and formed a grand finale to the successful work of the season.

By invitation of the Branch, the Bishop of Huron was present and presided. A union service was held in the Town Hall, at which the ministers and members of all denominations took part, and the public meeting on Monday night was one of the most magnificent ever assembled in Canada. The spacious and splendid hall was filled in every part. Ministers of all denominations were on the platform. The speeches were most effective. The enthusiasm unbounded. The Report complete in every part, and the result more than the most sanguine could have anticipated.

Of the New Branches formed during the last year, I visited Mosa, Napier, Metcalfe, Belmont, Pond Mills, Vittoria, Bothwell, Ainlaysville, Exeter and Franciston, and Williams. All these Branches are in a healthy and flourishing state, except Napier.

I also found new Branches at Orford, Raleigh, Dresden, Thamesville, Listowell, Towbridge and Moore.

I append a short statement to present the state of the Branches in my field of labour during the past year, premising that among the con is not i to be for 39

12

Т. 9

T

Duri not mi

Man In at 1 ful mea wish to the ble settlem in the popula forests, and ot during Our co ier peo have c with d strengt our wo in the of the and wh forward colony. deeds (read th pray ti every l

and all

the contributions from the old Branches, the large advance of London is not included, nor are the efforts of the new Branch at Williams to be found among the contributions from new Branches.

39 old Branches shew an aggregate increase of 12 old Branches, total decrease	\$1251 277		
Total increase of old Branches 9 new Branches give	\$973 370		
Total increase	\$1343	65	

During the year, while we have added many new friends we have not missed any old friends, and death has made no inroads upon us.

Many most interesting circumstances have arisen to encourage us. In at least three parts of my field of labour we have enjoyed a delightful measure of access to Roman Catholic communities, which I would wish to particularize, did not publicity arouse opposition and hinder the blessed work. We have pushed our lines further into the rising settlements of this noble colony, and more widely spread the Book in the different languages spoken in our diversified and interesting population. We have opened our depots far in the heart of our vast forests, and placed the Bible within reach of our most remote pioneers, and our work is watered by prayers from many a heart, that during this year for the first time has felt the blessings of your efforts. Our contributions have been swelled by the larger gifts of our wealthier people, while the poor, in lesser sums, but with equal liberality, have come to help in this work, and at the close of the year we look with devout gratitude to God who has helped us to extend and strengthen the Kingdom of His Son. We have not only extended our work at home, but by our alliance with our great parent Society in the dear Fatherland, are at this day working to the utmost ends of the earth. Our Bibles are in India and China and in Italy, and where the great British and Foreign Bible Society is pressing forward her Godlike work. It is the exalted privilege of this great colony, to share in all the honour of the British name, not only in deeds of arms but works of mercy too, and may the many who shall read the Annual Report of our Society, be stirred up to labour and pray till the Church of the living God shall extend her influence to every land and every heart, till all nations shall be blessed in Christ, and all nations call him blessed.

Yours in the work of the Gospel,

W. S. BALL.

E

influences but made most effiyear the ire is still our Agent one of the Want of thas been ful in its

of any Soause of inn, who for d through successful. crowds of that those x.

rk, and no s made an 7 and Mitusefulness vinter tour, ason.

present and which the the public nt ever asas filled in a platform. unded. The n the most

sited Mosa, ll, Ainlaysranches are

n, Thames-

e Branches that among

REPORTS OF BRANCHES. 12 old Branches, total decrease

is not included, nor are the efforts of the new Branch w Will

to be found among the contributions from new Strand

Total increase of old Branches.....

ANNUAL REPORT OF THE ADELAIDE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting their first annual report, desire to express unfeigned thankfulness to Almighty God, for the measure of success which has attended their efforts since this Society has been formed. It is now a little more than a year since we became a separate Branch of the Upper Canada Bible Society, having previously existed for about nine months as a portion of the Strathroy Branch, consequently your Committee were not in a position to report satisfactorily at the time the Society's Agent visited 'us last year.

But in reviewing the transactions of the year now closed, your Committee feel highly gratified in being able to lay before their Christian friends a cheering statement of the operations of this Society ; and we feel it to be our duty here to state that, under the blessings of Almighty God, much of the pros-perity of this Society is owing to the exertions of those kind Christian young Ladies, who have so efficiently filled the office of Collectors. To these, your Committee would tender their grateful acknowledgments, and also to those of our Christian friends who have sustained them in their exertions. And we would say to our dear young friends who are enlisted in the sacred cause: you occupy a high and exalted position. You have become co-workers with God in bringing about that glorious consumation which the Lord has promised. "The earth shall be full of the knowledge of the Lord, as the waters cover the sea." Through the generous disposition which the Lord has given to some in this locality, we can invite our Christian Friends not to aid us in bearing up a declining fund, but to give thanks for its progress.

In conclusion, it will, no doubt, be gratifying to all who take an interest in the Bible cause, to know that your Committee are in a position to forward a small contribution to the Parent Society, as an earnest of our attachment to the noble and glorious cause in which she is engaged. And while we would thus, first honor the Parent, we also consider it our duty and interest to cherish her offspring who has come hither to exercise her benign influence over this, the land of our adoption. We therefore purpose to hand over to the Rev. W. S. Ball the sum of \$21 95 as a donation to the Upper Canada Bible Society. The following are the appropriations :

To the British and Foreign Bible Society Twenty Dollars ; to the Upper Canada Bible Society, Twenty-one Dollars ninety-five cents.) and the yang

DEPOSITARY'S ACCOUNT FOR 1861. YO had base yoave and all nations call him blessed.

To Books on hand per last statement £4	3	10
Invoice of Books purchased 20th February, 1860 5	13	7
Bibles with Psalms 1	0	0
£10	17	

£10 17

1860. Decem

4

To (

AIN

To c

Cr.

To Books on hand, 27 Bibles. Value	£3	13	7	
" 95 Testaments, Value,	3	4	11	
To Gratuitous distributions,	0	6	3	
Discount.	0	3	0	
Paid for package	0	2	3	
On hand 2 Books	0	3	0	
To Cash paid Treasurer	3	4	5	
£	10	17	5	

Adelaide B. U. C. B. S., February 15th, 1861.

1000

TENTRAL TIGHT HIT FREE STANDARD TIN THE

is not me

SOCIETY.

to express

cess which

is now a Upper Caonths as a re not in a ted us last

Committee ads a cheerbe our duty f the prostian young these, your lso to those s. And we cred cause : orkers with rd has prothe waters

d has given to aid us in

n interest in o forward a tachment to te we would rest to cherfluence over over to the

anada Bible

o the Upper

The Treasurer in Account with the Adelaide Branch Bible Society.

December 9, To Cash on hand	(17.57 SHT	\$7	40
" Collected	by Mr. William Miller	4	00
	Mrs. Smyth	7	21
in the first p u ce, to state the	Miss McChesney and Miss Cleland		22
mexion with the operations c	Miss Sarah Cuddy and Miss McLean	2	80
on, still they we happy to stat	Miss Mary Cuddy and Miss Fraala	1	25
ment of the molety's operation	Miss Bray	18	95
ens to feel it w buty to aid in th	Miss Petch and Miss Brock	1	87
"	Miss Pegly	1	15
66	Miss Forsyth		20
cossary to must very frequently	K'FOM K' Paylon		00
the was man by to receive on	Miss Thrower.	-	25
with repaird ton helt disposal.	Miss Fuller		65
66	Miss Croutcher		
The Clack from Depositors	Miss Croutcher	Z	00
to Cash from Depositary	 Committee are insury to style, that to pouse or home in the solution set in po- 	12	88

wild Cr. Hawgnid wild we bolootlo')

By Carriage of Books, Printing, Postage and Stationary. "Cash for 6 Bibles with Scotch Metrical Psalms	\$2	67	
" Cash for 6 Bibles with Scotch Metrical Psalms	94	95	
" 6 Books	1	75	
" refunded to Mr. Miller, overpaid on list	0	50	
" paid Book Account as per Invoice	99	70	
Balance on hand	41	95	
AND	_		

71 84

256 of which has been sent as a free donation to the Upper Canada Elible Society : S2 00 as incidental expenses, and \$4 52 remaining in the Treasurer's

AINLAYSVILLE .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

Dr. To cash received, subscribed and collected " " from Depositary	\$98	171
Sec etan	\$50	171

Cr.

By	cash "	"	Tract Society: Clinton Branch B. S., for Books Rev. W. S. Ball, for B. S. Depositary for Blank Books, Stationary, Postage, &c., &c	4	$\frac{24}{17\frac{1}{2}}$	
			d for package band 2 Books	\$50	171	

REPORT OF THE ALLAN TRACT BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1860.

Your Committee, in presenting their Third Annual Report of this Branch of the Upper Canada Bible Society, would beg in the first place, to state that there is nothing of special importance in connexion with the operations of the past year, to submit for your consideration, still they are happy to state that the interest manifested at the commencement of the Society's operations has continued unabated ; every individual seems to feel it a duty to aid in the distribution of the Bible.

Your Committee have not deemed it necessary to meet very frequently during the year; the business of the Committee was merely to receive contributions and subscriptions, and take steps with regard to their disposal.

Your Committee are happy to state, that to the best of their belief, there is not a house or home in the settlement unprovided with the Bible.

The Receipts of this year are as follows :--

	Collected by	Miss Dingwall and Miss Walker	\$12	00	
	"	Miss McMurray and Miss McLogan	6	20	
	"	Miss Urie and Miss Hyslop		25	
	"	Miss McLoud	8	20	
	"	Miss Forsyth and Miss Renton	16	25	
	"	Miss Moffatt and Miss Ashmore	6	00	
	Balance from	last year	7	17	
-	From sales o	f Books	0	45	
			62	52	

\$56 of which has been sent as a free donation to the Upper Canada Bible Society ; \$2 00 as incidental expenses, and \$4 52 remaining in the Treasurer's hands.

In conclusion, your Committee cannot but express their gratification at the result of this year's operations, and they confidently hope that the future will witness no diminution of the interest hitherto exhibited in the operation of this Society.

Jos. GIBSON, Secretary.

1859. Sept.,

TRI

1859. Sep. 12

> 1850. Sep. 25

THE

In th cannot no les townsh deep in

The ing the to their

Cash Amor Colle

Feb. 28

Afte mittee able ad Agent

68

I

ALDBOROUGH.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

193 95

THE SECOND ANNUAL REPORT OF THE ALBERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

In the report of a Branch Society, so limited in its operations as ours, it cannot be expected to contain much of a very interesting nature, as there are no less than four Branches of the Upper Canada Bible Society in this township; yet even in its limited operations, the Bible Society must carry a deep interest to the heart of every Christian.

The Committee have to thank the ladies who devoted their time to collecting the subscriptions and donations for the past year, as it is owing greatly to their exertions the Society is sustained.

DEPOSITARY AND TREASURER'S ACCOUNT.

Dr.

Cash on hand. Amount of Sales at Depository Collected by the ladies.	1	24	
1. South and the second sec	34	34	

Cr.

Feb.	28,	1861,	Paid Free contributions to U. C. B. S., the Rev. Mr. Kennedy, Agent of the Upper Canada Bible Society Balance on hand	34 00		
				34	34	

After the adoption of the Report, and appointing of the officers and Committee for the ensuing year, the congregation was highly delighted with the able addresses delivered by the Rev. John Lees and Rev. George Kennedy, the Agent of Upper Canada Bible Society.

 $\$9 70 \\
 16 24 \\
 20 17\frac{1}{2} \\
 4 06 \\
 \$50 17\frac{1}{2}$

TY, FOR

s Branch of

state that erations of py to state operations o aid in the

frequently eceive consposal.

ief, there is

 $\begin{array}{c} 2 & 00 \\ 6 & 20 \\ 6 & 25 \\ 8 & 20 \\ 6 & 25 \\ 6 & 00 \\ 7 & 17 \\ 0 & 45 \\ \hline \end{array}$

anada Bible Treasurer's

ation at the future will operation of

GIBSON, Secretary.

ANNUAL REPORT OF THE ALLANSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting this, their Yearly Report, regret that they are not able to show as large a subscription list as last year, yet they have been able to place the Depository in good working order, as will be seen from the sales being this year larger than in any former year.

It now remains for your Committee to state the financial condition of the Society, and herewith is given an abstract of the Depositary's and Treasurer's account for the year.

THE DEPOSITARY IN ACCOUNT WITH THE SOCIETY.

Dr. March 30, 1860. To Stock on hand April 4, 1860. To Invoice of Books July 21, """"	\$50	19
(a) All the second s		26
Cr.		
March 30, 1861. By Stock on hand	\$52	10
" Sales, to dues	50	00
" Reduction on Stock.		16
" Book given gratis	3	00
	129	26

The Treasurer in Account with the Society.

1960.	Dr.			
March 30,	To Cash on hand " from Depositary	\$ 0 50	54 00	
	Subscriptions	38	471	
	. Benintere si grainoff all	89	011	11
1860.	Cr.			

July 3, 1	By Cash paid L. Taylor, Agent	\$16	00	
	" to pay balance of purchase account	23	071	
	" Donation to B. & F. Bible Society	20		(on
	Expenses for the year	3	40	
	To purchase Books	25	521	
	Cash on hand		$01\frac{1}{2}$	
		-		
		00	0	

89 011

Peb. 28, 1861, Paid Pres cont

ANCASTER.-DEPOSITARY'S REPORT

Kennedy, Agent of the Upper Canada Bible Reciety - 34 00

O. B. S. the Rev. Mr.

Stock on hand at the commencement of the year consisted of 14 Bibles, 58 Testaments, 10 Psalm Books, altogether amounting in value to \$38 86.

There were added on the 3rd of March last, 28 Bibles ; value \$16 50 and on the 17th of July there were added 36 Bibles and 39 Testaments, amounting in value to \$38 10. There has been sold at the Depository during the year, 14 Bib Total

At t Bible a Branch total v to \$80

Abstr

1\$60,

July 1 1861. March

1860.

July 1

Sept.

1861. Feb. 2 March

The

Presid iı 0 P

Comm J n

Av leave weath

70

14 Bibles, 23 Testaments, 2 Psalm Books and one Bible was given out gratis. Total value \$20 22.

At the Branch Depository in charge of Mr. Bennett, there has been sold 1 Bible and 6 Testaments ; value \$1. The amount of stock on hand at the Branch Depository consists of 6 Bibles and 1 Testament; value \$7 28. The total value of Stock on hand, at this date, belonging to this Branch, amonnts to \$80 52.

(Signed,)

A. S. CADENHEAD, Depositary.

Abstract of Treasurer's Account for the year ending 1st March, '61. Dr.

1960.

To Charges for Printing, Stationary, Freight, Postage, &c, July 13, To Cash mailed to Jas. Carless for Stock received	5 13	59 75	
1861. March 1, " paid to Rev. G. Kennedy, the Society's Agent	60	00	

79 34

1860.	Cr.		
	By Balance from last years Account " Cash from James Lodar, subscription for 1859		15 00
	" " sales at Depository		97
July 11,	By Cash from Eyre Thuresson, subscription for 1860	-	00
	" Mr. and Mrs. Cadenhead, subscription for '60	2	00
	" Revd. John Lees, subscription for 1860	1	09
Sept. 6.	By Cash per Mr. B. Carpenter for A. D. 1859	2	00
1861.	a Collectors for A. D. 1860	49	00
Feb. 26.	By Cash from sales at Branch Depository	1	00
March 1,	By Cash to Balance per A. C. S.	0	22

79 34

A. S. CADENHEAD, (Signed,) Treasurer.

The following were then appointed Officers and Committee for 1861 :--

President—Rev. John Lees. Vice Presidents—All other resident clergymen in the Township of Ancaster, who have paid their annual subscription of one dollar to the Society. Secretary and Treasurer—Mr. Thomas Postans. Depositary-Thomas Bishop.

Committee-George Guest, Eyre Thuresson, Adam Marr, Bryan Carpenter, John Cruikshank, Alexander Chapman, Andrew Sweazy, Anson Raymond, and H. Orton, M. D.

A vote of thanks was passed to the retiring Secretary, who is about to leave the place ; and the meeting was closed. The meeting was small, the weather being unfavorable, and we missed Lachlan Taylor very much.

> A. S. CADENHEAD, Secretary. 68 723

IBLE

that they they have l be seen

ion of the 'reasurer's

9 5 2

)0 071 00 40 $52\frac{1}{2}$ $01\frac{1}{2}$

111

011

4 Bibles, 58 8 86. \$16 50 and amounting g the year,

0

ARTHUR.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

RECEIPTS.

1860. Feb, On 1861.	hand from	last account	\$18	46
	Cash from Subscription	Sales ons and Donations	16 84	
			69	25

PAYMENTS

1860.				
Feb. 10,	Paid on purchase account	\$13	87;	
	Carriage on Books	3	00	
	Sundries for Book Case	0	33	
	Candles and Paper	0	211	
	Paid Rev. G. Kennedy for B. Society.	19	77	
	" T. Society	16	75	
	Paid to be credited on purchase account	15	31	
	and the second state of th	69	25	

REPORT OF THE BEVERLY BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR 1860.

MARCH 7th, 1861.

Your Committee begs leave to present this their Second Annual Report, and, in so doing, feel grateful to the Giver of all good for His continued kindness in preserving them to meet you on another Anniversary of their Society, and to render an account of their stewardship for the past year.

Abstract of Depository's and Treasurer's Account.

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

Amount of sales\$24	06
Value of Stock on hand 22	41
Incidental expenses 8	50

TREASURER'S ACCOUNT.

Subscriptions for 1860.

Collected	by	James McQueen \$ 9 75	
"	"	John Malcom 5 60	
"	""	John Johnston 12 90	
"	"	Walter Tait 6.80	
"	66	Archibald H. Stewart 5 40	
44	64	William Cowe 8 65	
"	"	James Wight 3 124	
"	22	John McMullen	
"	"	David Peregrine 11 00	
		The second of the second part is the	

Total Subscriptions..... 68 721

All v

FIRST IN C

Thirt Village rememb Village tude to formed, --one of

The T

T

By Ba

1000

C

Ua	Collection sh from Depositary	24	40 06	
	count on hand at date	97	181	
	EXPENDITURE.			
Do	nation to the U. C. Bible Society	\$49	121	
roi	the circulation of the Bible in Italy	24	00	
10	the Depositary for a supply of Books	24	06	
	is respectfully submitted.		- 97	
	ROBERT MCQ	UEEN	, Secre	tary.

FIRST ANNUAL REPORT OF BOTHWELL BRANCH BIBLE SOCIETY IN CONNECTION WITH THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Thirteen months ago at a public meeting held in the School House of this Village, the above Branch of the Bible Society was formed, and when it is remembered that little more than four years ago, the site of the present Village was a dense forest, the friends of the Bible have much cause for gratitude to God, that in so short a time, a connection should thus have been formed, through the Upper Canada Bible Society, with that noble Institution —one of the glories of the Fatherland—the British and Foreign Bible Society.

The Treasurer in Account with Bothwell Branch Upper Canada Bible Society.

Dr.

To Amount received from Collectors : Mrs. Monro and Miss Campbell Miss Adamson and Miss Taylor Miss Alwell and Miss Marcus	0	20		
Collections at religious meetings Sales at Depository		-	 98	

Cr.

- 35 20

By paid for H	Books	and	Incidentals					64 3	5
Dalance	•••••	• • • • •	•••••	•••••	• • • • •	•••••	2	30 8	5
							3	5 2	0

BOLTON AND ALBION.

Statement of Receipts and Expenditure.

RECEIPTS.

Balance on hand from previous year Contributions Sales of Bibles and Testaments	78			
	 _	55	23	
EXPENDITURE.				
Paid postage				
In A AA				
Balance on hand 15 08				

15 08

55 23

L. R. BOLTON, Secsetary.

R 1860.

871

00 33 211

77 75

31

25

All

1861. al Report, nued kindeir Society,

)6 11 50

21

BOND HEAD.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

1859.	Dr.			
July 6,	To Balance in hand " Subscriptions and donations	\$28	78	
	" Subscriptions and donations	115	43	
	" Sales at Depository	8	84	
	e circulation of the Mible in Baly	153	05	
	Cr.			
By two	free contributions, U. C. B. Society " contribution, B. & F. B. Society	\$63	00	
" one	" contribution, B. & F. B. Society	80	00	
" Inci	dental expenses	3	97	
' Bala	ince in hand	6	08	
		153		

The c whom, c and the Rev. W. counted the Rev by othe report o with mo which w minister

"Ano of the U

ship. Ir every ye the incon is, with by the surround "The renewed was dire affairs o County, ford, in as far as that a su Brant, o bestow t unable t thizing v of the eff placed a

decided

should t Branch

the who

failure o

Woods, ship, how in the co

away. and villa

whom he

offered j families, people a who tool

anxious

BERLIN.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

	Dr.			
Feb. 24,	To Balance on hand To Collection at annual meeting	\$46	75	
1861.	To Collection at annual meeting	10	00	
Feb. 18,	To Sales at Depository			
	nt teorised from Coherings ante and Mass Cambolit	102	45	
1861.	Cr. Cr.			
Feb. 18.	By Donation to U. C. Bible Society	\$50	00	
66	paid for Printing	2	50	
"	paid for Printing Balance on hand	49	95	
		102	45	

ANNUAL MEETING OF THE BRANTFORD BRANCH OF THE BIBLE SOCIETY.

The annual meeting of the Brantford Branch of the Bible Society was held, according to announcement, in Grace (Episcopal) Church last Monday evening. The spacious edifice was well filled on the occasion by an interested and attentive audience, composed of the various Christian denominations in town desirous by their presence and means to assist in the spread of the gospel--deeply impressed with the fact of

> " Its brightest splendors darting west, Our happy shores illume ; Our farther regions, once unblest, Now, like a garden, bloom ?"

and with devout hearts praying that---

"Like Lebanon in tow'ring pride, May all our forests smile; And may our borders blossom wide, Like Sharon's fruitful soil ?"

ŇТ

78

43

84

05

00

00

97

08

05

75

00

70

45

00

50

95

45

THE

y was held.

onday even-

terested and

ons in town he gospel-- The chair was filled by the President of the Society, Rev. J. C. Usher, about whom, on the Platform, were seated a number of the ministers of Brantford, and the agent of the Bible Society, Rev. Geo. Kennedy. The absence of Rev. W. S. Ball, another agent of the Society, and whose presence was fully counted on, was much regretted. The meeting was opened with prayer by the Rev. David Stott, minister of the Church of Scotland, who was followed by other ministers in the delivery of addresses suitable to the occasion. A report of the speeches has been excluded to make room for what will be read with more interest and gratification, viz, the encouraging 24th annual report which was read to the meeting by the Rev. John Wood, Congregational minister. The following is the

REPORT.

"Another Anniversary renders it proper that the committee of this Branch of the Upper Canada Bible Society should give an account of their stewardship. In doing so, they have the satisfaction of reporting that their work is every year becoming increasingly interesting and practical; and that while the income of the Society, from sales and voluntary contributions to its funds, is, with the exception of one year, larger than ever, the direct efforts put forth by the committee for the circulation of the word of God, in the town and surrounding country, have been more satisfactory and encouraging than ever.

"The last annual report of this branch having suggested the propriety of renewed effort in the way of Colportage, the attention of your committee was directed to that object shortly after they were called to administer the affairs of the Society. A meeting of the several Branch societies in the County, by delegation from their several committees, was convened in Brantford, in the month of May last, for the purpose of securing their co-operation, as far as practicable, in this important undertaking. It was then proposed that a suitable man should be sought to act as colporteur in the County of Brant, offering the scriptures for sale at every man's door, and authorised to bestow them gratuitously to such as were anxious to procure them, but were unable to purchase them. Several of the Branch Societies, cordially sympathizing with the proposed movement, promised their assistance in the event of the effort being made--the Mount Pleasant Branch, in particular, having placed at our disposal Stock to the value of \$20-but it was subsequently decided to canvass the town and Township of Brantford, first and afterwards, should the result have proved satisfactory, to undertake, with the help of the Branch Societies willing to co-operate with us, the systematic visitation of the whole County. The latter, your Committee regret to say, through failure of the health of their very efficient and laborious colporteur, Mr. James Woods, has not been accomplished. The canvassing of the town and Township, however, has been most faithfully done, at an expense of less than \$50, in the course of which 217 Bibles and Testaments were sold, and 45 given away. Mr. Woods reports having visited, besides those resident in the town and villages in the Township, over 500 families in the country, with 234 of whom he held lengthened conversation on the matter of personal religion, or offered prayer. His report also states that he found but few persons, or families, utterly destitute of the Bible ; " as a general thing, (he remarks) the people are well supplied, and the books I did sell, were mostly sold to those who took an interest in the Bible ; the people who need it most are the least anxious about it."

"In addition to these efforts, your Committee have made grants of Bibles to several mission Sabbath schools, organized in the outskirts of the town by the Young Men's Christian Association, and a small grant for the use of the prisoners in the gaol. Their attention has also been recently directed to the desirableness of supplying the several new hotels erected in the town with copies of the Scriptures for the use of travellers; but this suggestion, as well as that of further prosecuting the work of colportage in the county, they must respectfully submit to their successors in office.

"The accounts of the Treasurer and Depositary for the year now closing, show sales to the extent of 860 volumes-286 Bibles and 574 Testaments-value, \$159 53; and subscriptions to the amount of \$371 09, to which, if we add \$34 84, the balance in the hands of the Treasurer at the date of the last annual account, we shall find the income of the Society for the year now ending, \$565 46. Of this sum your committee, besides remitting \$183 25 to settle the purchase account, voted \$320 as a free contribution, to be equally divided between the British and Foreign and the Upper Canada Bible Societies. We thus enjoy the honorable distinction of having contributed to the Bible cause the largest sum contributed, during the year 1859-60, by any Branch Society in Canada West, with the exception of those in the cities of Hamilton and This statement of our affairs becomes all the more satisfactory Toronto. when we remember that our stock of books in hand is equal to that of last account, amounting in value to \$165 83 at cost prices in Toronto, all paid for. While, therefore, there may be no room for boasting-and your committee would not make these statements with any such vain-glorious spirit—there is great reason for thankfulness and encouragement, that in seasons of great commercial straitness so much has been done, and done with so much cheer-fulness on the part of the contributors to our funds. Let us begin a new year of effort in this cause, resolved to abound more and more in this grace of liberality, and offering all we can devote to it in the spirit of the great and good King David on the occasion of his gathering means for the erection of Israel's gorgeous temple, exclaiming with delight and gratitude to the Author of all our mercies-" of thine own have we given thee !"

" All of which is respectfully submitted.

" JOHN WOOD, Secretary.',

The subjoined resolutions were then unanimously carried :--

Moved by Rev. David Stott, seconded by His Honor Judge Jones,-

Resolved,—That the Report now read be adopted, and that this meeting desires to record its thankfulness to the God of all grace for the measure of success which has attended this branch of the Upper Canada Bible Society, and pledges itself to renewed efforts in the Bible cause.

Moved by Rev. George Young, Wesleyan Minister, seconded by Rev. George Kennedy, agent of the U. C. Bible Society,—

Resolved,—That this meeting, marking with wonder and delight the continued progress of the British and Foreign Bible Society, with its auxiliaries, in the great work entrusted to it by God, rejoices to know that places heretofore inaccessible to Christian enterprise are, in the Providence of God, now opening to the influence of divine truth; and while we humbly adore the divine procedure, we are stimulated to more earnest prayer and increased united action, believing that the day will soon arrive when, in answer to the prayers of the church, through the merits of an exalted Intercessor, the holy Spirit will he poured out upon all flesh, and all nations shall call the Redeemer blessed. Moved Resold of this S Presid Vice-J the Soci Treas Secret Comm Cox, E. J. P. S Ballache

Geo. Sn At the of the Sc raised la

THE PR

The To a

hern, and unch wirk existy, on heat there willing the winnelies wither bo e foit yet

It has

Moved by Rev. J. Wood, seconded by R. Barret, Esq.,-

Resolved,—That the following gentlemen be the office-bearers and committee of this Society for the ensuing year :

President.-Rev. J. C. Usher.

Vice-Presidents .- All resident ministers of the gcspel, being members of the Society.

Treasurer and Depositary .--- I. Cockshutt, Esq.

Secretary .- Rev. J. Wood.

REASURER'S ACCOUNT

Committee.--Messrs. James Moore, J. M. Tupper, E. Roy, R. Sproule, Henry Cox, E. C. Passmore, Judge Jones, James Woodyatt, J. Cocker, J. T. Boyd, J. P. Sutton, James Woods, R. Barrett, G. W. Malloch, W. Winter, G. Ballachey, H. Leeming, Thomas Brooks, A Kerr, T. Muirhead, T. C. Davies, Geo. Smith, W. L. Ewing, Dr. Digby.

At the close of the meeting, a collection was taken up in aid of the funds of the Society. The amount collected was \$91—only \$3 less than the amount raised last year.

THE PRESENT STANDING OF THE BRUCE BRANCH BIBLE SOCIETY.

D ig §5, 23			ON HAND.
Number of Bibles "Testaments.	··· 62 ··· 109	44 82	18 27
	171	126	45
Cost of Purchase Sales Value of Stock on hand			55 45

The Treasurer in Account with the Bruce Branch Bible Society.

To amount received from collectors :

Dr.		
Collected by Miss Patterson & Miss McLean. \$13	221	
" " Miss Gordon 8	191	
Miss Beaton	85	
" MISS McLaren and Miss McEwen, 7	75	
" " Miss Kippan and Miss Cameron 7	871	our Consta
Received of Mr. McLeod	75	s riadi asar
L. M. F., for 1859 and 1860	00	the measur
Intrason, Agent for the Upper Canada 19048 Bochet	1.	R and Bessing
et out to assess good a fitty bourder 3 0581 .viem43	571	
Sales	45	littee realit
the wants of the people of this fownship regardin	air	99 021
are happy to be and to say that they loand hitlew for		hold to be
By Cash remitted for Stock	40	hour i car
Carriage of "	00	
Incidental expenses	25	Rissolf Rossia
Balance on hand 24	371	gratulate t
		99 021
has not been decided how the balance on hand is to l		
has not been accured now the parance on nand 18 to r	10 91	proprie tod

It has not been decided how the balance on hand is to be appropriated. All of which is respectfully submitted.

JOHN MCNAUGHTAN, Secretary.

s of Bibles he town by use of the cted to the town with on, as well unty, they

w closing, ats-value, if we add of the last e year now \$183 25 to be equally e Societies. **Bible** cause Society in milton and atisfactory hat of last o, all paid committee t-there is ns of great uch cheergin a new this grace great and erection of the Author

Wood, Secretary.',

is meeting measure of le Society,

ev. George

t the conuxiliaries, laces here-'God, now adore the increased swer to the r, the holy Redeemer

BURFORD.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

RECEIPTS.

Amount received in Contributions " " Sales	\$94 15	44 27	Vine-
DepositaryI. Cockshutt, Esq.			
DISBURSEMENTS.			
Expenses. Paid on Account (in full) Donation to U. C. B. S.	68	75	
L. Ewing, Dr. Digby. I the meeting, a collection was block up in aid of t	109	71	8 .00 9 1 K

CAISTORVILLE .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT. Dr.

Oct. 19, To	amount	Sales at Depository			
		Received on Subscription	21	25	
"	"	Collection at Annual Meeting	1	23	
				-	

Cr.

Oct. 19, By paid Incidental expenses \$0 21 Rev. G. Kennedy, Donation to U. C. B. Society 27 50

27 71

27 71

Resident -That the foll

REPORT OF THE CARTWRIGHT B. B. SOCIETY.

Your Committee desire in presenting this, their First Annual Report, to express their gratitude to Almighty God for his many mercies to them, and for the measure of success that has attended their efforts. This branch was organized by S. B. Johnson, Agent for the Upper Canada Bible Society, on Monday, the 27th February, 1860. Embued with a deep sense of the respon-sibilities resting upon them, your Committee at an early date exerted them-selves to ascertain the wants of the people of this Township regarding the Word of God, and are happy to be able to say that they found but few families without a conv of the Scripture as they committee responsibilities restanting the secret as the s without a copy of the Scriptures, so that our attention will hereafter be principally directed to the sending of the Word to those who have not yet learned Messiah's name. Your Committee feel great pleasure in being able to congratulate the Society on the large contribution, considering a first effort, that has been made.

The following is a statement of the accounts of the Depositary and Treasurer for the year :

Tos " (.. " " " " 11 66 "

By Amou " Cont " "

" Stock " Expe

WILLIAM Cartw

CAM

REI

Your above Br Almight permitte word of late Secr the Subs each, as Branch i found ra have no with the

78

1860.

characters and approve out any tipe or a solution of a section of the property of the section of		
To Stock purchased from U. C. B. S	35	ni.
" " Jas. Ferguson 12 50		
" " " Wm. Medd 11 00		
" " R. Bruce 5 25		
W. Taylor, Sr 5 00	na dar a	
John McLaughlin 4 50	Cut un	
	hol)	
"R. Montgomery 3 00		
itade ila notive come, and may the time scon come, when all shall	75	
in from the least to the groatest.	11 7.00	
151	10	
The following is an Abstracto the Treasurer's Account.		
By Amount of Sales paid S. B. Johnson on purchase account Contributions paid S. B. Johnson for B. & F. Bible Society. \$20 00 <i>"""""</i> """ Montreal Auxiliary 20 00 <i>"""</i> "" U. C. B. Society 31 77	\$40 9	97
	71 7	77
" Stock of Bibles and Testaments on hand " Expenses	33 3 4 9	
k Friend, by Rev. E. A. Noble 0 65	151 1	0
WILLIAM TAYLOR, President. JOHN MCKINNON, Treasurer & Dep		

CAMPBELL'S CROSS.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

Subscriptions			\$46	49	
Expended in Books for the Depository Free Contribution to the B. S. for Italy	25	00	na or		
Secretary's Minute Book	00	88			
U. C. Bible Society 10 00	11		45	88	
To Cash on hand			00	51	

REPORT OF THE CALEDON WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

ALTON, 25th March, 1861.

Your Committee in laying before you the Third Annual Report of the above Branch, beg to acknowledge with gratitude, the goodness and mercy of Almighty God who has graciously preserved us through another year, and permitted us to take some humble part in aiding in the circulation of the word of life; we regret that our Report is not so full as usual, owing to our late Secretary having moved from this place, and neglecting to leave with us the Subscription Lists in his hands, therefore we can only give the amount of each, as found in the Treasurer's Book, it will be observed that the Caledon Branch is now divided into two Branches, viz:—East and West, as it was found rather unwieldy to work the whole Township as one Branch, and we have no doubt, that with the blessing of God, this alteration will be attended with the best results.

ave not yet eing able to first effort,

Report, to

branch was

Society, on

the responerted them-

garding the few families hereafter be

Г.

44 27 71

UNT.

71

d Treasurer

Your Committee acknowledge with gratitude the prompt and generous response the Collectors met with from the subscribers generally, but we must say, that we are not yet fully sensible of the great privilege we enjoy in uniting with others in sending the Holy Scriptures to the dark places of our sin cursed world, where the gospel of the blessed God, alone, as a means can elevate, rescue and save our fellow-men; "Brethren, the time is short," let us be up and doing while it is yet day, the night cometh when no man can work, let us remember that he who give th to the poor, lendeth to the Lord, and you will admit that there is none so poor as those who are without the Book of God, which, with His blessings, can guide fallen man to become rich in grace, and heirs of an eternal kingdom. May God bless His own word in the salvation of precious souls, and may the time soon come, when all shall know him from the least to the greatest.

The following is an Abstract of the Treasurer's Account.

SUBSCRIPTION LISTS.

34 441

04 4

Stock on hand......\$60 551 There being no claims to meet, the following motion was carried :

Moved by Joseph Wright, Esq., seconded by Mr. Hugh Russell, "that the above sum be appropriated as follows:

Free	Contribution	to the	B. & F. Bible Society U. C. Bible Society."	\$20 10	00
"	"	46	Montreal Auxiliary	4	4412
				34	441

All which is respectfully submitted.

THOMAS RUSSELL, Treasurer.

CALEDON WEST B. B. SOCIETY.

UNDBOUT THESE DE DE DE OUTEREET		
To sales of Scriptures	\$7 99	
" Balance from Mr. Neelands	0 169	
Subscriptions by collectors	44 972	
taka some burobie part in alduig in the eleviticus		
e regret that our he port is not so full of usual, awin		
aving moved from this place, and neglecting to baco		
Books and Stationary	94 98	
By Cash paid Mr. Johnson Balance in Treasurer's hands	29 101	
" Balance in Treasurer's hands	28 105	henot.
when y to work the whole fownent as one mannen,		t avail
GEORGE AKE	ESS, Secre	tary.

1859. Nov. Ba Sta Co 1860. April 14,

Oct.,

1860. April 14, August, Sept.

Oct. 16,

COBOUR

REPORT (

Your Co Report, an thanks for In viewi the Rev. L

CHIPPAWA .-- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

addit off yet dealsignmone guild a show shores but the		
Die sit lett situatie etc. Set open Dr. schuel mei and bag have and		
Nov. Dalance on hand	10	0
DIDIES	17	0
Collection at Annual Meeting	1	8
860. I	9	9
April 14, Bibles received at date		
Oct. Amount of Subscriptions	2	0
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	8	11
out not a contractory service and the set of the barranda with a state of the		
. It is a balance balance of the relation of the even of the standard maps ± 22	7	0
860. Cr.		
April 14, Paid for Bibles£2	-	
ugust Stock of Ribles on hand	2	0
ept. Stock of Bibles on hand. 6 Paid carriage of parcel from Toronto, and for three	17	10
SMAIL DIANK DOOKS	2	6
CL. 10, ROMILLOU Mr. Carless a free contribution		0
Fally Mr. LAVOIN IOF OIL ACC.	3.3	0
Balance on hand	11	3
	3	5
foo		01
LZZ		0

COBOURG .-- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT TO 13th FEBRUARY .

inton Branch Rible Society

RECEIPTS.

IFOI	n Secretary n Collection f previous account	10	. 0	0	
 Additiona	l from Collection, 13th Feb	11	4 18	5 9	
		67	1	11	

DISBURSEMENTS.	00		-
Remitted Toronto	£10 39	0 16	0
Balance in Treasurer's hands	49 17	16 5	9 2
ack on hand	£87	1	11

REPORT OF THE CLINTON BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 5TH MARCH, 1861.

Your Committee feel the greatest pleasure in presenting their Sixth Annual Report, and desire also to present to Almighty God their sincere and devout thanks for the success which has attended their efforts during the past year.

In viewing the history of this Branch, since its establishment in 1855, by the Rev. Lachlan Taylor, they are gratified to observe that the community F

generous twe must enjoy in es of our neans can rt," let us can work, Jord, and the Book the Book he rich in ord in the all shall

int.

70

 $50 \\ 89\frac{1}{2} \\ 00 \\ 00 \\ 65 \\ 12 \\ 33 \\ 25 \\ 444\frac{1}{2} \\ 1:$

"that the

 $00 \\ 00 \\ 14\frac{1}{2}$

141

Treasurer.

99 65 97¹/₂ 61¹/₂

25 20

161

611

Secretary.

manifest (by an increase of contribution from year to year) a growing interest in the great and glorious work which is being accomplished by the Bible Society in our own and foreign lands; and they feel sanguine that its efforts will continue to increase as year after year advances, and they have reason to hope that it will not be the least to aid in circulating the Word of life among the destitute portion of our race.

Your Committee after examining the Stock of Books in the Depository in the early part of last year, deemed it advisable to reduce the price of the family Bibles and likewise to replenish it with such Bibles and Testaments as the wants of the locality demanded. These circumstances, together with the bestowment of an abundant harvest by our Heavenly Father enables us to report much larger sales than were realized last season.

While your Committee are thoroughly convinced that the Bible is the foundation of all our blesings—social, moral, intellectual and political,—the secret of Great Britain's prosperity and eminent position among the nations of the earth—they earnestly pray that the minds and hearts of this community may become so thoroughly impregnated with its principles and enlightened by the Spirit of its great Author as to enable each and all of us more fully to appreciate its value; then we will be better prepared to sympathize with those who are yet deprived of aboon of such *infinite worth*.

We shall now lay before you the financial state of this Branch-it is as follows :---

Depositary in Account with the Clinton Branch Bible Society.

Depus	state g the state to the state of the		
14.14	Dr. To Bibles received from former Depositary, 60 " Testaments received from former Depositary, 17	\$81	20 52
60. il 15,	To Bibles purchased, 150 " Testaments, 186	\$67 22	
	liturnal from Collection, 13th Feb. 13 18 9	173	48
	Cr.		
	Pr Bibles on hand, 142.	\$76	
	By Bibles on hand, 142 "Testaments, 122		05
	" discount on large Bibles	10	45
	" Freight and case	2	23
	Cash paid Treasurer.	69	65
	ance a Transmer's hundry and the te	173	48

Treasurer in Account with the Clinton Branch Bible Society up to March 5th, 1861.

Paid Subscription to S Paid by Collectors	year
Received from Deposit	y 206 371 69 65 276 02

1860. Jan. 2 Feb. 1 Dec. 1

REP

The Society

That from ou Dayma out to u co-oper circular

Your since la Bibles a twenty of free than du

Your more es hitherto been op during t those la geater e this resp

Your Upper C Bible So All w

Columb

The C Society, God, the tion tha

82

Ap

Anniversary Expenses..... 0 75

> To Balance on hand at Anniversary meeting, which was paid to the Agent..... 176 411

of the light result and the full state of the second second

REPORT OF THE COLUMBUS BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Columbus Branch of the Upper Canada Bible Society beg leave to report-

That since our last Annual Meeting it has pleased the Almighty to remove from our midst, by death, the venerable President of this Society, Rev. Peter Dayman, who departed in the full assurance of that glorious immortality held out to us in the Bible, and your Committee can bear testimony to the earnest co-operation and faithful labors of our late President in the cause of Bible circulation.

Your Committee would further report that during the time that has elapsed since last Annual Meeting, there have been sold at the Depository, eleven Bibles and five Testaments, total, sixteen copies; being forty-one Bibles and twenty Testaments less than the sales of the previous year. That the amount of free contributions since last Annual Report is \$34 60, being over \$8 less than during the previous year.

Your Committee regret that this Report is not of a more cheering character, more especially at a time when many of those lands from which the Bible has hitherto in a great measure been shut out, have, in the providence of God, been opened up for receiving the Word, and can only express the hope that during the year on which we have now entered more interest will be felt for those lands that have been deprived of the blessings of an open Bible, and geater efforts made to do our part in extending the blessings enjoyed by us in this respect to our less highly favored brethren throughout the world.

Your Committee would recommend that the sum of \$20 00 be given to the Upper Canada Bible Society, and the sum of \$15 00 to the British and Foreign Bible Society.

All which is respectfully submitted.

aiversary, and the pro-

Columbus, Jan. 21, 1861, JOHN M. KING, Fresident. JOHN RATCLIFF, Secretary.

REPORT OF THE DELHI BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the above named Branch of the Upper Canada Bible Society, in presenting their Annual Report, do so with gratitude to Almighty God, that the affairs of this Branch Bible Society are in a more prosperous condition than they have been heretofore. Although there is yet great room for

interest he Bible s efforts e reason d of life

sitory in ce of the ments as with the ables us

le is the cal,---the e nations mmunity lightened e fully to hize with

-it is as

ciety.

0

2

6

0

8

0 5

5

3 35

8

ety up to

in view mi 02.1 751 51

improvement, and we trust by the aid of the Giver of all good that our condition will be more prosperous for the ensuing year, and in the meantime improve upon the next year's operations in the same ratio that we have done on the last, that is now past and gone for ever.

Your Committee have but little to report respecting their own operations for the past year. There is no Bible destitution in this immediate neighborhood, and consequently our labors have been limited to soliciting and collecting subscriptions for the Society. The amount collected is not large, but some of the collectors have used great diligence in the work, while others have apparently been quite indifferent in the cause.

In conclusion, your Committee would again seek to consecrate themselves to the service of the Almighty, in endeavoring humbly to aid in scattering His Word far and wide; and receiving the free-will offerings of his people for the accomplishment of the grand design of promoting His glory, and saving souls.

A statement of Receipts and Expenditure for the past year is respectfully submitted.

Dr.			
To Stock on hand last year	1.4	30	1110211
" Amount collected by Miss A. J. Swavze	2	813	
" Mrs. Henry Campbell	3	901 0	3 350
Mrs. William Ball.	3	00	
MISS DOPING OUTOR			
To Amount paid to Secretary and Treasurer	4		
se would further report that during the time that has clapse	-		an ain
I Meeting, there have been sold at the Depository, clove	44	02	1414
estements, total, sixteen copies; heing forty-one foldes an		The state of the s	
its less than the sale. ro the previous year. That the amount	a out	assi (111 mars
By Stock now on hand	\$21	38	011 AU
" Freight charges, Lights, Stationary and Postage	1	17	
" Cash paid on purchase Account	15	00	You
" Cash paid for free contributions	6	44 ag 20	91007
ent measure been shut out, have, in the providence of God for receiving the Word, and can only express the hope that	TA	62	istitid
for receiving the Word, and can only express the hope that	10.	opened	nose.
a which we have now entered more interest will be sale of		¥ 961 S	
have been deprived of the blossings of an open Bible, an	tedi		98003
de to do our part in extending the blessings enjoyed by us i	EGH 1	31629	Sentes
REPORT OF DRAYTON B. B. SOCIETY.		1.1000181	14 61113

The Fifth Annual Meeting of the Drayton Branch Bible Society was held in the basement of the new Wesleyan Church, on the 13th February, in this Village. Extensive notice having been given a large attendance was the pleasing result.

The proceedings of the occasion were highly interesting and satisfactory, with one exception, it appeared that there were no funds in the treasury, excepting a small balance on hand since last anniversary, and the proceeds of sales at Depository, amounting in all to \$11 52, the subscriptions having been taken up and sent in before the end of Marcb, as required by the Rev. L Taylor--evidently stealing a march on the enterprising Draytonians—there having been no effort made for two years previous, he no doubt felt justifiable in doing so. The President, Rev. Ezra Adams, occupied the chair, and after the meeting was opened with prayer by the Rev. S. Fear, Superintendent of Peel Circuit, the Secretary was called upon to read the Report. The cerned Rev

The Bibles, In co success

Rev. E

ANI At t

То

Canada

The Report of the previous year was read for the information of all concerned, as there was no other neccessary under existing circumstances.

Rev. G. Kennedy delivered a most eloquent and highly interesting address.

THE TREASURER'S ACCOUNT.

To	Balance on hand the 2	9th Mareb, 1859	\$2	371	
	Sales of Bibles and T	estamenta	0	1.4.1	
	Collection at Annual	Meeting	1	or	
	SUBSCRIPTIONS COHECTE	d by Missog Long & Shonoo	10	401	
1 11		" Wells & Grose " Fear & Edmunds.	16	26	
	"	" Fear & Edmunds.	12	00	
1 46		Miss Stinstons	10	15	
"		" Butterworth	3	921	
		" Low	3	60	
	Tota	1	77	53	

DISBURSEMENTS.

By	Free Contribution to U. C. B. Society\$30	00
	Cash remitted to J. Carless for Books	00
	tory and Bible for use of Church	00
63	Balance on hand 11	531

Total..... 77 531

The amount of Stock on hand is \$54 35, consisting of eighty-two English Bibles, fifty-two English Testaments, and two French Testaments.

In conclusion, may the Author of the Bible give increased prosperity and success to your Society's operations throughout the world.

Respectfully submitted,

Rev. EZRA ADAMS, President.

J. ECHLIN, Secretary.

March 1st, To amount of 2

85

ANNUAL REPORT OF THE DUNWICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

At the Fourth Annual Meeting of the Dunwich Branch of the Upper Canada Society, the Secretary read the following report :---

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

Dr.

To Books on hand "Bought as per Invoice	1	5 241 5 75
" Cash in hands of Trensurer 17 7 3	81	1.991
By Books on hand "Cash on hand	···· \$6	$1 66 \\ 0 33\frac{1}{2}$
is March, 1861, " Frank, and to make much me have Treasure		991

our conneantime ave done

perations neighbord collectarge, but ile others

acattering is people lory, and

spectfully

Your (1 Your (1 sinco lasig Bibles and twenty Te

of free cos than dury Your Co more exper-

hitherto been open during the those land genter effo

was held ry, in this e was the

atisfactory, easury, exproceeds of ons having the Rev. L ians—there justifiable , and after itendent of

TREASURER'S ACCOUNT.

Dr.

To Balance on hand	\$11	26
" Collection at the Annual Meeting	5	41
"Handed in to the Treasurer	8	25
" Collections by Miss Jane Gaw and Miss Fanny Hunter	9	65
" Miss Mary McKillop and Miss Nancy McFarlane	5	72
" Emme Grane and Isabella McKenzie	4	211
" Mag Mc Phorson and Mary Gunn	. 5	50
" Christy McArthur and Catharine Graham	4	22
	54	$22\frac{1}{2}$

	Cr.		\$46	00
ł	By amount paid U. C. B. S., & T. S		5	00
	"Incidental expenses	• • •	. 4	442
	" Balance on hand			98
	remitted 11 J. Contex for Reput		54	231

ANGUS ROSE, Secretary.

REPORT OF THE DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

lexander B. McNab, Treasurer, in Account with Durham Branch U. C. Bible Society.

1860.	Dr.			
March 1st. To	amount of Stock in Depository	£27	16	G
Oct. 10th,	" Purchase from Bible House, Toronto	17	7	3
1861. March 15tb,	Miss Glendinning & Miss Stewart	10	16	10
	- the Secretary real the fullowing report.	£56	0	7
	TRIDUC SCRETTERIUS			-
1860.	Cr.			
March 15th	By Stock in Depository	£36	13	4
March 15th,	" Bibles and Testaments given gratuitously	0	17	6
	" Printing, Postages, Candles, &c	1	2	6
	" Cash in hands of Treasurer	17	7	3
		£56	0	7
	ALEXANDER	B. M	IcN	AB,
Durham, 16t	h March, 1861.			easurer

Whie in ful was t

Stat

C

N

heard

FIR Ing leave

of wh and T to giv Treas

T

Yo ackno

87

Statement of Account, Durham Branch with Depositary, Toronto.

In read, every our

at the Seriptores in their own

5 72 4 21 1

5 50 4 22

4 221

6 00

5 00

2 241

0 98

4 231

Secretary.

Branch

16 10

0 7

7 3

0 7

Treasurer.

CNAB,

Oc'. 10th,	To amount of Purchase	£17	7	3
Mar. 18th,	By Cash remitted	17	7	3

FIRST REPORT OF THE EAST PUSLINCH BRANCH BIPLE SOCIETY.

In presenting our first Report to the Upper Canada Bible Society, I beg leave to state in the first place that this Society was organized by Mr. Johnson, of which sometime elapsed afterwards before there was a purchase of Bibles and Testaments ordered from the Depository in Toronto, of which I beg leave to give the following statement of the Funds intrusted to my charge as Treasurer :--

Treasurer's Account with the Society.

RECEIPTS.

By	Cash from	n Collection of our	sec	ond meeting	\$03	98	
	"	Sales at Moriston	De	pository	26	93	
		at Aberfoyl	e D	epository	26	21	
	"	Subscriptions from	n Mi	. Peter Stewart	9'	573	
	"		Mi	ss M. Naughton		77	
	"	66	M	r. D. McFarlane	7	30	
	66	a	66	John Martin	17	00	
	66	16		Andrew McRobbie.	7	02	
	65	"	66	Wm. Hyslop	.9	00	
	66	44	"	Melvin	5	25	
	"	44	66	John Marshal, Jur	15	871	
	44	"	"	Nevills	19	40	
					150	31	
		DISBUR	SEM	ENTS.			
Pa	id Express	s charges, Postages	, 6	tationary, &c	\$04	81	
				blog and Wastamanta			

Paid	Express charges, Postages, Stationary, &c	\$04	81
66		27	54
"	Remittance to Depositary in Toronto	39	00
	Rev. Mr. Kennedy		191
	beinnice in Treasurer's tannels	5146	54%

Balance in Treasurer's hands..... 3 77

Which, after paying our purchase Account from the Depositary in Toronto in full, left a Balance Paid to Mr. Kennedy of $53 \ 23\frac{1}{2}$ cents, which I believe was to be paid over to the British and Foreign Bible Society.

S. FALCONBRIDGE, Treasurer.

THIRD ANNUAL REPORT OF THE EDEN MILLS B. B. SOCIETY.

ALER ANNOLAR REPORT OF THE PRESENCE EAST BRANCH REALS

Your Committee, in presenting their Third Annual Report, would desire to acknowledge the good hand of the Lord in strengthening this little Branch

and enabling it to lend a helping hand in spreading the "knowledge of the Lord," so that the whole family of man may yet be enabled to read, every one in his own tongue, "the wonderful works of God." One great event after another is rapidly occupying the attention of the world in our day, and since we last met together in this place the Bible has found its way into countries where it was either formerly unknown or rigidly excluded. We have heard that the Bible has been publicly offered for sale in the streets of Naples, and not a few purchasers have been found cager to get the Scriptures in their own tongue, the possession of which but a few months previous would have been a crime of such magnitude as to render them liable to end their days in a loathsome dungeon. But in spite of all opposition "the Word of the Lord shall have free course and be glorified," and this consideration should stir us up to make renewed exertions to assist in scattering the seed of the Word of Life in every part of our Globe.

Your Committee have been able to give a free donation to the French Canadian Mission of \$15, and to the Upper Canada Bible Society of \$30. It may be likewise proper to state that on the evening of our last annual meeting the collection taken up was \$5 33, to which your Treasurer was directed to add \$1 67 so as to make up a free donation to the U. C. Society of \$7, which amount added to a previous donation was acknowledged by that Society in their last year's report.

When we consider the small extent of the country and neighborhood to which the operations of this Branch is confined, we have reason to thank God and take courage in helping to extend the knowledge of the gospel to every nation under heaven.

Abstract-Financial Statement to this date, 1st May, 1861.

1861. May 1,	Balance on band at last Anniversary	\$2	
	Subscriptions and Donations to date Cash Sales of Bibles and Testaments to date		40 55
		-	
		55	13

May	1.	By	Postages, Stationary, &c., to date	\$1	40
J	-,		Postages, Stationary, &c., to date	1	67
			Donation to Upper Canada Bible Society		00
			" to French Canadian Mission	15	00
			Cash remitted to Toronto for Stock	4	00
			Balance in Treasurer's hands	2	56
					-

Cr.

55 13

Value of Stock on hand at this date \$27 65

JOHN A. DAVIDSON, Secretary and Depositary.

THIRD ANNUAL REPORT OF THE EKFRID EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Time, with its ceaseless motion, has again brought us to the period, when it becomes the duty of you. Committee to render an account of their stewardship. It can ciety, se your Co which t so, if he

The V nate wid and drav known i merits, a Yet your present, out of th

It has and so fa be super utmost i of inform its origin and the history.

Before and fron from cen has pres fallible t but more any of A for which stations gives a c all the ir yet hid f was even loftiest e known t year, and and cour exhauste

It con necessar of sceptihave only superlati understan profound it is exac praved a find in it transgress

Such a divided o

It can be readily credited that the esteemed Agent of the U. C. Bible Society, selected the time most convenient for himself, to visit our Branch; yet your Committee cannot forbear to remark, that, satisfactory as are the results which they have it in their power to set before you, they would be still more so, if he had given us two weeks more time to prepare for his coming.

The Volume which it is the peculiar object of the Bible Society to disseminate widely among the nations of the world, has challenged the admiration, and drawn forth the praise of the learned and the goed, to whom it was known in all ages and nations. The utmost that can be done to extol its merits, and show forth its praise, must fall very far short of doing it justice. Yet your Gommittee feel it to be appropriate, on such an occasion as the present, to point to a few of its excellencies, and enumerate a small number out of the many and weighty claims it has on the attention of mankind.

It has, for its author, the Maker and Framer of all beings and all worlds; and so far as He is superior to, and exalted above man, so far must the Bible be superior to all human productions. It communicates knowledge of the utmost importance to every human being, and contains an inexhaustible mass of information, which, without it, could never be found in any other book. As its origin stretches back to the remotest antiquity, so the events it records, and the scenes it describes, date from the early morning of our world's history.

Before the all-subduing majesty of its diction even the Atheist must bow ; and from its storehouse even the infidel must get his information. It has, from century to century, stood the fire of the closest investigation ; science has presented herself an humble yet powerful witness to substantiate its infallible truthfulness; and the succeeding discoveries of human ingenuity have but more loudly proclaimed its divine origin. There can be no condition of any of Adam's race which it does not fully describe, and no possible difficulty for which it does not furnish a solution. It is suited to all ranks and stations of life-to the wretched beggar equally with the lofty monarch. It gives a clear and perspicuous recital, either historically or prophetically, of all the important transactions of the past, and a certain prediction of what is yet hid from view in the dark future. It contains the purest morality that was ever inculcated, and the best laws ever propagated. It exhibits the loftiest examples of virtue, and the noblest instances of heroism ever made known to mankind. It is, emphatically, the book of books. From year to year, and from age to age, it has furnished matter for innumerable volumes, and countless thousands of discourses; yet it is as far as ever from being exhausted.

It contains all needful warnings against vice and immorality, and all necessary precepts for the guidance of human conduct. The impious attempts of sceptics to turn it into ridicule, or convince the world of its falsehood, have only more clearly revealed its value, and discovered to the nations its superlative excellence. It is so simple in its language that even a child may understand it; yet it contains mysteries which the wisest sages, and most profound philosophers have never been able to fathom; and, what crowns all, it is exactly adapted and is specially intended as a revelation to a race of depraved and ruined beings, whose destiny is an endless eternity; and who can find in it alone any prospect of deliverance from the consequences of their transgression.

Such are some of the features of that book, which it is the one simple, undivided object of the Bible Society to distribute, to the utmost possible extent

e of the rery one nt after nd since ountries e heard les, and heir own e been a a loathrd shall us up to l of Life

French \$30. It al meetdirected y of \$7, by that

hood to ank God to every

61.

2 56

5 13 DSON, epositary.

BIBLE

d, when of their

among all kindreds, tongues and peoples. To every country in which it becomes generally known, it must be a source of untold good, vastly elevating the moral and intellectual condition of a people in addition to the spiritual and saving benefits, which, under the divine blessing, must flow from it. Our beloved Queen, on being asked the secret of England's greatness, pointed to a copy of the Bible, and said, "That is the secret of England's greatness."

Then, considering the character of the Bible--considering the state of those who have it not, and considering the benefits which it must confer, the object of making it known to the hundreds of millions who are destitute of it, is one which has the strongest claims on the support of every true Christian, and every lover of the best interests of humanity.

It is sad to think that the Bible is not yet known to one half the world's inhabitants. Yet, even in this professedly christian land, many are destitute of it; many more have it, but seldom or never peruse it; and of those who do read it, thousands do so without any right understanding of its meaning, or deriving any lasting benefit from it.

It is now time that your Committee should go on to give the results of the Society's operations during the year. The only purchase of Stock made during the year was fifty-one Testaments; and the amount of our indebtedness to the U. C. Bible and Tract Societies, is \$7 80. The value of Stock reported on hand last year, was \$33 25½, including two cases charged to us at 80 cents., which, being deducted, leaves \$32 45½. The following figures will show the state of the Depository:-

On Pu	hand at last Account rchased during the year	43	43 51	Psl. Books 23 0	109 51	\$32	45½ 80	
otti	There can be no cond	.01 9,4 10 5		eli bo mi n				
	Total	43		23		40		
		.0.44010		altruit de				
	ld during the year		47	11	76	\$16	75	
Gi	ven gratis	5	1	0	6	a nasiol	42	
Or	hand	. 20		12				
				binh-mi	1.	7 18041		
	Total		94	23	160	40	251	

TREASURER'S ACCOUNT.

Dr.	bor	
To Balance on hand from last account " Payments from Depositaries " Total amount received from subscriptions	16	15
Total	158	801

daidw eacr. and an at a to the transmission of the transmission of

""	Rev. W, S. Ball, on purchase account Donation to B. & F., and U. C. Bible Societies	25	00
"	Paid Secretary's Account, Postage, &c	in 1	321
"	Abatement on silver money	0	48
"	Balance on hand to next account	107	00
	Total Total	.158	801

U. (

Hug T

read Con

THE

M ings geth that vain have the enjo Vol or H of n that ligh Ezel our cons whie telli bles for a let u riag of li hom Put extin neve their the] of se dom Tł Aux and of St Nati The

activ feel forth His c

The balance on hand has been appropriated as follows :-- To B. &. F., and U. C. Bible Societies, \$30 each, and \$45 on purchase account. All which is respectfully submitted.

HUGH MCCOLL,

Secretary.

MALCOLM CAMPBELL,

The Annual Meeting was held, September 18, 1860. The above Report was read and adopted. Officers the same as last year, with slight changes in the Committee.

THE SIXTEENTH REPORT OF THE ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Mr. President, Christian Friends, your Committee trust that it is with feelings of heart-felt gratitude to Almighty God that we are here assembled together this evening to celebrate this, our Sixteenth Anniversary. We hope that the last Sixteen years of the Society's existence has not been spent in vain. We trust, under the blessing of God, that the labors of this Society have been the means of enlightening some small portion of the dark places of the earth. We bless the God of the Bible for the many privileges that we enjoy, both civil and religious. We believe we owe all to that Blessed inspired Volume, when we look on the dark places of our World, whether it be Popery or Heathenism, there we see the Bible has no entry ; they lay in the darkness of night. Let us pray the God of the Bible that a way may be opened up, so that the Light of the ever Blessed Gospel may shine with all its effulgent light and brilliant lustre into the valley of these dry bones, and that like Ezekiel's vision, they may live and become an exceedingly great army. Let our motto be-Give the Bible to all. Our own indebtedness to the Bible should constrain us to pity those who have it not. What have we, and what are we which we do not owe to the Bible and its influences; if we rejoice in our intelligence as a people, in our free institutions, in the general diffusion of the blessings of religion ; in peace, prosperity, happiness, let us remember that for all these we are indebted to the Bible; if ours is a land of happy families, let us not forget that it is the Bible which has taught us to respect the marriage relation, and rendered us in some measure, faithful to the relative duties of life ; and hence that it is to the Bible that we owe every endearment of home ; ah ! what would our homes be without the Bible-The Family Bible. Put the Bible into every House, and you strike a light which shall never be extinguished; the bright shining of whose rays all the darkness of Popery can never obscure, whose blaze shall increase till the millenium glories shall shed their blessed radiance over the earth, when the light of the moon shall be as the light of the sun, and the light of the sun shall be sevenfold as the light of seven days, and glad voices shall be heard in Heaven; saying, the Kingdoms of this world are become the Kingdoms of our Lord and of His Christ.

That noble Institution, the British and Foreign Bible Society, of which this Auxiliary forms an humble part, is still winding its way; its active Agents and vigilant Committee with that true Patriotic British Nobleman, the Earl of Shaftesbury at its head, is ever ready to pour the inspired Volume into the Nations which providence is from time to time opening up to their influence. The sale of Bibles and Testaments at the present time is going on with great activity in the Kingdom of Naples. Your Committee in reviewing the past, feel the present aspect of the Society is very encouraging, and should call forth gratitude to the God of the Bible that He has in some measure allowed His creatures to become co-workers with Him in this great and glorious work.

it bevating iritual t. Our ited to ess."

f those object is one n, and

ld's intute of vho do ing, or

of the made debted-Stock to us figures

ue.

451

08¹/₂ 25¹/₂

41¹/₂ 75 64

80¹/₂

 $\begin{array}{c}
00 \\
32\frac{1}{2} \\
48
\end{array}$

00

8 801

91

President.

The income of the Parent Society through the past year amounted to the noble sum of $\pounds 160,062$ 19s. 4d. sterling, being $\pounds 7,488$ 15s. 10d sterling, in advance of the previous year, and $\pounds 21,313$ 2s 1d sterling in advance of the Receipts of 1856-7.

The issues of the Parent Society during the past year, amounted to One Million Six Hundred and Twenty five Thousand Nine Hundred and Eighty Five Copies.

The Total Issues of the Society have now reached Thirty five Millions Six Hundred and Nine Thousand Nine Hundred and Thirty one Copies.

The Total number of Auxiliaries 3,639.

Your Committee have the pleasure of stating that the income of this Society from collections and subscriptions, is £17 14s 2½d in advance of last year. The total amount paid to the Treasurer through the past year from collections and Subscriptions is £64 13 10½. The sale of Bibles and Testaments is in the advance of the previous year 19 copies. The number of copies sold is 256.

Amount of sales through the past year has been £16 3s 11d, being an increase in the value of sales over the previous year of £1 12s 84d. Debts due the Society £4 12s 4d. Number of copies circulated since the formation of this Branch, 2,753. Number of copies on hand, 445; value £47 19s. Discount allowed on sales to Sabbath Schools, &c., £1 4s. 1d. Purchase account through the year, £32 6s. 8d. Due to the Upper Canada Bible and Tract Societies on purchase account, £12 14s. 2d.

Your Committee have again the gratification of noticing subscriptions from both the Grammar and Common Schools of this Village, a fact highly creditable both to teachers and pupils.

We cannot conclude without returning our warmest thanks to our Collectors for their exertions in behalf of the Society.

The Treasurer in Account with the Elora Branch Bible Society.

1860. Feb 20

řeb. 20,	Balance in the Treasurer's hands Received from Mr. Wilkinson for Bibles Collection taken at Sabl ath morning service on the occa-	an-	19 5	6 1
	sion of a sermon preached on behalf of the Society by	e B	di j	p.d.
	the Rev. Lachlin Taylor	4	4	6
	Collection taken at Annual Meeting Cash received for sales of Bibles and Testaments at Joseph	10	10	11
white a	Carder's Cash received for sales of Bibles and Testaments at R. C.		14	8.10
	Newman's Cash received for sales of Bibles and Testaments at			
Agenti the Eur	Messrs. Kirk & Clark's. Cash received for sales of Bibles and Testaments at Masses Council for sales of Bibles and Testaments at	3	0	5
	aussis, connor & nenuerson s	· •	11	2
	nev. James middleton's subscription.		5	0
	From Mr. Alexander Warren, late School Teacher 3rd	le o	1	3
ing bim	School Section Nichol, to be applied to India	. 2	10	0
allowed up work	onorg bas there al end all ted add Carried forward	· ····		0.00

Our past y follow \$60 to sionar

Feb

	Brought forward	£36	17	0
	From Miss Jane Bonilia and Miss Whinfold and and	4		
	From Miss Watson and Miss Ann Wetson and anist	2	17	
12	From Mrs. Middlemiss and Miss Wilkinson subsected	9	16	7
	Elora Grammar School Contributions, Rev. Mr. J. G. Man		5	6
	From Miss Burnett and Miss Hunter, subscriptions taken		10	0
	from West Pilkington and Peel Line From Miss Falkener and Miss Mary Jane Short, subscrip- tions from West Pilkington	r 4	11	9
	tions from West Pilkington	1	0	0
	part of Bon Accord and Upper Nichol From Mrs. G. Elmslie and Mrs. J. Fenley, subscriptions	3	8	6
	from Bon Accord and Salem	8	12	3
	Postaren	84	0	0
	" (instailous grants 1 60		-	-

EXPENDITURE.

1861. Feb. 22,

2,	Expenses at Annual Meeting, paid to Messrs. Kirk and			
	Paid to Mr. James Carless on Account of pill	0	5	6
	taments from the U. C. B. & T. Societies		12	6
			10	6
			10	
	Incidental expenses including and circulating Handbills	0	7	6
	Paid to the Rev. George Kennedy, on account of helene	0	12	6
	" to the Rev. George Kennedy, Agent of the U. C. Bible Society, the following for a set of the U. C.	15		0
	To the British and Foreign Bible Society	22	10	0
	" French Canadian Missionary Society, for the express purpose of circulating the Bible	15	0	0
	mone unlong the French Canadians	15	0	0
	By Cash prid on purchase account	00	0	-
	by David Internet on Paper and Postage 0 2 16	03	8	0
- 9	Balance in Treasurer's handa	0	12	0
	 n Bepositary's Book	_	14	0
i.	a Cards and Posters 2 18	84	0	0

Our Christian friends will see by this Report, that the transactions of the past year has been \$73 95 in advance of any previous year, and has given the following free contributions :- \$90 to the British and Foreign Bible Society ; \$60 to the Upper Canada Bible Society ; \$60 to the French Canadian Missionary Society, for the express purpose of circulating Bibles and Testaments

o the ng, in of the

One

s Six

this f last from estaopies

n ins due on of Discount Fract

from edit-

llec-

y. 96 51

 $0 1\frac{1}{2}$ 4 $6\frac{1}{2}$

4 6

 $\begin{array}{c}
1 & 3 \\
5 & 0 \\
1 & 3 \\
0 & 0
\end{array}$

7 01

among the French Canadians; has a Stock of 445 Bibles and Testaments on hand, value \$191 80, and after all liabilities are paid, there will remain a surplus stock, value \$140 98, also, debts due the Society, \$18 24c., and a balance in the Treasurer's bands of \$2 40c.

Respectfully submitted,

JOSEPH CARDER, Secretary-Treasurer.

EMITY .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

	TATE STOLED AND A DATE OF DUT THAT FEET AND AND THE FEET		
1860.	To amount of Stock on hand	\$33	27
	Cash in Treasury	9	22
	Books purchased	46	17
	Subscriptions and Donations	22	60
	ra. G. Elmsile and Mrs. J. Pauley, anbecciptions		
1860.	Cr.	111	26
0.0'1	By paid charges on Books	\$1	08
001	" Postages	0	40
1861.	" Gratuitous grants	1	00
Feb. 28,	" paid S. B. Johnson, amount due for Bibles, &c	46	17
	In Treasury	-	52
	Stock on hand	56	09
	scale from the U–O–B, & T. Sovieties, z_1, z_2, \ldots, z_n . Mr. John Municil, for Book-case for the mas of the		

EXETER & FRANCISTOWN.

Printing

Your Committee will now proceed to give a Financial Statement of the Society at the present time.

Abstract of Treasurer's Account.

		To tot	al sums	s rec	eived	from	Dr.	cripti	ions .		£22	10	3		
				men	ts fro	m De	posita	ary			28	4	10		
					the F	mile!	(in all	30 20	014[71]	8893	50	15	1		
							Cr.								
		By Ca	sh paid	l on	purch	ase a	ccou	nt			£18	12	3		
		"	"	for	Paper	r and	Posta	age .			0				
	11		"		Carri	age o	n Boo	oks			1	0	8		
		"			Depos	sitary	's Bo	ok			0	1	4		
		18 66	"		Cards	s and	Post	ers.			1	2	6		
		"	"										_		
		By Ca	sh on h											the (
	1 111	via sed !				a YITH	10 90	HEY N	8 18 2	0.077	-	10	int-10	197 32	1020
		Bible So	a sieres	Th	ek dei.					ifudi	50	15	11	inot	lot
		Canadim	Presse la	i od	t et i	108 :	S	igned	EH M	hana	0 19	(pa	l silt	01 0	
1	1960	aisoT bui	Bibles a	ing i	inlas		neor	ang e	song xe	JAM	ES L	OGI	s, Se	creta	ry.

I ste ing mo "p "tl of f His hop wil des tha got

abl rest tim ton His

SL

18 Feb Mar

180 Jan.

Havi

Rit da teat stat odd

186

Jan.

M

Th Presi much

SIXTH ANNUAL REPORT OF THE EGMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

EGMONDVILLE, January 21, 1861.

95

In presenting their Annual Report, your Committee would rejoice in the steady progress the Bible Society is making, both at home and abroad, knowing that as the sacred page is unfolded, read and prayed over, so will the moral darkness both of Christian and Heathen lands be dispelled, and those "places of the earth which are the habitations of horrid cruelty," become as "the garden of the Lord," and have the "glory of Carmel and the excellence of Sharon," given unto them. We rejoice to see the opening which God, in His Providence, is giving for the spread of His word in China, and we fondly hope that while the Bible Society will seek to improve it, God in His mercy will add His blessing. In our own locality there appears to be an increased desire for the word of God. As our sales at the Depository have been larger than ever they were since our Branch was organized, considering the time we got our Stock on hand; and our contributions, although small, are considerably ahead of any year that our Society has been in operation, let us not rest here however, but seek after higher attainments in the cause, until the time shall come when every soul shall have heard and read in their own tongue the wonderful works of God in the redemption of a lost world through His Son, our Lord and Saviour Jesus Christ.

The Treasurer's Report for 1861 is as follows :--

1860

Feb. 10, Stock on hand, value March 19, Received from Depositary as per Invoice	20	65	10	
Sales during the year	\$13	47	38	00
Jan. 21, Leaving Stock on hand at date, value	24	52		
Having sold during the year, 35 copies. Number of copies on hand at date, 29.	A Fred			
Collected by sales at Depository. Collected by John Cumming. John Cowan, (McKillop) John McGeogh. John Gemmell James Houston George Sproat, Junr Mrs. D. Duncan.	\$13 4 9 5 3 4 5 25	$\begin{array}{r} 47\\ 20\\ 00\\ 15\\ 25\\ 75\\ 75\\ 75\\ 72\frac{1}{2} \end{array}$	dian by 1 iro iro che fu sau sau	vita lot dot da da da da lot the
1861. Jan. 21, Paid Rev. Mr. Ball. Incidental expenses. 2 Balance on hand.	71 81 38	291	The second	d in d in to y
Minute of Annual Meeting of the Egmondville				

Society, held January 21st, 1861.

The annual meeting of this Branch was held to-day, Mr. Andrew McCaa, President, in the chair; we had an excellent meeting; the attendance was much in advance of last year, and we trust such as augurs well in behalf of

ain a and a

urer.

f the

tary.

the people taking a lively interest in the Bible cause in this place. The meeting being opened with devotional exercises, the Chairman called for the Report which was read and adopted, after which, the Rev. Mr. Graham, Vice President, gave an interesting address in behalf of the cause, which was followed by one of those stirring speeches from the Rev. Mr. Ball, our noble and zealous Agent in the cause of the Bible, showing what had been done during the past year, and what fields yet remained to be occupied, which were already white unto harvest. He concluded by proposing the office bearers for the following year, which was carried—Andrew McCaa, President; Rev. Mr. Graham, Vice President; David Duncan, Secretary and Treasurer; Archibald Dickson, Depositary; Committee—John Cowan; John Cumming; John Mc-Geogh; John Genmell; George Sproatt, Junr., and William Payne. It was moved by David Duncan, seconded by the Rev. Mr. Graham, and carried, that the sum of sixty four-dollars eighty-one cents be paid to the Agent as a free donation, to be equally divided between the British and Foreign, and Upper Canada Bible Societies. The meeting was closed with prayer, when all separated highly gratified with their visit to the annual meeting of the Bible Society.

Respectfully submitted in behalf of the Committee.

DAVID DUNCAN, Secretary-Treasurer. tl

C

a

m

p

in

of

at in gi ob

va th its

th

wi

ca of she tri

wi Co

Bra

An

Bit Bit

Th

cre

\$10

and obt in t

suffact

bal

aidi moi

rece pan "ea

REPORT OF THE FEBGUS BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 'ENDING 15T FEBRUARY, 1861.

The Committee of the Fergus Branch of the Upper Canada Bible Society, in presenting another Annual Report of their operations, cannot do so without, at the same time, expressing gratitude to Almighty God for what they have been enabled to attempt, with the view of advancing the interests of the Redeemer's Kingdom among men ; and for the measure of success, so far as it has been discernible, which has attended their efforts. The grand result, the salvation of sinners, they cannot in any case point to, as instrumentally effected by means of the distribution of Bibles by this Branch Society, but they desire to work in hope and expectation, that their labour will not be "in vain in the Lord." No breach has been made in your Committee. The memhers who have undertaken the work of collecting, have made their returns, and the sum of \$165 611 of free contributions is found to have been sub-scribed. This exhibits of itself, desirable progress; and the Committee trust that the same, or a yet larger sum may be reached, next, and future years, notwithstanding certain causes that may operate for a time against the Financial interests of the Branch. The Report presented to you a year ago, said :-- "The sales in the Village have been considerably short of the former year; but the free contributions have been greater." It is now the pleasing duty of the Committee to report an increase in both these departments. Last year's Report further remarked, that, through the establishment in the Village, of a Branch of the Upper Canada Tract Society, the worth of the Bible might be more fully made known to come, than it had yet been; and thus the Bible itself, might in future be more sought after. Whether in every case the result has been owing to this, it is impossible to say; but certainly, there has been more demand for the Bible in Fergus, during the past season, than for some previous years; 77 Bibles and 116 Testaments having been dis-posed of at the Depositories. The Committee desire to express their sense of

the obligations they lie under to the various ladies and gentlemen, who have cordially engaged in the work of collecting subscriptions; and more especially to those ladies in Fergus, who most readily responded to the request made of them at the suggestion of last Annual Meeting, and with much zeal, perseverance and success, have acted as collectors in the Village. The free contributions taken up in Fergus, amounting to \$20 more than last year, or in all \$64 791 is sufficient proof of the wisdom of selecting ladies to this part of the work, and this can safely be said without disparagement of any former collectors. The application of the same Agency to the whole field of the operations of the Branch has not been attempted, and perhaps could not, except in certain localities, with success. It is, however, right to acknowledge that, in one of the country districts, two hadies did act as collectors, cheerfully giving their time and trouble, and with no diminution of the amount formerly obtained. The difference in some districts from others is quite observable, in various members contributing, in place of the head of the family alone. Were this generally the case, there would be no lack of funds to send the Bible on its mission of mercy to mankind : and there would be some ground to hope that a general and heartfelt interest existed in its diffusion.

The Committee have reason to expect that a Branch of the Bible Society will shortly be organized at Douglas, which will probably do away with any call for maintaining a Depository there as heretofore, and reduce the amount of free contributions to this Branch for future years, unless some other locality should be found, as well suited for a Depository, and equally disposed to contribute to the cause, and to assist in carrying on the work which has characterized the friends of the Society in that part of Garafraxa. There is a wide field for all the exertions that can be used, and work to de which your Committee might have been unable to overtake. The connection of this Branch with the Village of Mount Forest, has also terminated since last Annual Meeting, by the formation there of a Branch of the Upper Canada Bible Society; and the receipts for the past year shew a sum received for Bibles sold previously, which should have been given in before last meeting. The Committee acted on the advice of the Agent of the Society, in taking credit for a time, for Stock required for the Branch, and was thus able to give \$160 as a Donation to be divided equally between the British and Foreign, and Upper Canada Bible Society. They are happy to say that the stock obtained during the season, has now been all paid for, and that their remains in the Depositories in Fergus, 129 Bibles and 84 Testaments, which is amply sufficient to supply all demands for a while, although not so varied in char-acter as is desirable. There also remains in the Treasurer's hands, a free balance of \$190 37, the appropriation of which, in whole or in part, for aiding in circulating the word of God at home or abroad, in some one or more of those quarters, where in His Providence an opening has only very recently been possible, the Committee trust and believe it will be accompanied by the earnest prayers of many of the subscribers, that the whole "earth may soon be filled with the knowledge of the Lord."

All which is respectfully submitted.

A Statement of the past year's Financial operations is subjoined.

To Invoice of Bo-ST413338 arder 34 70	00. v 1 v	.*
Collection at Annual Meeting, 9th February, 1860	\$154 12	78 16
Carried forward	\$166	94

meethe Re-, Vice h was noble n done h were ers for v. Mr. hibald n Mct was arried, it as a n, and when

tsurer.

of the

YEAR

ciety,

withthey of the far as esult. ntally , but e "in memturns, subtrust years, t the ago, ormer asing Last the f the and every ainly, ason, a disse of

-

1

Brought forward Sales at Depositories in Fergus	9
Additional Contributions for 1859 Free Contributions for 1860, from Nichols, Garafraxa " " " " " " " " " " " " " " " " "	- 75 24 . 0 70 . 100 82
application of the same Agency to the whole field of the oper-	sollectors. That
es, with success. It is, however, right to actnow ledge that,	il cartametro n
PAYMENTS. Paid for Stock since 1st February, 1860 \$55 20 Carriage of Bills, Postages, Handbills, &c 2 87 Donation to B. and F. Bible Society 80 00 "Upper Canada Fible Society 80 00 Balance on hand 190 3	abtained. I to 1 tarious members this generally the
ALEX DIVERSE	
ALEX. DINGWALL Secretary and Treasure Fergus, February 1, 1861.	FORDYCE, er, F. & B. B. S.
THOTHY SET ACCESS THEI CLOUCE STREET ST MARKEN ALOUNDEDOL W WH	
ons to this Branch for fature years, unless some other locality as well suited for a Depository, and equally disposed to con-	of free contributs
as well suited for a the heatfory. And equily displayed to con-	bauai ad binodi
nds of the Society in that part of Garafraza. There is a	and and having the
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH BRANCH BIBLE SOCIETY.	If a next black added
1859. Sept. 9, To Cash dept'd, sent by the Agent, Mr. Ball	\$32 00
1860. Sept. 9, To Cash Mr. Ball Donation	2 70
and highs boolety. They are happy to say that the stock	Comparison Company and Annual Statement
the session has now been all paid for, and that their trenains as in Fergus, 170 Bibles and 64 Testaments, which is supply	
is all serging, its mores and of resumences, which is char-	numeral and and an
ly all demands for a valide, although not so variosen chur- able. There also rations in the Treatury's h.0881 a free	netor as is desic
Sept 9, By Cash given to the Home Bible Society.	34 70 27 30
arters, where in His Providence an opening has only very ossible, the Committee trast and believe it will be accom-	62 00
Neil McCollum, Depositary, in Account with the Fin Bible Society.	
is respectfully appraitica.	All which
1859. Dr. Sep. 8. To Balance of Stock	55 57 MA
July, To Invoice of Books as per order	34 70
m hand, 15t February, 1860 S164 73	90 27
Sept. 8, To Balance of Stock on hand	64 65
so only the plan of 2 Alight mandetter	01 00

1859.	TH ANNUAL REP. TO OF THE GALT BRAN	
Sept. 3		. \$00 87
1860.	Ref. of water	
Sept. 8	, By Cash, Treasurer	. 24 75
"" nothing ver	By Stock on hand	64 65
	IN THE PROPERTY OF THE STATE OF A DATE OF A DATE OF THE OF	RUN BOLL OF LEINANS
aviento za teomi	ions of the Rible Society are extended being a	90 27
o doduornain o	e sume amount of exertion in promoting th	Iv Frotestant, the
Phineas Ba	rber. Treasurer, in Account with the Fi	maal Branch
		your Condamitice
		toron a sur four 1
		minds of the peop
Sept. 7	To Cash on hand	\$33 23
ovleame Metal	"Collection. from Collection	2 00
torowoil	To Miss Ferguson.	
chief crosmen	Lynn.	4 42
luow ow ; Idgil	McPherson.	10 28
	Uarmichel	7875 00 28101 101
and the second sec	Neg Neg	14 75 and eldis
	" Depositary	24 75
10.0331016 10.0 10	guidance has opened up a field intherto mu	
The states of the	f the good word, and by our contributions a	106 91
1800. Sent 11	ot yet gone. We excuestly hylfe our friend,	it where if has n
popt. 11	, To Balance in hand	33 73 Giraoq L
1859.	Cr.	aaru aanummo'i
Sept. 11	, By Cash, Mr. Ball, Agent, deposited	\$32 00 00
1000.	A CALL AND A	dist.
July,	By Cash for Tracts.	10 00
	by rieight and Stationery.	1 18
Sept. 9,	By Cash donation per Agent, Mr. Ball	30 00
	By Balance on hand.	33 73
16 00	G, *i	100.01
2 40	11 M M	106 91
Fingal, Januar	y 29, 1861. L. F	OWLER,
1 2012		Secretary.
		0387
820 00	, By Cash per <u>Treasarde to the Re</u> v. L. Taylor	
60 65	By reduction on bible	8 Trail
	11 II I	14.
00.25	Ry 1 Elble per Mr. Reed, gratis	
FLOREN	NCEABSTRACT OF TREASURER'S ACC	OTINE
5.5 10	and the second sec	00111.
1860.	Dr. Bilder gradia. Dr.	
Nov. 4.	To Cash proceeds of sales	\$11 36
	" Subscriptions	23 00
00 25	(arciago	
	T, " Cash paid J. Carless	34 36
	and news ()	TINCI
00_00	Cr	
Nov. 6,	By Cash paid W. S. Ball.	34 00
32, 36	Palana band no den O	
1 COAGeneration	Balance on hand	00 36

B.S. GAL

14

-

-

-

.

*

A muu Biblio Biblio Biblio Biblio evenili and 1 and 1

A

THE SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE GALT BRANCH BIBLE SOCIETY.

KNOX'S CHURCH, Galt, February 19, 1861.

In presenting their annual report, your Committee have nothing very special in the way of results to refer to. This section of the great field on which the operations of the Bible Society are extended being almost exclusively Protestant, the same amount of exertion in promoting the distribution of the Bible has not been called for, as in other places, yet, notwithstanding this, your Committee have not been unmindful of the trust committed to them. They have held meetings and endeavored to keep prominently before the minds of the people, the objects and aims of the noble institution of which they are apart; efforts have been made through the agency of the tract distributers, in order to ascertain if there is any destitution of the word of life, and it is gratifying to believe that few, if any, families calling themselves protestants, are without the Bible. Your Committee fondly hope, however, that the time is near, when the Bible will be considered as the chief ornament in every house, and all around us will be illuminated with its light; we would not forget however, that there are many dark spots on our Globe where the Bible has not yet found its way, and we would take encouragement from a Garibaldi, and seek to take in more of his spirit and independence, who, under the Divine guidance has opened up a field hitherto inacessible for the free circulation of the good word, and by our contributions and prayers send it where it has not yet gone. We earnestly invite our friends to renewed and if possible, to increased exertion in the good cause ; with these remarks your Committee have to report the transactions of the past year as follows :

A. Polson, Depositary, in Account with the Galt Branch Bible Society.

1860.	Dr.	1860
Jan. 26,	To amount of Stock on hand "Cash on hand	\$28 77
10 14	To Argomet due be deer of Chillent	47 73
April 21	To Account due by doon S. Schoot	4 88
Apri. 21	" Amount of Invoice, J. Carless	
26		15 90
Oct. 18,	£6 £6	2 40
1861. Feb. 7,	a a a	Y and 2 40 legal 4
1860.	0-	—— \$109 13
	Cr.	
reb. 27,	By Cash per Treasurer to the Rev. L. Tayl	or \$20 00
Mar. 8,	By reduction on Bible	00 65
	•• ••	00 50
**	By 1 Bible per Mr. Reed, gratis	. 00 25
April 27,	" Cash paid for Bible	. 1 00
May 5,	" Bible gratis per Keacher	. 00 22
""	" 2 Bibles gratis	1 20
""	"1 "	. 1 30
88 16 8	" reduction on 2 Psalm Books	00 25
Aug. 23,	" 1 Bible gratic to Mar Thealt	00 25
Oct. 18,	" 1 Bible gratis to Mrs. Dunkin	. 00 25
Nov. 7,	" Carriage	. 00 25
1861.	" Cash paid J. Carless	. 28 62
Feb. 7,	" Carriage	. 00 50
00 4 14.	" Amount of Stock on hand	. 00 50
	" " Cash on hand	. 22 73
28 00 .	Cash on hand.	
	enter on band	

ANI

It agai Bran Ir of th

> you supp nom of no inter the l our i

Ye ciety Tl

viou

101

ANNUAL REPORT OF THE GEORGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR, 1860.

member his own flexting opportunities for membress, wiftout considering the Divise jojunction. Whatsoever Thine hand findeth to do, do with all thy

It has pleased Almighty God in His great mercy, to spare our lives, and again permit us to meet together to celebrate another Anniversary of our Branch Bible Society.

In rendering an account of our stewardship in reference to the operations of this Branch during the past year, Your Committee would beg to remind you of the fact that a Society, situated as we are, where the community are supplied with the word of life, and at the same time, professing at least, a nominal assent to the great truths of our beloved Christianity, there is not of necessity, so many incidents of individual effort, or enterprise, or so many interesting exhibitions of the power and influence of the Divine word upon the hearts and lives of individuals to be traced directly to the operations of our Society.

Your Committee are, however, thankful to be able to congratulate the Society on the prosperous, and satisfactory condition of its affairs.

The contributions just collected are considerably in edvance of any previous year, since the organization of this Branch.

LE

1861. g very ield on clusive-

tion of g this, them. ore the which ct disof life, iselves wever. ament would re the rom a , who, or the s send ed and your

ciety.

9 13

Our collectors have been as abundant in labors as in former years, and to their praise-worthy and indefatigable efforts, we are indebted for the handsome sum we will be able to present as a free contribution.

Although the amount raised may be considered creditable, and the subscriptions of many of our friends furnish a noble exhibition of *Christian generosity*, yet, we feel assured that many who only contribute their twenty-five cents, and others who give *nothing*—if more fully aware of the magnitude of the Society's operations, and the incalculable good resulting from its labors would give such sums as would swell our contributions to more than *double* the present amount.

It therefore becomes us to continue faithful in using every reasonable effort to press the claims of the Society on every member of our community, and by that means the illiberality and narrow-mindedness, that our collectors so often meet with, will gradually give place to a more enlightened sense of duty. Never did the Parent Society stand in greater need of the increased exertions of its friends in all its branches. Millions are anxiously waiting for the labors of the *Bible Society*. Passing events on the Continent are now producing extraordinary openings for the circulation of the Scriptures.

The correspondent of the London Times, writing from Naples under date of September 26, says:—The greatest wonder of the day, and the fact which inspires the greatest hope for the future of this country is, that the Bible and the new Testament were exposed for sale in the Toledo yesterday. Let the 25th September, 1860, be written in red letters in the History of the Two Sicilies, as the day when the true light of freedom was shed in this country. Bibles selling in the streets of Naples, was a marvellous sight for the Neapolitans, for I have no hesitation in saying that not one man in a thousand ever saw a Bible; vast numbers could not read it, though the kingdom is teeming with priests who assume to be the lights of the world.

There is much to cherish and encourage us in this good work, and who can think of the labours and prospects of the Society and at the same time remember his own flecting opportunities for usefulness, without considering the Divine injunction. Whatsoever Thine hand findeth to do, do with all thy might.

Abstract of Treasurer's and Depositary's Account.

ban mail ine stage of warman in Dr. H ri bol) willying A			
"Stock on hand last year" Books from Tract Depository" Bible Depository	\$01 47 38 35	43 43	
" Balance due Treasurer	10	57	tou of applie admoi
many moblems of individual officel, or colectwise, or so many billions of the nower ar 	1029	2013	
By Stock on hand Cash paid J. Carless. "Cash paid J. Carless. "for Book case. "for Book case. "for Postars and Freight" "State of the state of		cieto	the her our So You
"for Postage and Freight			

p

is

1861. Dr.		
To Amount collected by Misses Freeman and Barber "Webster and Wright "Love and McKay To donations from Mr. John Smith	33 18 3	04 12 37 50 00
Collected at annual meeting	93 05	03 18
Cr. By Cash paid for Oil, Freight and Postages \$00 95 "Mr. Johnston, (Agent)	98	21
By Amount of Mr. Smith's donation, remitted Depositary 10 00	\$95	95
Balance	02	26
Borgetown, Oct. 1860. H. WRIGHT,	Seco	retary.

REPORT OF THE GLANFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee of the Glanford Branch Bible Society, feel great pleasure in presenting you with their First Report. It cannot be expected to contain much that is calculated to manifest a great degree of interest, for this reason, it is the first year of our operations, and we cannot compare our labors with those of any former period : but in a word, this Branch is in a fair way of doing well.

This Branch was organized on by the Rev. Lachlin Taylor, when a large number of people was present, which bespoke well of the interest manifested in this good cause in this part. Although we are surrounded by Branches of the Parent Society, there is not one so near that would mar, in the least degree, the propriety of ours. We cannot but express thanks to God for the prosperity which has attended this Branch since its organization. It is pleasing to know that the contributions have been large, and that it stands secure as far as financial affairs are concerned, may the same prosperity accompany its operations during the coming, and each successive year.

This Branch is situated in a Township where the Giver of all good has blessed very many with an abundance of this world's comforts; and where all seem to take a lively interest in the advancement of the cause of Christ.

The efforts that have been put forth during the past year for the support of this Branch have been all that heart could wish for, indeed, we think "here is another opportunity for doing good," and gladly embrace it.

In conclusion, your Committee consider it a great pleasure to be associated with so great and good a cause, to co-operate with those who have been in the field of battle year after year, striving to dispel the moral darkness that over-shadows the earth, and to implant the knowledge of the living and true God, and your Committee earnestly pray that this Branch may be owned and

and to hand-

e suba geneaty-five tude of labors double

onable nunity, lectors ense of reased raiting e now

er date which e and et the e Two untry. eapolil ever eming G

o can ne reig the il thy

id 1) aiszo forant

or uns you of suppli nomin domin interes the he

You isty

1 ne ions

blessed by Him who rules unrivalled as the king of the universe; also, that this Branch may be the means of supplying all, high or low, rich or poor, within its reach with the Holy Scriptures, who have it not. We further pray that the time may speedily come, when every kindred, tribe and tongue shall know the Lord, and when every knee shall bow and every tougue confess DANIEL O'LOANE, Secretary.

Ye

this

fav inte wh

the of t

pra joir

lan don

ene B loca upo by a plis

Ir mar upor peop God Y Bibl Bibl

T

negl of it

prec

Y

vastl

loud

Scrip

stror

latel

unde vet t

ende

their putti

Jesui

plot : Italia path.

stabi word the w "The water

Ita

Tł

Abstract of Treasurer's Account.

RECEIPTS.

Dr.

10 8110	"	Bibles sold	\$113 22	45 <u>1</u> 19	
		ant of Mr. Smith's domation, remitted	100		
		EXPENDITURE.	135	645	

Cr.

By Postage and Gratuity. "Collectors Books" Book-case for Depository. "For Books "		67 00 50 12
Balance	108 27	
IT OF THE GLANFORD HRANCH BIRLE SOCIETY	135	64}

in presenting you with their Fred Repart. It couldnot be expected to contain much that is calcutated to manifest a great degree of interest, for this reason, BIBLE SOCIETY MEETING.

On the evening of the 3rd current, Revd. Mr. Ball, Bible Society Agent, preached an appropriate sermon in Knox's Church, at the close of which the sum of \$10 67 was collected on behalf of the Society.

The Annual meeting of the Goderich Branch of that Society was held in the Wesleyan Methodist Church on the 4th current. The chair was taken at 7 o'clock by Rev. A. McKid, who made an introductory address and then called on the Secretary and Treasurer to read their respective Annual Reports, as follows :---

ANNUAL BEPORT OF THE GODERICH E. B. SOCIETY.

Goderich, 4th March, 1861.

In presenting the Annual Report of the Goderich Branch Bible Society for 1860-1, Your Committee have much pleasure in reporting a marked improvement in the state of the Society over that of the previous year. They would not affirm that as much has been done as could have been accomplished, or that the appreciation of the objects of your Society, or the public zeal on their behalf has been at all commensurate with their overwhelming importance. It is true that there are comparatively few in this vicinity who are absolutely destitute of the scriptures, our great want is a living Christianity —a large proportion even of our church going population is attached to empty forms and venerated customs rather than to the truth as it is in Jesus.

Yet, when your Committee consider the increase in the amount collected this year when compared with that of last year—when they reflect on the favorable reception generally accorded to your collectors, and the increased interest expressed by the people on behalf of Bible and Tract circulation when they recollect the valuable information disseminated here, respecting the cause of Bible truth throughout the world, and especially when they think of the cordial unanimity with which, not only at our monthly concerts for prayer, but at all our meetings, the friends of the different churches have joined together in pleading with God that He would bless his cause in every land, your Committee cannot but give thanks to Jehovah for what he has done, and urge upon your Society to press on to future duty, with renewed energy and hope.

But your Committee would not confine their views to their own immediate locality. They feel that the dawn of the promised millenial glory has risen upon the world, and that during the past year more has been accomplished by way of preparation for its full development than centuries have accomplished at other times.

In China they would see the warlike operations of Great Britain and France marvellously joining the operations of the rebel Chinese, in throwing light upon the grinding oppression and hideous Idolatry of that land; but the people must be supplied with the sacred Scriptures to bring them near to God.

Your Committee rejoice to hear of the contemplated employment of Female Bible readers to operate upon the millions of women in Burmah; but these Bible readers require the word of God to aid them in their work.

They hear a voice uttered not merely by the moral destitution of long neglected India. Multitudes in that vast region are now enjoying the Bread of life, and untold multitudes more are ardently longing and calling for that precious boon, and can Christians under British rule refuse that gift of God ?

Your Committee feel that the abelition of Serfdom in Russia, creates a vasily important era in the moral development of that people which calls loudly for the Word of God.

The upheavings in Germany and especially in Austria, require the sacred Scriptures to guide those downtrodden people and nations into the desired strongholds of liberty and peace.

Italy, too, blessed of God, has snapped assunder the galling chain which lately bound her, and throughout the greater part of the peninsula, she lives under the protection of a constitutional government of her own choice. But yet the war between her devoted sons and their relentless enemies is not yet ended. It was not to be expected that the Popish Hierarchy would suffer their temporal power to be snatched from them without again and again putting forth all their energy to effect its restoration. It could not be, that Jesuitical cunning and hatred of everything good, would cease all at once to plot and labour to undermine and destroy this reformation work. To aid the Italians in their coming struggle, however, we must throw light upon their path. The word of God must be put into every hand. This alone will give stability to their institutions and permanency to their triumphs. But, in one word, your Committee feel that God has arisen out of this place to urge on the work of latter day glory. And the word of God tells us that in that day "The earth shall be filled with the knowledge of the glory of the Lord as the waters cover the sea." That at that time the voices in Heaven shall be heard

that poor, pray shall onfess

ry.

ent.

the

in

h at

rts,

for

ve-

or

on

rt-

ity

to us.

saying, for then it shall be true.—The kingdoms of this world are become the kingdoms of our Lord and of His Christ, and He shall reign forever and ever. There are mighty obstacles in every land to the realization of this transcendant glory; but do we not now see in every quarter of the globe the very foundations of society being upheaved and revolutionized. Those things which can be shaken are being shaken, that those things which cannot be shaken may remain; and above all other operations those revivals of practical and heart felt religion, accomplishing such mighty moral revolutions in so many parts of the world in which darkness has become light in the Lord, and infidelity itself has been taught to pray. In the midst of these circumstances your committee cannot but feel that Jehovah calls on them and you to be fellow laborers with Him in this great work. Let us then "gird on our armour" and "go forth to the help of the Lord against the mighty." Let our conduct in the coming year prove that we feel this at once to be our privilege and our duty.

CHARLES FLETCHER, Secretary.

18

Fe

18

18

Moved by John McDonald, Esq., Sheriff, seconded by J. Longworth, and resolved, 1st, That the Report just read be adopted.

Moved by Rev. E. L. Elwood, seconded by H. D. Cameron, and resolved, 2nd, That this meeting devoutly acknowledges the goodness of God in the measure of prosperity which has been accorded to this Branch of the Bible Society during the past year, and would earnestly labour and pray that *living piety* may take the place of *cold formalism* in the bosom of ourselves and our fellow citizens.

Moved by Rev. W. S. Ball, seconded by Mr. J. V. Detlor, and resolved, 3rd, That this meeting, with reverential awe, would recognize the hand of God in the mighty revolutions going on throughout the world, and would couple these with His promises of '*latter day glory*,' and would join its utmost efforts with earnest prayer to Jehovah that He would hasten forward his work until He has accomplished all He has promised respecting that blissful period.

Moved by Rev. Mr. Cosford, seconded by Dr. Morrow, and resolved, 4th, That this meeting considers the Bible to be the grand source of light and moral energy—the great charter of liberty to the nations, and the only solid foundation on which to rest the institutions of liberty and peace—and holds that every Christian is bound to do his utmost to spread the Word of God in every land.

Moved by Ira Lewis, Esq., seconded by Mr. D. Gordon, and resolved, 5th, That the following individuals be chosen as office-bearers and members of Committee, during the current year, viz :

Rev. A. McKidPresident.	sources and h
H. D. Cameron, Esg Vice-President	0336190-1
J. V. Detlor, Esg	011 8677
John Longworth, Esq 3rd "	
John Stewart, Esq., Depositary and The	easurer.
Rev. C. Fletcher Secretary.	innie to i

MEMBERS OF COMMITTEE :

Messrs. Daniel Gordon, D. Morrow, A. Cameron, S. Pollock, Jas. Bisset, Alex. Robertson, Donald Fraser, Geo. Bisset, Thomas Dixon, Robert Little. The several addresses were delivered with great spirit, especially that by the Rev. Mr. Ball, and as a proof of the good feeling of the meeting, the sum of \$43 75 was subscribed at the close.

The following is an abstract of the Depositary and Treasurer's Accounts for 1860 :--

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

a Society, whose all they have been called to number	1 3.51		al off of
To amount of Stock on hand at last Annual Meeting " amount of Stock received since	7.188	5148 42	66
age, and new. No intelligent christian can survey the	10.03	191	58
1861. a tashaada gaiamootb toodicr. isattaoo bedham si	it nî	stric	raried p
Feb'y 9th, By 146 Bibles on hand at date "19 Gaelic Bibles " "106 Testaments " "28 Gaelic " "9 Psalm Books, &c. "amount of Sales at Depository	22 6 12 53	60 45 13 34 18	inanktul vith Ills Styarts to bird's ey their bea Dut, as syman, th
at a holy enterprise, to view is at two points of periors of	191	58	
TREASURER'S ACCOUNT.	10 1	oital	ametrico
· hypochandriae Christians, who for want of observing the			
Dr. 186 ³ . To Balance on hand at last Annual Meeting "Amount of Collection. 1861. "Amount of Subscriptions received to date "Collection from Knox's Church on behalf of the	120	05 261	
Society	10	67	to on tot
" Amount for Sales at Depository	144 53	18	197 551
n Naples, but no so,rDr was the dictatoratip of Garibaldi			interdict
 By paid last Annual Meeting Notices. balance of Miss Andrews' Colporteur's Salary, " Expenses at last Annual Meeting. " Paper and Envelopes to Secretary" " 3 Bibles given gratis. " paid Stationery Account. " Jas. Carless on Account. " Express Charges on Reports" " 1 Case and Freight on Books" " Reduction on Books to Sabbath Schools" " paid for Book and its Missions from 1857 to 1860. " Amount lost by Collectors" " Cash paid W. S. Ball, amount of Purchase Account in full. " paid W. S. Ball, Donation to the U. C. Bible Society" " Balance of Cash on hand. 	0 3 4 12 0 2 2 2 5 5 54 45 11	50 25 50 25 65 32 25 10 82 85 00 49 00 57]	exclama The cl source b source b to cl source the c
To Kalance on hand			
Goderich, March 4, 1861. Joh	155 2.6	12 20	1 Incurren

ome the nd ever. s transthe very things nnot be ractical ns in so ord, and istances u to be on our Let our rivilege

etary.

th, and solved, in the e Bible

y that rselves

d, 3rd, God in couple efforts k until

d, 4th, ht and y solid holds God in

d, 5tb, ers of

Bisset, tle. at by sim

107

0

-

THE TWENTY-FIFTH ANNUAL REPORT OF THE GUELPH BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

ne

in

di re

iss

of

TI

de

alo

of

the

oni be

rec

abl

fac

gal pec hav a b

E.

To

To ") " S

"]

"

To

Your Committee, in presenting their Annual Report, would call attention to the fact, that the Society whose affairs they have been called to manage during the past year, has now been in existence for a quarter of a century. What wonderful changes have taken place during this period, and how marked the contrast in the aspect of the world as a field for Bible circulation, twenty-five years ago, and now. No intelligent christian can survey the varied points in this marked contrast, without discerning abundant cause for thankfulness to Almighty God, whose providence has so mightily wrought with His people in their efforts to spread Divine truth through the earth Events tread so closely on each others heels in this age, that to give even a bird's eye view of the chief occurrences of the past quarter of a century, in their bearing on Bible Society operations, would make a respectable volume. But, as it is often easier to see, after an interval, that a plant or tree has grown, than it is to satisfy one's-self that it is growing—so it often helps a just appreciation of a holy enterprise, to view it at two points or periods of its history, and note the progress made through intervening years. Such a contemplation of the Bible cause as a whole, would be a good spiritual prescription for those hypochondriac Christians, who for want of observing the wondrous works of God on the Earth, are evermore taking despondent and gloomy views of things, in their bearing on the kingdom of Jesus Christ.

The past year has been inferior to no preceding one in signs of promise and tokens of encouragement. Indeed, the year 1860 will ever be memorable, if for no other event, for this, the opening up of Italy for the circulation of the Word of God. That interesting country, where until recently, priestly tyranny punished the cravings of souls hungry for the bread of life, with torture and imprisonment, is now free, and Christian sympathy can minister unimpeded to its moral needs. Nowhere had the Bible been more rigidly interdicted than in Naples, but no sooner was the dictatorship of Garibaldi established, than the interdict was done away, and men might be seen standing behind their stalls holding up the Book of Books, and exclaiming, "Who will buy the Bible ?" In Tuscany and Florence, where, a few short months ago, parties were imprisoned for having a copy of the Scriptures in their possession, persecution has ceased. In "the language of an earnest laborer in that field, " the priest has been removed from the Custom House; boxes of Bibles and Evangelical books daily cross the frontier; depots have been established, and colnorteurs, under the sanction of the law, are vending the Bible from caife to caife in all the large towns, as well as from hamlet to hamlet, in the agricultural districts. Instead of an outburst of infidel sentiment attending the present political crisis, its leading characteristic has been the desire everywhere manifested to obtain a copy of the Bible, and hear the Gospel preached." In view of such facts, your committee cannot repress the exclamation, "It is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes."

The cheering appearance of things, on the European continent generally, is somewhat marred by the persecuting attitude still assumed by the Spanish Government, which has recently treated two men most barbarously, simply for the crime of reading the Word of God. It is to be hoped that an effectual remonstrance against this outrage has already been sent by the British Government to that miserable and decrepid power, as an earnest and influential appeal for that purpose has been made to the Foreign Secretary, by a large deputation representing the allied Protestantism of England.

The noble Parent Society of Great Britain shows no symptoms of weakness or decay, it on the contrary seems renewing its youth, and girding itself for its glorn usly expanding work. Its last report contains, these charming passages: "The prominent characteristic by which the Society has been distinguished during this fifty-fifth year of its history, is *enlargement*. The receipts amounting to the noble sum of £160,062 tell of enlargement. The issues reaching to more than 1,625,000 copies, tell of enlargement. In fields of labor already occupied, there are enlarged demands for the Scriptures. There is enlargement, too, in the opening of countries, where hitherto, little or nothing has been accomplished for the dissemination of the Bible.

An interesting movement has lately commenced in the British metropolis designed to provide "Bibles for the Million." Its objects are "the reading aloud of the Word of God in the squares, lanes, courts, roads, &c., of the City of London and its suburbs,—together with the sale of Bibles at cost price, and the giving away printed papers containing small portions of the Word of God only. It is heped and believed, that the attention of many careless ones will be arrested, and much good done by this novel agency.

The Upper Canada Bible Society is also pursuing its work vigorously. Its receipts for the year prior to its last Annual Meeting, show a very considerable advance on the preceding year, while the Report supplies many cheering facts in reference to Bible work in this land.

The signs of the times, and the aspect of the cause in which we are engaged, justify a cheerful courage and a large faith, while they call on God's people to redouble their efforts and prayers that the Word of the Lord may have free course and be glorified, until it shall become a household book, and a heart treasure all over the world.

have now a well appointed Depositor, w.blow and rayo its ending and binding its 3d, and Testaneous for 6d, besides others of varied type and binding of a more costly description.

Thanks be to God, few there are in this neighborhood who are unable to purchase a copy of the Scriptures; no demands have therefore been made upon as on that account, but we wish it to be known, that if any person to this phace requires a bible, and is unable to purchase it, a copy shall be given by making application to the Committee.

E. Newton, Treasurer, in Account with the Guelph Bible Society, for the year ending February, 1861.
been sold since has year's meeting. We who enjoy the inestimable privilege of Gospel light and Gospel freedon BTHEDAR but feet the deep responsibility
To Balance from 1860 £23 17 4]
To Cash, Mrs. Quarry and Miss Boyd £09 6 104 "East Ward, Mrs. Hogg and Miss Ebbs
" " Collection at Annual Meeting

ANCH

ention

anage ntury. markation, y the se for ought earth ven a ry, in lume. e has lps a ds of ich a l preg the t and • e and le, if f the iestly with ister gidly baldi and-Who onths poser in es of been ; the et to entibeen r the s the

y, is nish nply tual dovntial arge

EXPENDITURE. shows no svals Posters, &c..... 0 3 3 Expenses at Annual Meeting..... 1 0 0 66 - £04 " 4 6 66 4 - £14 6 10 " 0 44 0 - £60 0 0 46 Balance..... 38 14 0 £117 10 GUELPH, April 10, 1861. E. NEWTON, Treasurer.

ANNUAL REPORT OF THE HARPURHAY BRANCH BIBLE SOCIEY, FOR 1860.

The Committee in submitting their Annual Report for your approval, have much pleasure in congratulating you upon the prospective prosperity of our Branch Society, having full confidence that, just as its principles and objects become known to the community, so in proportion will its progress be. We have now a well appointed Depository, where Bibles may be purchased for 1s. 3d., and Testaments for 6½d., besides others of varied type and binding of a more costly description.

Thanks be to God, few there are in this neighborhood who are unable to purchase a copy of the Scriptures; no demands have therefore been made upon us on that account, but we wish it to be known, that if any person in this place requires a Bible, and is unable to purchase it, a copy shall be given by making application to the Committee.

We have reason to believe that in this vicinity, Bibles are to be found in almost every house, yet, 100 Bibles, 95 Testaments, and 18 Psalm Books have been sold since last year's meeting. We who enjoy the inestimable privilege of Gospel light and Gospel freedom, cannot but feel the deep responsibility resting upon us to use our utmost efforts in promoting the universal diffusion of that glorious light, which we believe is yet to illuminate the nations, and dispel those dark clouds of ignorance and superstition which envelope threefourths of our race. The Bible Society, a Branch of which we are, whose gigantic operations are carried on under a system the most complete and extensive of any Christian Mission that has yet been established, presents to us the most favorable medium of rendering our local efforts subservient to the evangelization of the world. It is, therefore, with the greatest pleasure that we hail the annual visits of those useful messengers of peace, the Agents of the "Upper Canada Bible Society, bringing tidings of the progress of truth, and infusing new life and vigor into our Branch Institutions."

The Treasurer's statement, which will now be read, will shew you how the funds have been appropriated :

In f Depos please

9 6

IEY,

, have of our objects . We sed for inding

ble to made son in given

ind in s have ivilege ibility ffusion s, and threewhose ad exto us to the re that ents of truth,

w the

6 10

1860.	75 072 pain		short, the amount of The			dia.	
Feb. 16,	To Stock on	hand.	weine all the second in dry	ff	12	6	
58 Y8 an	" amount (of Invo	iceg	92	C	C	
2010031 - 94	if talls bout	r ree	Contributions			y ter	
	Conected	I DY MI	. novert menderson.		19	0	
tru, knn	tail line sate.	Ned Pop	Wm. Wilson.	2	11	8	
	d somethin with	10000000	John Dickson	2	2	11	terat
	"		George Dickson	0	. 5	3	
	"	66 66	John Greive	0	17	9	
			George Habkirk	1	6	11	
	To emount	at La	Wm. Habkirk	1	0		
en endore i	ro amount l	ald to	Treasurer	0	16	31	
airth ba		witians	ndddo carrao ano ing qab	640	10		
Light Sim	uine vitation		icluston, year Committe	£43	19	0	
1860.			Cr. lined .vogeni tooar a			-	
	By paid Fre	ight			10	0	
March 6.	By paid Mr.	Ball, in	a full of purchase account.	£0 9	10	9	
"	" Free	Contri	ibution to B.& F.B. Society	9	10	0	
66	" "	•6	U. C. B. Society.	6	10	0	
66	By Stock o	n hand	1	9	2	8	
66	" Cash on	hand		10	_	10	
				10		10	
			Dr.	£42	19	0	
			the on hand, see				
0 25 4 00			ees on hand	iend			
0 23 4 60 13 74]				iend J. J			
но	PE.—ABSTR	ACT O	F TREASURER'S ACCOL		Pi lov. nov par		
ноі	PE.—ABSTRA	ACT O	F TREASURER'S ACCOU		Pi lov. nov par		
ноі	PE.—ABSTRA	ACT O	F TREASURER'S ACCOU		Pi lov. nov par		
HOI	PE.—ABSTRA	ACT O	F TREASURER'S ACCOU	INT	Fr lov, ron rav rav u u u	A I I I I I I	
HOI Balance From	PE.—ABSTRA e from last y Collectors	ACT O	F TREASURER'S ACCOU	UNT \$4	19 		
HOI Balance From	PE.—ABSTRA e from last y Collectors	ACT O	F TREASURER'S ACCOU	NT \$4 120	Fr lov, ron rav rav u u u		
HOI Balance From	PE.—ABSTRA a from last y Collectors Depositary	ACT 0	F TREASURER'S ACCOU Dr.	NT \$4 120	04		
HOI Balance From	PE.—ABSTRA a from last y Collectors Depositary	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr.	NT \$4 120 6	04		
HOI Balance From 6 From 1	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr.	NT \$4 120 6	04		
HOI Balance From 1 From 1	PE.—ABSTRA a from last y Collectors Depositary	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr.	NT \$4 120 6	04		
HOI Balance From (From 1 For Ins	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance. Post	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	NT \$4 120 6 130	04		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posta	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	UNT \$4 120 6 130	04 86 80 91		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posta	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	UNT \$4 120 6 130	04 86 80 91		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posta	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	UNT \$4 120 6 130 \$3 4 120	04 86 00 91		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posta rs 's Agent	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	\$4 120 130 \$3 4 120 127	04 86 00 91		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posta rs 's Agent	ACT O	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	\$4 120 130 \$3 4 120 127	04 86 00 91		
HOI Balance From G From J For Ins Circula	PE.—ABSTRA e from last y Collectors Depositary urance, Posfa rs 's Agent Balance o	ACT O ear	F TREASURER'S ACCOU Dr. Cr.	UNT \$4 120 6 130 \$3 4 120 127 3	04 86 00 91 01 90		

REPORT OF THE INGERSOL B. B. SOCIETY.

In the Report presented last year it was stated the sale of books at your Depository had greatly exceeded any previous year, and we have great pleasure in stating that the sales for the past year have nearly equalled that

being only \$1 92 short, the amount of the sales being \$79 47. In the course of the year \$82 worth of books, such as are of most general sale, have been purchased, and the amount of our present stock is \$144 64, being \$2 53 more than last year. Your Committee have also enquired after the Bibles and Testaments furnished last year to the taverns, for the accommodation of travellers, &c., and have pleasure in reporting that all are safe, and with the exception of those left at one tavern, occupying the places for which they were furnished, the exception, however, are in good keeping and will be furnished to your Depositary in a short time.

Your Communitiee, ever anxious to meet the wants of the needy, avail themselves with pleasure of those opportunities when met with to furnish, without money and without price, the Word of God unto those who are unable to buy, although but one or two opportunities have occurred during the past year. In conclusion, your Committee respectfully submit that your Society is now in a most happy, healthful and efficient state; having a good, useful and well-selected stock in your Depository, free from debt and encumbrance, which we trust will enable you to present a handsome bonus to the parent Society.

FINANCIAL STATEMENT.

Dr.

REF

T oper the torie has hund A fined store to gi in th more W had t the p the I

cerni ment and k not o also o out tl where separ direct

weste their l books the ite packa

To Balance on hand	\$3	75	
A Friend.	. 0	25	
Rev. J. W. Marsh	4	00	
From Depositary	13	741	
Tract Society	1	00	
From Depositary	. 10	00	
	14		
	41	741	
Conceled by mis. Braurick.	23	62	
Mrs. Hayword and Miss Berker	16	00	
" Misses Hayword and Gordon	10	70	
Mrs Rowara	4		
Mrs. Bowers	8	$12\frac{1}{2}$	
Miss Choates.	. 1	50	
Miss Beardsall	. 2	371	
Miss Matthews	8	85	
Mrs. Hempswell	0	22	
" Mr. Wallace Crawford		33	
Wright and History	10	15	
Wright and Hislap	4	00	
10 201 .		- 177	1

By paid for Bibles and " Depositar	or Lighti l Testam " y's Salar	ng H ents.	all			 	 	· \$2 · 10 · 22 · 12	2 00 2 00 2 00		0.0
.77	TTOOP .	8. 1	dees	rabzi	33			tin		46	00
										131	14

In the Report precented inst year it was stated the sale of books at your Depository and greatly exceeded any previous year, and we have great pleasure in stating that the sales for the past year have bandy equalled that

Cr.

he course ave been 53 more bles and lation of with the ich they l be fur-

dy, avail furnish, are unring the at your a good, encums to the

÷

177 14

46 00

131 14

APPENDIX. e or not they would be willing to enter IONA -ABSTRACT OF THEACUT

arrancement of the

mint for the use of one of the

To Balance on hand, 1st April, 1860. "Sales of Books at Depository" amount of collection at Anniversary Meeting "Received from collectors	\$25 2 2 42	93 43 84	13.0
1860.	73	22	

ZIGNNAS

113

inchances in which travellars in Sep. 28, By Free Donation to U. C. B. Society..... \$25 00 ""F.& F. B. Society.... 25 00 " Expenses, Postage, &c.... 1 65 ---- 51 65

Balance on hand, 1st April, 1861..... 21 57 1894, 1,834. .NII these

One copy, in large type, was placed in the t

patients there, to alve were distributed to destitute families in Westminster, REPORT OF THE LONDON B. B. SOCIETY FROM 30th APRIL, 1860, TO 30th APRIL, 1861. any donations of money

[renoments] some marking the total number of ocples issued, 1,334. All 1 as over issued in the form of sales, with the exception of 1.33 given as granuities

The Society has not been in The Committee present the following as a brief statement of the Society s operations during the past year. These operations have been confined to the circulation of the Holy Scriptures, by sales from the respective deposi-tories and gratuitous distribution; and by these means God, in His providence, has been pleased to honor the Society in having enabled it to put several hundred copies into the hands of our fellow-men.

At the time of the last anniversary meeting the Society's stock was con-fined to the store of Mr. Gillean, but now it is deposited in three separate stores. On application from Mr. Reid and Mr. Carry, your Committee agreed to grant both of them a supply of Bibles and Testaments, to be kept for sale in their respective stores, hoping that the Society's books being thus placed more fully before the public, an increase in the circulation might be secured.

We may here mention a subject that has been before the Committee, which had for its object the more extensive usefulness of this Society, as well as the promotion of Bible circulation in general throughout the western part of the Province. There has been a new proposition under consideration con-cerning the propriety of renting a store and placing in a separate establishment the Society's books, to be kept by an agent appointed for that purpose; and by this plan, as we have already stated, there appeared to be a prospect not only of rendering this branch more efficient in our own community, but also of promoting the interests of the Upper. Canada Bible Society. "Throughout the western country it was thought that an arrangement might be made whereby the Parent Society at Toronto would bear part of the expenses of a separate Depository here. A communication was consequently sent to the directors, in which your Committee represented that the branches in the western part of the country would find it much more convenient to select their books in London than in Toronto, and that, were a large quantity of books sent direct from England to this city for the supply of these branches, the items of expenditure would be saved which are now incurred by sending packages from Toronto to so many different places in the west, and asked

whether or not they would be willing to enter into an arrangement of the kind indicated, and give pecuniary support to the carrying of it out. The reply of the directors, however, was unfavorable, and your committee, finding that the funds of the Society would not warrant their undertaking the measure alone, any action in reference to it has been again postponed for the present.

In last year's report there was notice taken of a proposal to place copies of the Scriptures, for the use of travellers, in the rooms of the principal hotels in the city. This proposal has been carried out, and 140 Bibles employed in that way, at an expense of \$65 90. On every Bible there was placed a label indicating that it was granted by the Society for public use. And we have heard of instances in which travellers have expressed their gratification at finding the Word of God thus provided for their use, and there is full ground to hope that He who hath said, "My word shall not return to me void," will make it the means of spiritual good to many whose cases may never be heard of in this world.

BJRW

m

L

To

By " Ba

EL

You

The issues of the Society during the year have been, of Bibles, 531, and of Testaments, 803—making the total number of copies issued, 1,334. All these were issued in the form of sales, with the exception of 153 given as gratuities. One copy, in large type, was placed in the hospital for the use of one of the patients there, twelve were distributed to destitute families in Westminster, and 140, as already stated, placed in the hotels.

The Society has not been in a position to make any donations of money this year. Last year \$200 were given to the British and Foreign Bible Society, and \$100 to the Upper Canada Bible Society. But part of the amounts thus used was taken from the proceeds of sales, which diminished the means for keeping up the stock. This, together with the increase in the number of depositaries, has rendered it necessary to employ the free contributions collected in the city this year, in increasing the amount of Stock.

the store of the last antiversary machine the Society's stock was con- structed of the store of Mr. Gillaun, bertful Society in three separat	At the
Balance from last year\$320 54Subscriptions.151 22Collection at Annual meeting.46 45Received for Sales.402 87Interest from Savings Bank.10 02	tores, o grau n their nore fu We n
iteration of the more extensive usefulness of this Society; as well as	tor bas
001 180 at Bible circulation in general throughout the western part of	be prot
vince. There has been a new proposition under consideration con-	be Pro
delidates staraques a ni galaciagina separate establish-	guiare
e Society's books, to be kept by an arout appointed for that purpose :	0.1490
Purchase Account	nd by
Gratuitous distributions	
Commission on sales	
Freights	enti du
Insurance Policy	(deced)
Printing Lasuresass. 127	at a nave of the
Expenses at Annual meeting.	
part of the country would find it much more convenient to select	mestern
38 060 ondou that in Toronto, and that, were a large quintity of	heir bo
end direct from England to this city for the supply of these branches,	ooks st
Balance in Treasurer's hands	arosi ost
a from Toronto to so many different places in the west, and saked	ackage

In reviewing the work of the parent sectors and termining desire to explain

There are debts owing to the Society to the amount of 86 90 Together with the money on hand	The value of Stock now on hand is	\$543	88	
Together with the money on hand	There are debts owing to the Society to the amount of	86		
	Together with the money on hand	00	72	

Makes the nett worth of the Society..... 631 50

The Officebearers for the ensuing year are : --President, the Right Rev. Benjamin Cronyn, D. D., Bishop of Huron; Vice-presidents, Dr. Salter and James Hamilton, Esq.; Treasurer, Charles Monsarrat, Esq.; Secretary, the Rev. John Scott. Committee, Messrs. Taylor, H. Briant, W. E. Sandford, W. Bowman, J. G. McIntosh, W. Begg, A. Murray, H. Matheson, W. Clark, W. Rowland, J. Hunter and L. Gowan, and all ministers of the gospel being members of the Society " members of the Society." the blood of substantial bare and to the substantial when his Muster should say, well done good whit faithful servant, enter into

LLOYDTOWN .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT, JULY 31st 1860. , to the fall, or winter, believing that at these clothics, **rC** the Society could be more readily

To Cash received from Collectors and Sales at Depository £12 5 11

the Society, insent.73 as the subscribers have been the	01 51		nella	
To paid James Carless' Account	. £4	0	0	
" Printing	. 0	10	0	
intel to the prosperity of the Society	£12	5	11	

LYNEDOCK .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

S165 431, considerably in advant

the france of the	All international in the second secon	and 4 mar 6				11.18
	TAURAL LL LL	12713 497 5	LYCHE THIS CL	· 710.0	0.00	
	Dr. U.		Could account	1.0.1.1.00000	M N C	
	1112					

To amount of Bibles and Testaments received on deposit \$117 50 "Collected from Subscriptions
on offering which are able to make us wise and a shive that, is call at a
most giorious works'in which one energies can be employed. A pous when
By amount paid James Carless, on Account for Bibles \$63 25 "for Freight, &c., on Bibles 2 09
"Stock on hand from U.C. Tract Society 21, 77
Stock on hand from U. U. Flact Duciety
" " " Bible Society 25 91
Balance due Society 25 98
00:041 Comparison Salvation Julie and Death-District Life Florad

ELEVENTH ANNUAL REPORT OF THE MILTON BRANCH BIBLE SO-CIETY, AND TWENTY-FIRST OF THE SOCIETY'S OPERATIONS.

Death-Most wondrous Book I- Bright Candle of the Lord I-Star of Eternity I

The only Blair by which the hush of mone could navigate the sea of life, and

On the conclusion of the labors of another year, it becomes the duty of Your Committee to give an account of their stewardship, and resign the trust committed to their care. is crowning their efforts with success.

of the The finding e meafor the

copies hotels yed in a label e have tion at ground l," will e heard

and of 11 these tuities. of the ninster,

REPORT

money ble Somounts means nber of ns col-

*

At the to grant uore ful

We m

i tot bad the pron Tor Padt It yd hun pot only also of D . and 100 Were by separate uirectors. (imestern) their boo books sea

the iteras

115

In reviewing the work of the past year, Your Committee desire to express their gratitude to the Giver of all good, that He hath deigned to own and bless, and crown with some measure of success, their humble efforts for the promotion of His glory.

t

fi

e

C

a

ex

ea

th

CI

be

th

cu

ter

WO

Th

ho

fait

hea

of o

for

soon "Ki

pow

Nov

TR

186

Apri

Oct.

Feb.

March

1861

114

.

fulr

While we rejoice that the cause is still onwards, and that its numerous friends have again manifested the deep interest which they feel in this great work, by contributing liberally of their means to help it forward, our hearts are saddened by the reflection, that he, who, at our last Anniversary was appointed to the responsible office of Secretary to this Society, has "ceased from his labors" and passed from among us; we refer to the late Geo. Brown, Esq. But while we have lost his valuable assistance here, it comforts us to know, that, that word which he labored so earnestly to disseminate among others, had its desired influence upon his own heart, and that through months of affliction and suffering, he could calmly look forward to the hour when his Master should say, well done good and faithful servant, enter into the joy of thy Lord.

Your Committee, ever anxious to advance, by any means in their power, the interests of the Society, have concluded to change the time of holding the Annual Meeting from spring to the fall, or winter, believing that at these seasons of the year, the contributions to the Society could be more readily collected, and that owing to a more favorable condition of the roads, a better attendance could be secured at our Anniversaries.

For the present year this change has perhaps lessened, to some extent, the contributions to the Society, inasmuch as the subscribers have been twice called on within a few months.

Your Committee would acknowledge their obligations to the collectors who have faithfully discharged the duty devolving upon them, and thus materially contributed to the prosperity of the Society.

The contributions to your Society for the present year, have amounted to \$165 48¹/₂, considerably in advance of last year.

Through the liberality of the supporters of the Society, Your Committee have been able to increase their free contributions to \$180; \$100 to the B. & F. Bible Society, and \$80 to the U. C. Bible Society.

The dissemination among all "nations and kindreds, and tongues of that Book which reveals God's will to us, and from which alone we can learn those fruths which are able to make us wise unto salvation, is one of the most glorious works in which our energies can be employed. A Book which is the Divinely appointed means by which we are to be instructed in our duty to God, and to our fellow men. The source whence we obtain our knowledge of the goodness and mercy of God, and of the way and plan of salvation which hath been wrought out for us.

"Hast thou ever heard of such a Book? The Author, God Himself—The Subject, God and Man—Salvation—Life and Death—Eternal Life—Eternal Death—Most wondrous Book!—Bright Candle of the Lord !—Star of Eternity ! The only Star by which the bark of man could navigate the sea of life, and gain the coast of bliss securely.

Of this precious Book, the B. & F. Bible Society, with which we have the honor to be identified through the U. C. Bible Society, has distributed in various parts of the world, during the past year, 1,900,000 copies; a number greater than in any previous year. In almost every nation of the world, the Agents of this Society are working energetically and perseveringly, and God is crowning their efforts with success. press n and or the

ierous great hearts is apeased rown, us to mong rough hour r into

ower, gthe these adily better

, the twice

ctors thus

ed to

ittee B. &

that learn f the hich duty nowation

-The ernal nity! and

the ! l in aber the God

APPENDIX.

Nations, who, but a few years ago; were firmly closed against the introffaction of the word of God, are gradually removing the barriers, and permitting the light of truth to shine in upon them. In all the nations of Europe, the work of distribution is being carried on with increased vigor. In Italy, the field is widening and the prospect grows more cheeringly, and we have every encouragement to hope that the revolution which is now going on in that Country will lead to the enjoyment of greater religious and political liberty, and open up the way for increased circulation of the word of truth.

In Turkey the work is progressing gloriously. The hitherto bigoted and exclusive Mahometan, are laying aside the fabrications of the Koran, and are eagerly purchasing the Scriptures, and evidence are not wanting to shew that many have been brought to a knowledge of Christ as their Saviour. In China, too, a great work is being accomplished, and there is good reason to believe that Japan, hitherto secluded from the rest of the world, will soon be thrown open for the circulation of the word of God. In our own country too, the good work is progressing; 27,000 copies of the Scriptures have been circulated by the U. C. Bible Society, during the past year; and the Colpor-teurs engaged by the Society, have visited 1454 families, with the conviction that their labors have not been in vain.¹¹ And in like manner over the whole world, the labors of the Society have been signally owned and blessed of God. The fields which are occupied have brought forth fruit abundantly, to the honor and glory of God, thus encouraging us to persevere in our "work of

While the labors of past years are yielding their harvest, new doors of usefulness are constantly presenting themselves to us; and from every side we hear the Macedonian cry, "come over and help us," urging us on to more earnest, continuous effort for the dissemination of the truth, and the salvation of our fellow-men. Let us, then, while we contribute liberally of our means for the advancement of this glorious work, pray fervently that the time may soon come, when all the nations of the earth shall own the mild sway of the "King of Righteousness," and ascribe "blessing and honor, and glory, and power unto Him that sitteth upon the Throne, and unto the Lamb forever."

November 2, 1860.

1000

J. B. WILLMOTT, Secretary.

Labelines of Romen, Bist March, 1801

TREASURER'S ACCOUNT WITH THE MILLBROOK BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

1800.	-	Dr. Dr.		
April 12,		James Hathaway's subscription	4	3
Oct. 9,	"	The UICEUIV as procoode of asta	5	0
1861.		Depository	5	0
Feb. 12,	"	from R. Armstrong as proceeded		•
Hadlad	DBBID	of collection of a first state of the state	11	2
**	" "	Depository	14	9
March 19,	"	from the Misses Matchett and Argue, collct'rs 4 ⁽⁴⁾ Miss Ellah Knowlson, collector	2	6
25,	03 40	from the Misses Matchett and Argue, collect'rs 4 ⁴⁰ Miss Ellah Knowlson, collector. 7 ⁴¹ the Misses Russell and Dexten, collectra	6	0
²⁵ , 31,	ist ad	" the Wine Rhowison, collector	ō	õ
12 13 26 9 . 2 10 10	t noite	the Misses Russell and Dexten, collector. 5	17	91
1.01110111		E3 to ach new ledge how hefficiently their task has	ILIIC	3 310
		133	6	61

1860.	white a basels when the second as second a ball of the south of
April 13.	By amount paid for postage £0 2 1 " J. Carless on Invoice of T.S. 5 5 0
Feb. 13, " April 3, "	U. Canada Society
of doises	By Cash on hand 0 2 34 £33 6 6
-porteO	ary's account with the Millbrook Branch of the Upper Canada Bible Society.
1860.	surs engaged by the Society darks distribut (ab) finallies with the constant $\mathbf{D}_{\mathbf{x}}$ and $\mathbf{D}_$
Feb. 1, Oct. 12, 18,	To amount of stock on hand
10(0.	00:0112, a labors of past years are yielding their harvest, new door these are constantly presenting their.
Oct. 4.	By one Bible supplied gratis by order
Feb. 12, March 31,	" Treasurer per R. Armstrong 30 25 amount of Stock on hand
Assets of	s of Branch, 31st March, 1861
	Excess of Assets over Liabilities

WM. BERRY, JR., Treasurer.

o H h oitl

sl be te

te th re

in

C

\$:

THE FIFTH ANNUAL REPORT OF THE MCGILVRAY AND BIDDULPH BRANCH BIBLE SOCIETY.

After the lapse of another year of labor in this noble cause, your Committee are now before you to render an account of their stewardship, by laying before you the state of this Society. It is with feelings of humiliation that they are compelled to acknowledge how inefficiently their task has been performed

and how little zeal and earnestness they have manifested in the discharge of their important duties, duties which your committee are now more than ever convinced, none should take upon, unless they are men fully imbued with the right spirit and have their hearts in the work; and truly for such work, for men to have the satisfaction of knowing, that they have at least in this respect, done their duty to their fellow men, by thus helping on the evangelization of our world, is indeed, in itself, a rich reward.

Your Committee would take this opportunity of calling upon you to unite with them in rendering unfeigned gratitude to Almighty God for the measure of success he has been pleased to grant to this Society in the past, and for His many mercies unto us as a people, hoping he will in His loving-kindness hasten the time when His holy word will be in the possession of every child of Adam, and the dark places of our earth illumined with the knowledge of the Lord.

Your Committee would inform you that the sales from the Depository have slightly exceeded those of last year, and there is no doubt but the sales would be much larger had it not been for certain reasons over which your Committee had no control; one of which we might mention. Mr. Dunn, the Colporteur of the Upper Canada Bible Society, has, during the past year, canvassed the entire country, even to the doors of the Depository, by so doing, materially retarding our work in this place.

The cash that came into the hands of the Society last Anniversary amounting to \$91 98 has been expended in the following manner, viz:

\$40 were applied in purchase for Depository; \$32 free donation to Upper Canada B. Society; \$20 in purchase for free distribution within the limits of our Society, a number of which yet remain on hand.

There has been sold during this year the amount of \$27 80. Stock on hand \$38 16. Total strength of Depository, \$65 96.

Collections for the year are as follows, viz :

C-R-LIS TOR 1001 1001				
Collected by Rev. S. Tighe and Mr. R. Porte		. \$18	80	
			45	
Mr. Joseph Dixon and Mr. Isaac Mood	87.1	00	91	
MI. JOHN ALKINSON.		11	57	
" Miss Armitage and Miss Blackwell				
arer's Report - Meajord Branch Hible Society	••••	. 6	00	
The second second second second	11/12		2.22.9.2	1SCA
Amount in Treasurer Latron . W. I. Alien Inder	Mah	61	73	
Amount in Treasurers hands		. 4	49	
" of sales from Depository of Stock in do.		. 27	80	
" of Stock in do.	80.)	38		
from Subscribers Strong and Salar			10	
Books Sold	43	100	10	
Dr.		132	18	
Cash paid Tract Society for Books \$	1 00			
" Carriage of Books	0 70			
) 49		1861	
Partition of Testametels		12		3.6
A The second second second provide the second	5 19			
Total strength of Society				
Received, S. P. Lacy, collection.		\$127	00	
4 S Tiche		2	00	
Morry 4 S. Tighe.		1	00	
Kana Valiment I manifelia de la construcción de	ary.	rebru	(bro)	ant
Total		130	00	
		190	00	

ULPH

surer.

6 65

inada

06 181 30 72

14 00

10 901

10 90¹/₂ 500 00

mittee g bet they ormed

DEAR SIR,-Herewith I enclose you the subscribers names, which you will please insert with this Report, in the next general report of the Bible Society. I am, dear Sir, yours &c., FRANCIS JONES, Secretary.

REPORT OF THE MEAFORD B. B. SOCIETY.

Your Counsities would take this opportunity of califug upon you to only

The Committee of the Meaford Branch Bible Society, in again presenting the annual report of their labors, render thanks to Almighty God for continu-ing his preserving goodness, and for the mercies which have crowned the past year.

Your Committee, considering that the field of their operations is large, and feeling that it must at no distant day be divided, have during the past year established a Depository in the Village of Thornbury, in care of Mr. Marsh, which they trust will prove to be the nucleus of a Society that shall render efficient assistance in the distribution and circulation of the Scriptures of Divine Truth. The cash that camp into the hands of the Society last

The depressed state of the country is now, we trust, over, and with the returning and increasing prosperity with which, as a community, we are favored, your Committee would urge upon you the duty of increased liberality, in order that the Word of God my speedily be placed in the hands of every son and daughter of Adam.

Your Committee met five times during the year. nebosieoti, 202

JOHN H. HEWLETT,

: My swelled as one may out not enot Secretary.

in

	OFFICERS FOR 1001.
	H. F. Goss H. ald ban adult 2. roll ve hetestlo?
	J. H. HEWLETT
	D. L. LAYTON Treasurer & Depositary.
01 10	Treasurer's Report.—Meaford Branch Bible Society Account with J. W. LAYTON, Treasurer.
1860.	Amount in Treasurers nauda
ruary,	To Cash Balance last Account \$31 65

	**	" from S	ubscribers	unt		15	
	"	" Books S	50ld		26	87	
			Cr.	oclety for B	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 91 6	1
1001	By C	ash paid for	Books.	, many the as	@24	25	
1861. January.	" et	. 00 <mark>"</mark>	Sundries	ents	2	20	
outinary.			12 Testame	ents			1.11
				Seciety	lo diama	37 75	,
00 0				offaailos .vas	J.Y.P.b	53 92	
Meaford, Fel	bruary	, 1861.	• • • • • • • • • • • • •		J. W.	LAYTON,	,
00 01	11					Treas	urer.

RE

Bi G w

pu

on th

be to

in

lib

tim

his Ĩ

aga

how

cas

MR.

conne in th Script to the your i and the

120

Abst

Feb

REPORT OF THE MOUNT FORREST BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting this, the First Annual Report of the Mount Forrest Branch Bible Society, your Committee desire to express their gratitude to Almighty God that by His providence a branch of the institution, the anniversary of which we have met this evening to celebrate, was established in this place.

When we consider the noble object of this Society, the spreading of the pure Word of God among all nations, and when we remember that it is to be one of the greatest instruments in the hand of Almighty God in ushering in that happy day—that promised time—when the kingdoms of this world shall become the kingdoms of our Lord, and of His Christ; have we not great reason to rejoice that we are permitted by our prayers, influence and money to assist in this great work.

Your Committee tender the thanks of the Society to those who have so liberally contributed of their means during the past year, and at the same time would remind those that the sacred Word exclaims "He that putteth his hand to the plough and looketh back is not worthy of the Kingdom."

In conclusion, who could solve the important question, shall we all meet again in this capacity another year? If our time for doing good is so short, how important that we all improve it by faithfully discharging our duties casting in our mite, and thus pushing forward this—God's Word.

RECEIPTS. Bibles on hand	12.1.1		
and of Bibles and Testamonts on hand at date S	30	015	
A CONTRACT A STREET OF STREET, SAFETY AND SAFETY AND THE	1.21110		
on hand at datase	-	40	
PAYMENTS			
Bible and Tract Societies. Rev. G. Kennedy, for Depository in Toronto. Printing, Freight, Oil, &c. Present Stock.	\$20	80 92 26	
	83	42	

270 40

J. N. TROMANS,

Secretary & Depositary.

REPORT OF MR SHARPE, THE AGENT EMPLOYED BY THE MOUNT PLEASANT, CAVAN, B. B. S. FOR ONE MONTH.

MR. JAMES MCLEAN,

Secretary, Mount Pleasant B. B. S.,-

Sig.--I think the greater number of the families in the vicinity connected with that Branch have been visited. Having two objects in view, in the discharge of this duty, namely: to circulate as many copies of Sacred Scriptures as possible, and to elicit the sympathies of the people in reference to the claims and operations of the Society. Having, some time after visiting your neighborhood, I made a visit to a portion of the Township of Ops, Fenton and the Northern border of Mariposa, I may inform you that one hundred and

ou will society.

men to peol, d tion ef

lary.

senting

ge, and t year Marsh, render

ed the

he re-

ity, in ry son

r, retary.

ly in

7

2

urer.

thirty-two volumes were received from the Depository, including Bibles and Testaments, which have been all circulated by sales and gifts, excepting fifteen Bibles. I am glad to be able to inform you that all the Tracts which the Committee supplied, have been circulated gratuitously, which amounted to almost three thousand pages.

I am, indeed, thankful to find, that in reference to some of the Sabbath School Superintendents with whom I have had conversation, that they have been supplying the children in some sections with copies of the Holy Scriptures, as prizes, in preference to human composition. I hope this excellent plan will be practised by all Superintendents; I may also state, that in reference to what I have seen and heard in visiting various parties, that it is obvious where there is found religious Associations endeavoring to discharge respectively the duties of the followers of Christ in the Church, the Family and the Prayer Meeting, there we find interested friends of the Bible Society. Oh! that such associations were multiplied, that we could witness a powerful conjunction of the Holy Spirit with the word of God, when sounded in the ear and conveyed artificially to the eye, that we could more realize the predictions. God, even our own God will bless us, and all the ends of the earth shall fear Him.

I am, dear Sir, yours,

brow show and a meridian soil Robert Sharpe.

Abstract of Depositary and Treasurer's Account, for the Mount Pleasant Branch Bible Society, for the year ending 30th March, '61.

1860.	Dr. audigino	allek		
Feb. 1, April 1, 10, 1861. March 30	To amount of Bibles and Testaments on hand at date "Cash on hand at date" Invoice of Bibles and Testaments from U. C. B. S "Amount for case with do" Invoice of Bibles and Testaments from U. C. T. S "of Tracts from U. C. T. S		. \$55 14 . 25 . 00 . 4	41 36 89 50 00 00
	An arts		-	
1860.	Cr.		143	10
April 4, 16, May 10, 1861.	By postage paid " paid charges on Package Books " Amount for case with do " Paid Mr. Sharp " Reduction on Books sold to subscribers " Value of Bibles and Testaments given gratuitous " Amount for Tracts distributed free	1 00 20 00 00 2	13 50 00 88 90 00	
n vlew, Sacred Merence	"Cash sent U, C. B. S. for Purchase account due "U. C. T. S. "donation for Montreal Auxiliary "a" donation to U. C. B. S "a" Cash on hand to next account	26 6 30 8 1	39 00 00 00 28	16
Featon red and	JAMES MOLEAN, A SAMUEL G. BEST,	Secre	tary. asurer	ban

in att the wa Re for

T Can add exci

And

Ir

mitt of y sphe the t belie Ea sale your A fund stanc

> wish. Th

> > ed sui

MOUNT PLEASANT, BRANT, 7th February, 1861.

\$42 60

94 75

The Annual Meeting of the Mount Pleasant Branch Bible Society was held in the Wesleyan Methodist Church—A. H. Cook, M. D., in the chair. The attendance was good and appeared to feel deeply interested in the whole of the proceedings, and the valuable information communicated. The meeting was opened by braise, reading a portion of the Scriptures, and Prayer by the Rev. A. Hurlburt. The Secretary gave a report of the doings of the Society for the past year, when it was found that there were

Collections and Donations..... \$42 81

Postage and Stationery	00 21
NG	

Stock of Books on hand..... 51 88

The whole sum collected, \$42 60, was voted as a free donation to the Upper Canada Bible Society. The Agent of the Society--Rev. George Kennedyaddressed the meeting, furnishing much important information calculated to excite to increased effort in this important enterprise.

THE OFFICE BEARERS FOR THE YEAR 1861.

А. Н. Соок, М. D	President
JONAS HEATON and RESIDENT	CLERGYNEN Vice Dresidente
REV. WILLIAM PETTIE.	Sametami
JOHN MCGEARY	Tucant
W. L JONES.	Depositary.
And Committee consisting of nineteen	persons

ANNUAL REPORT OF THE NAIRN B. B. SOCIETY.

In appearing before the members with this, our Annual Report, your Committee have nothing important to communicate connected with the working of your Society during the past year.

Your Committee have reason to believe that the people resident within the sphere of your Society's operations are generally well supplied with copies of the Scriptures, but if there should be any unknown to the Committee who are not, they are willing to supply the deficiency where they have reason to believe a proper use would be made of them.

Early in the past year a branch Depository was opened at Strabane for the sale of Bibles and Testaments, under the management of Mr. Peebles, one of your Committee, which is working satisfactoraly.

A number whom your Committee expected to contribute towards your funds and who are members of your Society, have by some strange misunderstanding handed their contributions into the Treasurer of the Carlyle Branch, consequently our financial report is not so favorable as your Committee would wish.

The Accounts with the Depositories are as follows :-

FREELTON DEPOSITORY.

	to to terror	22700	Dr.			
	200002104	ALCIE.	1860 Toronto Tract Society	C.S.	0.4	ar, an dw 980 lus nie barre
6.12	Lin, Secreti	ang Zo.	J. H. J.			

oles and accepting s which mounted

Sabbath ney have y Scripxcellent in refernat it is ischarge Family Society. powerful d in the the prehe earth

how imp casting.

Mount ch, '61.

\$55 41

ary. surer.

Cr. Sent to Strabane. Paud for Freight . Sold, and proceeds paid to Treasurer	41 1 18	04 50 17
maize, coading a portion of the Scriptures, and Praver by the t. The Secretary cave a report of the doings of the Securit	94	75
STRABANE DEPOSITORY.		
Dr.		
Received from Freelton	\$6 34	38
selv of Books on Insulation and a second	41	04
Cr. Stock on hand	296	die shan dressed th
Sold, and proceeds paid over	14	191
All which is respectfully submitted,		
(Signed) Archibald Stewar Thomas McKay, S Freelton, March, 1861.	RT, I Secre	President. etary.

ANNUAL REPORT OF THE NEWTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

NEWTON, 16th January, 1861.

Your Committee on submitting their Report for the year now expired, are sorry to be compelled to state, that the subscriptions fall far short of previous years. It is not for us to say what the true reason is, but the apparent one seems to be an apathy with many who were formerly subscribers to the Society.

The "Cause" however is still the same; and every professing Christiar, to whatever religious denomination he may belong, ought to be hearty in giving of his substance, as the Almighty hath prospered him, for the purpose of spreading the Word of God among those who may never have heard of the name of the "Lord God merciful and Gracious;" or of the Blessed name of Jesus, the only Saviour of sinners, in Heathen lands; as well as among those in our own country, who are either careless of their own eternal well-being, or who are in any circumstances too limited to purchase the Bible for themselves.

Your committee, however, would not despair, but, anxiously hope and trust, that, in another year, they may have it in their power to record that those who have been lukewarm to the cause, have deemed it their duty to be again subscribers, and that the Agent will have to congratulate us on having returned to our "First Love."

J. R. MCNHILLIE, Secretary.

anar

parter subir uport sit vi bluo w

March

year, and 30 ints to mee to or the

NANTICOKE .-- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

NEW DURHAM.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

To "	Balance on hand, Feb'y Amount received from	Dr. 1, 1860 Subscriptions Depository Sales	£0 4 2	19 5 0	$ \begin{array}{c} 0 \\ 1 \\ 0 \\ 3 \end{array} $
	110		7	4	31
By	amount paid for Postag	Cr.	£0	0	3

	" "	paid to Rev. George Kennedy, Agent,)	0	9
B	Ho posito	bry. Toronto, and \$24 121 to be constant	A		ИА
	on ne.	xt purchase account. Total, \$28 671 or	7	3	31

NEWMARKET.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

186f. Dr. March 4. To amount received for Subscriptions """"Bibles and Testaments sold from Depository	\$78 98	Ebnai ta ava taang taang
from Depository	18 95	
swolld'se trouge services	97 93	
By amount paid for Printing and Express Charges. " paid U. C. Bible Society on Purchase Account."	\$2 75 55 18	he su he to
add to beviewer ree Contribution to Upper Canada Bible Society add to beviewer anothed the free contrading another the second state another to \$77 40, as follows:	97 93	ear h

in the J nitendan the prowas ope Rev. 4.

The v lanada dore se xeite to

dent.

NY. 1861. ed, are

to the liar, to giving

revious

pose of of the ame of g those -being, them-

e and d that to be having

ary.

NORVAL BRANCH BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH DEPOSITARY AND TREASURER.

1860. Dr. etober 30, To Stock on hand last Anniversary "Books purchased since		
	71	68
To Freight on Books and Box " Candle Light" Balance	\$00 00 109	75
00 1	110	64
" Balance as Sales	\$48 23	06 62
RHAM - AUSTRACT OF TREASURERS ACCOUNT	71	68
By Sales during year Last year's Subscription by J. Menzies, Esq., not in-	23	62
cluded last year	1 86	00 02
	110	64

Whi Com Sabh of Bi thus Al

Et

]

5

00 7

00 A

M

00 G

A

12

A

FIFTH ANNUAL REPORT OF THE NORTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

MR. PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN, --Your Committee, in rendering their report for the year now closing, have nothing of particular interest to mention in connection with the district within which the Society's exertions are put forth. But your committee are happy to report that, judging from the return of free contributions, there is no demunition of interest felt by the friends of the Bible cause in this neighborhood. At the same time it would have afforded your committee great pleasure to have been able to have reported a greatly increased interest in view of the extensive fields which have been and are being opened to the free circulation of the Bible, both in South America and in the Countries of Europe and Asia, particularly in Italy, where the Bible is eagerly purchased, when twelve months ago its sale was prohibited by law.

In reference to our own Branch Society, your committee report as follows: The sales during the past year amount to but $$2\ 22$ against $$5\ 1ast$ year. The total sales since the organization of the Society has been 62 Bibles and 30 Testaments, amounting in value to $$49\ 72$. The stock on hand amounts to 43 Bibles and 51 Testaments, the value of which is $$56\ 1$. In reference to finance, your Committee report that the free contributions received for the year now closing amounts to $$77\ 45$, as follows:—

Collected by Mrs. W. A. Wallis.			
" Mr. J. T. W. Wallis Miss Brooks	\$26	75	
		27	
" Miss Guardhouse and Miss Ackrow	5	20	
"William Edmondson, (a little boy).	00	70	
School, St. Andrews	ab :		
School, St. Andrews. Contributed by the children of the Clareville Sabbath School Contributed by the children of the Darielle Sabbath School	11	40	
Contributed by the children of the Clareville Sabbath School	3	20	
and of the children of the Rethoado Wabbath Calan			
	1	11	
Sales Balance from last year	2	22	
		27	
Being a total of			
moning a count of	80	54	
	20	O.K	

Which your Committee are glad to report is in advance of last year. Your Committee are highly gratified to observe that the children of some of the Sabbath Schools of this neighborhood are being trained to contribute in aid of Bible circulation throughout the world, and they trust that the example thus set, will be extensively copied. All of which is respectfully submitted.

Etobicoke, Dec. 18th, 1860. WILLIAM A. WALLIS, Secretary. In canchision. Your Committee cannot but express their gratification at the result of the past year's operations, and with hoper that the blessing of $G_{L,\ell}$ may result of the factors of our successors in other i so that they may be the

I BIBLE

SITARY

endering terest to exertions ing from t by the it would reported ave been in South ly, where prohib-

follows: ast year. es and 30 ounts to erence to for the

113

means of assisting in placing the blessed book in the banks of all those who are destinue of it, so that every house may, thereby, become a house of prayer, NEWTOWN ROBINSON.-TREASURER'S ACCOUNT.

By Sale of 13 Bibles	RECEIPTS.	
Total		
EXPENDITURE	Total	

EXPENDITURE.

To Balance due Treasurer from that			
Advertising Annuel Meeting 1950			
Invoice of Books No. 2105, 1000			
Memorandum Books for allow for allow			
Grants during the many 0 67			
Advertising Annual Marthan 191	- 82		
A Free Grant to the H	42		
Society 50 00	- 22		
3 Annual Parageneric in Concentration			
Balance of Cost on boot			
Durance of Oash on hand 1 11			
188	65	221	
	To Balance due Treasurer from last year. \$0 47 Advertising Annual Meeting, 1859. 1 10 Invoice of Books, No. 2165. 6 50 Memorandum Books for collectors. 0 67 Grants during the year. 4 121 Advertising Annual Meeting, 1860 1 25 A Free Grant to the Upper Canada Bible Society. 50 00 Galance of Cash on hand 1 11	To Balance due Treasurer from last year. \$0 47 Advertising Annual Meeting, 1859. 1 10 Invoice of Books, No. 2165. 6 50 Memorandum Books for collectors. 0 67 Grants during the year. 4 121 Advertising Annual Meeting, 1860. 1 25 A Free Grant to the Upper Canada Bible Society. 50 00 64 111 1 11	To Balance due Treasurer from last year. \$0 47 Advertising Annual Meeting, 1859. 1 10 Invoice of Books, No. 2165. 6 50 Memorandum Books for collectors. 0 67 Grants during the year. 4 121 Advertising Annual Meeting, 1860 1 25 A Free Grant to the Upper Canada Bible Society. 50 00 Balance of Cash on hand 1 11

DEPOSITARY.

Balance of Books on hand at last Annual Meeting, 35 Bibles and 27 Testaments, value Addition to Stock, 60 Testaments	\$38	50	44	923
Sales during the year, 13 Bibles and 40 Testaments. Gratuitous grants-2 Bibles, 3 Testaments	\$11			not hot
Balance on hand, 23 Bibles, 44 Testaments, making a	10	111		
Total		81	44	921
WILLIAM CHANNEL	20		**	042

WILLIAM CHANTLER, Treasurer and Depositary.

On laying this statement before you, the Committee is aware, that this, even yet, is but the day of small things with us, but they hope the friends of this Society, encouraged by the results of their efforts during the past year, will put forth renewed and increased exertions, so that like the small cloud rising out of the sea, at first only the size of a man's hand, which gradually increased until it had overspread the heavens, and yielded abundance of rain to refresh the thirsty land; this Branch, "small as it is," may increase its labors and be the means of sending forth such a stream of the pure word of God, which shall enable many a thirsty soul to drink of that water, which, if a man drink he shall never thirst again; but it shall be in him as a well of water, springing up into everlasting life.

In conclusion, Your Committee cannot but express their gratification at the result of the past year's operations, and still hope that the blessing of God may rest upon the labors of our successors in office; so that they may be the means of assisting in placing the blessed book in the hands of all those who are destitute of it, so that every house may, *thereby*, become a house of prayer, and every heart a fit temple for the living God to dwell in 2010/2010. Respectfully submitted,

THOMAS ATKINS, Secretary.

ABSTRACT OF NORWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY, TREASURER'S ACCOUNT.

1860.			Dr.		
Mar.	28,	To	Bibles per Invoice to Depositary	508	75
1861.			Cash on nand	00	95
Mar.	15,	"	Amount collected by Misses Meikle and Harper		99
		"	" Dorland and Johnson	12	00
		"	" Hewson and Buck	5	06
		"	" Kempt and Burgers	5	70
		"	" Morrow and Wigmore	7	70
		"	"Harrison and Lynn,	5	00
		"	" McMillan and Small.	8	50
		33	" Miss Margaret Scott	2	50
		**	" Jane Pearce		25
		""	Sundry subscriptions paid to Treasurer		75
		**	Sales of Bibles, &c		46

\$89 61

186 Ma

P Sha Wm C Wm

TO

In ciety than evince this p frience for this co has d

In have in oth opene short thorit freely claime

Sure has w wonde

You tion of warfartoo lon neither tions in patent to of gratio of that principliness to

128

.............

1861.

Cr.

Mar 18	P.	color of Dill			
	Dy II	sales of Bibles Freight on 20 Reports	\$04	46	
	11	Incidental expenses	00	45	
	"	Cash for Stock	00	35	
	1. 66	" Bibles for Anaitour No. TT	8	75	
	"	Balance of Stock and Cash on hand	41	25	
		balance of Stock and Cash on hand	9	35	
		War E Da			

WM. E. ROXBURGH.

Secretary.

OFFICE BEARERS FOR 1861.

President,--Thomas Buck, Esq. Vice Presidents, Rev. H. McDowal, John Shannon and Jas. Bowie. Depositary J. F. Davis. Secretary and Treasurer,

Committee-Joseph Crawthers, Robert Scott, Wm. Sargant, John Harper, Wm. Macwilliams, Wm. Robb, P. M. Grover and Chas. Levis.

TO THE PRESIDENT OF THE OSHAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting the seventh annual report of the Oshawa Branch Bible Society, Your Committee beg leave to observe, that while they have much to be thankful for during the past year, in the interest and zeal which has been evinced by the various officers and collectors connected with the Society in this place, they have at the same time, to disclose the loss of one of the firmest friends of the Institution, in the person of Mr. Burns, the Society's Depositary for the Village, who died a few days ago, retaining up to the last moment his connection with the Society, whose interests for a long series of years he has done his utmost to promote.

In reviewing the events of the year that has just closed, your Committee have great pleasure in referring to the wonderful Providence of God, whereby in other lands, new and enlarged fields of enterprise and usefulness has been opened up, for the Society's operations, and that in *Italy*, where but a few short months ago, the Book of God was hunted and proscribed by the authorities of the land, it can now be disseminated without let or hindrance, as freely as in our own country, and its soul-saving truths can now be proclaimed by the messengers of peace in the ears of all the people.

Surely, when we consider the mighty changes which a few short months has witnessed, may we not exclaim, "what has God wrought, and how wonderful has he magnified His holy name."

Your Committee do not deem it necessary now, to enter into any vindication of the principles by which this Institution is governed in its aggressive warfare against the powers of darkness, because these principles have been too long known and acted upon to require any vindication from them; neither is it necessary to refer to the success which has attended its operations in different parts of the Globe-because its great achievements are patent to the world ; they would however, desire to express their deep feelings of gratitude to God, in being permitted to take any part in the distribution of that Book, which is able to make men wise unto salvation, and whose principles, if universally acted upon, would bring glory to God, and happi-

I

921

921

positary. at this.

iends of st year, ll eloud adually of rain ease its word of hich, if

n at the of God be the se who prayer,

well of

elary.

RER'S

\$89 61

129

And while your Committee feel great pleasure in being in any degree connected with such a work as this, they feel under increased obligations, to use every means, and put forth every exertion, to promote the efficiency of the Society, an object which, they have every reason to believe, will meet with the hearty co-operation of the people of Oshawa.

With regard to the finances of this Branch of the Society for the present year, the following statement will sufficiently explain them.

A

tin sto pla sti nor 750 \$11 wa from of 1 con dar fam fier Une Soc 185 Thi the be c ferti real atta

TI

and

Year. 1855.

1856.

1857. 1858. 1859.

1860.

Dr plied New

Para

and i more

The Depositary's Account with the Society, 1860.

		/				
1860.	Dr.					
	To Balance from account of 1858		. \$	3	79	
	" " 1859				36	
March 22,	Testaments			-	04	
July 6,	Bibles		1 10	3	00	
	Postage		0	0	22	
	Bibles and Testaments on hand			2	98	
				-		
1860.	0-		1	7	39	
	Cr.	-				
March 37, 1561.	By Cash	\$ 6	04			
Jan. 9,	" Subscription	1	00			2
,	" Cash	7				
	" Stock on hand	2	98			
				7	39	
	TREASURER'S ACCOUNT.					
1860.	Cr.					
March, 1861.	By balance, Cash on hand		\$0	0	40	
Jan. 9,	" Subscription		7	15	57	
19113 (130-14	" Collection			7	10	
			10 22			
1861.	events of the rear that had been what to story	oilt -	8	3	07	
	Dr.		1			
Jan. 9,	" Agent S B. Johnson	\$ 7.	37 CO			
Feb. 1,	" Balance on hand	1	70			
indenter	Committee voted \$74 to be paid over to the	Age	nt			
	as a free contribution to be equally	divid	ed			
	between B. & F. B. S., Upper Canad	la a	nd			
	Montucal Dible Society		0	0	01	

In conclusion, your Committee would beg leave to suggest, that lady collectors be appointed to canvas this section of the County for the ensuing year, believing that the employment of that kind of Agency would materially benefit the funds of the Society.

THE FOLLOWING ARE THE OFFICE-BEARERS FOR THE YEAR 1861. Rev. Dr. Thornton, President. A. Farewell, Esq, Thomas N. Gibbs, Esq. Dr. Tempest, Depositary—as yet vacant Secretary—George Edwards. Treasurer--Richard Wellington.

Montreal Bible Society...... 83 01

13:)

COMMITTEE.

Jesse P. Luke, Wm. Ritson, W. H. Gibbs, Esq., Thomas Eck, John Boyd, Walter Wigg.

LADY COLLECTORS.

Miss Thornton, Miss Somerville, Miss Strickland, Mrs. Small, Miss Grant, Miss Beggs, Miss Henry, Miss Willie, Miss Robinson, Miss Barker and Miss

All of which is respectfully submitted,

GEORGE EDWARDS, Secretary.

THE SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE ORILLIA AND ORO BRANCH BIBLE SOCIETY.

Every religious institution has its periodical spring and neap-tides, at one time flowing on in a full tide of prosperity, and at another exposed to the storms of adversity. Such has been the history of our Branch Society in this place. When first established, the country was in a prosperous state, and stimulated by the fervid eloquence of Mr. Taylor, and by the charm of novelty, which has a powerful effect on the Canadian minds, the sum of \$126 75c. was cheerfully raised. In 1856, our greatest prosperity was attained, \$151 15 having been contributed. In 1857, a nearly equal amount (\$142 75) was raised. Then came the crushing crisis, which has prostrated so many from the height of competence to the depth of poverty; and with the charms of novelty well nigh removed, it need not excite surprise, that in 1858, our contributions fell to \$105 39. In 1859, the prospects of the country were dark and lowering in the extreme, a blighting frost so injured the crops, that famine and bankruptcy threatened the country, and in Europe, was raging a fierce war, which seemed about to extend over the whole of that continent. Under such depressing circumstances, it might have been expected that our Society would be greatly affected; and we accordingly regret to chronicle 1859, as our least prosperous year, the contributions amounting to \$79 38. This year, as might have been anticipated from the returning prosperity of the country, the sum raised has increased to \$99 46. And may not the hope be cherished, that, with returning prosperity and the cheering prospect of a fertile harvest, (a prospect, that, with the blessing of God, seems about to be realized,) our small Branch may spread its roots like Lebanon, and more than attain to its past prosperity.

The following table, handed in by the Treasurer, is regarded as important, and is therefore embodied in this Report :---Vear Diago of Marth-

1856. 1857. 1858. 1859.	Pres. Church Wesl. M. Church. Pres. Church	120 75 181 15 122 75 90 63 62 88	Col. at Anl. Meeting \$00 00 20 00 14 76 17 00 10 08	\$126 75 151 15 142 75 105 89 79 38	Messrs. Taylor & Johnson.
	Subscriptions Tot.	1 000 04	all to the well in	-	at the second of

iptions, Total 623 04

81 84 Total 704 88

During the past six years, the surrounding district has been so well supplied with the word, that the sales have only amounted to 12 Bibles and 30 New Testaments, during the past year; a larger number with Psalms and Paraphrases have, however, been disposed of; and with returning prosperity and the increase of population, the purchase of the Word of God must become

ree conigations, the effiieve, will

present"

) 22 2 98

39

7 39

) 40

5 57

7 10

3 07

8 01 ady col-

ng year, lly bene-

Abstract of Treasurer's Account.

	1859.	Dr.			
	June 27,	To Balance in hands of Treasurer	£2	16	81
		" Amount of collection at 5th Anniversary	2	10	5
		raid into Depositary, for 1859	2	11	3
		" Collected by G. Thomson Mara, 1859	0	15	0
		J. H. Powlay	1	18	11
		Miss Notter	4	19	0
	scordary.	C. McKenlay	2	14	61
		Mr. Burkett	0	17	2
		A. Horne	2	3	1
		James Johnson	1	1	0
	080.074	W. Tudhope	. 0	15	0
		J. Goss	1	11	7
		" D. McKinnon	1	10	5
		" Paid into Depositary	i	18	9
		and the state in the state of t	_		
d			27	13	01
		To Balance on hand	1	5 17	81
	1859.	Cr.	11	1.	JT92
	Jan'y. 9, 1860.	By amount remitted for U. C. Bible Society	5	0	0
	Mar. 29,	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	5	0	0
	"	" " " B. & F. B. S.	5	0	0
	66	" " " French Canadian	5	0	0.0
	June 31.	"Free gifts for the year	0	1	2
	"	" Incidental expenses	1	14	1
		Balance	5	17	81
		meet vigationes and has betegits vigere ad f			-
		heast unsummary year. the contributions smooth	17	13	01
		in the second seco			1. 19 1. 1.

REPORT OF THE PETERBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY, 1860.

the country, the som raise

The Committee in presenting a report of their proceedings for the past year, although they have little to lay before you of an exciting or animating nature with reference to the more immediate operations of the Branch in their own neighborhood, yet rejoice that with you they are permitted to lend their humble efforts and influence in spreading abroad a knowledge of the Saviour's name through the circulation of the Book of God, being convinced that the Bible in the heart, the home and the nation, can alone purify, elevate and save. It is mainly to its influence that we, as a nation, occupy the highest and happiest position on the face of the whole earth. Let us guard our blessings and seek to feel more and more grateful for our inestimable privileges, appreciating and improving them, shewing our gratitude and sense of their greatness by continuing, yea, and exerting ourselves more strenuously to extend the circulation of the Holy. Scriptures, and thus be instrumental in some measure in ushering in that happy era when the knowledge of the Lord shall cover the earth as the waters cover the channel of the mighty deep. p in L has of re Ti to

en to ac

bee iste ste Soc Mcl You has

N

he will be a sold Tradition of the sold Tradition of the solution of the solut

Me

Smith tour 1 famili copy ; Catho well e Roma tute o deal o ment carrie posses especi

At their first meeting your Committee resolved to continue the services of Mr. Nicholls, as Colporteur. They appropriated the sum of £30 of the amount placed at their disposal as a free contribution to the Toronto Society, requesting that a portion should be set apart for the circulation of the Scriptures in Lower Canada. At the last meeting of the former committee a resolution having been passed and a copy transmitted to the Committee of the Tract Society, the substance of which was "to take into consideration the propriety of combining the efforts of that Society with those of the Bible Society in regard to colportage." A letter was read stating that the Committee of the Tract Society, cordially approving of the same, had appointed a Committee to confer with the Committee of the Bible Society, the result of which conference was "that in the mean time all that the Tract Society was in a position to do was to supply the Colporteur with the Tracts of the Society," which has

At their next meeting your Committee learned with regret Mr. Nicholls had been obliged to resign the office of Colporteur. At that meeting the ministers of the town and the Secretary were appointed to take the necessary

After the lapse of some time during which several sub-committee meetings were held and letters having passed between the Committee, the Toronto Society and others relative to a Colporteur, the services of Mr. John McDonald, of Eldon, who had been employed by the Woodville and Beaverton Young Men's Christian Association, were secured, who the Committee believe has discharged his duties with fidelity and zeal.

Mr. McDonald commenced operations in the Township of Otonabec, where he visited one hundred and twenty-five Protestant families, among whom he sold seventy-five copies of the Sacred Scriptures and distributed fifty-six Tracts, supplying an indigent widow and family with a copy of the Bible. The most of the people there take a deep interest in the cause, those whom he found did not, he endeavored to enlist their sympathies in the good work. He also visited in that Township thirty-eight Roman Catholic families, among whom he left ten Tracts; they in general received him very coldly, almost refusing intercourse with him, he, however, was permitted to hold conversations with a few of them; he relates three conversations which he had, in which he pointed them to the only ground of hope and acceptance with God, namely : faith in the Lord Jesus Christ, and endeavored to prove to them from Scripture the falsity of some of the tenets of their Church ; with one of the persons he left a copy of the New Testament.

6 81

0 5

1 3

5 0

47 $6\frac{1}{2}$

5 0

8 1¹/₂ 9 0

2

9

> 0 0

0

0 3

1

81

01

860.

he past

imating unch in

to lend

e of the

nvinced

elevate

py the

guard

timable

de and

s more hus be

knownnel of

Mc. McDonald next visited the Townships of Emily, Ennsimore and part of Smith. In the latter Township they are well supplied with Bibles. On this tour he visited ninty-four Protestant families and fifty-six Roman Catholic families. Sold to Protestants fifty-eight copies; to a Roman Catholic one copy; gave to Roman Catholics three copies. He was received by the Roman Catholics there better than by those in Otonabee, and was comparatively well entertained by them. He also distributed forty Tracts amongst the Roman Catholics of Ennismore. He remarks that they appear to be destitute of knowledge, especially of that derived from the Bible. He had a good deal of conversation with them, also read several portions of the New Testament while they compared it with the Dowy Translation, a copy of which he carried along with him. He thinks that more would have made themselves possessors of the sacred volume, but for their fear of each other and

Mr. McDonald next canvassed part of the Townships of Emily, Ops, Fenelon, Eldon and Verulum. On this tour he visited two hundred and seventy-eight Protestant families and thirty Roman Catholic families. Sold one hundred and fifty-seven copies of the Scriptures; giving gratuitiously eleven copies, and distributed one hundred and nine Tracts.

During the two and a half months he has been engaged he has visited about six hundred and fifty families; sold between three and four hundred copies of the Scriptures; given to those who were unable to purchase sixteen copies, and distributed about two hundred and fifty Tracts.

0

c

eig

cie

the

F

The issues from the Depository amount to eight hundred and seventy-nine copies, being two hundred and ninty-five copies more than last year. The subscriptions for the present year amount to \$225 62.

With regard to the operations of the Parent Society the Committee would only state that so far from i's showing any symptoms of weakness or decay, still advances in vigor and strength, entering into the many doors that are opening for the dissemination of the Holy Scriptures, and seeking to address to every nation in its own language the message of peace and reconciliation. In no previous year was the Society permitted to accomplish as much as during the past year, and in no year has it been favored with more numerous or cheering proofs that the seed of the word scattered abroad has been blessed by the Spirit of God to the salvation of immortal souls. The receipts for the year amounts to the large sum of £164,136 6s. 5d., while the payments have exceeded that sum nearly £15,000 the issues exceed 1,900,000 copies, the largest issue of Holy Scriptures ever effected in any one year.

Surely there is abundant encouragement for increased zeal in the great work; although much has been done, infinitely more is yet to be done; we have freely received, let us freely give of our substance, our efforts, but especially our prayers that God would bless yet more abundantly the means thus employed by copious effusions of His Spirit. Thus shall we ourselves be be more effectually blessed and made a blessing.

PORT ELGIN .- ABSTRACT, OF TREASURER'S ACCOUNT.

which he pointed them to the only ground of hope and hope painter with the

and ; munit he wall

bud of doldy sublarters

Dr. To amount of subscriptions " Cash for sale of the Scriptures	\$39 35	27 03
aton Catholica three capico. He was needed by the effer then by three in Oronahee, and was compo		
Cr. Remitted payments for Scriptures Incidental expenses for the year Balance in Treasurer's hands	Øan	0.0

ben radia data to their the tot tot the secret store of cach sther men

THE THIRD ANNUAL REPORT OF THE PORT BURWELL BRANCH OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 16th SEPTEMBER, 1860.

Your Committee, in making up their Annual Report, feel, that though they have not accomplished all that might be desired, yet, they have done something in advance of previous years, towards the dissemination of the inspired word of God. This they must attribute in some degree to the returning plenty of the past season, through the bountiful hand of Providence, and an increased desire on the part of the community for the promotion of the objects of the Society.

Your Committee feel satisfaction in being able to report that (after prett; careful inquiry,) as far as they can ascertain, there are but very few, if any, houses in this vicinity which do not contain a copy of the Bible.

The following account will show the present state of the Society, viz: ---

	Bibles sold during the past year		· · ·	100	
	Bibles on hand Testaments	41	33		
	Amount rec'd by Treasurer for Bibles sold past year. \$05 Testaments do. do. 03	77	57		
	Amount of subscriptions per statement		09 21	30	
	Deduct last year's indebtedness		30 04	54	
~	Leaving in Treasurers hands		26		

Of the above sum, your Committee would recommend the appropriation of eight dollars for the purchase of an additional supply of Bibles and Testaments, and the remaining sum of \$18 30 to be forwarded to the Parent Society, with a request that it may be equally divided for the dissemination of the Bible in Italy and Lower Canada.

All of which is respectfully submitted.

L. BURWELL, President. G. PEACOCK, Secretary.

a lo treonin base of

Port Burwell, 10th October 1860.

1810534

PORT ROBINSON .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

1860.	a second they where a provide	Sec. 1			
	Dr.				
" Books	on hand at Annual Meeting	.£1	17	81	
Collections	and subscriptions	. 11	10	8	
	and subscriptions	. 8	8	6	
1. ROSS, P.C.					

£21 16 101

ily, Ops, dred and es. Sold tuitiously

s visited hundred se sixteen

enty-nine ear. The

ee would or decay, that are o address aciliation. much as numerous has been e receipts the pay-1,900,000 rear.

he great one; we orts, but he means selves be

÷

1860. By Books	Cr.		
Dy DOOKS	***************************************	E11 10	8
" paid Agent		10 0	0
" balance		00 6	21
en algorid that first design hannal			
needs such or an voilt thry here so a	the stand that the fact	21 16	101
Balance on hand Port Robinson, March, 1861.	······	0 6	21

I a

for

the

Co

on its

Jol

niti eve frie this rela A of t II con selv CO-0 tion tens plisl Be Bible

as th rapid tend quick

with

ANNUAL REPORT OF THE PRINCE ALBERT BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee in presenting their Seventh Annual Report, beg leave to acknowledge the goodness of God for the success with which they have been favored in their feeble efforts to circulate *that Book* which alone contains principles, precepts and truths that are calculated to enlighten man, elevate, dignify and prepare him for a faithful discharge of the duties of this life, and that higher life which remains for the people of God.

It is a source of great pleasure to your Committee, as well as every true Christian, to behold the numerous countries that are now opening to admit the Book of life.

When we behold the Emperor of France and rulers of other countries, welcoming the diffusion of truth among their subjects, it is not only a cause for thankfulness, but also should stimulate every true lover of humanity to put forth renewed and more vigorous efforts in supplying those places that are destitute of that Word, which brings tidings of peace, joy and happiness to a lost and ruined world.

Abstract of Treasurer's and Depositary's Account.

Dr. To amount of Stock on hand "Sales during the year "Subscriptions	\$33 50 39 35 60 00 \$132 85
Cr. By Incidental expenses " paid amount of Invoice " free contributions to B. & F. B. Societ " U. C. " " U. C. " " Montreal Auxilia " Stock on hand	ty 20 00
All of which is respectfully submitted. Signed on behalf of the Co	* spinost st.

ANNUAL REPORT OF THE PELHAM BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING OCTOBER 26TH, 1860.

Your Committee in submitting a Report of the Society's operations for the past year, have much cause for thankfulness for their success; and in giving an account of their stewardship, beg to submit the following :--

TREASURER'S ACCOUNT.

Cash on hand as per last Report "Received on Subscriptions ""Contributions ""Sales	57 1 4	$75 \\ 34 \\ 87\frac{1}{2} \\ 92\frac{1}{2}$
DISBURSEMENTS.	65	
Cash paid on purchase		
Cash paid on purchase account	\$12	05
 ⁴ Incidental expenses ⁴ to Upper Canada Bible Society 	1 53	00
in hand of Treasurer		05
Balance due Tresser	3 TOTA	nn h
Balance due Treasurer	0	16

The grateful acknowledgments of the Society are due the lady collectors for their indefatigable exertions in its behalf; as it is principally because of the praiseworthy manner in which they have discharged their duty, that your Committee are enabled to report the Society to have accomplished more than on any preceding year, since its organization; having extended the sphere of its operations, and increased in the amount of its contributions.

Your Committee deplore their loss in the death of one of their number, John S. Price, Esq. They would remember, however, that the solemn admonition came from the Eternal Throne; and inasmuch as the "last enemy" is ever doing his work, they would humbly submit the necessity of all the friends of the Bible Society, being stimulated to greater exertions in behalf of this great enterprise, in order that all may have a correct knowledge of the relations they sustain to God, and what duty God requires of them.

A very interesting meeting was held on the 18th July last, and the claims of the Society well represented by several Clergymen.

In looking over the very favorable reports of the numerous Branches in connexion with the Upper Canada Bible Society, Your Committee feel themselves resting under a debt of gratitude to Almighty God, for the privilege of co-operating with them in so great an enterprise; and although their operations have been confined to a rural population, and consequently not as extensive as other Societies, yet, they fondly trust some good has been accomplished through their instrumentality.

Before closing this report, they would beg to congratulate the Branch Bible Societies of Upper Canada, on account of their success, shewing clearly, as their reports do, that while the resources of our fine country are being rapidly developed, the Bible Societies are also making great strides in extending their sphere of operations. It is particularly pleasing to observe how quickly the devoted Agents of the Society, follow up the Western Settlements with organizations of Branch Bible Societies.

A MELT

nna on areit to brow Filologi Filologi Saman

CIETY

leave to ave been contains elevate, life, and

ery true o admit

a cause anity to ces that ppiness

tary.

May the great work of the dissemination of the word of God go forward, until the benighted parts of the "habitable globe" shall be illuminated by the light of the Gospel, and the "Heathen given unto the Son of God for his inheritance, and the uttermost parts of the earth for his possession."

JAMES E. HUTT, Secretary.

el pu as

fo] of

Bil

RIDGETOWN-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

Amount of original stock at beginning of year \$38 161 sold and given away	
" of free contribution	62 97 8 26
Total Expenditure during the year	71 23 00 23
Amount in hand of Treasurer	70 00

REPORT OF THE ROCKWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY.

At the Annual Meeting of the Rockwood Branch Bible Society, the following statement of accounts was presented :

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

1860. April 9, 17,	Dr. " value of Books on hand." " value of Books received as per Invoice		·· \$1	9 98 3 84
1861.	wise in order that all may have a correct choice inde		\$5	
Mch. 29,	By cash for sales, (paid Treasurer) " 3 Bibles, given to Indigent persons " value of Books on hand	\$17	39	1
1860.	TREASURER'S ACCOUNT.	10 20	- \$53	3 82
April 9,	To balance on hand		\$00	85
Mch. 29,	" cash, (proceeds of sales) cash collected by Andrew Burns " Hugh Black		. 17	7 39
vitually by	" " John R. Harris		• 3	00
ics in ex-	" " Messrs. Butchart & Ching Eli Stout cash direct into the Treasury		. 3	75
tilement	oted Agents of the Society, follow up the Western S one of Branch Bible Societies.	vob a	di th	

P

forward,

ated by

l for his

retary.

97 26

23

23

00

follow-

53 82

13 50

1860. Cr. the state being of the state of th April 17, By Carriage of Books..... 00 50

\$68 79

The above Report was adopted by the Annual Meeting, and Officers were elected for the current year. The Treasurer was directed to liquidate the purchase account, (\$34 14,) and retain the balance for the purchase of books

JOHN W. GIBSON, Secretary.

REPORT OF THE RICHMOND HILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

RICHMOND HILL, December 19, 1860.

The Committee of the Richmond Hill Branch Bible Society present the following statement, containing the accounts of the ninth Anniversary report of the Society in this place.

Statement of the Depositary in Account with the Society.

Bibles and Testaments on hand at this date :

17 A SH Ding ONVE ANIVET A LOS

	Bibles 31, value Testaments 51, value Bibles with Psalms 16, value Testaments with Psalms 19, value	2	18	111	
		11	18	41/2	
	or second s	\$4	5 6	9.0	

Depositary's statement of Books received and sales effected.

	59. Dr.				
Dec.	12, Value of Books on hand	\$11	14	10	
May	2. Books as per Invoice		12	0	
Oct.	15. " " The MANY SHT	1	10	9	
		0	12	0	
	ng this itspart before you, would state it	hittee in bringi	11	10	
1.10 0	it is becoming that is should be sent in	and blue yes 18	1	5	

Depositary's Account with the Richmond Hill Branch.

By value of Books on hand Cash from sales paid Treasurer Books to R. Marsh, Esq., for gratuitous distribution		8 4 8	41 81 4	日日には「日
	18	1	5	

Treasurer's Account with the Richmond Hill Branch Bible Society.

1991 - 15	TREASURER'S ACCOUNT.			.711	April
1859. Dec.	Dr. To Balance of cash on hand				
1860.	a bas guilters analy the Aneres with the	1	10	dis or	T
Dec. 18,	" amount of subscriptions collected by Mar		4	81	nud Sund
	Crosley and Miss Jenkins Collected by Mrs. A. Marsh and Miss Campbell	3 10	-	3	
	" Mr. Gilmore	10 1	13 8	29	
		39	4	13	
THIO	A RING HOMANS Cr. CHONTONS AND	0 1	-		
	By Cash paid for books	£ 6	6	8	
	"Donation to U. C. Bible Society. "Donation to British and Foreign B. Society "Incidental expenses. "Balance on hand			0	T
	" Balance on hand	2	9	111	tion to t
		-			

39 4 1

00 ge to

tic 80 pl

of th

vo the to far the

pro sub not

5

Abs

Dec.

In I of our a brief

consid

JAMES DICK, Secretary.

OFFICE BEARERS AND COMMITTEE.

Robert Marsh, Esq., President; Amos Wright, Esq., M. P. P., Rev. R. Rodgers, Vice Presidents; Abraham Law, Treasurer; Rev. James Dick, Secretary; Mr. James Hale, Depository. Committee-Messrs. John Hamilton, William Wright, Henry Sanderson, Dr. James Langstaff, James M. Jenkins, Robert Henrisson, William William William Views Andreader Merster Robert Hewieson, William Wanen, Alexander Marsh, James Gilmore.

LADY COLLECTORS.

Mrs. Parker Crosley, Mrs. Jenkins, Mrs. Alexander Marsh, Miss Isabella Campbell. Richmond Hill, March 21, 1861.

140

]

]

FIRST REPORT OF THE ST. GEORGE BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1861.

Your Committee in bringing this Report before you, would state that it is not so full as they could have wished it to be, but in order that it might be published along with others, it is necessary that it should be sent in at this

Your Committee, desires gratefully to express their indebtedness to your zealous and efficient agent, the Reverend L. Taylor, who paid us a visit in the Month of September, 1860, and preached a sermon on Sabbath, in the Wesleyan Methodist Church, and on the following Monday evening delivered an address in the Baptist Church, at both of which places a collection was taken up in aid of the Bible Society, and also a good subscription list obtained, after which a Society was organized.

Your Committee have much pleasure in stating, that although the field we occupy is not large, yet the neighborhood is good and the inhabitants, as a general thing, are in comfortable circumstances, and they show a willingness to give a part of their substance to aid in the further extension and circulation of the Holy Scriptures, not only in our own country, but also to do something in aid of sending them to other lands, to those dark and distant places of the earth where our fellow men have long since lost the knowledge of the true God, and in darkness, error and superstition are bowing down to the work of their own hands, to gods that cannot save them.

Your Committee desires to feel grateful that they are permitted, along with you, to aid in sending the Bible to those distant lands, the only instrument that an all-wise Creator sees fit to employ through the agency of his servants, to enlighten the mind and bring back his erring children that have strayed far from God, and point out clearly to them, through his own blessed word, the way of salvation through the cross of Christ.

And in conclusion, your committee would state that, upon the whole, our prospects here are good, and they fondly hope that the next report that is submitted to you, after our Society has been a little longer in operation, will not only be fuller, but also more cheering than the present one.

St. George, May 8, 1861.

1860

De

JOHN SMITH, Secretary.

Abstract of Treasurer's Account with the Society, from Cct. 30, 1860, to April 1, 1861.

Dr.	
0 6 34 10 38 88 15 00 0 84	7.5 Lan 3.4 (* .4 3. 0 *) and 4.0 0 and
\$93 35 Cr. \$15 00 34 27 13 59	D ad h na hoofh
\$47 86	. 310
value 49 67 у 2 05 тэхлтвах Артухэ нтэс	
	\$ 4 00 0 6' 34 10 38 85 15 00 0 84 \$93 35 Cr. \$15 00 34 27 13 59 \$47 86 \$49 67

REPORT OF THE SARNIA B. B. SOCIETY.

In performing the annual work of submitting a report of the proceedings of our Branch of the Bible Society, the Committee will confine themselves to a brief statement of facts and the offering of one suggestion, which they consider will contribute to the advancement of the cause we have in hand.

ociety.

3

3

 $\mathbf{2}$

9

-

12

8

)

)

4.

12/11 10

v. R.

Dick,

ilton, ikins,

81

bella

OR

it is it be this

your it in the ered was ned, First, as to facts, a branch of the Society has been established in the Township of Moore; this, while it will diminish the amount of money at the disposal of the Sarnia Branch, will, we confidently hope, be of great benefit to the Township in which it is established, while at the same time it will tend to interest the inhabitants more deeply in our cause.

Eighty-four Bibles and seventy-eight Testaments have been sold during the year and ten given as free gifts. Some portions of the Bible in the Indian language remaining at the Depository were equally divided between the Missions of Sarnia and Walpole Island.

The following abstract of the Treasurer's account shews the position which at present we occupy :--

y preenc reg mon star cau Y Tow serv limi in th side ship

amo

sinc

of th

local

Tł

Th

year. Scot

T

Dr.	
Balance Cash\$119	54
Stock	97
Cash received during year	34
Stock	84
475	59
Cr.	117
Remitted to Parent Society\$200	00
Cash for books 48	12
books given away	24
Expenses	35
Stratifice Diook	47
" Cash 122	81
475	59

In addition to the balance here stated we have at our disposal the sum of \$142, the free contributions at present collected.

The Committee would beg to recommend that the sum of \$240 be forwarded to Toronto, to be equally divided between the Parent Society and the Upper Canada Bible Society.

The Committee would suggest that instead of the meeting usually held during the summer months, a request be made that a sermon be preached and a collection be taken up in aid of the Society, in the several churches, for they consider that thus the funds of the Society would be much augmented, and the objects thereof would be more effectually brought before the people at large.

SOUTH CAYUGA .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

RECEIPTS.

Receive	$1 \text{ on } \mathbf{s}$	ubscription.	on sales of	 	4	0	18	
						-	-	
					6	0	531	

PAYMENTS.

10 MF.	Kennedy.	, on as	account Donations to U. C. Society	\$19 40	30 00	
				59	30	

To M. P

Balance in Treasurer's hands to next account. 1 231

ANNUAL REPORT OF THE ST. MARY'S AND BLANSHARD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their Report for the past year, desire to express their gratitude to the wise disposer of all things, for supporting and encouraging them in their feeble efforts to send the light of inspiration into regions yet subject to the blackness of darkness, and horrid cruelty.

They also recognize the goodness of God, in restoring our country once more to a healthy financial condition, which has placed most of us in circumstances to increase greatly, any contribution we have yet made to this noble cause.

Your Committee once thought to have been able to canvas the whole Township of Blanshard for subscriptions; but only succeeded in securing the services of three gentlemen, whose efforts were successful, considering the limited space over which their labors extended. The subscriptions solicited in the Village, by a substantial and indefatigable committee of ladies, are considerably in advance of last year, and with the additional sum from the Township, we are happy to be able to say, that the total is more than double the amount realized last year.

The Stock of Bibles and Testaments in the Depository has been enlarged since last year, and Your Committee would direct the attention of members of the Society and others, to the importance of making enquiry in their various localities, as to who are not in possession of the word of God, and communicate the same to Mr. R. Eaton, Depositary, who will provide for such cases.

The number of Bibles and Testaments sold at the Depository, during last year, are as follows:--44 Bibles, 105 Testaments and 5 Psalm Books of the Scottish version.

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

Dr.

m		
To amount of Stock from last year.		
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	y 50 04	
as read by W. N. Bossie, Scientary	34 55	
	133 29	
The second states with a post of the second states and the second	and a second the state of the second s	
Stock off nand	96 82	
he progress and prospects of the Bible cause in multice, at the outset, have great pleasure to	I the shirt of a second second second second	
r close as a course from the part of the bound	U.C. MILL SHIRE DOL	

Towndisposal to the tend to

ing the Indian en the

a which

nn Ynd Altas o 1941 ol 1947 od

protpe tirada lao lor

81.1

sum of

warded Upper

y held ed and es, for hented, people

TREASURER'S ACCOUNT.

10 8 (6 (6	"	of Subscription Received from on hand from	Dr. ns\$106 Depositary	01 47
			207	48
		Martin Star	Cr.	
By a	mount	paid U. C. Tra	Cr. ct Society	55
"	"	" Freight or	Deg Postano 10	00
"	66	" Dow W S	nd Postage	17
"	66	nev. w. s	5. B911 1860	00
"	"	for Printin	ng, &c 3	55
	giloon.	salance on han	ng, &c	21

207 48

The balance on hand was appropriated as follows:--\$80 as a Donation to the British and Foreign Bible Society, and \$12 21 on purchase account.

REPORT OF THE STRATFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of the Stratford Branch Bible Society was held in the Town Hall, on Monday evening, the 11th March, 1861. The Hall was well filled with a highly respectable audience.

The Right Rev. Dr. Crouyn, Bishop of Huron, occupied the chair. There were on the platform the Rev. W. S. Ball, travelling Agent, of the U. C. B. Society; Dr. Hyde, President of the Stratford Branch, and W. N. Hossie, Secretary; also the Rev. Thomas Macpherson, Rev. E. Patterson, Rev. W. Miller, Rev. Mr. Drummond, Rev. Thomas Cleghorn, Rev. Thomas Dudley, T. M. Daly, Esq., M. P. P.; Messrs. Kyle, Mowat, Campbell, Ewert, Fortune, Marshall, Reynolds, &c., &c.

The proceedings were commenced by singing the 100th Psalm; Rev. Mr. Drummond read a portion of Scripture, and prayer by the Right Rev. Dr. Crouyn, Bishop of Huron; after which his Lordship delivered an excellent and interesting opening address. A well organized Choir, led by Mr. McWalters, next sang a delightful piece.

THE ELEVENTH ANNUAL REPORT.

The following Report was read by W. N. Hossie, Secretary :-

"Another year is numbered among the past since this Society was assembled on a similar occasion, during which period a gracious and evermindful Providence has blessed our land with an abundant harvest, and the inhabitants with peace and health; for which we rejoice to record our united thanks to Almighty God for all His mercies. We are summoned again in general meeting to view the progress and prospects of the Bible cause in this and other lands. The Committee, at the outset, have great pleasure to an-

no CO ga doi ext pre the du Suc ble free favo spre who that brea Brai our is o grai parts with 877, their gage of th Rom said that deep one i which theol what the Bi Now Comn who a many this m memb distrib each record a copy

nounce that this Branch is largely on the increase, as well in the number of contributors as in the amount contributed. Though little can be said in regard to local circulation, it is satisfactory to know that the Parent Society is doing great work and still continues to make rapid progress, as the following extract from the 56th report will show :-"" Estimating the magnitude of present operations by a comparison with the past, it appears, that during the first five years the whole circulation amounted to 158,429 copies, while during the last five years the whole circulation has been 8,138,321 copies. Such are the enlarged dimensions assumed." And while this noble work is so blessed, Providence is opening up many new and very important fields for the free circulation of the Bible. Thus calling upon us in this remote but favored land, for increased exertions on our part to aid in the great work of spreading Bible Truth. In fact the rallying cry now is liberty, while the whole world appears groaning to be set free. Speaking of Italian liberty, that noble patriot, Garibaldi, has said :-- "The Bible is the best cannon to break the tyrant's fetters and set the captives free." Then let the Stratford proceed to compare the formation applying such cappear. Branch be among the foremost in supplying such cannons. Small though our contributions may appear, yet when we consider that the mighty ocean is only composed of drops of water, and the surrounding land of small grains of sand, so the British and Foreign Bible Society with all its component parts, is becoming a mighty ocean. In 1859, it had in great Britain connected with it, Auxiliaries, Branches, and Associations, in all 3,672; in the colonies, 877, besides some 65 other Bible Societies in various parts of the globe, with their numerous branches also, all aiming at the same grand end, and busily en-gaged in that noble work so signally blessed of God. Even Romish opinion of the Bible is becoming favorable to its use, as the following extract from a Roman Catbolic paper published in Paris seems to admit:---"Much may be said on Protestant diversities and sects but one fact remains contain it is said on Protestant diversities and sects, but one fact remains certain, it is that nations where the Bible circulates and is read, have preserved a strong, deep and enduring religious faith; while in countries where it is not known, one is obliged to deplore a moral superficiality and want of principle, for which a splendid uniformity of rites cannot compensate. Let the learned theologians discuss on certain passages, on the authenticity of certain texts, what are such miseries compared to the healthful and pure atmosphere which the Bible spreads wherever it is read, whether in low or elevated classes ?" Now while such efforts are being made to send Bibles to foreign lands, the Committee are forcibly persuaded that in this neighborhood there are many who are destitute of the Book, and what is still more to be deplored, is that many who have it, read it not. The Committee would call the attention of this meeting to the modulation percent at the last this meeting to the resolution passed at the last annual meeting, by which members are entitled to receive annually from the Depository, for gratuitous distribution, copies of the Scriptures to the value of 25 cents, of which had each member availed themselves, we should have had the pleasure of recording that fifty-eight, at least, destitute persons had been supplied with

Curried forward. 141 54

s aseverl the nited in in this) an-

n

8

tion to t.

in the

s well

There C. B.

Iossie, w. W. udley,

rtune,

v. Mr. v. Dr. ellent

cWal-

.

be addeded all of Haw RE OSE DEPOSITORY. 1 gits a compatibility tadt control

The following abstract exhibits the state of the Depository and circulation therefrom of the Scriptures in this locality :---

Abstract of the Depositary's Report.

a where we attracted bits been 3,10%,211 contrast has assumed." And while this noble work is so the many set wand very important fields for the Yhme calling upon us in this remote but relians on our eart to and is the creat work of	icon	Sili in	Psalm Books,	and the	Val	ue.
Stock on hand at last Annual Meeting Received from the U. C. B. and U. C. T. Deposi-	1	152	na T užstej	153	\$18	481
tories as per Invoice, 31st Dec., 1860	123	86	39	248	90	96
Total	124	138	39	401	109	441
Sales during last year Given to three Members for gratuitous distribu-	14	57		71	13	60
tion	0.1	-12	8.24	3	00	541
Total Circulation	15	59		74	6 14	141
Stock on hand 7th March, 1861	109	179	39	327	95	30

The circulation from our Depository as shown by the foregoing abstract, may appear small for so important a community, but as no addition has been made to the stock during the past three years, the volumes on hand seemed of an unsaleable nature, and too insignificant in appearance even for gratuitous distribution. At the last annual meeting there was only one Bible in stock and one hundred and fifty-two Testaments of the smallest size, it was then resolved that the stock should be renewed—which has only very recently been carried into effect, and accordingly an addition of \$90 96 worth of books have been made, but only received on the 4th of January last. Since then, you will observe, that there have been circulated fifteen Bibles and fiftyniue Testaments, thus showing that a convenient assortment of books will meet with a ready demand. It will be necessary to retain an amount out of the funds at present on hand, equal to the expense, gratuitous distribution, and sales during the past year, in order to keep on hand a paid-up stock.

FINANCIAL STATEMENT.

It will be observed from the following abstract that the Society is almost entirely indebted to the Lady Collectors for the increased list and amount collected.

Abstract of the Treasurer's Account.

RECEIPTS.

Amount of	Balance on hand, 11th February, 1860	\$129	06
	Collected at Annual Meeting	10	
"	from Depositary for Sales in 1858.	4	00
	Miss Linton, additional collection	1	00
	Course of the second se		

Carried forward.....144 54

Am

66

46

5950 5.828

Amou

"

Amou

culation

present o the first f dbeing-11

Value.

bstract,

nas been

emed of atuitous n stock as then recently

vorth of Since nd fifty-

ks will t out of ibution, ck.

almost amount

y

Brought forward......\$144 54 SUBSCRIPTIONS AND DON

	TIONS AND DONATIONS.		
Amou	int collected by Mrs. Brown, Ellice	* maturete.	
	by Miss Henry and Miss Hill, " by Mrs. Gourlay and Miss Macpherson, Ellice Downie	6 25	North M.
"	by Mrs Course and Miss Hill, "	2 40	
	by Mrs. Gourlay and Miss Macpherson, Ellice, Downie. by Mrs. Cawston and Mrs. Dunn	10 55	
44	by sirs. Cawston and Mrs. Dunn.	10 55	
	by Mrs. Cawston and Mrs. Dunn, " by Miss Wilson and Miss Dunseith.	3 10	18
211112	OV MISS Brown and Miss De Lt	9 18	
	by Miss Wilson and Migg David	7 40	no m
"	by Miss Strathadaa Amar	7 07	
"	by Miss Hemsler	4 32	
1 11	by Miss Rao and Min D	5 68	
66	by Miss Rankin and Miss Byers, by Mr. Findlay McEwen, S. E. H.	2 50	
66	by Mr. Eath and Miss McLeish, South Easthone	12 00	
"	by Mr. Findlay McEwen, S. E. H. by Mrs. Wilcox, N. E. H.	13 00	8.8 13
"	by Mrs. Wilcox, N. E. H. by Miss Bell and Miss Ewart, Stratford	9 25	
and	by Miss Bell and Miss Ewart, Stratford.	5 68	
	by Miss James and Miss Smith	8 20	
66	by Miss Bell and Miss Ewart, Stratford. by Miss James and Miss Smith " by Miss and Miss Fanny Linton, "	13 20	
66	by "		
66	by Mrs. Hossie and Miss Macpherson, Stratford	34 65	
66	by Mrg Smith and Miss Macpherson, Stratford.	11 87	12
- 11	by Mrs. Smith and Mrs. Larkworthy, "	11 02	
66	paid in to Treasurer. from Congregational Church in Congregational		
-	from Congregational Church in Stratford, as a con- tribution to send Bibles to the Very	6 00	
	tribution to send Bibles to the Italians		
	the second lease big day big is an interest	6 00	
	its 116	\$1	74 38

SALES.

SALES.
"W. Mowat, Depositary, for sales during the past year 13 60
Total
Amount of Free Contributions to B. & F. B. S. 13th Feb.
"U.C.B.S." \$40 00 "emitted for Stock as per Invoice, 31st Dec., 1860 60 00 "Freight and Express Charges, &c
Balance of Cash on hand
Assets and Liabilities.
of (fod now presented ind increasing entressing support of the giorious cause,
Amount due from Messrs. Macdonald & Black, Depositaries
ASSETS. Amount due from Messrs. Macdonald & Black, Depositaries, for sales in 1855
LIABILITIES.
Amount due to the U C P C L
since 1858

CONCLUSION.

In conclusion the Committee beg to submit the following suggestions, and respectfully recommend their adoption :--1st. That their successors meet frequently, at least once in each quarter. 2nd. That for general convenience the subscription year be reckoned from the first of January to the last of December. 3rd. That a suitable assortment of books be constantly kept in the Depository for sale and distribution. 4th. That from the funds on hand the sum of \$60 be granted as a free contribution to the Upper Canada Bible Society, the sum of \$60 to the British and Foreign Bible Society, and the remainder to be applied to the purchase of additional stock. 5th. That the Committee be authorized to elect, from time to time, such Collectors as may collect ten dollars and upwards, and cause their names to be enrolled on the list as members, who shall thereby be entitled to the privileges of a member for the ensuing year.

The following statement, compared with that of last year, exhibits the progress of this Branch in a financial point of view. Go

cal M. to in d and mot Serv T

Rev

, TOIN

St

Number of members paying \$1 and upwards this year 53 Number of contributors paying less than \$1402	\$58 116	25 13	
Total			
Number of members paying \$1 and upwards last year 21 Number of contributors paying less than \$1	\$23 84	00	
Total	107	00 38	

May God bless this Branch and all associations for the dissemination of Bible truth with continued vigor and success."

The Rev. Thos. Macpherson moved, "That the report now read be adopted. The Rev. Thos. Cleghorn seconded the motion. Each spoke to the same in a short pointed speech—carried. The Choir here sang another sweet musical piece; after which the Rev. W. S. Ball addressed the meeting at considerable length and was listened to with marked attention.

The Rev. Mr. Patterson moved "That we have great reason to rejoice in the gradual and progressive prosperity of this branch of the Upper Canada Bible Society, and considering the unparalleled success of the Parent Society, in the propagation of Bible truth, the many openings in the good providence of God now presented for carrying on the blessed work, this meeting pledges itself to continued and increasing efforts in support of the glorious cause." The Rev. Mr. Drummond seconded the motion. Each supported the motion with a short but highly interesting speech.—Carried. The collection was next taken up, the Choir singing a voluntary.

MANAGING COMMITTEE.

On motion of the Rev. Thos. Dudley, seconded by the Rev. W. Miller, the following gentlemen were unanimously appointed a Committee for the ensuing year.

President.Dr. Hype.

Vice-Presidents:

"	THOS. MACPHE 380N, E. PATTERSON, W. MILLER, THOS. DUDLEY,	Rev. W. DOAKE, "W. ROBINSON, "R. MCCLELLAND, "THOS. CLEGHORN.
	Q	THOS. ULEGHORN.

Secretary and Treasurer WALTER N. HOSSIE.

Depositary W. MOWAT.

Committee :

Peter Brown, T. J. Birch, N. Campbell, W. Ebbs, W. W. Fortune, Andrew Gowanlock, John Hunter, James Neelands, Hugh McEwen, W. R. Marshall, John McWatters, G. G. Ewert and L. Reynolds.

His Lordship having left the chair and Dr. Hyde, President, having been called thereto, it was moved by the Rev. Thos. Macpherson, seconded by T. M. Daly, Esq., M. P. P., "That the cordial thanks of this meeting be tendered to the Right Rev. Dr. Gronyn, Bishop of Huron, for his Christian kindness in coming to preside at the annual meeting of this Society, and for his able and efficient services in the chair." The whole audience responded to this motion by spontaneously standing upright.

McLennon The thanks of the meeting were then given to the Collectors for their noble services, and to the Choir for their cheerful services on the occasion.

The collection amounted to \$18. The meeting closed by singing a doxology, and benediction by the Right Rev. Dr. Cronyn, Bishop of Huron.

Face President - Rev. Means Warter, McLennan, THORNHILL.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

	1050		0/11771	0001	mit. wintern	
	1859. To balance from last year 1860. To Subscriptions this year	Dr.				
Э.	1860.			\$60	Peposifary 88	
i.	To Subscriptions this year	LONDON W	U min O stl 11	19123	ommilleeMo	
	Collection at Public Most			56	973330000	
	Sales, 39 Conjeg	ing	ora ilevation a	1112	43	
		REPORT.	***********	11	62	
	of Ba sectate success and			5131	70	

Cr. By Donation to U. C. Bible Society	0 00 not yrf fei 1 0 00 not ynivil 3 50 fei t ynivil 1 00 tryvng of 25 staard af 1
bath, here a stand of the stand of the standard of the standar	95 off ins also

ons, and rs meet ience the Decemin the and the la Bible and the That the as may l on the member

the pro-

25

13

38

00 00

00 38

ation of

dopted. me in a musical iderable

oice in Canada Society, vidence pledges cause." motion on was

4

, TOUT

er, the nsuing

VAUGHAN .- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

Dr. To amount collected by ladies..... \$41 37 " received from Depository..... 1 92 \$45 36 Cr.

i

n

e N

n tl

tl W

w

p

ci g] he

w po ab

an ne

the

De

spl of

val

hay tion

mo visi

of t

lect dol

rais

In

Fr have

thes

By amount paid to S. B. Johnson, the Society's agent. \$45 36

Pater Bown, T. J. Birch, N. Campiell, W. Enber W. Fortane, Andrew Gowadock, Jahn Hunter, Janes - Neslands, Hugh Melesco, W. R. Memied John McWafters, G. G. Bwen, and L. Reynolds.

REPORT OF THE WHITBY TOWN B. B. SOCIETY FOR THE YEAR ENDING DECEMBER, 31, 1860.

The Anniversary of this Society was held on Friday evening, January 4th, 1861, in the Congregational Church, Whitby. The attendance was encourag-ing. Dr. Gunn, the President, in the chair. The meeting opened with singing Psalm 119, part 8, C. M., Watt's collection. Prayer was offered by the Rev. K. McLennon, Minister of St. Andrew's Church. After a brief and pointed address from the Chairman, the following Report, by the Secretary, the Rev. James T. Byrne, was read. Excellent speeches were delivered by the Rev. Messrs. Wørner, Lloyd, McLennan and Lowry, and by S. B. Johnson, Esq., one of the earnest and indefatigable Agents of the Upper Canada B. Society; several appropriate anthems were also sung by the choir of the Church, accompanied by a melodeon.

The following Officebearers and Committee were appointed for the ensuing year :---

President-Dr. Gunn. Vice-President--Rev. Messrs. Warner, McLennan, and Lloyd, and Messrs. Lewis, Hinck and John Agnew. To The The State St

Secretary-Rev. Jam s T. Byrne.

Treasurer --- Thomas Dow, Esq,

Depositary--Mr. James Bain. Committee--Messrs. W. McCabe, J. Woodhouse, Ross Johnston, James Croll, George B. Hall, William McPherson, David Dow, George Comach, Hugh Fraser, William Caldwell, and Chester Draper, Esq.

REPORT.

Never was there a time in which the authority and claims of the Bible should be more carnestly pressed than the present. It is an age characterised by startling events, untiring energy, and great activity. The press and living voices, are engrossing the attention of multitudes. There are many things to divert attention from the truths of holy writ, and many influences to pervert and corrupt those truths, or to induce scepticism in relation to them. The friends of truth, however, are not idle, they are engaged in a noble struggle, and they are making obvious inroads upon the enemies battlements; but they need to quicken their pace, brighten and buckle on afresh their armor, and be prepared to wield their weapons for more extensive conquests.

It is a distinguished mark of divine favor to be brought under the saving influence of the Gospel, and it is a privilege of the bighest order to be permitted to take part in the efforts now making to publish that Gospel through every portion of the globe. Such honor have all the saints, and in this great work all may share, although they have not yielded to the sceptre of Immanuel. The Bible is the common property of Man, and those who possess the sacred treasure are under the most solemn obligations to place it within work already, numbers are still engaged, but many more are required, for wide and extensive fields of labor are opening, and encouraging prospects are presented.

The British and Foreign Bible Society, with its numerous auxiliaries, associations and Branches, have achieved noble results. In every quarter of the globe this agency is actively at work. The American Bible Society, is also an honored instrumentality in the same enterprise. Other Institutions are likewise aiding in promoting the same objects. And shall we not rejoice in opportunities to share in any humble measure in labors designed to spread abroad the records of eternal truth?

Your Committee hail with some degree of satisfaction, the return of this anniversary. Although they have but little to report, and everything connected with this Town Branch is necessarily conducted on a small scale, still the scriptures are kept in circulation, public attention is often directed to our Depository, and funds are raised to provide for the wants of our immediate sphere, or to assist others, at home or abroad, in promoting the dissemination of the Word of God.

The Ladies, as usual, have cheerfully responded to the call upon their valuable time, and solf-denving services, to minister to our treasury. Some have engaged in this good work for the first time, others have repeated exertions formerly rendered, and all have labored with a good grace, and with more or less tact and diligence. Those best acquainted with their spheres of visitation, and their returns, regard them as deserving of the warmest thanks of this Society. Last year seventy-nine dollars, thirty-nine cents, were collected, this year eighty-six dollars, sixty-six cents, being an advance of six dollars, twenty-seven cents. The following is a list of the separate sums raised in each Ward.

Collected	by Misses	Lowry and Dow \$9 50)
"		Bates and Killip	
46		Dimutan and Diow.	
11		Bryan and Agnew 10 10	
11	Mrs. Di	McCabe and Ham	

Making a total of 85 66

In the printed Report of the Upper Canada Bible Society, the details of these amounts will be published as in the preceding year.

From the Depositary, Mr. James Bain, you will be glad to hear what sales have been effected during the year. This account stands thus :--

WHITEY BIBLE DEPOSITORY.

enti In Indi	To Stock on " Goods as	hand at last repor per Invoice	t	Janua	ry 1st, 1861. \$77 85 79 37	(34) (4) ((1)
193	free newspaces	2 unterny bus and		W ABRING	157 99	ine No

EAR

ry 4th, couragh singby the bointed he Rev. e Rev. e Rev. b, Esq., boiety; ch, ac-

nsuing

Messrs.

Croll, Hugh

Bible sacterss and many nences them. strugs; but rmor,

By Stock on hand this day	\$111	56			
Carriage of books	0.0	78			
Uase	00	60			
" Sales at Depository 37 Ribles 82 Toate				- 12	
ments, and 3 Psalm Books	44	28			
Subscription from Mr. D. L. D. L.			157	22	
Subscription from Mr. D. L. Reid			1	00	

JAMES BAIN, Depositary.

86 68

From this account, it will be seen that our sales have not been so extensive this year as last, but then it must be remembered that we did not employ a Colporteur as formerly, and that copies of the Scriptures have been sold by various store-keepers, unconnected with our Bible Society. We may add also, that Mr. Reid's subscription, paid through Mr. Bain, make our subscriptions amount to \$86 66, which is an encouraging feature not to be overlooked.

The state of our funds will further appear from the Report of the Treasurer, Thomas Dow, Esq., which is here appended :---

TREASURER'S ACCOUNT.

By Balance from last year "Annual public collection "Deposited by the Depositary "Ladies, per Secretary	$\begin{array}{r} 6 & 17 \\ 43 & 90 \\ 85 & 66 \end{array}$
Paid by Donations to Bible Societies. \$100 00 "Mr. Hugh Fraser, for lighting and heating Committee Room	e ongagad i s formerly or less in tation and
&c	ars, twent ed to each Celleod
Leaving a Palance of	228 29

Leaving a Balance of.....

With this balance the Committee resolved to appropriate \$80 for benevolent purposes in the following order:--\$50 to the Parent Society in England; \$20 to the Upper Canada Bible Society; and \$10 to the Montreal Auxiliary on behalf of French Canadians.

With these facts and details before us, your Committee hope, in retiring from office, that the friends generally will be grateful for the part which God has permitted them to take in this work of faith, and labor of love; and that they will cheerfully sustain their successors in whatever efforts they may put forth to ai the circulation of the scriptures. Whether we look at home or abroad, the Bible is working wonders, and greater changes will yet be

152

Un of the devot Howe conju

salva

will

of sp

tions

is im

pros

bu

li fa

h

A

m

is

h

re

ex

ou ch

an pr

wi fru sin ple the ly the cre car vis the 1 nea 89.0 for vin] ator hea be h and seen pasa

effected as it spreads its precious treasures among the people. With this weapon, "right Jerusalem blade," to use the words of John Bunyan, the Christian soldier is sure of triumph. With this lever, the spiritual mechanic can raise the world to exalted heights of intellectual and moral greatness. With this balm, the maladies of our nature can be effectually healed, and blessings be diffused most gladdening to mankind. The open Bible frowns upon oppression and wrong, superstition, error and sin. Before its glaring light, long-standing systems are rapidly falling. The breath of the Lord is fast chasing away the darkness which has so long covered the earth, and hastening the establishment of Messiah's Kingdom, whose right it is to reign. Among the Italians, the Hindoos, the Chinese, and others, comprehending millions upon millions, an effectual door is opened for Christian labor. God is astonishing His people. They have long prayed for these nations, and hoped to be heard and answered; but before they expected, or were fully ready for work, the Lord has removed barriers, and presented inviting and extensive fields for the highest enterprise. In other spheres, He has poured out His spirit in copious showers, and produced results of the most joyful character for the interests of vital piety. In Ireland and Scotland, England and Wales, the spirit of God has lifted up a standard, under which many precious souls have rejoiced with joy unspeakable, and full of glory. Eye-witnesses have reported the progress of this mighty work, and the pleasing fruits it has yielded. It has rescued multitudes from the grasp of the Man of sin. It has diminished crime in various forms. The moral habits of the people have been changed. Earnest and thirsting groups have been drawn to the preaching of the Gospel. The communicants of churches have been vastly increased. Meetings for prayer abound. Family religion, Sabbath schools, the circulation of the scriptures, the spirit of Christian liberality, and the increased number of evangelistic agencies, indicate an amount of success that cannot fail to fill many hearts with holy exultation, awaken hope of similar visitations elsewhere, and prompt to importune prayer and zealous effort for

Truly we live in momentous times. The High and Lofty One is drawing near with all condescension, mercy and love. He is making bare his arm to save. Saints are blending their supplications, and waiting in hallowed spots for the promise of the spirit. The heavens are looking bright as the golden vials of their prayers ascend to the eternal Throne through the merits of the atoning sacrifice, and perfect righteousness of the great Redeemer. The heavens, in fact, are opening. Sounds, like to a mighty rushing wind, may be heard by the far-seeing and listening Christian, indicating the approach and presence of the Holy Spirit, the comforter. His overshadowing wings seem to hover around prayerful expecting saints. A chain of prayer encompasses the mercy seat, and in a few hours from this time, a wonderful spectacle of special united supplication on the part of the church of God in all its ramifications throughout the world. The issues of such a delightful state of things, it is impossible for us to predict, but we may confidently expect vastly increased vancement of pure religion throughout the earth.

Under these circumstances, and with these prospects, it behoves us, as one of the links in the chain of Bible influences, to bestir ourselves to yet greater devotedness, liberality and zeal in the work to which we have put our hands. However limited our sphere and resources, we can render important aid in conjunction with others, in diffusing the knowledge which maketh wise unto salvation. The benefits we have derived from the Bible, the blessings it has

2 0

itary.

ctensive nploy a sold by ay add ubscripe over-

easurer,

nevogland; ciliary

tiring which ; and y may home yet be

elsewhere diffused, its adaptation to produce similar fruit wherever circulated, and the revealed purposes and love of God in relation to its future and final achievements, should operate as motives to renewed activity in the noble cause we have espoused. And if spared to witness another anniversary, who can tell what glorious things will be recorded of Zion's labor and triumplis, and the welfare of the world? May the gracious Lord visit us with His smiles, and make us the humble and honored instruments of increasing good : and may all who love His appearing, realize their fondest anticipations of the bright and eternal day that is dawning upon Man,

g

w pl

n

ci

bu

in

C

DF

th co m gra

fol

To

70

QW.

hant

We

melalidates and satablishm "Lord, spread the triumphs of thy grace, Let truth, and righteousness, and peace, In mild and lovely forms, display The glories of the latter day." Whitby, January 2, 1861.

classector for the internets of vital pools. In the hand and Scotland, Sugland and Wales, the spirit of God has hifted up a standard, under which many previous could have reinleed with joy unspeal able, and full of giory. Ere-ANNUAL REPORT OF THE WEST PUSLINCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

In appearing before you with this, our first Annual Report, your Committee find that there have been few incidents of public interest in connection with their labours for the past year, which deserve to be recorded. This must, of necessity, make our annual report a very short one. Your Committee would desire to express their gratitude to the Great Disposer of all events, for the success which attended our efforts during the first year of our existence as a Society. They would also express the hope that, having begun well, we may go on steadily advancing, until we come up to the full measure of our duty to the cause of Christ in this and other lands, and the claims of our fellow creatures who are perishing for lack of knowledge. Last year we started at a time of great commercial depression, when money was very scarce and the prospects for the future anything but cheering; nevertheless, the people subscribed liberally, and when the time of getting in their contributions arrived -as it pleased the Lord in the interval to crown the year with abundancenot only that the money subscribed was cheerfully given, but a number of additional contributors were added to the list, and in some instances, former contributors increased their subscriptions. Your Committee earnestly hope that the same interest will continue to be manifested in this great Missionary scheme; no effort on their part will be wanting to secure so desirable a result. The object, as a Branch Society, we are pledged to aim at is, as you are aware, threefold. First, to raise money by subscription, donation and otherwise, for the purpose of aiding in circulating the word of God in the dark places of the earth. What we have been able to do in this department of our duty, will be seen from the statement just to be submitted to you. The second object aimed at is to secure, and have on hand for sale, a sufficient stock of Bibles, so as to put it in the power of every one to possess a copy of the Word of God at the lowest possible price. In this department your committee rejoice to have to report that they have succeeded beyond their most sanguine expectations, so many as eighty volumes having been disposed of, at their full prices during the last nine months. Your Committee, at a recent meeting, appointed that your President should proceed to Toronto, for the purpose of selecting a stock of Bibles, such as would be suited to our district. They are now in your Depository, and are well deserving the attention of those who are not already supplied with pocket and family Bibles.

ulated

d final

noble

y, who

umphs, ith His

good ;

s of the

CIETY. amittee n with ust, of would

for the

ce as a ve may

ir duty

fellow rted at nd the le subarrived anceaber of

former hope ionary able a as you n and in the rtment

. The

ficient

opy of r com-

r most l of, at recent for the istrict.

ion of

The third object aimed at by your Society is the circulation of the Scriptures, gratuitously or at reduced prices, to such as may not be able, or may not care to purchase them. Your Committee have very little to report in that way, there being hardly any field for that department of usefulness in this place. The inhabitants, with very few exceptions, are all protestants, connected with some protestant denomination, and generally speaking, in good circumstances. A few Highland Roman Catholics there are in the district, but it has been ascertained that these cannot read, and although their children, in some cases, can read English, the old people cannot benefit by it. Your Committee, in these circumstances, feel that they would need to have some prospects, that the Bibles would at least be read before giving them away; they have the matter under consideration, however, and would only say in conclusion, that any suggestion on the matter, or any other bearing upon the more extensive circulation of the word of God, at full or reduced prices, or gratis, will meet with their most cordial attention. I fined an

The state of your funds, and the purchases and sales of Books are as follows :

Bibles pur Test's. Psalms	rchased	33	Sold	31	"	2	
Total	"	92	"	80	"		

To which is added over 200 volumes on account of another year.

of this Society, had more playsure in por attended their efforts in circulating the N Dr.

Cost of purchase as per Invoice......\$50 00 Cr.

Cash received for sales	\$26	76	
Given gratis, 2 Bibles, value.	2	35	
Amount due depositary for Books unpaid	5	50	
Value of Stock on hand	15	39	

TREASURER'S ACCOUNT. Dr. To cash received from Depositary. " amount of contributions. " amount of contributions..... 109 90 God, in the le or in part. This reports show that in almost avery instance, his vibb 3618 been reported with kindmas, and in nearly es es with express sions of gratitude, both to binastif and the Society for whom he was acting. In many instances, the Franilies visits. That long been destitute, not only of bas leeretai geisesseni iliw beviser need e Hugh Strwart, Secretary. A West Puslinch Church, March 8th, 1861. Bacons many said and no elidw stadt

WARDSVILLE-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT. often set ton your an doa

n

r

C tł ti p

to re hi fie gr G

rec the the

ope

W state

this,

pray rejoi

sider

Ea The

RES

To su

RECEIPTS. Free contributions
1 IC IS IN THE DEST DEST TO DET STATE THE DAMAGE THE TRANSFER AND
DISBURSEMENTS.
Donation U. C. B. S \$46 00
Donation B, and F. B. S.
Invoices
Expenses
Balance on hand
170 45 The state of your funds, and the parchases and sales of T

FIRST ANNUAL REPORT OF THE WILLIAMS BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR 1860-1.

Your Committee, in presenting the First Annual Report of the proceedings of this Society, feel much pleasure in pointing out the success which has attended their efforts in circulating the Word of God.

As the objects of the Society were comparatively unknown to those to whom our first appeal for subscriptions was made, we must consider that the success attending this appeal, was a good indication of the value attached to the Scriptures by those who have responded to the call. This success is a matter of deep thankfulness to Him who has thus opened the hearts of the people, to devote their labour and substance to His cause."

Our attention was early directed to the importance of making an effort to introduce the Scriptures among the Roman Catholic population of this and adjacent Townships; and, after considerable enquiry, we succeeded in ob-taining the services of Mr. Finlayson as Colporteur. He has been engaged nearly six months in visiting both Catholics and Protestants in the Townships of East and West Williams, McGillivray, Stephen and portions of London, Lobo and Hay. We have received six Monthly Reports from him, showing that during that period he has visited 1,338 families, and has sold or God, in whole or in part. His reports show that in almost every instance, his visits have been received with kindness, and in many cases with expres-sions of gratitude, both to himself and the Society for whom he was acting. In many instances, the Families visited had long been destitute, not only of copies of the Word of God, but also of the public means of grace; and we trust that it will be seen hereafter that these visits will result in more earnest appreciation of the Word of God, for its own sake, and in the religious and social improvement of those to whom we have thus carried the Word of Life. It is a matter of thankfulness that Mr. Finlayson's last visits among our Roman Catholic neighbors have been received with increasing interest, and that, while on his first tour among them, he could only dispose of one Testa-

ment; he has since disposed of 15 copies, in most instances as the direct result of the reading of that one copy, sold on a former occasion.

We rejoice, therefore, at having been permitted to labour in so good a cause, and would look forward to the future operations of this Society with the devout hope that God, who has thus far blessed our exertions, will continue to own them, and that our successors will use increased diligence in prosecuting the important field of usefulness now open before them.

We cannot close this notice of Mr. Finlayson's mission, without testifying to the zeal and ability with which he has prosecuted it. We cheerfully recognize his devotion to the work, for which he possesses qualifications of a high order, and we would earnestly hope and pray that wherever his future field of labour may be placed, he may recur e, if not in this life, at the last great day, abundant evidence that his ... ul exhortations to the study of God's word have not been in vain.

It is our pleasing duty to acknowledge the timely assistance which we have received from the U. C. Bible Society, in the shape of a grant of \$60 towards the salary paid Mr. Finlayson. We trust that this will prove a stimulus to the friends of Bible distribution, to assist by all means in their power, the operations of the Parent Society.

We have purchased since the formation of the Bible Society,-

Dibles	.,
Bibles Testaments	358
to Writish and Foreign Bible Society, \$50 00	
And the Sales have been, Bibles Testaments	the state of the state of the
Leaving Stock on hand	574
Bibles. Testaments.	42 9
of \$1 of \$1 of Training sold at reduced prices-	51

We append our Treasurer's Account of Receipts and Expenditure, and a statement showing the Assets and Liabilities of the Society. Having done this, we commend the important work of the Society, to the earnest and prayerful attention of the Christian Church, and would desire that all who rejoice in the Bible, as an infallible standard of truth, will prayerfully consider their responsibility in prosecuting this good work.

East Williams, February 27, 1861.

ACTION DI

they ha

adr

IETY,

dings h has

se to at the ned to s is a of the

ort to s and

1 ob-

gaged

ownns of him,

ld or rd of

ance,

ting. ly of

d we

rnest and Life. our and estaThe Treasurer in Account with the Williams Branch Bible Society.

RECEIPTS.

"	Misses Campbell and Ross	\$13 6	27 60
144 00.		9	60
	Carried forward	29	47

To subscriptions per Misses McKey and Day	\$29	47
a suboriptions per misses meray and Ross.	14	
ALCLIEISD SDA LOWIG	14	
Fraser and Halbert	32	
Menzies and Fraser.	7	
moore and Dingman.	2	
miss Daniel.	3	
from Mr. David Lynch, per d Kinleyson	0	
per misses mckellar and Matthews	8	00
Glizean and Hughes	12	30
hopkins and wright.	10	00
oones and Donaldson	4	70
" " Dogg and Campbell	9 :	25
" Ross and Campbell	11	75
" " Margeson and Cathers	3	50
To Grant from Upper Canada Bible Society, in aid of selary of		0.0
Jan. 26, 1861.	60 (00
To cash received to date from Nairn Depository, on account of sale		
To cash received to date from Carlisle Depository, on account of	116 3	321
sale of Books	11.7.1.4.5.1.1	10
	37 3	33
and souther the second s	378	21
1860.		
Feb. 24, By donation to British and Foreign Bible Society. \$50 00		
Dec. 8, By Cash paid John Finlayson, 3 month's salary as		
1861. 60 00		
Jan. 26, By Cash remitted Upper Canada Bible Society to		
uate, on purchase account		
by cash remitted Upper Canada Tract Society to		
date, on purchase account		
by biolog and restaments sold at reduced bridge		
Amount of loss, at Nairn	a st	
" Carlish 0 25	Amerika	
By cash paid for Dishumannata	0.11	di:
By cash paid for Disbursements—	diaco	
Account Books, Freight, Postages, &c 9 68	Ligiti	00
Balance, cash in hand	294 54 83 48	
Statement of Assets and Liabilities of the Williams Branch	Rible	
Society.	more	2
ASSETS.		
Feb. 27, Cash in hand.		
Stock of Bibles in Nairn Denository	\$83 48	3
Stock of Bibles in Nairn Depository	adure o	
" " Carlisle Depository \$1 37		
and a second	60 52	1

144 00

Fe

So por por tim tion be

1

Survey Servey Se

Se bool than

Se me f out f

Oc Sold this oc purel boug to ha Oc much Oc purel "they No stop f me, a night, No good

LIABILITIES.

and were and then were been been that the set		4.0.00		
Feb. 27, Upper Canada Bible Society purchase account Tract Society " John Finlayson, 3 months salary as Colporteur	\$37 9 3 23 60 00	$ \frac{7}{2\frac{1}{2}} $		
on a portant margined of d people, who came to hoar,		-	101	1
Balance in favor of the Branch			10.7	1
Danando in favor of the branch			42	5

At the request of the Rev. W. S. Ball, Agent of the Upper Canada Bible Society, I append the following extracts from the Journal kept by our Colporteur, Mr. Finlayson-many more might be added, but space forbids the

The extracts given, will illustrate the importance of the work, at the same time that they call for gratitude to God, for opening a door for the introduction of His life-giving word, among a people who hitherto have appeared to

Nairn, C. W., March 1, 1861.

\$29 47

14 30

0 50

8 00

12 30

10 00

11 75

3 50

60 00

116 321

37 33

378 21

94 541 83 43

Bible

33 48

50 52

14 00

4 70 9 25

PAUL AUSTIE, Secretary.

Extracts from the Journal kept by John Finlayson, Colporteur of the Williams Branch Bible Society.

September 6, Read and spoke to a woman who said "she never heard any " such words before, from any books or men, that a man must be born again,

"before he can enter the Kingdom of Heaven." September 18, Found an aged woman who said "I was the first who

"called upon them for five years, to speak with them about the salvation of

September 19, Found a Roman Catholic family-could not read, had no book, listened to the word of instruction with some kind of interest, and

September 24, Met a true son of mother church, who found great fault with me for offering them books they did not want. I spoke to him in love, without fear, and left him to go on his way, and think over the truth I told him.

October 9, Visited seventeen Protestant families, and one Roman Catholic. Sold no book of any kind; met with much confession, but little true religion

October 22, Visited, to-day, two R. C. families who had said they would purchase a Gaelic Testament, should I bring them one. Only one of them bought a New Testament. He thought the price high, yet paid for it. Glad to have one copy of the pure word of God left among this people.

October 25, Visited ten families-sold seven Testaments. Received with much Christian kindness by the people.

October 31, Spent some time in one family, (R. C.,) who were thinking of purchasing a New Testament. Left without affecting a sale. The man said "they dare not read the book."

November 1, In one family, after spending some time, they wanted me to stop for the night, which I could not do. The master of the house followed me, and I could not prevail on him to return, until I promised to give him a night, if spared to come that way again.

November 14, Met, to-day, a young woman from the west, who gave me good news, telling me that in a house where I stopped for the night, my

159

191

42 80%

counsel had been blessed to the head of the family; and being aware of two families in McGillvray, in which I believe good has been done; this gives me

November 15, Left this morning the 7th Concession, where I had spent the last two nights. Held a pleasant meeting last evening, and had an opportunity of speaking to a number of young and old people, who came to hear.

I hope my visit to this family has been blessed. The parting request was, "Remember me in your prayers.

January 2, Found one family who had only parts of a Bible and a Testament. The husband was absent. The wife complained that they never saw any of the Books from the Bible Society for the poor; and that they had no money--I said "you shall not have that to say any longer, and gifted a New Testament to a little girl in the family, who could read it well,"

January 14, Received some fresh proofs, to-day, that my visits have been blessed.

February 1, Visited five Roman Catholic families, found them kind and open to converse with. Permitted to read portions of the Word of God with two of them, and two more have agreed to take Testaments. Returned with thanksgiving to God.

February 4, Met to-day with one woman who would receive no book or tract, nor hear any word of counsel, but in the next house, sold a New Testament, (R. C.)

an

to

tio

has

abl the

tri

the

of]

of t sem he i tute

to t his reco fron

allu

offic that univ not to su almo in th prov conte soul.

February 8, Sold one Testament to a Roman Catholic who said, after receiving the book, "that he could read now for himself, and that he would "know for himself."

February 15, Conversed for some time to-day, with an aged man of good education, (R. C.,) found him kind and willing to converse on the contents of the Book.

February 16, My heart is made glad by meeting with so many who are willing to receive the word of God into their families.

me for offering them books they did not wrat. I spend to had in love, with out fear, and foll him to go on his way, and think over the track I that him

October 25, Visited ten familien-cold seven Terranana Leoneed with match Ubrittian kindute by the people October 31, Spant some time in our family, (L. C., who were thinking of prechasing a New Textament. Left virilage affecting a sale." The man add "they dare not read the book.

October 22. Vialled, to-her, two R. C. families was had paid they would marchase a Gastie Testament, should I bridg them case. On to consist them bought a New Testament. The therapid the price high yis paid to: It. G.a. to have one copy of the pare more of GoT for case of this people.

November 1. In one family, after spending some time, they wanted the sate factors and for the night, which I could not do. The master of the house followed me, and I could not prevail as his to country small. I promised to give hou a way again.

November 14, Met, to-day, a young woman from the work who gave me even news, telling me that in a house where I stopped for the night, but

e of two gives me

pent the opporo hear. est was,

Testaver saw had no l a New

ve been

nd and od with

ook or

Testafter re-

would

f good ents of

ho are

ne for int fear Octol

Octo Durchu Durchu Duguod Duguod Octo Octo Octo Octo Octo

" they stop fo ne, an night,

r boog

ABSTRACT OF THE FIFTY-SIXTH REPORT

OF THE British and Foreign Bible Society, 1860.

tors : yook a boo knowled a both a balwark and a glory : and SUMMONED by the lapse of time to review the proceedings of another year, it behoves your Committee, prior to the recital of the continued and extraordinary success in which they rejoice, to advert to the new and solemn position in which they stand. The generation which laid the broad, but not loose, foundation of the Society, has now entirely passed away. With the dying words of the venerable Dr. Steinkopff, was silenced the voice of one who had participated the cares of the earliest difficulties and the joys of the earliest triumphs. Installed in office as one of the first Secretaries, he was the last survivor of the little band of three hundred, who, on the 7th of March 1804, definitely and practically embodied, by the formation of the Society, earnest aspirations of British Christians for the dissemination of the Sacred Scriptures. On that memorable occasion he rose, and, with "simplicity and pathos," pleaded for those destitute of the Book of God. The First Annual Report bore testimony to the "indefatigable exertions" of the fervent advocate. Elsewhere his subsequent labours for the Society will be noticed. Here, while recording in connection with his name the transfer of responsibility from the past to the present generation, it will suffice merely to allude, for future encouragement, to the progress which this eminent officer of the Society was permitted to behold. From the summit of that high position to which he had been raised by services to the universal Church, his mental "eye not dim," and his spiritual "force not abated," he was privileged, like Moses from the top of Pisgah, to survey in his later years glorious fields expanded and expanding almost on every side. Here too, like Moses, he died. A book-mark in the "History of the Society," published shortly before his death, proves that almost to his dying hour he was once more engaged in contemplating those scenes which he had ever viewed with gladdened soul.

al C

la

de

Ve

th

of

pe de

clu

rei

to

act

att

vol

the

occ

how

tion

tha

I

has

nou

contion

year

prin

Scri

to t

have

N Socie

D

]

But while the labourers are thus removed, the work thus remains. The last of the three hundred assembled in London has departed, but the work now engages the sympathies and energies of countless thousands in different regions of the earth. The Society, holding the testimonies of God in trust for the world, has passed from its original narrow limits to those extended dimensions which encircle the globe; and as when the "ark of the testimony" was removed from the domestic hearth of Obed-edom to a royal tent in erusalem, the occasion calls both for gratitude and joy. If, when the ark was transferred, the voice of a mighty multitude should with exultation; if " all Israel brought up the ark of the covenant of the Lord with shouting, and with the sound of the cornet, and with trumpets, and with cymbals, making a noise with psalteries and harps" may not British Christians rejoice, more calmly but not less deeply, that the Society has become to the nation both a bulwark and a glory; and may they not add, in the words of the Evargelical prophet, "Upon all the glory shall be a defence."

FRANCE.—Multiplied cares, involving a nervous anxiety, appear to have been interwoven with the operations in France during the past year. While the increased attention to religion has been as marked as the declining influence of the Romish Church, it must not be supposed that such manifest decline indicates an early fall of the Roman hierarchy. Ignorance in the lower ranks of life permits the Episcopacy and Clergy still to exercise a potent influence in favour of error, and to create a baneful prejudice against the truth. Hence the political pamphlet of the Bishop, and the ecclesiastical denunciation of the Priest, often induce the inhabitants of a locality to treat the Colporteur with suspicion, if not with scorn. Yet amid these difficulties it is as encouraging as remarkable to find, that during a year not a single licence for Colportage has, on application, been refused ; and not a single licence, already granted, has been withdrawn.

The circulation has been 85,810 copies. More than four millions and a half copies of the Scriptures has been circulated in France, and of these copies, more than seven-eighths have been placed in the hands of Roman Catholics.

BELGIUM.—Difficulties of no extraordinary character still beset the Society's work in Belgium. The constitution of the country is such as simply to tolerate, but the influence of Romanism is such as greatly to impede, the distribution of the Scriptures. Popery entrenched in the land, resists with a determined hostility the efforts of those who, "as good soldiers of Jesus Christ, are enduring hardships" in circulating the word of God. A circulation of 9,238 copies can be reported for the past year.

HOLLAND.—While the work in Holland has not been marked by any new features, it has also not been impeded by any new difficulties. Colportage has been continued with most beneficial results, and the lamentable spiritual destitution among the appointed ministers, renders the labours of the Colporteur doubly important. During the year 12,080 copies have been distributed by five Colporteurs, while the total issues have been 22,477 copies.

GERMANY.—Surveying the work accomplished among that portion of the German race, occupying Central Europe, to which access is permitted, the circulation of the year is measured by the unprecedented number of 379,187 copies. The reflection that each unit included in these figures represents a volume containing inspired truth renders the work done as solemn and important as it is extensive and encouraging

COLOGNE.—While the proceedings of the year cannot be asserted to have been comparatively, yet they may be affirmed to have been actually successful. A diminution of 7,411 copies in the circulation attained last year leaves the issues for the year just elapsed at 96,842 volumes.

FRANKFORT.—Momentous events have caused some deviation from the ordinary proceedings of the Agency. Some circumstances and occurrences have favourably affected, while others have adversely influenced the circulation of the Scriptures. The propelling have, however, been greater than the retarding forces, and thus a distribution of 95,651 copies has been effected, being 16,813 copies more than were announced in the last Annual Statement.

BERLIN.—The extraordinary dimensions which the Society's work has, during the last few years, attained within the limits of the Berlin Agency, has again been considerably exceeded. The simple announcement of a circulation of 156,826 copies, is alone sufficient to convey an impreession of the scale of magnitude upon which operations have been conducted. The increase, as compared with last year, is no less than 28,243 volumes.

DENMARK.—The incorporation of the Apocrypha with the Bibles printed in Denmark debars your Society from issuing the entire Scriptures. The Agency at Copenhagen is consequently restricted to the dissemination of the New Testament, of which 6,783 copies have been circulated during the past year.

NORWAY.-Undistinguished by any extraordinary occurrences, the Society's work in Norway has proceeded as in bygone years. The

mains. ed, but untless olding om its ncircle moved salem. k was tation : l with s, and ay not at the ; and Upon

ppear ng the en as ist not of the ts the our of ce the iation at the diffiyear used ; o the illions e, and hands

et the such ch as y enrts of hardopies

principal distributions have been made in connection with the Agency at Christiana. Colportage has been successfully employed at Christianssand, and the total number of copies actually issued in Norway itself during the year, by the various Agencies, has amounted to 16,247 Bibles and Testaments.

Sweden.—Statistics indubitable as evidence, rather than incidents graphic in illustration, are the prominent features of the work in Sweden. All classes of the community have combined to effect a circulation in all the divisions of the country. Clergy, merchants, schoolmasters, peasants, have all assiste!, both by communication with the Agency in Stockholm, and by participation in the work of Colportage. The depression in some departments of commerce created in the early part of the year a fear lest the results obtained would not compare favourably with those of previous labours, but an increase in the issues of 17,709, bringing the total for the year to 89,355 copies, and the total during the existence of the Agency to 1,033,034 copies, has substituted hope for fear, and gratitude for anxiety.

RUSSIA.—ST. PETERSBURGH.—Another year has passed without the publication of the Sacred Volume in Modern Russ, and without any permission being accorded for its importation. A very general desire exists among the more educated class for such a publication, and any single copies which find their way into Russia tend to excite a desire to obtain the Sacred Volume on the part of those now deprived of it. The issues for the year 1859 have been 21,571 copies.

ODESSA.—Results far more encouraging than those obtained of hate years have attended the dilligent and devout labours of Mr. Melville, who has again been permitted to travel for the purpose of prosecuting his work. Considering all the difficulties encountered, a circulation of 10,078 copies from Odessa must be regarded as satisfactory.

In the autumn of last year Mr. Melville undertook a journey to Astrachan, for the purpose of distributing some Scriptures which had long lain useless in store. There were found 2,325 volumes ir almost all the languages of Europe and Western Asia. Of these, all were distributed except 858 copies.

SPAIN AND PORTUGAL. —The announcement concerning Spain and Portugal is simply an annoucement of the continued impossibility of circulating the Scriptures, by reason of the continued hostility of the authorities. The Peninsula is as completely closed against every effo In an in po er "v

Gr fro Sci bee win pui wh

has Sta mit terr one nov tow dire alm mai "de whi "al the tian tury desi ous mad upor the ' Elish hand

by fi

APPENDIX,

fort for distributing the Word of God as in the island of Madagascar. In one case the prohibition becomes effectual by the mandate of a nominally Christian Government; in the other, by the command of an avowedly Heathen Queen. There is also reason to believe, that in the Peninsula, as in Madagascar, many of the people desire to possess the Book of God; and your Committee earnestly hope that ere long a door of entrance into these lands will be made by Hun "who shutteth, and no man openeth," and "who openeth, and no man shutteth."

SWITZERLAND.—The survey of the work accomplished by Lieut. Graydon in Switzerland and Northern Italy must elicit thankfulness from those who earnestly desire the extensive circulation of the Scriptures in this part of Europe. No fewer than 44,171 copies have been distributed, being an increase of 13,555 copies as compared with last year. Of the whole circulation, nearly 24,000 copies found purchasers in those portions of Italy open to the work of the Society, while the sales in Switzerland have continued satisfactory.

ITALY .- Liberty for the Italian people has been the object which has occupied the minds of thousands, not only in Italy, but in every State of Europe. It is altogether beyond the province of your Committee even to allude to the varied senses in which the captivating term "Liberty" has been used by those who have utterred it. With one sense alone-is the Bible Society concerned. Upon this literty, now to some extent enjoyed, all attention has been concentrated, and towards the improvement of this liberty every energy has been directed. The results prove, that although religious feeling has been almost crushed by the long domination of Popery, yet enough remains to inspire in many hearts the desire to learn something of the "depth of the riches both of the wisdom and knowledge of God," which called forth the admiration of the Apostle when writing to "all that be in Rome." The great Apostle of the Gentiles could in the first century appeal to a fervent wish to visit the Roman Christians; and the great Society for the world can, in the nineteenth century, adopt his language, and declare to the Italian people its "great desire these many years to come unto" them. Already "a prosperous journey, by the will of God," has, into some parts of Italy, been made, and though the Book of God has been floated into the land upon the troubled waters of political excitement, yet it "swims" like the "axe head" upon the waters of Jordan, while the injunction of Elisha, "Take it up to thee," is obeyed by many who " put out the hand and take it."

TURIN.—The efficiency of the Depót in this city has been injured by frequent changes in the superintendence; but notwithstanding

Agency Chris-Norway nted to

cidents ork in effect a chants. ication ork of merce otained but an rear to ncy to ide for ithout ithout eneral cation, to exe now 1,571

ned of of Mr. ose of stered, led as ey to which ies ir se, all

n and ity of of the ry ef-

these disadvantages, and the distractions incident to the capital of a kingdom engaged in war, a circulation of 5,393 copies has been attained, of which 1,210 were placed in the hands of soldiers. The two Colporteurs attached to the Depôt have not been so successful in their work as could be desired.

GENOA--Through the diligent and persevering labours of Mr. Betti, to whom the Society's Depôt is entrusted, there have been 11,639 copies issued during the year. Of this number, more than 6,000 have been sold by Colporteurs, and more than 5,000 directly circulated from the Depôt and its five subsidiaries. The Colporteurs have visited a wide extent of country in Piedmont, Lombardy, Parma, Modena, and Romagna. Few have been found hostile to their work except the priests of the Romish Church.

p

r t

tl

tl

M

h

CO

CO

sp

Û

pi

liı

ar th

lu

se

tic

rea

as

66]

th

or

m

ha

on

sha

pre

MILAN .--- Liberty to disseminate the Scriptures in Milan was obtained in June last. In that month 1,344 copies, for some time imprisoned in the Custom-house, were released. Impediments to free circulation, however, arose. The Royal Commissioner of the victorious powers announced that the regulations of Austria in reference to Popery would be maintained. The impression prevailed that Bible colportage was only a particular form of British policy, and little success attended the efforts first made in a city which had only received from the Society 34 copies in the 30 months immediately preceding. In July, however, 2,650 copies were safely passed through the Customhouse. In August a Colporteur sold 166 copies, of which 41 were purchased by poor soldiers at the little stall of the Colporteur, close to the wall of the Cathedral; and, at a later period, 1,000 copies in addition to large numbers previously circulated, were purchased by Pastor Kind for general distribution. The issues at Milan, from June to December, were 2,977 copies.

LEGHORN.--The delicate and difficult work of circulating the Scriptures in Italy during the last twelve months has been promoted by Mr. T. Bruce, a resident in Leghorn, with not less discretion than diligence.

FLORENCE.—The current of events in Florence has created an anxious interest in the minds of those who have endeavoured to place the Scriptures in the hands of the Tuscan people. In prosecuting the work, there has been required zeal tempered with discretion, as well as patience sustained by hope. In the spring of 1859, more than 4,000 copies were admitted into the capital city; and as if dangerous to the vessel of the State, were suddenly cast forth to appease the angry and threatening waters of political strife. In November

last, the difficulties which impeded the Society's Agent, in endeavoring again to introduce the Scriptures, were removed. A public Depository for the sale of the word of God was soon opened, Colportage was commenced in and around Florence; advertisements announcing that the Society's Scriptures could be purchased, appeared even in the Government newspapers; and the city, from which, in 1851, the Madiai with a few Bibles were banished, received in a few weeks more than 500 copies of the Scriptures.

ROMAGNA.—Towards the close of the year Lieut. Graydon was able to employ Colporteurs in this part of Italy. Although the population to a great extent were found ignorant, and unable even to read, yet the operations which commenced in November resulted in the issue of 1,185 copies before the end of December.

MALTA, GREECE, &c.—There is reason to conclude, that while, on the one hand, no special circumstances have marked the progress of the work which, from the island of Malta, has extended to Asia Minor, Syria, Egypt, and North Africa, there have been, on the other hand, no indications of the diminished value of what have been accomplished. The Rev. I. Lowndes is still enabled to distribute many copies by the instrumentality of the Missionaries labouring for the spiritual welfare of Jews, Mahommedans, Greeks, Armenians, Roman Catholics, and Protestants; and the issues for the year have comprised 8,100 copies.

TURKEY .- CONSTANTINOPLE .- The wild field embraced within the limits of the Turkish Agency has been cultivated with signal success, and give promise of a still more abundant spiritual harvest. Although the noxious plant of the Mahommedan delusion is interwoven in rank luxuriance with the baneful weed of Greek superstition, yet the good seed of the Word of life has not been entirely choked. A generation which has for the most part "sown in tears," is beginning "to reap in joy ;" and the accumulated evidence of results in the different lands of the Turkish empire only demonstrates, that in spiritual, as well as in physical husbandry, the injunction is to be remembered, "In the morning sow thy seed, and in the evening withhold not thine hand; for thou knowest not whether shall prosper, either this or that, or whether they both shall be alike good." In regions remote, and to Christians almost unknown, the seed of Divine truth has "taken root downward, and borne fruit upward," giving joy not only to the labourer in the vineyard, but also to the angels which shall one day reap for the Lord of the harvest. In the midst of this present and prospective ingathering, Mr. B. Barker, whose hand had widely scattered the "precious seed," has been removed. The issues

tal of a been at-. The ccessful

Betti, 11,639 6,000 circurs have Parma, r work

as obne imto free victonce to Bible le succeived eding. stomwere close ies in ed by June

the noted than

anx-

place nting n, as nore danease nber

for the year have amounted to 24,720 copies, in no fewer than thirty languages, being 11,254 more than in the previous year.

INDIA .--- The language of regret, deepened by disappointment, must be adopted with regard to India. The storm is hushed, and with the cessation of danger to the temporal power of Britain there has been the cessation of anxiety for the eternal welfare of India. Some men of God, to whom alarmed authority looked for aid in the hour of extremity, as Pharaoh sought relief from Moses, are constrained to behold, with grief, the adoption by reassured authority of the words of the Egyptian monarch: Who is the Lord, that we should obey his Where, it may be asked, is now the deep conviction, so voice? general in the day of calamity, that the millions of India ought to have been, and for the future must be taught the truths contained in Holy Scripture ? Has not such conviction passed from the national conscience, as the dream passed from the mind of the Babylonian monarch? A sad and conclusive reply to these inquiries is furnished by the avowed disappointment of those men of God, who trusted that recent experience would have demonstrated the imperative necessity of introducing the light of Divine truth into the dark recesses of the Hindoo and Mahommedan heart. More especially must it be lamented that the rising generation of India are not to be instructed with all plainness and freedom in the doctrines of Christianity. Hence the operations of your Society continue altogether insignificant, and the millions of India have received only 92,293 copies of Scripture during the last year, from the Depôts established by the Auxiliary Societies in the different Presidencies.

CALCUTTA.—The establishment of tranquility and the restoration of order have enabled the Calcutta Auxiliary to extend the unusually limited operation of the previous year. An increase in the issues, to 4,013, brings the circulation of the past year to 29,280 copies; but it must be admitted that both the increase and the total are lamentably inadequate to diffuse the knowledge of Divine truth among the millions of Bengal.

NORTH INDIA.—ALLAHABAD.—The scarcity of Scriptures in the vernacular languages, consequent upon the utter destruction of the copies in the Agra Depót, has rendered active proceedings almost impossible. Immediate aid was obtained from Calcutta and Mirzapore, while more permanent assistance was rendered by editions printed in London.

MADRAS-The position of usefulness occupied by the Madras Auxiliary has been fully maintained. As in previous years, the Mis-

sig sti CO ilia sal Bi is the bei on do con rea the Bib fell

1

E

a co

limi som reme the ern Aux 799

Chin lision peop those copie ferretions " nig

have slight strong among

sionary operations of South India have been largely facilitated and strengthened by the editions of Scriptures in the vernacular languages, continously prepared for dissemination within the limits of the Auxiliary. Among the encouraging facts of the year, may be noted the sale of 10,000 copies by Colporteurs, and the increased interest in the Bible manifested both in English and vernacular schools. Prejudice is to some extent waning, and the Scriptures are often sold beneath the very shadow of great and sacred idols, "Brahmins themselves being, in some cases, the purchasers." Nor is the Bible appreciated only in schools, and by Brahmins. The Indian mother, having doubtless "tasted the word of God, and the power of the world to come," sometimes stops the passing Colporteur, surprises him by reading a portion of the Scriptures before making the purchase, and then pays the required amount either in money or grain. An entire Bible was recently bought by a widow, who, repairing to her house, fell on her knees, and thanked God for the opportunity of obtaining a copy of His word.

The issues for the year have been 59,629.

BOMBAY.——The operations in Western India have been extremely limited, as compared with the vastness of the field of labour. In some measure the diminished results are attributable to the death, or removal to Europe, of friends devotedly attached to the Society; but the hope is entertained that many who are commencing life in Western India will be found ready to give their support to the Bombay Auxiliary. The issues for the year have been 3,384 copies, of which 799 were circulated by two Colporteurs.

CHINA.--The information concerning the Society's work in the Chinese Empire is as unsatisfactory as it is concise. The hostile collision with the Government, and the constitutional apathy of the people, may be considered as the principal obstacles in the path of those who have sought to circulate the scriptures. Less than 30,000 copies have been distributed during the year. Hope is indeed deferred, but not extinct; and your Committee continue their preparations for extensive operations in China, under the conviction that the "night" of toil "is far spent," and the "day" of success " is at hand."

JAPAN.—The anticipations concerning this interesting country have not been realized. Barriers and impediments, at first too slightly regarded by sanguine hope, have hitherto been found too strong for practical effort. Decided aversion to Christianity exists among the educated classes.

thirty

t, must l with re has Some e hour ned to words ey his on, so tht to ned in tional onian rnishusted e neesses it be ucted lence and pture liary

the the imore,

tion

i in

ras lis-

AUSTRALIA.—SYDNEY.—Gratitude for what has been effected, accompanied with regret that more has not been accomplished, characterizes the Forty-second Report of the New South Wales Auxilliary. Such sentiments justify the hope that expansive efforts will mark the future, and that the privileged duty of "holding forth the word of life" will continue to be deeply realized and actively discharged.

The more important operations are thus stated :-

"During the past year the sales to the public from the Depót have been slightly in excess of those of the previous year, viz.—Bibles 975, and Testaments 565; the sales to the Branches have been, Bibles 741, and Testaments 834."

The amount received from the Auxiliary has been 4801. 16s. 3d. on Purchase Account.*

HUNTER RIVER.—The Auxiliary recently formed with this designation is enlisting the co-operation of the more considerable townships of the neighborhood. Intelligence is constantly furnished by the active Secretary, the Rev. E. Griffith.

The free contributions have amounted to 160%.

VICTORIA.—Convinced alike of the importance of the Society's labours, and of the inadequacy of the efforts made by the Victoria Auxiliary, the friends at Melbourne have determined to recuscitate those branches already established, and to form others where none exist. The issues for the year have been 6,713 copies, being 1,535 in advance of the previous year. Nearly 1,000 Chinese Testaments have been supplied to the mining districts.

GEELONG.—A deeper attachment to the principles, and a fuller appreciation of the objects of the Society, is the characteristic feature of the last Annual Report of this Auxiliary. The issues have comprised 860 Bibles and 585 Testaments.

ADELAIDE.—An uninterrupted career of usefulness, with present position and future prospects as encouraging as at any former period, is the tenor of the last Report of the South Australian Auxiliary. Although no facts of extraordinary interest can be recorded, yet the figures representing the issues and funds indicate the steady progress made. No fewer than 4,637 copies have been circulated during the

* N. B. The sum of 1,000%, as a Free Contribution, was received the day after the accounts had been closed for the year.

yea lib the

> rea frie The Fre sati

I app issu

N dilig ings alik iary can, it is as sy tion copie

Th in be Engl sing, Scoti Socie

TA fords ed by comm the c and s

SA: of a r of pri consid Fai

year. The general objects of the Parent Society have again been liberally assisted, the amount received as Free Contributions during the year being 5507.

TASMANIA.—HOBARTON.—Although no Report of proceedings has reached your Committee, they are persuaded that the efforts of the friends in Tasmania have not been less zealous than in former years. They have been forwarded 6,096 copies of Scripture, and 100*l*. as a Free Contribution has been received, accompanied by the brief but satisfactory assurance that the Auxiliary is progressing.

LAUNCESTON.—The position occupied by the Cornwall Auxiliary appears, by the Twenty-fifth Annual Report, to be satisfactory. The issues for the year consisted of 1,303 copies.

NEW ZEALAND.—AUCKLAND.—Exertions, not less judicious than diligent, continue to be made by the friends who direct the proceedings of the Auxiliary in this province. Scriptures are distributed alike to the European and the Maori. Thus the labours of the Auxiliary have been blessed both to the colonist and the native. Each can, in his own tongue, read the same message of Divine love; and it is not too much to affirm that the future welfare, as well temporal as spiritual, of both, depends upon the reception given to the revela tion of God. /The issues from the principal Depôt have been 1,250 copies.

The various Mission stations have received the required Scriptures in both languages, and the colonization of "this Austral-Britain, the England of a hemisphere of new nations," is not altogether unpromising, when, as recently has been the case, a little band of Nova Scotian settlers transmit 371. 13s. 1d. as a Free Contribution to the Society's funds.

TAHITI.—The intelligence transmitted by the Rev. W. Howe affords most satisfactory evidence of the value of the assistance rendered by the Society to Missionary efforts. The Christian stability of communicants is promoted by their possession of the Scriptures, and the converts from heathenism are thus "stablished, strengthened, and settled" in the Faith.

SAMOA.—The Missionaries have been engaged in the preparation of a revised version of the Scriptures in the Samoan, and the question of printing such an edition will probably be soon brought under the consideration of your Committee.

FRIENDLY ISLANDS .- At the request of the Wesleyan Missionary

effected, d, charxilliary. ark the word of ed.

oôt have les 975, les 741,

6s. 3d.

desigtownleá by

ciety's ictoria scitate none 1,535 ments

fuller eature com-

esent priod, liary. t the gress g the

d the

Society, an edition of 10,000 copies of the Tongan Bible has been undertaken.

MAURITIUS.—Difficulties arising on the one hand from the heterogenous character of the population, and on the other from the low state of education, impede the operations of the Auxiliary in this colony. Yet a circulation of 2,711 copies, comprising 653 in English and French, and 2,058 in the languages of India, has resulted from the exertions put forth on behalf of the Society. Five Colporteurs are employed, of whom one is charged with the sale of French Scriptures, and the remaining four dispose of copies in the Indian languages.

SOUTH AFRICA.--CAPE TOWN.--An undiminished vigour continues to mark the proceedings of the South African Auxiliary. The Christian denominations of England, and the Christian denominations of Holland, unite in the dissemination of the Inspired Volume, which, while circulated by each, is the standard of faith to all. More than 5,000 copies were issued during the eleven months preceding the 1st of October 1859. A large portion comprised Scriptures for the use of the English and Dutch, while copies were also supplied to the natives in their vernacular tongue.

WEST AFRICA.—The Missionaries labouring on the Western Coast of Africa transmit from time to time portions of the Scripture, translated into the languages of the people among whom they dwell.

South AMERICA.—RIO DE JANEIRO AND BUENOS AYRES.— Although considerable success, under the adverse circumstances of the Brazils, has attended the labours of your Agent, yet the sales effected in Rio being insufficient to give full occupation, he was removed, under the sanction of the Committee, to Beunos Ayres, having first made satisfactory arrangements for continuing the work at Rio.

The total number of copies circulated in the year has been 3,319.

PERU.—The materials for compiling an account of the work in Peru are very scanty. Early in the year the Agent, Mr. A. J. Duffield, removed from Bogota, in New Granada, to occupy what appeared to be a most important and promising position in Lima. The expectations raised concerning this field of labour have not yet been fulfilled; but your Committee trust the future will be more encouraging than the past.

UNITED STATES.-NEW YORK.-The eminent position previously attained by the American Bible Society, has, according to the latest offi me of tur

yea

1

mer imp over ligh Wo inte grea

larg a Fi The 29,3

M whic worl surm of th best " ma

Th been

Qu heart labou fected the v hood, the V Quebe

* S compr Free (

official announcements, been more than sustained. Although commercial depression has seriously affected the remittances from some of the more recently settled States and Territories, yet the operations of the year last reported are marked by an increase both of Scriptures issued and of funds received.

The number of volumes of the Sacred Scriptures issued during the year, is 721,095.

BRITISH NORTH AMERICA.—TORONTO.—The temporary derangement and depression of commerce have in some measure affected the important Auxiliary, which from Toronto extends its operations almost over the whole of Upper Canada. But zeal from the spiritul enlightenment of the community by the dissemination of the written Word has not abated. According to the most recently received intelligence, the prospects are such as to justify the expectation of greater usefulness than has at any time been attained.

The remittances from Toronto during the year have reached the large amount of 2,4037. 18s. 9d.; of which sum 6037. 18s. 11d. was a Free Contribution, and 1,7997. 19s. 10d. on Purchase Account. The number of Scriptures forwarded from Earl Street has comprised 29,382 copies.*

MONTREAL.—Distinctly apprehending the peculiar impediments which, within the limits of the Auxiliary, obstruct the progress of the work, the Montreal Committee have courageously endeavoured to surmount the difficulties of their position. Regarding the enterprise of the Society as the achievement of the age, and as " worthy of the best efforts of the best men," the determination has been formed to "make Canada a land of Bibles."

The issues form a total of 11,516 copies. Three Colporteurs have been employed.

QUEBEC.—A promising harvest at length begins to gladden the hearts of those who have long toiled in a somewhat sterile field of labour. Romish influence, long felt over the land, is becoming affected by the knowledge of Scripture truth. Even the inhabitants of the villages, usually most completely under the power of the priesthood, are unquestionably asserting their right to possess and peruse the Word of God; while the converts of Protestantism residing in Quebec are already enduring persecution with Christian firmness.

* Since the accounts for the year were closed, further Remittances, comprising 5041. 16s. 3d. on Purchase Account, and 2341. 15s. 3. as a Free Contribution, &c., have been received from Toronto.

s been

he low n this Engsulted olporrench indian

tinues The minalume, o all. pre-Scripalso

Coast rans-

f the ected oved, first

319.

k in . J. . ap-The been ura-

usly

The issues for the year have been 1,538 copies, being 229 in excess of the previous year.

NEW BRUNSWICK.—The undiminished interest of the Christian communities of Saint John has been manifest both by crowded audiences and earnest speeches on the occasion of the last Annual Meeting of the Auxiliary. The total income for the year has been 1,057*l*. 4s. 9d.

FREDERICTON.—The resources of the Auxiliary have been considerably augmented by the activity of the ladies, who have undertaken the collection of funds in Fredericton and the surrounding settlements. In the course of last summer a Colporteur was employed in the visitation of the back settlements, and those on the River St. John, between Fredericton and the Grand Falls. The families visited were 1,583, and the copies of Scripture sold were 946.

NOVA SCOTIA.—HALIFAX.—The Committee regret their inability, in the absence of the usual Annual Report, to give any detailed account of the operations of the Nova Scotia Auxiliary. To the Auxiliary 4,019 copies of Scripture have been sent, and the sum of 164*l*. 9s. 4d. has been placed to the credit of the Purchase Account. The Free Contributions have amounted to 171*l*. 19s.

NEWFOUNDLAND.—Undiminished attachment on the part of the supporters is reported by the Officers of this Colonial Auxiliary. The operations has been such as to call forth the gratitude of those who have conducted the work. The issues of the Auxiliary for the year have been 2,022 copies.

DOMESTIC.—At the request of your Committee, the Right Rev. the Lord Bishop of Bangor has accepted the office of a Vice-President of the Society.

FUNDS.—Your Committee again record with thankfulness an increased Income. The receipts from ordinary sources have been 162,020*l*. 13s. 5*d*.; and for special funds, 2,115*l*. 13s.; making a total income of 164,136*l*. 6s. 5*d*. Compared with the previous year, the increase upon the total income has been 4,073*l*. 7s. 1*d*.; and upon the ordinary income 7,114*l*. 7s. 4*d*.

The amount applicable to the Society's GENERAL PURPOSES is 80,5261. 17s. 6d.

The Receipts in payment for Scriptures have been 81,493l. 15s. 11d.; being in excess of the previous year to the extent of 4,634l. 10s. 10d.

T com dina 20,0

Is occu The of las tions adde singland s and t

Th THIR SAND

Th with Dome Metro destit princi be app resolv tures consid deduce service been is ployed

Scor change their p establis gamate Society bility o

IREL able to Society vince of

The EXPENDITURE of the Society has increased more than the Income. The total expenditure has been 179,3851. 15s. 6d. The ordinary expenditure is in excess of the previous year to the amount of 20,0301. 15s.

Issues.—An unprecedented enlargement in the circulation has occurred between the 1st April, 1859, and the 31st March, 1860. The issues have comprised 1,917,897 copies, and exceed the issues of last year by the large number of 291,912 copies. If the operations of the Indian Auxiliaries, not included in the above figures, be added, there is a total of more than 2,000,000 copies circulated in a single year. Doubtless such success has been vouchsafed to feeble and sinful men, in order "that they may know that this is Thy hand, and that Thou, Lord, hast done it."

The TOTAL ISSUES of the Society now form an aggregate of THIRTY-SEVEN MILLION, FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOU-SAND, EIGHT HUNDRED AND TWENTY-EIGHT COPIES.

The system of Female Bible Colportage, originated in connection with the Society, has now become an extensive and deeply interesting Domestic Mission to the demoralized and degraded population, of the Metropolis. Anxious to place the Scriptures in the hands of the destitute, and desirous, at the same time, of adhering to the Society's principles, your Committee have ceased to make pecuniary grants to be applied in paying the weekly wages of the Bible women, and have resolved to supply, through three members of their own body, Scriptures to the Female Colporteurs, for sale at the Society's prices. In consideration of the time and labour devoted to the Bible work, a deduction is made from the proceeds, in acknowledgment of the services rendered. During the year, 5,500 copies of Scripture have been sold, and at the close of the year **64** Bible women were employed.

SCOTLAND.—The position of your Society in Scotland remains unchanged. Some earnest friends continue to render all assistance in their power, but the majority of the population support Societies established in the country. Some efforts have been made to amalgamate these local organizations with a view to forming a national Society, but your Committee are not able to state with what probability of success these measures have thus far been adopted.

IRELAND.—It is peculiarly gratifying to your Committee to be able to record the continued prosperity of the HIBERNIAN BIBLE Society. Both the issues and funds have increased. In the Province of Ulster, the copies circulated have been double the number

in ex-

ristian l audi-Meetl,057*l*.

onsidtaken ments. visita-John, l were

bility, ed ac-Aux-164*l*. The

f the liary. those r the

v. the ent of

n inbeen ng a year, and

s is

158. 341.

issued in the previous year. Mention may be made of a donation of 500*l*. recently received from the Hibernian Society, for promoting the general objects of your Society.

to

«

w

L

C

TI

CONCLUSION.—After recounting such unparalleled success, to indulge in any prolonged comments would only be distracting the mental eye by engaging the listening ear. A circulation of more than 1,900,000, and an increase of nearly 300,000 copies, are solemn and substantial facts, which even the caviller, who seeks rather to injure than to aid, must discern as clearly as Balaam discerned the "good!y tents and tabernacles" of Israel, and concerning which he must exclaim, "What hath God wrought !"

For a moment, by reason of the importance of the subject, allusion must be made to an increase in the expendirure, for ordinary purposes, of 20,000*l*., in connection with an increase in the income for general objects of 7,000*l*. Your Committee feel that such a state of the finances demands viligance, but not anxie:y, and they dismiss the question of resources with the firm conviction, that, as long as the Bible Society can wisely and profitably extend its operations, the Christian Church will joyfully and liberally sustain its funds.

The position which the Society has already attained now demands a momentary attention. Estimating the magnitude of present operations by a comparison with the past, it appears, that during the first five years the whole circulation amounted to 158,429 copies, while during the last five years the whole circulation has been 8,138,821 copies. Such are the enlarged dimensions assumed. Your committee, however, rejoice not only in a wonderfully extended, but in a spiritually blessed work. Testimony is afforded from every land of the value of the Scriptures in leading men, under the guidance of the Divine Spirit, from the path of error and sin into the way of truth and holiness. Sometimes in the busy city, sometimes in the lonely wilderness, sometimes on the troubled ocean, sometimes in the peaceful haven, the oracles of God enlighten and comfort, guide and sustain.

Finally, your Committee would advert to the revival of religion in Protestant countries, as at once a consequence and a cause of increased issues. To what extent the immense circulation, effected of late years by the Society, may have contributed to the general revival, is one of the "secret things which belong to the Lord our God," but it may, without fear of contradiction, be affirmed, that both at home and abroad, the private perusal of the oracles of God has often led to public attendance at the house of God. But whatever the invisible causes, there remain the evident effects. Multitudes assemble to raise the voice of prayer. Multitudes assemble to listen to the

sound of the Gospel. Hence a resuscitated Christianity must seek to become "mighty in the Scriptures," and an aroused world must "search those Scriptures which testify of Jesus." Thus shall the recorded message of God speed fast and far; granted, on behalf of the world, shall be the prayer of the prophet, "REVIVE THY WORK, O LORD, IN THE MIDST OF THE YEARS;" granted, on behalf of the Church, shall be the prayer of the Saviour, SANCTIFY THEM THROUGH THY TRUTH; THY WORD IS TRUTH."

542				1000	
8001				152	ming the 1st year.
16891			878	330	a ling as a
1527			1141	541	Instant Instant
TTTT			947		
080	171		893		
est r	a () []				119 10
2877					dra an dra and as a
	76		15861	1204	
1846	238		080	697	4 diff and a start
2071	· · · · · · ·		1.200	1178	
6185	148		1609		I. " mill on
1278		164			+ 1131 W
12127	12			47111	" dilit
11371	1 1.99	BL	7015	49388	in the distance of
11335	518	4	1817	1898	1500 u
13066	8			1248	didi in
11606	100	7	11.68	27.69	" diff a w
13101			9187	3904	
12.323			8854	2489	TANK TO TO TO THE TANK THE TAN
1 13809	1	13	0710		
13596		5	9285		
100201	88				1.12 10 24
130635	4.50		1973		· butters .
18069	1		11833		
1 21574.	115	29	12832		La dute a se
28833	61.	NG.	16477	8598	
32383		Pa	18657		11 11 26th 1
32509		101		13632	14 H172 W 1/4
24741	651	88	19768	12434	14 10 188 AT 10
19371	and a		14727	3817	
120037	A I	14	12508	1189	5 1 2 30h "
29485	in 1	Ek	16389	10651	1-181-1-1
001.02	. 29	69	17426	118511	- hells -
in the second					
402952	6108	635	1 1919215	SEGALI	anne an

· Sixteen months, from Lanuary, 1838, to April, 1839.

+ Fisyon mouths, from April, 1842, to Mamb 31st, 1843.

nation moting

to inng the f more colemn to ined the ich he

llusion y purne for tate of ismiss ong as ns, the

nands operae first. while 8,821 comt in a nd of of the truth onely beaceand

of inected al relod," th at often ie inmble the

on in

BIBLES AND TESTAMENTS

DISTRIBUTED BY THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

				Bibles	. Testaments	Parts.	Indian Transla tions.	- Total.
During	the 1s	t ye		. 15	390			EAO
56	2nd		• •	. 33	0 878			- 542 1208
66	3rd		• •	. 54				1208
"	4th		• •	. 58	0 947			
66	5th		• •	. 41	3 893		471	1527
66	6th		• •	. 30		•••••	6	1777
66	7th		·	. 37	7 933		119	960
66	8th	66		. 120			76	1429
66	9th			62	7 980		238	2577
	*10th			DPY:	1 1200		200	1845
66	11th	66		. 1069			140	2071
66	12th	66		. 364		164	148	2819
66	13th	66		. 4711		87	105	8721
66	†14th	"		4238	3 7015	19	24	12127
66	15th	66		. 3681		4	99	11371
66	16th	66		. 4248		6	518	11335
66	17th	"		. 3158		7	3	13066
66	18th	66		. 3904		'	100	11606
66	19th	66		9400			3	13104
666	20th	66		100-		13		12323
• 6	21st	66		1900	9285	13	1	13809
6	22nd	66		5549	10804	1		13596
66	23rd	"		4638		2	39	16393
66	24th	66		6229	11833	6	450	13063
"	25th	66		8598	12832		1	18069
.6	26th	"		12283	16477	29	115	21574
.e	27th	66		13632	18657	24	49	28833
."	28th	"		12434	19768	69	25	32383
	29th	"		9817	14727	101	206	32509
•6	30th	"		6814	12508	68	129	24741
· · ·	31st	66		10651	16339	47	2	19371
"	32nd	"		11921	17426	43 59	4 79	27037 29485
				149023	2450167	752	3010	402952

* Sixteen months, from January, 1838, to April, 1839.

† Eleven months, from April, 1842, to March 31st, 1843.

32nd

31st

17th 18th 19th 20th 21st 22nc 23rd 24th 25th 26th 27th 28th 29th 30th

1s 2r 3r 4t 5t 6t 7t 8t 9t 10t 11t 12t 13t 14t 15t 16th

INCOME

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

1st	yea	ır	0100		-
2nd	66	where the the state of the second			
3rd	66				
"4th	66				
5th	66	wind a standard and a standard and a standard	. 204		-
6th	66				9
7th	66		-		7
8th	:66	a g miol.	. 405	111	
9th	. 66	All and a construction of a second construction of the second construction	. 207	-	U
10th	66	Containing 16 months	. 329		11
11th	66	Containing 16 months.	. 459	. 5	4
12th	66		. 513	16	8
13th	66		. 918	4	03
14th	66	Contain 11 months	. 1414	5	11
15th	66	Contain 11 months.	. 1318	6	103
16th	66	erel	. 1335	2	3
17th	66	2008	1384	14	8
18th	~		. 1518	19	61
19th	66	***************************************	. 1460	0	3
20th	66		1217	13	11
21st	66		1218	19	1
22nd	66		1202	2	91
23rd	66	*****	1093	0	01
24th	11		1179	9	5
25th	66		1998	3	3
26th	100		3321	10	41
27th		1970	3568	16	0
28th	"			10	7
29th	"	***************************************	5447	10	6
	"			4	31
31st 13		***************************************	4052	17	81
3180			4814	2	91
		H. E. Diekout		1000	02
	.075	H. H. Second Solomon Second J. W. H.	£51592	18	2
32nd	66	How K. Morene Grading	\$2063	11 6	13
	and and	ndosi (U. Vallar) / andra (U. Vallar) ndosi (U. Vallar) / andra (U. Vallar)	197	16 3	3
	.13.8	Total.	\$22614	17 9	6
	1000	THE REAL PROPERTY OF THE REAL PROPERTY AND A R			

Y.

tal.

BRANCH

SOCIETIES AND DEPOSITORIES.

Those marked with an Asterisk (*) have been formed since last Anniversary.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES,
Ancaster Arthur Acton Asphodel.	Wm. Bray	Thos. Postans. Thos. Postans. Wm. Bryans. A. Dickson. W. E. Boxboro. B. Pearson, Esq. Jno. Hartstone. J. Noble. J. Noble.	Alex. Millar. Thos. Postans. Wm. Bryans. A. Dickson. W. E. Boxboro. Thos. Harris. Wm. Stevenson. Thos. Nairn. A. Botsford. A. Forsyth. C. Macdongall
Arkona.	N. Eastman Rev. W. C. Young.	CI TI W 1	/ Rev. D. McMillan
Bayfield. Bea. hville Bluthe. Brucefield. Bruce Blenheim (North). Blandford. Belandford. Beamsville. Beamsville. Berlin Beverley Burford. Bertie Bertie Binbrook. Baltimore Batimore Barrie. Beaverton Botomanville. Joond Head.	Andrew Stewart. Rev. J. Rogs. Rev. W. Fraser A. Tews. Jno. Fairbairn. Rev. G. Cochran. Capt. Taylor. Geo. Davidson, Esq. C Rev. J. C. Usher I. E. Dickout. Secord. Secord. Sev. G. Cheyne. Cay. M. McKenzie H. E. Morgan. Kev. D. Watson. F. Warbrick. W. M. Kerzie W. M. Kerzie Key. M. Karbrick. Key. M. Kerzie Key. Key. Key. Key. Key. Key. Key. Key.	G. Taylor. George Walker N. McInnis. E. G. Chamberlain. Wm. Brown Los Fergusson. Capt. Taylor. J. B. Osborne Volin Groff Cockshutt. Cockshutt. Cocker Peter Learn olomon Secord. Harstone. R. Harstone. Hastone. Hastone. K. Graham. J. Macdougal. C. Lughes. L	J. A. Fletcher. G. Taylor. Seo. Walker. Ino. McNaughton. J. Perry. J. Foster, Ratho. J. L. Waterberry. No. McCracken. Vm. Hearl. D. Bowman. Lev. John Wood. Lobt. McQueen. J. Yeigh. eter Learn. W. Hare. Hall. Harstone. Edwards. B. Bolton.

3

1580

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECBETARIES.
Brampton Brighton	D. Spence	Water man	
Brighton	W Detter	. wesley Todd	C. Stock.
Brooklin	D Complet	. H. Buckley	A. C. Singleton.
Buttannille	R. Campbell	R. Darlington	. P. Hepinstall.
Brighton Brooklin Buttonville Bradford	Jno. Garson	N. Shepperd	. N. Shepperd.
Bradford	J. Drury	T. Driffill	. J. Allen, M. D.
Caledon West. Alton	To the states of sol	I when the in a line	1. 1. 1. 24 1. 20 1. 20 1. 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
P. O Charleston, Caledon	J. Lemon	Jos. Dodds	. Thos. Russell.
PO	D A 35		Contract and the second second
Cannington Cavan Canton, Hope Campbell's Cross Cartwright Cheltenham	R. Sproule.	Ino. Ellia	· Geo. Arkell.
Cavan	Dr. Wright	Wm Bower To	.A. Wyatt.
Canton, Hone	Nichol Dodd	M Harry, Jr	· S. J. Howell.
Campbell's Cross	A Bucham	D. Hawkins.	Wm. Carr.
Carturicht	W man	K. C. McCollum	. R. C. McCollum.
Cheltenham	W. Laylor	Jno. McKinnon	. Hugh McPhail.
Cheltenham	J. Mountain	J. Campbell	.J. Campbell,
Claremont Chinguacousy East	E. Birrell	Rev. J Baird	Rev. J. Baird
Chinguacousy East	J. Watson	A. Morton.	A. Morton
Cobourg.	A. Fraser	C. H. Morgan	G. Hagna
Coldsprings	Rev. W. Hayden .	G. Stewart.	I Spallemana
Coldsprings Colborne Columbus Cooksville	J. M. Grover.	R. Shannon	C Hadala
Columbus	Rev. J. King.	Wm Roalo	U. Underhill.
Cooksville	R. N. F. English	I Galbraith	J. Ratchiffe,
ookstown	Forman M D	T TT:33	J. Galbraith.
Cumminsville	Um Wilson, M. P.	J. Aldd	. Thos. Stewart.
Canhoro	willow wilson	Inos. Stokes	.Rev. A. McLean.
Canboro	Smith	Seth Smith	Isaac Smith.
Caledonia	. Mckinnon	J. Scott	J. Aldridge.
Layuga	udge Stevenson	A. P. Farrel.	A. P. Farrel
ayuga South	Vm. Cook	Abraham Nash	A Nash
aruste	I. T. Crooker	John Morden.	T Whitefold
ollingwood H	. W. Smith, Esq.	W. B. Hamilton	I H Loweren.
htppewaR	ev. W. M. Christie	John Flett	John Wlatt
lifton W	m. Leggett.	Jacob Ward	Bon C D II
hatham	McKellar M D D I	I Ironhart	Rev. G. Bell.
Carlisle	. Hale	S. H. Smith	A. S. Fisher.
Pelhi R			
nunwich R	ev. J. Kennedy	MoTowish	Jas. Whitesides.
blawareR	ev. R. Flood	Tohneto-	Angus Rose.
Dresden. R erry West. T uffins' Creck. R unbarton. W rayton. R rummondville. A	av Thos Hushand	loome Webster	R. N. Jell.
erry West	hog Wwight	borge webster	George Webster.
uffine Curch	nos. wright 1	nos. Hunter	Thos. Hunter.
auguna Ureck	ev. A. Kennedy A	Ir. Bunting	M. Wilson.
ic nour conc W	. Dunbar	V. Dunbar, Jr	Rev. A. Kennedy.
raycon R	ev. E. Adams J	ames Ecklin	J. Ecklin.
rummondvilleA	. Ross J	. Ker	E. Pew.
rummondvilleA undasP	Thornton T	H. Mackenzie	Rev. J. Hearld
unnville Re	ev. Thos. Jeffers. H	lugh Asher	Wm Scott
unnville Ro	ev. Wm. Park A	. B. McNabb	A. B. McNabb.
lora			
rin	ter McGill	Im Trion	Joseph Carder.
ramosa .	Asmatuse	III. I yier	Wm. Tyler.
len Mille	D. Armstrong J	no. Armstrong	Rev Wm. Barrie.
len Mills	m. Phin Ja	as. Argo	Jno. A. Davidson.
Al Al	ex. McQueen W	m. Forrester	Hugh Back.
nuly	m. Curry T	hos. Matchett.	Thes. Matchett

ES.

8,

ll. fillan.

ton. o. y. a. d.

9

Na Na

Otto *Or Oak Ora Ora Ora Osho Osho Osho Ops Otom Onto Owe *On

Para Pelh Port Pusi Port Prin

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Etobicoke North	Rev. J. Brooks	Mr. Ellerby	
Egmondville	A. McCaa	Mr. Ellerby	W. A. Wallace.
Embro	Rev D Makanat	. Mr. Ellerby D. Duncan.	. D. Duncan.
Ekfrid.	J. Allan	D. Mathieson	. Wm. Sutherland.
Ekfrid East.	Malaolm Committee	. J. McKellar	. Rev. W.R. Sutherland
Exeter and Franci	s-	A. Millar	D. Duncan. Wm. Sutherland. Rev.W.R.Sutherland. Hugh McColl.
town	· Rev. J. P. Hincks	Jas. Logie	. Jas. Logie.
Hanceal	D	[14] A. S.	
Florence	. Rev. J. Gunne	W Warber	L. Fowler.
Frankford	T. J. Howard	Win. Webster, Jr.	Joseph Mills.
Fergus	. Rev. G. Smellio	A D Faiker	. Geo. Fraser.
Call Street . Int	ter of billenie.	M. P. Barber	A. D. Fordyce.
Glauna	. Wm. McLacklan.	R. Reid	R Poid
Clandford	· Rev. J. Dunbar .	R. Reid Hugh McIntosh	The Man
Gualatora	· Gideon Smith	Cyrus Smith	D O'T
Guingha	Thos. Sandilands.	. Hugh McIntosh. Cyrus Smith. E. Newton.	. D. O Loane.
Clos Aller	. Rev. J. G. Murray.	E. Newton Dennis Palmer	D Balmough.
Tien Allan	John Tanner	. M. Henderson	 D. Palmer. Magnus Henderson.
roaerich	· Rev. A. McKidd.		Bagnus Henderson.
Gorrie	Robt. Leech	L. G. Bugg	Nev. C. Fletcher.
reorgetown	Wm. Barber	J. Stewart L. G. Bugg Thos. Young	- Uscar Munro.
10mpton.	I Tou Chan 1		The second se
love.	Nichol D. H.	. H. Elliot W.Carr, Canton P.O. Rev. W. Store	W. Williams
Haldimand.	The Will	. W.Carr, Canton P.O. Rev. W. Steer.	W. Carr
lastings	II Famila	. Leon. H. Dreer	Rev. J. W Smith
Iolland Landing	Por C D D	. Rev. W. Steer Jas. S. Fowlds	Thos. Pomeroy
Larmirnan	Dom Mr Th		1/1. 1/211
Harwick	Der W. Barr	. A. Jakeway R. Govenlock Thos. Hicks	John Dickson
agarsville A Rall.		ALIUND	Liev. A. Waddal
	Chas. Hagar	. R. Morrison	Wm Harrison
	L. DICKIC, LSO	In Mannat	Koy Du Omminhan
umberstone	Ino H Sha	L. G. Carter	Jas. Walker
azens	D W P H	. L. G. Carter	James Scholfield
the second se			Inall Davis.
gerouteeeeee	Rev. J. Vicars	Alex. Gordon.	Ino Destard.
newlin	Judge Hughes	W. Harris	Bobt 1:11-1
	George Hart	B. Ross, Jun	D. McBeth.
rseyville	George M. Howell.	Henry Kent J. R. Howell	Rev. J. McRobie.
ncardine	M MaDha	See Bath & Bass	o on Boon.
moka	Roy T Formerson	P. McInnis	Jno. McLay.
Wm Secta	rergusson	P. McInnis S. Drake	S. Drake.
nedock	Rev. M. Holthy	Rev. Those Jetters,	Dunneille
ynden	B. Vansiekle	George Gray	George Charlton
ydtown.	Dr Ball	George Gray Alex. Hanes A. Eastwood.	Wm. Wilkins.
don Townshin.	lev. J. Skinner	A. Eastwood.	Rev. Jno. Scott.
nchester	-1- BF 10		
calfe	obt. Brown	Robt. McDonaldF E. DickensonE	Robt. McDonald.
sa	Munro	E. Dickenson E D. Chisolm D	Dickenson.
	· and Galle U · · · · · · ·	L. L'Inigo Inc.	CHI &

APPENDIX.

MARKATING AND A CONTRACT OF A CONTRACT OF

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
McGillivray and	/		
Biddadah	Day C mi 1	Robert Porte.	Robert Posts
Morpeth	M. Scott	M. Scott	T P Comment
Mitchell	M. Scott F. Awty Rev. D. Hunt	R. B. Stephons	D. M.Lana
*Millbank	Rev. D. Hunt Peter McGlashan.	A. Mundell	D. McLaren.
* Moore	Peter McGlashan N. A. McLean.	H. J. Miller	Por D And
Manilla	N. A. McLean	A. Smith	Nev. D. Armstrong.
Manvers	W. Hunter	W. McGuiro	A. Gordon.
Mariposa	Rev. C. Taylor	W. D. MaLaughlin	A. MOTTIS.
Markham	N. A. McLean W. Hunter Rev. C. Taylor Rev. J. Gordon A. Wilmot	S. Holden	D. W. this
Milton	A. Wilmot	T IT .	D. KHODS.
Mount Pleasant,	T. Best		J. D. Wilmott.
Cavan	T. Best	Saml, G. Best	Ton Matan
Mono Mills	Jno. Richardson	John Henderson	Jas. McLean.
Mono Centre	Jno. Turnbull	A. Laidlaw	A Loidlardson.
Meaford	H. F. Goss.	D. L. Layton	Ino II II and
Mount Pleasant,			ano. n. newlett.
Brant	A. H. Cooke, M. D. James Reid	John McGeary	Don Was Deatt
Mount Forest	James Reid	Thomas Roid	Lev. wm. Peattie.
		Litomas Itolu	Jacob N. Yeomans.
Nairn	A. Stewart. Jno. Banfield Rev. A. Sutherland.	Thomas Bain	Thes Male
Nanticoke	Jno. Banfield	Samuel Hoskott	Thos. Mchay.
Niagara	Rev. A. Sutherland.	John Rogers	Luos. G. Cooper.
Newark	Andes Smith	William Duffield	Lamor Dettempbell.
New Durham	H. Wark	I. B. Henry	James Balley.
Norwich	John McKee. H. Massey Rev. A. J. McAulay D. Springer.	J. H. Tidey	T TI THE
Newcastle	H. Massey	H. S. Northron	. n. Haey.
Nassagaweya	Rev. A. J. McAulay	S. B. Lister	B. B. Northrop.
Nelson	D. Springer W. Wood Ira E. Clarke	A. G. Mokay	b. B. Lister.
Nelson, Mid'l Road	W. Wood.	Tag Dynog	1. G. McKay.
Newtown Robinson.	Ira E. Clarke	Wm Chantler	ames Dynes.
Norval.	W. Clay. Rev. G. Riddell Rev. J. Campbell	W Wohstor	Luos. Aikins.
Vewton, Clarke P.O.	Rev. G. Riddell	Ins Lookhart	tev. J. Alexander.
Vottawasaga	Rev. J. Campbell.	John McKee	. R. McNeille.
Venmarket	Dom C TI D	To	rancis Hewson.
Vapier	Col. Arthurs J Rev. D. Allan J	las Sutherland	ar. Moulton.
North Easthope	Rev. D. Allan	losenh Wheelow	Mex. Arthurs.
1100 T 1 11 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	oseph micaley	oseph whealey.
Ottorville	Jas. Tait	harles Lowis	and and and and and
Orford	Jas. Tait	Robert Hornel	L. C. Durkee.
Dakville	G. K. Chisholm	Uranhart	no. Gesner.
Drillia and Oro	J. Dallas	Thomas Dollas	lev. J. Ivisbett,
Drangeville !	G. K. Chisholm	V E Thompson	ev. J. Gray.
prono	I. T. Tueker		. Drunt.
shawa	Rev. Dr. Thornton.	Wallington	Ley.
ps (Lindsay)	F. Thornhill	V Stoughton	eo. Edwards.
tonabee, (Keene)	I. S. Russell	Porras Based	. Stoughton.
Intario	Levi Lewis	T T Terrie	eo. Read.
wen Sound	F. Thornhill	ator Tonforter	as. Lewis.
Oneida	Andrew Dunnet S	ampol Morrow	vm. Smith.
aris	Thos. N. Bosworth. H	Finlawson MDD.T.	no Classic
elham	. Scholfield J	amos E Untt	no. Sinciair.
Port Robinson	Rev. Roht. Mc Allistor	amos MaCantin	ames E. Hutt.
uslinch	. Cockburn	Falconbridge	Marke, Esq.
ort Rowan	Kilmaster.	bog Smith	McFarlane.
Printer and and and and and and	Rev.Robt.McAllister J J. Cockburn S Kilmaster T	108. Duitu	m. D. Dedrick.
renceron	wm. Dixon N	I. Freeman	D. M. D. Murray.
	Wm. Dixon	!}	B. M. Beamer.

ues.

e. and. herland

Calada P. C Charlos P. C P. C Compl Compl Compl Compl Compl Compl

erson. er.

ith.

l.

iston, d.

e.

Daan Daan Daan

Zion

1

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Port Burwell.	L. Burwell, M. P. P. Peter Lawson S. N. Mover	D. C.	Gillianay alla
Port Dover	Potor Lorren, M. P. P.	D. Cornwell.	.G. Peacock.
Port Elain	S N Marson	H. Howell.	B. Powel.
Port Stanley	S. N. Moyer	S. N. Moyer	A. Roy.
Port Samia	Rev. J. Mockridge. F Talfourd.	A. Hodge	A. Hodge.
Paisley	Par C. D.	D. Mackenzie	Rev. G. Salter.
Poud Mille	Rev. G. Bremer John Wilson	Thos. Orchard	Jno. Murdock.
Pond Mills	John Wilson Wm. Cluxton A. Black	D. McColl.	Jno. Elliot.
Peterboro	wm. Cluxton	J. Hall	J. Hogg.
Percy	A. Black H. Meredith Rev. R. Monteath.	R. P. Hurlburt	R. P. Hurlburt.
Port Hope.	H. Meredith	C. Quinlan.	Wm. Henderson
Prince Albert	Rev. R. Monteath	A. Hurd	A. Ross.
Richmond Hill	R. Marsh	A. Law.	Boy I Diak
audgetown	Rev. R. Phelps Geo. Cromar.	Rev. W. Forrest	Rev W Partok.
Riversdale	Geo. Cromar.	Wm. McCallum	Wm McCalla
			CONTRACTOR AND ADDRESS OF A DECK
*Raleigh	Rev. W. King	Geo. Thompson	Geo. Thompson
Rockwood	Wm. Wetherall	John M. Gibson	Jno. M. Gibson.
Scotland (Oakland).	Robt. Eadie Dr. Turner	A. Malcom	A
Smithville	Dr. Turner.	G M Gilmon	A. Malcom.
St. Catherines	Hon. H. Meritt	A C CL T.L	G. M. Gilmore.
elkirk	Dr. Turner. Hon. H. Meritt. J. Kent, Senr. Wm Gillaspie.	T A Helen	F. Munro.
t. Williams	Wm Gillasnia	D.A. Holmes	James Kent.
minoford.	A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A	A TITT	Dr. Tweedale.
St. George	Dr. E. Stimson J. Woodbridge Rev. J. P. Cursan .	A. Wilcox	Dr. Cameron.
andwich	I. Woodbridge	J. N. Keefer.	S. Smith.
augeen	Reg F D Former	J. Miller	H. C. Guillott.
Simcoe	Rev. J. P. Cursan	I nos. Lee	A. McNabb.
st. Helens.	Rev. M. Livingstone. Wm. Gordon.	w. Winch	Rev. S. Harris.
alford.	Wm. Gordon. W. Harris. C. C. Claris. Wm. Potherick Judge Hughes	no. McKay	Jas. Cummings.
outhwold.	0 C Clark	H. Ranney	Mr. Bodwel.
	U. U. Claris	A. Horton	Rev. Jno. Durrant
parta	wm. Petnerick	H. B. Smith	Joseph Wilson
t. Thomas	Judge Hughes J Dr. Hyde J Rev. J. Smith J R. J. Macnaughton	Wm. Lipsey	Thos. Hodge.
tratford	Dr. Hyda	W. N. Hossie	W. N. Hossie
t. Marys	tev. J. Smith J	W. Poole.	J. W. Poolo
traffordville	R. J. Macnaughton . I	D. C. Swazie.	J. Vangittart
trathroy	as. Keefer	Heorge Jones	W H Armstrong
carboro'	Jas. Keefer	. Thompson	I. Russol
treetsville.	. Simpson J	. Patterson	Wm Cunningham
touff ville	J. Simpson, J S. Wheler J	. Nichols	J. Windeman.
7 7 12 791	Tarris Lange Com	The Party of the P	
hornton	Rev. H. Dean J	Crow	Lane.
ho old	acob Keefer	Um Tomos	wm. Gray.
hamesford	tilbert Telfor	In. James, jr	ames Munro.
Isonburgh	lol. Vannorman	Mariek	Alex. McMillan.
Thamesville	as Duncan	. McLean	Wm. West.
Crowbridge	lev. J. Crane	. C. Collier	. C. Collier.
dalapie onia	Rev. H. Dean J J. Henry	. Dachant	C. Bachant.
xbridgeJ	Bascombe V	Vm. Smith	A. D. Weeks.
aughan.	lev. Wm. Hay W V. H. Eakins J . McCall 0	But The Claridino's 1	Port Robbrison
enna.	V H Faking	m. Fraser	Vm Fraser.
ttoria.	McColl	. P. McDonald	. P. McDonald
	·	Maybee	Was West

APPENDIX.

83.

itan ani azzi

1.

ant.

ng. un.

Print Print

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES
Wallaceburgh Wardsville Walkerton Williams Westminster Windsor. Windsor. Windsor. Windsor. Woodstock. Warwick. Wellington Square. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Weston. Winterbourne. West Puslinch. Waterdown. Waterdown. Welland. York. York Churship York Chursh	Rev. T. E. Saunders Rev. T. E. Saunders Rev. T. E. Saunders Rev. W. Hughan Jas. L. Baker Rev. W. Hughan Jas. Dougail Hon. G. Alexander A. J. Kingston H. Foote J. Durnis J. Turnbull Dr. Gunn Rev. J. McTavish . Rev. J. McTavish . Rev. G. Cuthbertson Rev. A. McLean G. W. Parke James Hodgson A. Mitchell	Thos. Kent Jno. Bruce W. McIntosh M. S. Ayers, Robt. Rae J. McCrae G. Nasmyth J. Mannery J. Waldie Wm. Mason J. Jack T. Dow Gilchrist & Camero Milton Woodward J. McDonald J. L. Green Jas. Griffith	 . Robert Calderwo . Rev. R. C. Moffa Paul Anstie. Jas. Beattie. . Jas. Beattie. . Jas. C. Wyld. . J. McCrae. . H. Nasmyth. . Rev. D. McCallu C. Saunders. . H. Dennis. . J. Gordon. . Rev. J. T. Byrne n Jno. Gilchrist. . J. Law. . Hugh Stewart. . Daniel Beamer. . Jas. McMonies, j . Dr. Burns. . Adam Davis.
York Church	J. P. Bull	Wm. Jackson	. M. Freeman.
Zion Settlement			
		and an	
		1 1 1 1 101	
		00 00 00 00	Conditinutions to the R, E.F.R. S,
		14448 a	Contributions Contributions
00 11 00 11 00 11 00 11 00 11	00 00 01 01 01 01 01 01	8884846 8719780	Purelanse Account
narnaon Jarua Jaru	Product production productio	Villander Brack P. Sotely Villander Brack P. Sotely Vielender	Particular izo Desertative

		enoiti e . g.	9	enol Bi	enol	suo	епо .ві	°.A suo	[[891	-	Scen	Schrownowo	
DRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purel	to th to th to Th	to the	itributi bul ro	tributi aidO	tributi r Italy	Itudir) alb 185	Turke	Montiont	oəusil		CULATED	D.
		a •>	Cor B.	Con	Con	Con	Cont	Cont	au1 01	5.1.	Bibl	Bibl's Tests Tota	Total
Ainleyville, Branch B. Society.	\$ c. 20 17		c A	0 69	c Ø	G G	¢.	6	C O	69	1	1	
Adelaide				:			:		:	:	4		114
Amherstburg		21 95	20 00	: :				::		:	14	25	39
Aldborough			32 50		-1	10	6	sine maint	nel nel	1	11		25
Arthur.	36 60			:			:				-	.1	1
Aurora		80 52	:	:				:	:		66	90	2
Allan Tract		30 62			• •	• •	17.0	 da	del		ob		00
Alberton	:	56 00	:			105	90.0 193	Ta	1017 . RO		• 16		
Burford	35 00	34 00	::			1.0		11	:		011		67
Brampton	60 69	28 00				5.					22	9 9	11
Relation to the second se		50 00			.4	16	i. Vi	111'. (-) [.	11	L. C	3		Co
Blyth	36 60			:		****	::				1		202
Bothwall	17 90								1.		Ю.Я		3
Brighton	30 85							:			86	37	123
Bruce		23 00	23 00	-	0			:::			27	29	26
	17 00				24 00	4							.82
	47 79		11				ind.		10	121	110		
	27 00	4 50			5	nus	10 P	11	540 540		1.1.9		
NOOLOTIC	13 00 1		95 00	::							10		

186

48

24 24

....

....

....

.....

....

Binbrook

-	6	-		-	-			-			-		-							-	_			_							_	_
20	929	_	1		40	ř			00	1			000		6	a .			16		27.4				149			12.0		93	2	-
-	592			10	1			00	07			10	D NG	67	-	-			a	0	100	107	90	44 1	18			1 94		20	10	100
63	337			2.2				VV	140	-	2	10	12	10	-	•	-		6	-	170	-	06	68	89	3		-	-	α	0	19.10
									:					:	10 00												~	112	061	100		
25 00	:::		80.00						:					:										20 00		1	10		0 Z		18 00	22 00
::		****							:					:												Ī	0			000		
	:					26 00			:										:							1						1
	240 00														:	-		25 00					28 00			T	6	B				
::					:													::::	::		:		:			1	0	1.e	10			
			10 00									::::			:						::						0	10	1			
50 00 20 00		21 12	80-00	26 23	32 50		50 00	24 00	20, 36	23 80				00 00	25 00	the search	70 00		10.00	0	20 00	30 00	28 00	00.07	50 00		1 0	041	i li		18 00	
37-09	80 00	21 12	00 00	26 24	32 50	34 00	30 00	49 12	100 00	40 00	20 00	94 33		00 00	0		4 58	68.84	10 00	20 00	20 00	10.00	28 86	31 76	20 00		0			27 50		
53 12						71 45	12.44			08.1.	00.19	6.8.9.9		8 59	8 40	17 35	20.9	13 68	16 02	44.82	24 49	15 15		40 96	38 00	00 08	40 00	19-61				
Bradford	Brucefield	Brooklin	Randford	Rochwille	The second secon	DeamSville	Ballimore	Beverly	Barrie		Deaverton	Blenheim	Dong Head	Canboro	Unippawa		Cooksville	Campuelle Uross	Cautury ton				Cueltennam	Cattwright	Chatham	Colhorne	Collinguad			Carbour ville	Sville	Uayuga

187

.... 89 117 206

$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	BRANCHES AND DEPOSITORIES.	ocount.	tributions to the C. B. S.	tributions to the B. B. S.	aributions.	ributions. China.	ributions.	ibutions. srdlnla.	ibutions	Montreal Montreal	.suosnsi	SCRIF	SCRIPTURES CIR- CULATED.	CIR-
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	İ	đ					tor tor	Contr S 101	Contr for J	adt of	[908]]K	Bibl's	Tests.	Tot'l
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	-		÷ 0						1.1			1	İ	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$:		80 00		:								13	14.5
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			20 00				::	:::	•••••			50	40	06
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		10.10	10 00			::		::				11	1	- C
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$:		29 00		:	:	::	:::	:::			:	>	
68 41 00 24 42 11 30 30 700 40 00 40 00 41 63 31 00 700 60 00 60 00 32 41 37 10 11 37 30 33 31 00 31 00 31 00 11 37 30 33 31 00 31 00 31 00 11 37 30 33 41 37 37 11 37 11 33 41 37 37 10 11 30 33 41 37 33 50 11 33 10 11 33 30 30 90 41 37 11 33 10 11 33 30 31 00 41 37 11 33 10 11 33 30 157 159 33 32 41 37 13 350 13 350 11 33 10 11 33 30 30 00 10 00 10 00 10 00 11 33 33 13 33 13 33 13 33 13 30 33 13 30 14 13 <td< td=""><td>:</td><td></td><td>20 50</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1.0</td><td>1</td><td></td></td<>	:		20 50									1.0	1	
02 30 40 1 24 42 44 62 30 700 60 40 00 1 1 44 62 90 700 31 00 37 10 1 47 30 90 700 31 00 31 10 1 47 30 31 10 31 00 31 00 1 37 10 32 41 32 40 1 37 10 1 30 30 30 32 41 33 50 1 33 50 30 30 42 00 41 37 10 1 31 30 30 42 00 41 33 1 1 31 30 30 44 00 1 1 33 1 1 30 30 30 30 30 00 10 10 1 1 30 1 30 30 <td></td> <td>4 68</td> <td>41 00</td> <td></td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:::</td> <td>::::</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>11</td> <td>20</td> <td>13</td>		4 68	41 00		:	:	:::	::::				11	20	13
50 00 40 00 30 7 00 60 7 00 80 60 00 81 137 10 90 31 01 31 00 31 00 80 80 00 81 137 10 81 137 10 82 41 32 41 32 50 30 33 61 33 60 41 37 30 32 41 32 40 32 41 32 40 33 51 33 50 41 37 30 42 00 41 37 30 00 41 37 30 00 11 37 30 00 11 37 30 00 11 38 31 49 32 40 33 50 44 30 45 00 46 00 60 00 11 38 11 38 11 38 11 38 11 39 11 30 11 30	:		30 00	:	:	:	:	:			:	44	62	106
30 7 00 60 00 60 00 60 00 60 00 60 00 80 60 00 80 60 00 80 60 00 80	:		50 00				92 00						;	
00 7 00 60 00 60 00 60 00 60 00 61 00 60	:										-		-	
80 60 00 60 00 60 00 00 31 00 31 00 31 00 60 31 00 31 00 31 00 80 32 41 32 41 33 54 80 32 41 33 54 33 54 80 32 41 33 50 33 50 80 41 37 33 50 33 51 80 42 00 41 37 35 80 42 00 41 37 50 81 33 50 50 50 82 60 00 60 00 50 80 00 10 50 81 30 00 50 50 81 30 00 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81 50 50 50 81	:		00 1		:	:	:	:::	:	::	::	47	30	77
37 11 37 10 660 31 00 32 41 32 40 32 3 50 33 50 30 42 00 41 37 20 42 00 41 37 30 42 00 41 37 30 90 30 00 10 00 31 40 31 00 50 30 32 41 37 33 50 30 42 00 41 37 30 90 30 00 10 00 157 189 35 30 00 10 00 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50 11 50	:		60 00								00 00		-	
00 31 00 31 00 30 32 41 32 40 33 50 20 42 00 41 37 35 35 35 35 20 42 00 41 37 90 90 36 35 35 35 35 35 35 35 36 35 36 37 30 36 37 30 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37	:		37 11									_	-	
60 32 41 32 40 32 41 32 40 35 36 35 36 35 36 36 37 36 36 37 36 36 37 37 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 <td< td=""><td>:</td><td>20 00</td><td>31 00</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>1</td></td<>	:	20 00	31 00										-	1
30 32 41 32 40 33 51 33 50 41 37 20 42 00 41 37 9 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 <td< td=""><td>:</td><td>24 60</td><td>24 200</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>1</td></td<>	:	24 60	24 200										-	1
65 33 51 33 50 41 37 35 20 42 00 41 37 35 35 30 42 00 41 37 35 36 30 42 00 41 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37 36 37	:	1 30						/				-	-	
20 41 37 157 157 30 42 00 41 37 157 157 30 00 30 00 42 00 10 00 10 00 30 00 30 00 10 00 10 00 11 3 77 30 00 10 00 10 00 11 3 77 30 00 10 00 10 00 11 3 77 30 00 10 00 11 3 14	:	24 65				:	:	:	:	:	:::	35		35
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$:	130 20							-	-		-	-	
27 00 60 00 30 00 30 00 30 00 30 00 60 00 10 00 61 49 10 00 30 00 10 00 15 00 11 3 16 00 11 3 17 00 11 3 18 11 3 19 11 3 10 11 1 11 12 11 13 12 11 1 13 11 1 149 11 1 15 11 1 16 11 1 17 11 1 18 11 1 19 11 1 10 11 1 11 12 11 13 12 11 1 13 11 1	:	28 30		41 37			:	::	:		:::			346
30 00 30 00 10 00 10 00 00 10 00 00 00 00 00 00	:			60 00						-				1
30 00 30 00 10 <td< td=""><td>:</td><td></td><td></td><td>42 00</td><td></td><td></td><td></td><td>10 m</td><td></td><td>-</td><td></td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></td<>	:			42 00				10 m		-		-	-	-
60 00 80 00 10 00 23 59 61 49 30 00 10 00 11 3 30 00 10 10 10 11 3	:			30 00								-	-	
61 49 30 00 	:			80 00			::	:::				23		89
30 00 15 00 11 3 3 15 00 11 3 3 18 49 18 1				~ ~ ~		:::						-		N C
					:::			:::			-	-	_	000
		28 77		:							14.00	1.6		4.
40 10 V			0		:					-		101		1
	-			0	:::	::	:::		:			00		10

U

84

11 49

i	206	37	-	9	56		1	213	121	22	18	1000	10	22	0	126	
	111	23	97	199			1		54				-1	13		58 1	
	89	14	- 8	9	47		6.1		191				3	6	Xe	889	100
	:	:	:					:	: :		:	:		:	203		one
212	:	:	:		:	23 32		:	::	:	:	10 00	:	:	101		njav Nosi Plan Plan
	:	:	::		1	:		:	::	:	:		::	:	10	: :	orke
		:	:	:	::	:	:	:	::	:	:		:		10		ou () refit
	:	:	::	-		:		:	::	:	:		:	***			báti taly
	:	:		:	:	:		:	::	:		:	:	:	Cal		nin a
1	:	:	:	1	::	:		:	::	:	: :	:	:		00		
1	100 00	30 00	00 08			486 66 23 32	22 60	26 00	37 56	:	50 00		00 67	:	B' C'		uati- ite i. B
	80 00		160 00	100 00	25 00	100 00	26 00	26 00	40	54-64	50.00	20 00	68 00	46 00	31 06		141 08
	3 60	34 85	35 23	18 30	22 60	16 34	14.91	:	39 45	00.48	24 55	00 35	6 72	22 00	58 65 14 60	-	
					alisville			in he he									
	Fergus.	Fingal	Georgetown Guelph Goderich	Galt. Grimsby	Glandford	Hamilton Haldımand Hazens	Hastings	Harpurhay	mberstone	Hope	Ingersoll.	fona		Komoka	Kincardine	Lynedock	London Township

189

19 17 3

....

::::

9 05

$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0ad 11 0 0 0 1 0 0 0 5 55 144 00 10 0 0 10																1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	58	92	43	4	33	06	888	15		==	K	2 0	NE	21	100	74	H
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		30	31	1	20	28	473	46			20			1	3		
30 00 30 00 30 00 30 00 28 00 30 00 40 00 40 00 37 00 48 40 00 40 00 30 00 40 00 40 00 40 00 20 00 40 00 40 00 40 00 20 00 40 00 40 00 40 00 20 00 40 00 40 00 40 00 20 00 40 00 40 00 40 00	30 00 30 00 30 00 35 80 00 30 00 36 00 30 00 30 00 37 48 9 16 16 00 9 16 20 00 9 16 20 00 9 16	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	004 27.30 30.00 71.31 30.00 71.31 30.00 110 03 5 110 03 5 110 0 6 55 44.00 28.00 28.00 28.00 28.00 28.00 10 00 50 00 37.48 10.00 37.48 10.00 10 00 57.00 37.48 10.00 37.48 10.00 10 00 37.48 10.00 10.00 10.00 10.00 110 00 37.48 10.00 10.00 10.00 10.00 110 00 37.48 10.00 10.00 10.00 12.83 23.00 40.00 10.00 10.00 12.83 23.00 16.00 10.00 10.00 12.83 23.60 20.00 16.00 16.00 12.83 16.00 16.00 16.00 16.00 12.84 20.00 20.00 16.00 16.00 12.83 23.00 20.00 16.00 16.00 12.83 23.00 20.00 16.00 16.00 12.83 23.00 20.00 20.00 16.00	15	62	12	3	13	32	415	29			25	-			3		1
30 00 30 00 30 00 80 00 31 48 30 00 37 00 48 40 00 37 00 48 40 00 30 00 40 00 40 00 30 00 50 00 50 00 37 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 20 00 50 00 50 00 25 00 50 00 50 00	30 00 30 00 30 00 35 80 00 30 00 30 00 36 00 38 00 100 100 100 100 36 00 37 48 100 100 100 100 100 37 48 100 100 100 100 100 100 11 00 11 100 100 100 100 100 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	23 30 00 37 00 37 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 00 37 30 <td< td=""><td>$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>044 27 30 10 00 30 00 50 00 3</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>. :</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td></td></td<>	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	044 27 30 10 00 30 00 50 00 3	:	:	:	:	:	. :	:	:							-		
30 00 30 00 30 00 30 00 80 00 30 00 57 60 50 00 37 00 31 48 48 40 0 30 00 51 48 50 0 50 0 30 00 51 48 50 0 50 0 30 00 51 48 50 0 50 0 30 00 50 0 50 0 50 0 20 00 50 0 50 0 50 0 25 00 50 0 50 0 50 0	30 30 00 40 0 40 0 0 16	23 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 31 44 30 31 44 30 31 44 30 31 44 30 31 43 30 31 43 31 <td< td=""><td>13 30 00 31 48 30 30 30 30 31 40 00 31 48 30 30 31 40 00 31 48 40 <td< td=""><td>0041 27 30 30 00 <</td><td>.00</td><td>•</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>:</td><td></td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td></td></td<></td></td<>	13 30 00 31 48 30 30 30 30 31 40 00 31 48 30 30 31 40 00 31 48 40 <td< td=""><td>0041 27 30 30 00 <</td><td>.00</td><td>•</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>:</td><td></td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td></td></td<>	0041 27 30 30 00 <	.00	•	:	:	:		:	:			:			:			
30 00 30 00 30 00 28 00 30 00 50 00 37 00 50 00 50 00 37 00 50 00 50 00 37 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 16 00 16 00 16 00 20 00 16 00 16 00 20 00 16 00 16 00 215 00 50 00 50 00	30 00 30 00 35 80 00 30 00 80 30 00 31 40 90 37 48 100 100 37 48 100 100 100 37 48 100 100 100 37 48 100 100 100 16 00 100 100 100 9 15 100 100 100 9 16 100 100 100 20 00 100 100 100 9 15 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 100 100 100 16 100 <td>23 30 00 31 40 00 31 40 00 31 48 30 00 31 48 31 30 31 48 30 31 48 30 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 <td< td=""><td>27.30 30.00 30.00 30.00 6 55 44.00 28.00 28.00 6 50 44.00 28.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 40 00 28.00 30.00 10 00 37.48 10.00 23 30.00 37.48 10.00 34.53 40.00 40.00 10.00 34.53 40.00 40.00 16.00 112.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.54 20.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.56 53.23 20.00 16.00 23.66 53.23 20.00 16.00 23.67 53.00 16.00 16.00 23.66 53.00 53.00 16.00 23.67 53.00 53.00 16.00</td><td>and 27 30 19 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 00 31 00 31 00 31 00 32 00</td><td>30</td><td>20 0</td><td>÷</td><td>:</td><td>÷</td><td>40 00</td><td>:</td><td>:</td><td>1 00</td><td></td><td>9 15</td><td>40 9</td><td>:</td><td>:</td><td>2</td><td>:</td><td></td></td<></td>	23 30 00 31 40 00 31 40 00 31 48 30 00 31 48 31 30 31 48 30 31 48 30 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 40 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 48 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 <td< td=""><td>27.30 30.00 30.00 30.00 6 55 44.00 28.00 28.00 6 50 44.00 28.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 40 00 28.00 30.00 10 00 37.48 10.00 23 30.00 37.48 10.00 34.53 40.00 40.00 10.00 34.53 40.00 40.00 16.00 112.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.54 20.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.56 53.23 20.00 16.00 23.66 53.23 20.00 16.00 23.67 53.00 16.00 16.00 23.66 53.00 53.00 16.00 23.67 53.00 53.00 16.00</td><td>and 27 30 19 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 00 31 00 31 00 31 00 32 00</td><td>30</td><td>20 0</td><td>÷</td><td>:</td><td>÷</td><td>40 00</td><td>:</td><td>:</td><td>1 00</td><td></td><td>9 15</td><td>40 9</td><td>:</td><td>:</td><td>2</td><td>:</td><td></td></td<>	27.30 30.00 30.00 30.00 6 55 44.00 28.00 28.00 6 50 44.00 28.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 30 30.00 30.00 28.00 7 40 00 28.00 30.00 10 00 37.48 10.00 23 30.00 37.48 10.00 34.53 40.00 40.00 10.00 34.53 40.00 40.00 16.00 112.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.54 20.00 16.00 16.00 12.05 53.00 16.00 16.00 23.56 53.23 20.00 16.00 23.66 53.23 20.00 16.00 23.67 53.00 16.00 16.00 23.66 53.00 53.00 16.00 23.67 53.00 53.00 16.00	and 27 30 19 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 28 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 30 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 48 32 00 32 00 31 00 31 00 31 00 31 00 31 00 32 00	30	20 0	÷	:	÷	40 00	:	:	1 00		9 15	40 9	:	:	2	:	
30 00 30 00 30 00 80 00 30 00 30 00 37 00 31 48 50 00 37 00 50 00 50 00 37 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 20 00 50 00 50 00 20 00 50 00 50 00	30 30 00 30 00 35 80 00 30 00 36 00 38 00 30 80 00 37 48 30 37 48 90 90 37 37 48 90 90 90 37 48 90 90 90 37 48 90 90 90 90 60 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 <td< td=""><td>27 30 110 00 40 05 40 05 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 48 30 00 30 00 37 48 37 00 37 48 30 00 38 00 37 48 30 00 37 48 40 00 10 00 50 00 50 00 33 45 30 00 50 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 30 00 50 00 30 00 50 00 30 00 50 00 31 00 10 00 50 00 50 00 50 00 30 00 50 00 32 12 55 74 20 00 50 00 16 00 50 00 16 00 50 00 9 15 9 15 32 165 53 00 23 00 50 00 9 15 9 15 9 15 9 15 32 165 53 00 25 00 25 00 25 00 9 15 9 15 31 65 51 65 25 00 25 00 9 15 9 15 9 15 31 65 51 65 25 00 25 00 9 15 9 15 9 15</td><td>27 30 6 55 40 00 30 00 80 00 30 00 38 00 30 00 38 00 30 00 38 00 6 55 40 00 28 00 30 00 28 00 37 00 30 00 37 00 30 00 37 00 30 00 37 00 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 10 00 50 00 37 00 48 97 00 90 110 00 37 48 90 90 90 90 110 00 37 48 90 90 90 90 12 05 53 00 10 00 16 00 90 90 90 12 05 53 00 16 00 90 90 90 90 90 12 05 53 00 16 00 90 90 90 90 90 12 05 53 00 20 00 20 00 90 90 90 90 23 1 00 23 26 50 20 00 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90<!--</td--><td>0014 27 30 30 00 30 00 30 00 6 55 110 00 28 00 28 00 28 00 6 55 44 00 28 00 28 00 30 00 10 000 50 00 37 00 30 00 37 00 10 000 50 00 37 00 37 00 37 48 10 000 50 00 37 48 30 00 40 00 11 20 34 53 40 00 37 48 37 90 12 05 53 00 40 00 16 00 17 90 12 05 53 00 40 00 16 00 16 00 28 36 215 24 20 00 16 00 28 36 215 24 20 00 9 15 28 46 50 00 9 15 9 15 28 46 53 00 20 00 9 15 28 414 20 00 9 15 9 15 28 41 20 00 20 00 9 15 28 46 53 20 20 00 9 15 28 46 53 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00<td>:: :</td><td>::</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>00</td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td>-</td><td>000</td><td>1</td><td></td></td></td></td<>	27 30 110 00 40 05 40 05 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 00 37 48 30 00 30 00 37 48 37 00 37 48 30 00 38 00 37 48 30 00 37 48 40 00 10 00 50 00 50 00 33 45 30 00 50 00 50 00 50 00 30 00 50 00 50 00 30 00 50 00 30 00 50 00 30 00 50 00 31 00 10 00 50 00 50 00 50 00 30 00 50 00 32 12 55 74 20 00 50 00 16 00 50 00 16 00 50 00 9 15 9 15 32 165 53 00 23 00 50 00 9 15 9 15 9 15 9 15 32 165 53 00 25 00 25 00 25 00 9 15 9 15 31 65 51 65 25 00 25 00 9 15 9 15 9 15 31 65 51 65 25 00 25 00 9 15 9 15 9 15	27 30 6 55 40 00 30 00 80 00 30 00 38 00 30 00 38 00 30 00 38 00 6 55 40 00 28 00 30 00 28 00 37 00 30 00 37 00 30 00 37 00 30 00 37 00 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 10 00 50 00 37 00 37 00 37 00 37 00 10 00 50 00 37 00 48 97 00 90 110 00 37 48 90 90 90 90 110 00 37 48 90 90 90 90 12 05 53 00 10 00 16 00 90 90 90 12 05 53 00 16 00 90 90 90 90 90 12 05 53 00 16 00 90 90 90 90 90 12 05 53 00 20 00 20 00 90 90 90 90 23 1 00 23 26 50 20 00 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 </td <td>0014 27 30 30 00 30 00 30 00 6 55 110 00 28 00 28 00 28 00 6 55 44 00 28 00 28 00 30 00 10 000 50 00 37 00 30 00 37 00 10 000 50 00 37 00 37 00 37 48 10 000 50 00 37 48 30 00 40 00 11 20 34 53 40 00 37 48 37 90 12 05 53 00 40 00 16 00 17 90 12 05 53 00 40 00 16 00 16 00 28 36 215 24 20 00 16 00 28 36 215 24 20 00 9 15 28 46 50 00 9 15 9 15 28 46 53 00 20 00 9 15 28 414 20 00 9 15 9 15 28 41 20 00 20 00 9 15 28 46 53 20 20 00 9 15 28 46 53 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00<td>:: :</td><td>::</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>00</td><td></td><td>:</td><td></td><td></td><td>-</td><td>000</td><td>1</td><td></td></td>	0014 27 30 30 00 30 00 30 00 6 55 110 00 28 00 28 00 28 00 6 55 44 00 28 00 28 00 30 00 10 000 50 00 37 00 30 00 37 00 10 000 50 00 37 00 37 00 37 48 10 000 50 00 37 48 30 00 40 00 11 20 34 53 40 00 37 48 37 90 12 05 53 00 40 00 16 00 17 90 12 05 53 00 40 00 16 00 16 00 28 36 215 24 20 00 16 00 28 36 215 24 20 00 9 15 28 46 50 00 9 15 9 15 28 46 53 00 20 00 9 15 28 414 20 00 9 15 9 15 28 41 20 00 20 00 9 15 28 46 53 20 20 00 9 15 28 46 53 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 46 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00 9 15 28 40 50 00 50 00 <td>:: :</td> <td>::</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>00</td> <td></td> <td>:</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>000</td> <td>1</td> <td></td>	:: :	::	:	:	:	:	:	:	00		:			-	000	1	
30 00 90 28 00 90 37 48 90 37 48 90 37 48 90 30 00 90 9 15 90 20 00 90 20 00 90	30 30 00 33 30 00 35 80 00 28 00 30 00 36 00 37 48 30 00 37 48 37 48 37 00 37 48 37 90 10 37 48 37 00 37 48 37 90 10 37 48 37 00 37 48 37 90 10 37 48 37 90 40 90 10 90 10	27 30 19 00 40 05 40 00 28 00 37 48 30 00 38 00 38 00 37 00 37 48 30 00 38 00 37 00 37 48 30 00 38 00 37 48 110 00 40 00 37 48 30 00 37 48 31 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 112 05 38 55 33 00 50 00 37 00 40 00 37 00 40 00 37 00 37 48 112 05 38 4 55 33 00 55 00 40 00 40 00 16 00 16 00 12 05 55 74 32 00 56 00 16 00 9 15 16 00 12 25 55 74 100 50 00 9 15 16 00 9 15 12 25 60 53 20 20 00 9 15 16 00 12 25 60 53 20 20 00 9 15 16 00 12 25 60 53 20 20 00 9 15 16 00 12 65 53 20 20 00 20 00 9 15 12 65 53 20 25 00 9 15 16 15 12 65 53 00 25 00 9 15 16 15 12 65 25 00 25 00 16 15 16 15 12 65 25 00 25 00 16 15 16 15	27 30 110 00 40 00 30 00 5 55 44 00 30 00 5 80 5 65 44 00 30 00 5 80 5 80 3 7 00 30 00 5 80 3 7 00 40 00 5 0 00 5 7 00 5 0 00 30 00 5 7 48 30 00 5 80 5 7 48 30 00 5 7 48 10 00 34 55 7 00 50 00 5 7 48 37 00 5 0 00 37 48 10 5 7 48 11 0 00 34 55 7 00 37 48 10 5 0 00 37 48 10 5 0 00 12 05 5 5 3 00 5 3 00 60 00 40 00 10 5 0 00 10 5 0 00 12 05 5 5 3 00 215 24 20 00 16 00 16 00 16 00 12 05 5 5 3 00 21 60 20 00 16 00 16 00 16 00 12 05 5 2 5 00 21 60 21 60 21 60 20 00 16 00 12 05 5 2 5 00 25 00 25 00 25 00 25 00 16 00 21 65 4 86 25 00 25 00 25 00 25 00 25 00 21 65 25 00 25 00 25 00 25 00 25 00 26 00 26 00 21 65 25 00 25 00 25 00 26 00 26 00 26 00 27 00 21 65 25 00 <t< td=""><td>add. 23 35 30 00 30 30 30 6 55 44 00 28 00 28 00 40 00 50 00 30 00 30 00 7 30 50 00 28 00 28 00 7 40 00 50 00 30 00 10 00 50 00 37 48 3 3 7 00 37 48 9 10 00 37 48 90 9 10 00 37 48 9 10 37 48 9 16 00 37 48 12 05 53 00 40 12 33 24 20 00 12 33 24 20 00 12 33 24 20 00 12 23 23 20 23 12 23 23 20 20 23 16 9 15 24 20 00 20 25</td><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>:</td><td><u></u></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td></td><td>T.</td><td>K d TIP</td></t<>	add. 23 35 30 00 30 30 30 6 55 44 00 28 00 28 00 40 00 50 00 30 00 30 00 7 30 50 00 28 00 28 00 7 40 00 50 00 30 00 10 00 50 00 37 48 3 3 7 00 37 48 9 10 00 37 48 90 9 10 00 37 48 9 10 37 48 9 16 00 37 48 12 05 53 00 40 12 33 24 20 00 12 33 24 20 00 12 33 24 20 00 12 23 23 20 23 12 23 23 20 20 23 16 9 15 24 20 00 20 25			•		:		:	:	<u></u>		:	:		:		T.	K d TIP
30 00 90 00 80 00 90 00 37 00 90 00 37 00 90 00 37 00 90 00 37 00 90 00 20 00 90 00 20 00 90 00 20 00 90 00 20 00 90 00 25 00 90 00	30 00 30 00 35 30 00 28 00 35 00 28 00 30 00 37 48 37 48 37 48 37 48 30 00 37 48 37 48 30 00 37 48 37 48 30 00 37 48 37 48 30 00 37 48 37 48 30 00 37 48 37 48 30 00 37 48 36 00 40 00 40 48 37 48 37 48 48 48 30 00 40 00 49 48 48 30 00 40 00 49 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 </td <td>27.30 30.00 30.00 30.00 110 29.35 30.00 30.00 40 55 44.00 30.00 30.00 40 50 37.00 37.00 30.00 10 37.00 57.00 37.00 37.00 30.3 37.00 37.00 37.00 37.00 31.0 50.00 37.00 37.48 30.00 110.00 57.00 37.48 30.00 37.48 110.00 37.48 30.00 40.00 40.00 32.30 53.00 40.00 40.00 40.00 33.3.5 23.00 16.00 16.00 16.00 12.05 53.00 23.00 20.00 20.00 23.36 16.00 16.00 16.00 16.00 12.05 53.23 23.00 20.00 20.00 23.84 20.00 20.00 20.00 20.00 23.3.6 16.00 20.00 20.00 20.00 23.84 20.00 23.00 23.00 23.0</td> <td>37 30 37 30 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 <td< td=""><td>0add. 27.30 30.00 30.00 110 29.35 30.00 30.00 40 55 44.00 37.80 30.00 40 50 37.80 37.00 37.00 10 37.80 37.00 37.48 30.3 37.00 37.40 37.48 110 50 90 37.00 310 50 90 37.00 32 337.00 37.48 33.4 53 90 110 53 40 33.5 53 90 34.5 53 90 32 53 90 12 53 90 12 53 90 23 53 90 24.6 66 53 90 12 53 23 50 23 53 31.67 20 25 70 31.67 20 32.60 53 33.61 91 34.6 91 35 91 36 53 37 91 38 90</td><td></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>ł</td><td></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td></td<></td>	27.30 30.00 30.00 30.00 110 29.35 30.00 30.00 40 55 44.00 30.00 30.00 40 50 37.00 37.00 30.00 10 37.00 57.00 37.00 37.00 30.3 37.00 37.00 37.00 37.00 31.0 50.00 37.00 37.48 30.00 110.00 57.00 37.48 30.00 37.48 110.00 37.48 30.00 40.00 40.00 32.30 53.00 40.00 40.00 40.00 33.3.5 23.00 16.00 16.00 16.00 12.05 53.00 23.00 20.00 20.00 23.36 16.00 16.00 16.00 16.00 12.05 53.23 23.00 20.00 20.00 23.84 20.00 20.00 20.00 20.00 23.3.6 16.00 20.00 20.00 20.00 23.84 20.00 23.00 23.00 23.0	37 30 37 30 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 <td< td=""><td>0add. 27.30 30.00 30.00 110 29.35 30.00 30.00 40 55 44.00 37.80 30.00 40 50 37.80 37.00 37.00 10 37.80 37.00 37.48 30.3 37.00 37.40 37.48 110 50 90 37.00 310 50 90 37.00 32 337.00 37.48 33.4 53 90 110 53 40 33.5 53 90 34.5 53 90 32 53 90 12 53 90 12 53 90 23 53 90 24.6 66 53 90 12 53 23 50 23 53 31.67 20 25 70 31.67 20 32.60 53 33.61 91 34.6 91 35 91 36 53 37 91 38 90</td><td></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>ł</td><td></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td></td<>	0add. 27.30 30.00 30.00 110 29.35 30.00 30.00 40 55 44.00 37.80 30.00 40 50 37.80 37.00 37.00 10 37.80 37.00 37.48 30.3 37.00 37.40 37.48 110 50 90 37.00 310 50 90 37.00 32 337.00 37.48 33.4 53 90 110 53 40 33.5 53 90 34.5 53 90 32 53 90 12 53 90 12 53 90 23 53 90 24.6 66 53 90 12 53 23 50 23 53 31.67 20 25 70 31.67 20 32.60 53 33.61 91 34.6 91 35 91 36 53 37 91 38 90			:	:	:		:	ł			:	:	:	:	:	:	
30 00 90 00 80 00 90 00 37 00 90 37 00 91 5 40 00 91 5 20 00 91 5 20 00 91 5 20 00 91 5 20 00 91 5	30 00 30 00 35 00 28 00 36 00 28 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 36 00 40 00 37 48 30 00 37 48 30 00 36 00 40 00 37 48 30 00 38 30 00 31 39 16 00 00 00 30 00 31 00 00 39 16 00 00	27 30 110 00 6 55 40 05 110 00 37 30 10 00 37 30 3 37 00 3 37 00 37 40 10 00 37 48 3 37 00 3 48 10 00 3 16 10 00 3 7 48 10 00 40 00	37 30 30 00 37 30 37 37 37 37 <td< td=""><td>add. 27.30 110 00 6 55 40 05 110 00 28 00 28 00 28 00 28 00 37 00 37 30 3 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 30 00 40 00 25 00 25 00 25 00</td><td>22 65</td><td></td><td>:</td><td>:</td><td>i</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>6 30</td><td></td><td>-</td><td>:</td><td></td><td>:</td><td>:10</td><td>. 1</td><td>12</td></td<>	add. 27.30 110 00 6 55 40 05 110 00 28 00 28 00 28 00 28 00 37 00 37 30 3 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 37 00 37 48 30 00 40 00 25 00 25 00 25 00	22 65		:	:	i	:	:	:	6 30		-	:		:	:10	. 1	12
30 00 28 00 37 00 37 48 50 00 40 00 40 00 16 00 16 00 16 00 25 00	30 30 00 35 30 00 35 30 00 35 30 00 36 00 30 00 37 48 37 48 37 48 37 48 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 36 00 40 00 37 48 30 00 38 16 00 16 39 15 15 16 37 36 16 16 38 39 16 16 39 16 16 16 30 37 38 16 30 37 38 16 30 36 36	31 30 <td< td=""><td>$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>0add. 23 35 00 110 00 28 35 40 655 44 00 40 3 37 00 23 37 00 38 00 40 50 66 64 00 10 00 50 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 33 00 60 40 0 38 40 00 40 12 05 33 24 20 12 23 24 20 00 23 57 40 00 9 16 16 16 00 25 23 23 20 25 26 66 66 31 57 20 00 32 16 20 00</td><td>30 00</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td></td><td></td><td>:</td><td>:</td><td></td><td></td><td>:01</td><td>ciu</td><td>1.4</td></td<>	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0add. 23 35 00 110 00 28 35 40 655 44 00 40 3 37 00 23 37 00 38 00 40 50 66 64 00 10 00 50 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 37 00 37 00 3 33 00 60 40 0 38 40 00 40 12 05 33 24 20 12 23 24 20 00 23 57 40 00 9 16 16 16 00 25 23 23 20 25 26 66 66 31 57 20 00 32 16 20 00	30 00	:	:	:	:	:	:	:			:	:			:01	ciu	1.4
30 00 28 00 37 00 37 48 60 00 40 00 40 00 16 00 16 00 16 00 20 00 25 00	33 30 00 35 30 00 35 30 00 35 30 00 36 00 30 00 37 48 30 00 37 48 30 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 48 20 00 37 49 20 00 38 16 00 20 39 15 00 20 30 20 00 20	23 35 30 00 6 55 44 00 28 00 40 00 50 00 30 00 40 00 50 00 30 00 37 00 50 00 37 00 37 00 50 00 37 00 37 00 50 00 37 00 34 53 00 50 00 37 12 05 53 00 50 00 33 24 53 00 50 00 12 05 33 24 20 00 12 05 33 24 20 00 12 05 33 24 20 00 12 05 33 24 20 00 23 34 20 00 16 00 23 23 23 23 20 00 23 54 20 00 20 00 23 23 23 23 20 00 25 00 53 23	27 29 30 00 19 00 28 30 00 40 65 44 00 28 00 40 65 44 00 30 00 28 00 50 00 37 00 30 30 37 00 37 00 31 00 50 00 37 00 32 03 37 00 37 00 34 53 30 00 60 00 34 53 40 00 40 00 12 05 53 00 37 48 34 53 29 00 37 48 12 05 53 00 16 00 23 36 20 00 16 00 23 36 26 00 26 00 31 65 162 162 16 00 31 57 20 00 20 00 31 57 20 00 20 00 31 57 20 00 20 <	0ad. 27 30 30 00 0ad. 29 35 29 00 28 00 7 00 55 44 00 28 00 28 00 40 00 50 00 30 00 37 00 50 00 30 00 34 53 29 00 37 00 34 53 29 00 37 00 34 53 29 00 37 00 34 53 20 00 37 48 94 000 50 00 30 00 94 000 53 24 20 00 12 05 53 00 16 00 12 05 53 00 16 00 12 05 53 00 16 00 12 05 53 00 16 00 12 05 53 20 20 00 12 05 53 20 16 00 12 05 53 20 20 00 12 05 53 23 20 00 23 574 20 00 20 00 24 14 70 00 53 23 25 00 53 23 20 00 26 00 53 23 20 00 27 48 70 00 50 00 28 60 53 23 20 00 29 00 53 23 20 00 21 53 24 20 00 20 00 21 55 00 55 00	30 00	:	:	:	:	::		:			:				·101	190	10.
		27 29 35 110 00 50 00 46 55 44 00 40 50 00 50 00 3 3 33 37 00 3 3 33 37 00 3 3 37 00 50 00 3 3 33 37 00 3 3 33 00 50 00 3 3 30 30 30 30 3 3 30 00 50 00 3 3 40 00 50 00 3 3 40 00 53 00 12 3 35 22 00 3 5 5 30 3 3 5 5 3 00 3 5 5 3 5 3 5 5 3 0 3 5 5 5 5 3 5 5 5 0 3 5 5 5 5 3 5 5 5	23 35 40 55 40 50 40 50 40 50 10 30 30 37 31 32 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31 57 31	add. 27 30 0ad. 29 35 40 05 40 00 40 00 50 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 04 30 0 3 05 30 0 3 06 10 00 3 07 30 37 00 3 08 37 00 3 09 30 37 00 3 00 30 37 00 3 00 30 37 00 3 01 30 37 00 3 02 30 00 3 03 37 00 3 10 30 00 3 10 30 00 3 10 32 30 3 10 32 30 3 10 32 30 3 16 32 30 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 33 3 16 30 30 3 16 30 30 3 16 30 30 3 16 30 30 3 16 30 30 <	00 . 8	83	00	48	.00	8.	-	.00	00		10		-		0		10
		27 30 6 55 44 6 55 44 10 00 50 6 55 44 10 3 33 7 30 37 7 30 37 10 50 00 50 90 50 7 30 37 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 37 00 3 34 53 10 38 53 110 38 53 33 57 20 31 57 20 32 53 32 33 57 20 34 53 53 35 53 00 36 53 32 37 30 53 38 57 20 31 57 50 32 53 32 </td <td>23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 20 00 23 24 20 00 23 24 25 24 25 23 24 25 23 <</td> <td>add. 27 30 0ad. 55 40 05 55 40 05 50 00 50 00 50 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 04 50 00 3 05 53 00 3 06 53 00 3 07 50 00 3 08 53 00 3 09 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 11 20 3 3 57 53 00 12 53 00 13 57 20 31 67 21 65 53 23 31 67 20 00 31 67 20 00 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70</td> <td></td> <td>-</td> <td>66</td> <td>.00</td> <td>:09</td> <td>40</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>13 6</td> <td>6</td> <td>20 0</td> <td>:</td> <td></td> <td>50 0</td> <td>25 0</td> <td></td>	23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 00 23 24 20 00 23 24 20 00 23 24 25 24 25 23 24 25 23 <	add. 27 30 0ad. 55 40 05 55 40 05 50 00 50 00 50 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 03 37 00 3 04 50 00 3 05 53 00 3 06 53 00 3 07 50 00 3 08 53 00 3 09 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 3 10 53 00 11 20 3 3 57 53 00 12 53 00 13 57 20 31 67 21 65 53 23 31 67 20 00 31 67 20 00 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70 32 80 70		-	66	.00	:09	40				13 6	6	20 0	:		50 0	25 0	
* 500: : 00000; 4 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		800 H		Son H w Son Ser L	11 22	6 55	3 03	1	34 53	10 38	00 21	1 20	2 38 38	3:	2 24	2 60	:	4 14	2 80	200	65
1 3 3 3 3 1 1 3 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 5 5 6 6 6 6 8 0 0 10 000 100000 10000 1000000		ety	Road.		:::	:::	::			: .:				- 61			3	-	.0	2
1 1 1 1 1 2 3 0	6 55 40 00 10 00 12 05 23 36 12 23 23 56 24 53 12 05 23 56 24 53 12 05 25 74 26 80 27 58 28 57 29 57 21 57 22 66 31 57 23 56 24 58 25 58 26 66 28 56 29 57 21 57 21 57		ety.	Road.													:	:	:		:
0add. 1 6 55 40 000 10 000 30 32 31 34 32 55 34 53 33 55 12 05 12 23 12 23 33 57 23 57 23 57 23 57 23 57 24 14 33 57 23 57 23 57 24 50 23 57 24 50 33 57 24 50 33 57 24 50 25 50 33 57 26 50 23 50 24 50 25 50 25 50 26 50 27 50 28 50 29 50 20 53 21 50 21 50 22 50 23 <td>Bon Hu. Donya.</td> <td>Oro. ope. coke. d. B. Soci B. Soci</td> <td>d. Orro.</td> <td></td> <td>Widd</td> <td>uno</td> <td></td> <td>on</td> <td>xilis</td> <td>B</td> <td>:</td> <td></td> <td>er</td> <td>nsoi</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>H:H</td> <td></td> <td></td> <td>:</td>	Bon Hu. Donya.	Oro. ope. coke. d. B. Soci B. Soci	d. Orro.		Widd	uno		on	xilis	B	:		er	nsoi			-	H:H			:
0add. 1 6 55 40 000 10 000 30 32 31 34 32 55 33 55 12 05 12 05 12 23 12 23 33 57 23 57 23 57 23 57 23 57 24 14 33 57 23 57 23 57 24 50 23 57 24 50 25 56 57 26 57 26 57 26 57 26 51 55 51 55 51 55	Bon Hu. Donya.	Middle Road asthope tobicoke. ound. Oro. ille (Keane). xiliary. a B. B. Soci an. ly. nson. rell. supert.	Middle I asthope tobicolse ound. Oro. nd Oro. rite	wiid asti tobbi oun oun asti tobi ille. as B. ly. bert	b B	0.00	Wa.	dev.	Au	Bor.	10.	dol	NOC	obi	111	g.	light	poo	UMU	ma	
0add. 1 6 55 40 000 10 000 30 32 31 34 32 55 33 55 12 05 12 05 12 23 12 23 33 57 23 57 23 57 23 57 23 57 24 14 33 57 23 57 23 57 24 50 23 57 24 50 25 56 57 26 57 26 57 26 57 26 51 55 51 55 51 55	Bon Hon Son Son Son Son Son Son Son Son Son S	on Middle Road h Easthope h Etobicoke. n Sound wa. in Sound wa. for d. Auxiliary. Auxiliar	Autorial Aller All	Autorial and Autoria and Autor	Vels	Ton	sha	rfor	Ling	liha	rcy	cke	I II	LT H	pa	alin	HA	AMA	gete	The	-
1 3 3 3 3 1 1 3 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Son H w Son Ser di	Nelson Middle Road Velson Middle Road Vorth Eachbrocke. Vern Sound. Neen Sound. Neen Sound. Natario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Internag. Internag. Int Bore. Internag. Int Bore. Internag. Int Bore. Internag.	Velson Middle I Vorth Easthope Vorth Easthope Vorth Easthope Veen Sound Provential Oro- billia and Oro- billia and Oro- billia and Oro- billia and Oro- rangeville. Trangeville. Trangeville. Thomase tt Blam. Thomas. Thomas.	Nelson Mid Vorth East Vorth East Vorth East Vorth East Nono. Nellia and Shawa Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Intario. Internas. Interna	minde	000	000	000	Pic	44	PAP	AAA	AAA	Pod	P.	hu	Po-	Ric	Rid	St.	

192

1-

4	1 18	1	÷,		- 1	1						14		-01		39			-		12		-	-	-	-	*		-
S CIR	Tot													30							-			TAT		154			40
SCRIPTURES CIR- CULATED.	Bbl's Tests Total	1	10			<	0			-	-	RC		2	Å	07	11				•			27		110	-		:
SCRIP	Bbl's	1			19		-				1	CI		1 2 1		14	-				-		011	ATT		44			
snoəns.	Miscell	. C.		*****			:	-							• • • •	:	• • • •									:			
		1	0	-	-		·			-	3	•				•						_	_	•	-	•		0	-
Montrea Montrea Uary.	to the 1	0	-	20 00			:			40		:				:					• • •					:		30 00	::
·farm	T 107	10								0	3		-	-							-	-	-						-
ibutions.		69		:		-	:			10		:				:								:	:	:		:	:
butions. rdinis.		0		:			:									:	* * * *		•							:		****	:
· Comin		10	-		-				-	00	2			-			-		-		-					-	00		
snoltudi Italy.	Contri	69		:			:			al		:				:							-		•	::	77	••••	:
China.	Contr	U U		:	-							-		•		:	-	-	-							:		30 00	
		1		-	-	_	-			-					-	•	-				-		-	_	-	•			-
ibutions.		0		:		-																				:		30 00	:
the the the B. B. S.	01			30 00					19 00		60 00			61 8n		80.80	12 69			30 65			120 00	38,00	80 00		:::		20 00
the the B. B. S.	10.	\$ C.											23 00		40 00		12 69			31 00	4 00		120 00				00 01		00 06
esanor ount.			00 0		32 88		20 00	1 00	25 28	3 20	48 36			73 04					61 30	0.00.	100.00	00.00.	2			11 82	42 00		
BRANCERS AND DEPOSITORIES.	opinoasi jari sejeatons	p. raturel	DIO M DI	South Etobicoke	000	etsville	Williams	Stouffyille	land	Scarboro	rationd	hdwich	Belens	George	th Cayaga	ingford	athroy	Catharines, Grantham and	outh	sirk	Fla	ord	Sarnia	th Monaghan	Mary's	meeford	proid	hombill	

00 20

.

44 110 154

....

40

........

....

.... 30 00

94						API	E	ND	I													
CIR-	otal				100			-	-	10.2	-			1 1			-	-				-
PTUBES CULATED.	est's T	-			0		-															
SCRIPTUBES CULATEI	Bibl's Test's Total	1			0	-												10				
suosus		0	33 34	33 33	33 33	125 00																
butions Nontrea liary.	to the l	i o	:	:	:	18 00 420 40 125																
butions .yədru		5. 0	:	:	:	18.00																
snoitudi rdinia.		c e	:	:	:	26.09																
butions Italy.		c.	÷	:	:	150 70	10 0 E E						-							12 00		
adoitudi Jhutions.		c S	:	:		69 00 450																
anoitudi afions.		c Ø	:	:	:	58 00	****															
F. B. S.	01	5. 5	20.00	30 AL.		3566.06	-10 (B)					14 33		00 00								
butions the B. S.	04 -	5 60	. 33 00		0 .0 .0	6026 91 3	30 00	11 00	32.80	\$8 66		20 00	10 00				- 124 - D		11 32	20 -100		
эгвлэ. Элиоэ		° S	:	8.07	A	4466 06 6				08.01	6.66		64 1 C		20 62		34 32		10 00	01 01		28 80
BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Sound Congregational B. Eddool, Ower Manager State State of State	ort Hope B. B. S. French Can-	Port Pope B. B. S., Sabravois	Mission	Mission	dinate	Wohnstein and a state of the st	Warnenser,	Wallsteburg	Wardseille	Meat patients	Woodstook	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	W. 112.05.	Waterford,	Warms W	Wellsel	Vacuation	1 100 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	(xpridge	Lizou ou fur	La contrata de la contrat

- IHAMHOMHO JEVLSBOBOELINHG

RECEIVED SINCE THE 31st MARCH, 1861.

BRANCHES.	Purchase Account.	Contributions to the U. C. B. S.	Contributions to the B. & F. B. S.	Free for Italy.	Free for Montreal.
Mount Pleasant (Cavan) B. B.	S. 26 37	\$ c. 8 00	\$ c.	\$ c.	\$ c. 30 00
marpurnay.	5 40				50 00
Allansville Millbrook (Cavan).	. 5 20		20 00		
Bond Head	20 30	28 00			28 00
Colborne		27 00	50 00		
Manchester.	. 7 95	COLUMN TO BE			
Collection Union S. School I	1.497.4		100 00	ing Miss atter.	alleited
gerson				5 20	"I maitli
Jarvis B. B. S	19 35		0.5 0		T THE ST
Wardsville	4 90	Sidlecte	NOT 6 .	1.1.1	
London	7 92		10,50	108.7	
South Monaghan	759 96		00 0		
bertie.	5 00	5 / 190 / Torici (11.0	A CHENNEL	
Uneida.	. 8 00	S min	0.604		ames Ke
selleville	. 124 00	20 ndd	01 0 1		e'llame (
Jiangeville	. 8 50	1.1			
Everton		15 70	120 C 1	Total	
ngersoll.	. 22 82	Innire O	main	1 Mins	Saffected
Williams Tope	6 10	10 00		Bearer,	L. marine
erman Baptist S. School, Berli		40 00	40 00		40 00
		4 00	1 1 00		null info)
	ty 4 Mis	1.021000	100 1	ower	THT DARS
Wilson Bray, Esq. 1 V		Clea	0.50		
S. Mdwin Parker 1 0					Hiters C.
0 I alternal extended to					
Edwin Parkers 1 0	· · · Sums 1		62 8	Total	
	ficer		Astina		Tallectes
inease			Li contrati	trat in the	and Shi
· Weisrat	ed by Miss	Callert			
Miss Callected by Miss Pete	2 unasan				
Madol Sand Miss Brock.	has	Elele	1 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	H Lived
			05 0	Laburatal.	tohn Shi Welsert C
1 3 30 Cupt. Posts 1 00	(Jawalla)	Shalto	anti i	vawalla.	Suntto G
			00.7	. Ynwelle	73
1 of Robert Tooth 0 fo				 Car 44-11718 	RA 2010101
		Patiente d	00 1		Wm. Ada Wm. Ada

195

SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

RECEIVED BY

BRANCH SOCIETIES.

ADELAIDE BRANCH.

CA

T GGMW S.S.J.D.12

C

Jo

C

Hu Ja Jo Mr 5 s

C

Ad

the Builton Division	•
Collected by Miss Ann George Seed 0 5 Fuller. 17 Smaller sums 4 0	Collected by Miss Mary Cuddy & Miss Freele.
William Fuller 1 00 Total 10 5	\$ c.
George Fuller, jr 0 50 Collected by Mrs. John George Fuller, sen'r 0 50 Smyth.	Collected by Miss Bray.
James Galbraith 0 50 Abel Cooper 0 50 John Clark, sen'r 0 50 Richard Bell 1 00	Rev. Willam Deas. 1 00
21 small sums 5 15 John Ogden 0 50	John Nisbeth 0 50 James Bellet
Total., 9 65 John Smyth 1 00 A. Brown 0 50	John Mencelly 0 50 Mrs. Radclff 0 50 10 small sums 2 45
Collected b. Miss Louisa Thrower. \$ c. Total 7 24	Total 5 95
John Hannah 1 00 Isaac Thrower 1 00 Collected by Miss Sarah	Collected by Miss For-
Mrs. H. Sellington. 0 50 James Randall 0 50 13 small sums 3 25 Cuddy & Miss Mc- Clean.	William Bray, Esq. 1 00 Edwin Parker 1 00
William Miller 1 00	James Abernathy 1 00 Alexander Forsyth. 1 00
Collected by Wm. Miller and Shalto Gallaway. Total. 2 80	Edwin Parker 1 00 6 small sums 1 20
David Morgan 1 00 Collected by Miss Mary McChesney & Miss	6 20 Collected by Miss Petch
Robert Cleland 0 50 \$ c.	and Miss Brock. \$ c.
Wm. Miller 1 00 5 small sums 0 97	Capt. Pegly 1 00 Robert Tooth 0 50 2 small sums 0 371
Wm. Adair	Total 1 871

7.01

ALBERTON BRANCH.

James Young 1 Miss E. Young 0 A. Miller 1 Wm. Jelley 0	a shaw.
Total 9 ($\begin{array}{c} 2 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\$

ALLANSVILLE BRANCH.

Harpu Aflans Millbr Hond Colbor

Mary reele.

\$ c. 1 25

Bray.

For-

\$ c.

.

Collected by Miss		\$ 0	Collected by Miss Gar-
Mary Weir and Miss	Emery Sanderson.	0 50	butt and Miss Buck.
Jane Sutherland.	John L. Gibson	0 50	The conto maros Duch.
Thos. Wark \$0,50	Rev. Mr. Hodgkins	1 00	C. Balad by Mrs. Ste-
Comer All	Henry Grey	0 50	
	James Nicol	0 50	
	Robert Armstrong		
Was Main and Boll 0 50	William Barloge	0 50	ID 1 / YY
S M Andorson 0 FO	Edward Sanderson	1 00	A Friend 0 50
S. Watson 0 50	James Hutton	0 50	Mrs. Powley 1 00
John Tannar 1 00	John Mullov	0 50	James Gibson 0 50
D C 11 1 1 1 1 00 1	Thomas Holt	0 50	William Owens 1 00
12 sums of 25 conts 2 00	ames Hutton	1 00	A Friend 0 50
12 Suins of 25 cents 5 00 1	Thomas Cooper	0 50	John Jinkins 0 50
Total	William Boys	1 00	23 sums under 50c. 5 541
J	ames Hill	0 50	Small Collections, 0 89
Collected by Miss Holl ²	5 snms under 56c.	5 99	
3	11 sums Smire III		Total12 984
	1	5 99	D. Sauuders 0 50
Joseph Rogers\$0 50			Wm. Bryans 1 001
	station of the second		Mrs. Bryans 0 50
A	NCASTER BRAD	NCH	
C. H	Die Die Diens		(ieo. Moore, 1 00)

ANCASTER BRANCH.

Collected by Miss Richie		Collected by Alexander
and Miss Smith.	Mrs. Jane Marr0 50	Chanman
Hart Marriel \$ C.		\$ c.
Hugh Morwich 2 00 James Morwich 2 00	H. Egleston0 50 Mr. W. A. Cooley0 50	
Jonathan Kelly0 60	Wm. Gould 0 50	
Mrs. Allan Smith 0 50	Wm. Adams 50	John Heslop 0 50
5 smaller sums 1 05	Mr. J. Cruikshank.0 50	Joseph Ellis1 00
o smarter sams 1 05	J. G. Crane0 50	Robert Ellis0 50
6 15	John Myers0 50	John Aikman 0 50 A. Chapman 1 00
the Reason of an and the second	George Guest 1 00	6 small sums1 50
Collected by Miss	Isaac Kelly0 50	1 00 00 standard mail W
Markle and Miss	Mrs. Wolstencroft0 50	Total
Charlotte Byrne	14 small sums 3 40	Thomas Watson 1 00
0. 0 (arrall \$10.		Rabert Riddle 0 50
Adam Marr 50	Te Lajol 10 40	John A. Smith 0 501

Collected by Andreu	\$ c.	
Sinea 21	Max Destant	5 C.
Nucuzy.	Mrs. Postans 1 20	John Robertson1 00
5 c.	Mrs. Postans1 20 Mrs. Rosseaure0 50 Mrs. H. Felester	Rev. Mr. Smith 0 to
John Richardson 0 50	Mrs. H. Egleston0 50	24 mall
Samuel N Olmatand 1 00	mis. II. Egleston0 fo	24 small sums 5 75
Samaer 1. Onnswau. 1 00	IMPS E Clark 0 KO	The second second second second second second second second second second second second second second second se
o small sums1 50	Anson Raymond 0 50	10.10
Andrew Sweazy 1 00	George Thompson .1 00	19 45
Strokey 1 00	George Inompson .1 00	D
CO L mosth VI of the	James Lodar1 00	Paid to Treasurer.
4 00	Alexander Neill 0 50	
		S c.
Collected by A S	H. Orton, M. D1 00 Mrs. Orton0 50	Eyre Thuresson 1 00
Concerca og A. D.	Mrg Orton 0 Po	A S Cadanta 1
Cadenhead.	Mr Buah	A. S. Cadenhead1 00
0	Mr. Bush 1 00	Mrs. A. Cadenhead. 1 00
	G.T. Orton M D 1 00	Rev. John Lecs1 00
M. J. Wright 0 [0	Mr. Farmer 1 00	
Mr. T. Postans 1 00	Themes D'al	
	r nomas Disnop0 '0	4 00
		* 00

ARTHUR BRANCH.

ALLIVENIAD.

8

I

H I J J J

NOMAR

Collected by Mrs. phenson and Ballentine.	Ste-Jas. Fraser Miss John Leith 21 small sums	0 50 Collected by Miss Smith 0 50 and Miss Mitchell.
R. S. Stephenson Peter Grieve Jos. Small W. H. Drummond John Small John McPherson A. Philip A. Fraser F. A. Thompson W. Mitchell, jr Jos. Draper D. Saunders Wm. Bryans Mrs. Bryans	\$ c. 0 50 1 00 0 50 Collected by Miss 0 50 Briston and L. 0 50 lentine. 1 00 1 00 Thomas Ostrander. 0 50 Mrs. Briston, 2 sub- 1 00 Mrs. Briston, 2 sub- 1 00 So 1 9 3mall sums 0 50 0 50 0 50 Collection at Annual 1 00 1 0	7 274 7 sums, 25c. each 15 " 121 " 3 621 es A. Bal- Paid to the Treasurer. \$ c. \$ c. George Bryans, jr 0 50 0 50 George Bryans, jr 0 50 0 50 Rev. J. Whyte 2 00 Wm. Yernan, per 0 50 Jos. Mitchell 0 50 3 77 Jos. Mitchell 0 50 5 28 2 small sums 0 50

BEVERLEY BRANCH.

Collected by J. McQueen William McMillan	0 50 Collected by John Mal-
Robert McQueen. S. 0 50 James McMillan James McMillan James McQueen 0 50 John Gilbert William Lambert 0 50 William Lambert 0 50 Fraucis McBain Thomas Watson 1 00 Robert Riddle 0 50	0 50 com.
James McQueen ar 0 50 John Galbraith	0 50
Rev. John Porteous. 1 00 Wm Dickson	0 50 John Melcom
William Lambert 0 50 John Kennedy	0 50 James B. Keachie. 0 50
Thomas Watson 1 00.5 small sums	1 25 John Culham 0 50
John A. Smith 0 50 Total	9 75 Mrs. Carter 0 50

		APPENDIX.	199
	Collected by John	Walter Tait, jun'r 0 Donald McPherson. 0 William Riddell 0 0 i7 small sums 4 6	50 James Wight0 621 50 Robert Elliott0 50 30 John Wight1 00 80 4 small sums1 00
	Sounston. S c John Johnston 1 00 Christen Patterson. 0 50 John McGregor 0 50 James Blake, 1 00 James Cleland 0 50 John Menzies 0 50 John Menzies 0 50	Collected by A. Stewart. 0 Arch. H. Stewart. 0 William Patterson 0 John Patterson 0 Thos. McKnight 0 John Jamieson 0 Claud Lapsley 0 10 small sums 2	3 121 Collected by John 50 McMullen. 50 \$ c. 50 \$ 50 50 \$ c. 50 \$ acMullen 50 \$ 50 50 \$ anab McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ alar McMullen 50 \$ blac McMullen 50 \$ blac McMullen 50 \$ blac McMullen 50 \$ blac M
	Thomas Knox 0 50 Wm. Fingland, sr 0 50 Wm. Fingland, jr 0 50 Samuel Kernighan, jr. 0 50 Sam'l Kernighan, jr. 0 50 Robert Purves 1 00 Robert Johnston 0 50 Andrew Johnston 0 50 8 small sums 1 90 $12 \ 90$ Collected by Walter Tait. \$ c. George Jamieson 0 50	Collected by Wm. Co John Cowe 0 Robert Valens 0 George Tennant 0 James Gray 0 Robert Carswell 1 John Chambers 0 James Mitchell 0 John Dickson 0 David Martin 0 14 small sums 3	we 5 25 c. Collected by David 50 Peregrine. 50 \$ c. 50 \$ c. <tr td=""></tr>
-	Image: Image:	BOTHWELL BRAN(W. Langhton	CH. C. S. C. J. Gunnell
	EAST WARD. Collected by Messieurs Woods & W. Muir- head.	Rev. J. Alexander 12 5 Rev. J. Wood2 6 Mrs. Lethbridge1 0 W. Potts 0.5	0 0 0 sereory all 190671

.

.

 $\begin{array}{c} \$ c. \\ .1 00 \\ .0 80 \\ .5 75 \\ \hline 19 45 \\ urer. \\ \$ c. \\ .1 00 \\ .1 00 \\ .1 00 \\ 1 00 \\ \hline 4 00 \\ \end{array}$

Smith bell. \$ c. 3 62}

 $\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 0 & 50 \\ 1 & 00 \\ 0 & 50 \end{array}$

Mal-

E G W Jaw E. D. MI Hu Sn

0

Sar

Anti San D. 1 Ada Edv Joh Joh Joh Joh Joh Riel Jam Will A. V ba Julia Pete Rev. Rev. Rev. Rev. Bar A. G Mrs. E. A H. G G. J.

Collected by Jax Wight	10 4		
BRANT WASD.	D Stenabaugh 0	C. \$ c	
Collected by Ward	F F Blackador	50 R. S. Carter 4 00)
Collected by Messieurs	Wm Voung	50 Judge Jones 4 00)
Passmore & Boyd		JUL, S. Shenston 9 00	
\$ c.	Adam Aryer 0	DU Unarles Jarvia 9 00	
Ignatius Cockshutt. 50 00	Small armstrong 0	50 Rev. J. Ryerson 2 00)
Mrs. Cockshutt 15 00	Small sums 2	52 Dr. Keith)
M. M. Cockshutt 1 00		- Abraham Nelles 2 00	
J. G. Cockshutt and	120	52 A. Ker	
3 brothers 4 00	QUEEN'S WAND.	G. R. Van Norman, 2 00	
E. H. Potter 10 00		E. B. Wood 2 00	1
Thos. McLean 2 00	. orected by Mr. Jam	es H. A. Hardy 2 00	
John Smith	woods.	Rev. J. C. Usher2 00	
S. P. Stokes 1 00		c. H. Cox 1 00	
A. Robertson 1 00	J. Brethour 2 (0 A. K. Smith 1 00	
James Wilkes 1 00	Mrs. Brethour 2 (0 T. Botham 1 00	
S. Duckworth 1 00	Mrs. Crawford 2 (0 A. Narraway 1 00	
T. Cowherd. 1 00	Alfred Digby, M. D. 2 0	0 Allen Cleghorn 1 00	
W. Buck 1 00	. Meiklejohn 10	Jas. Cleghorn 1 00	
Rev. G. Young 1 00.	Wm. Watt 1 0	0 Mrs. Patrick 1 00	
Mrs. Birnie 1 00	B. G. Tisdale 1 0	0 Mr. Stokoe 00	
Mrs. Jas. Wallace., 1 00	H. J. Jones 1 0	0 D C. Sullivan 1 00	
H. Waterhouse 1 00	J. Orchard 1 0	0 Mr. Florance 1 00	
J. T. Boyd 1 00	R. Sproule 1 0	O Captain Catton 1 00	
E. U. Passmore 1 00	Rev. D. Stott 1 0	0 H. Yates 1 00	
W. Patterson 1 00	ohn Elder 1 0	0 Mr. Molesworth . 1 00	
Jas. Wood 1 00	W. N. Alger 1 0	0 D. McKerlie 1 00	
James Moore 1 00	. Stubbs 0 5	Mrs. Wilkins 1 00	
	3. Varey 0 5 J. Duncan 0 5	Mr. Downs0 50	
A. Greer 1 00	V. Mathews 0 5	0 Mr. Shuttleworth 0 50 D. Brooke 0 50	
W. E. Welding 1 00	mall sums 3 2	1/1 11/ II-11	
	Carrier Mere 10. 5 1	C. Powley 0 50	
R. R. Strobridge 1 00	22 2	M. B0 50	
Mary Hargreaves 1 00	8		
Janet McGilevray . 0 50 Mrs. Strobridge 0 50	KING'S WARD.	T. Smith 50	
MPC BROWER A Fall	ollected by Messieurs	Small sums 4 62	
Mag Donal	Barrett and Roy.		
Mrg Mokittai la and	Se.	63 621	
	. Roy 2 00		
J. J. Inglis 0 50 J.	Heaton 1 00	FARRINGDON	
Mrs. Seacord 0 50 C	ash 1 00		
Jno. Sutherland 0 50 G	. Fleming 1 00		
Miss Foster 0 50 M	. Winter 0 00		
Miss M. Foster 0 50	. Dalrymple 0 50		
Mrs. McDonald 0 50 SI	mall sums 1 00	C. S.c.	
Miss M. Christie 0 50	State and anti-out-of	ars. Jane Lavcock. 6 00	
Jonathan Hale 0 50	7 00	William Birkett 1 50	
Jas. Woodyatt 0 50	DELYTRORD BRAN	H. B. Leeming 1 00	
F. Cook 0 50	NORTH WARD.	M. Houlding 1 00	
r. roster 0 50	dlected by Messieurs	S. Pickersgill 1 00	
Mrs. F. Passmore. 0 50	Malloch and Cox.	Jonathan Cocker 1 00	
J. McAdam 0 50	W BOOVI L YSH	R. Brooks 1 00	
Amb. Hargreaves. 0 50 H	W Ducthouse a co	T. Brooks 1 00	
Wm. Spencer 0 50 Mr		Mrs. Richard Brooks 0 50	
and the state of the second second second second second second second second second second second second second	in the secondary of t	Ann Brooks 0 50	

200

\$ c.

\$ c. ..4 00 ..2 00 ..2 00

0 50

0 50

0 50

0 50

0 50

0 50

0 50

0 50

4 621

3 621

ieurs

r and

1 00

1 00

1 00

1 00

1 00 1 00

0 50 0 50

BOND HEAD BRANCH.

Wargawat Sloan

	\$ c. \$ c.	-	
	Anti-poison 10 00 Thomas Gill	\$	с.
	Samuel Archizon o Fold a contract to polate Roberts	0	50
	D. Rannerman o Filt G. Gouldinow, 4 00 Mrs. J. Roberts	0	50
	Adam Rannowman o solt Goodenow 1 00 James St. Clair	1	00
	The second of th	1	00
	The second of th	1	
	Sound Boddy, 2 00 W. R. Jamieson 1 00 Semuel Steel	2	00
	John Draethwick, 0 50 Wm Johnston	1	00
	Joun Cerswell 4 00 Hiram Lount	0	50
	Richard Coffey 1 00 John Lyons. 1 00 Andrew Stodders.	1	00
	James Countoner o Folte 1 and the 1 ou Alex, 10tten,	1	00
	William Grand Walker in	0	50
	1 TT G G Stary Ann 0 50 S H Washhuma	0	50
	i toriy macuarty 0 bollooper Walter		00
	nam 1 00 John Macgill 0 50 B West S		
	ounas Dewson, 2 00 G. MacNaught 0 50 B West in		00
	FOUL DOVIC	0	50
	Rev. W. English. 2 00 John Methons	0	50
	Rev I F A S &	2	00
	Mrs Fewetta a color mainters 0 50 Subscriptions per		
	F F per I P 2 10 Bloch roctor 0 50 Chas Wilson	10	00
	m A Sol Mario Cunches		50
	A C HILL BOILD BOILD BOILDAW W Engage	×	00
	A. Gaviner. 5 00 Samuel Proctor. 0 50 Mar Theor Deserved		
	Alls. A. Gaviner. 4 001 oniga Prooton o rolas G		50
	D. A. URVILLET 1 00 George Demass	6 4	10
	1. Odviner 1 Hor Phomog Domose o rol		-
	G. J. Gaviller 0 50 Hugh Dist in a sol Total 10	4 0	0
2		a. 1	T.
	 O'Bara	1.5	
	Note that the second seco	211	2
		1420	5.1
	100017, 1.880	8.3	1
	Armost1 00 Mrs. Raynes 1 00		

BERTIE BRANCH.

Collected by J. J. Moore. Collected by A. Johnston Collected by J. Graham.

or Charles the Ha	Esquire.	M. M. Sugar have dry M.
\$ c.	\$ c.	\$ c.
Wm. Baxter 1 00	Arthur Johnston 4 00	Richard Graham 2 00
	James Strohm 1 00	John Graham 1 00
Darter. I UU	Joseph Johnston 1 00	Benjamin Baxter 0 50
	Boton Loom Fac. 1 00	Mrs. Henry Baxter. 0 50
	Peter Learn, Esq 1 00	Small sum 0 27
	Susan M. Johnston. 1 00	and the second
J. J. Moore 1 00	Small sum 0 25	
	and the second se	4 25
Methias Haun 1 00	8 25	Collected by P. Learn.
J. S. Haun, Esq 1 00		Concelled by P. Learn.
Wm. Irvine 1 00	Collected by D. Schooley.	e .
recorder fontours i fou	jj.	
Eliza Baxter 0 50	\$ c.	Sarah M. Sherk 1 00
Small sum 0 25	Duncan Schooley 1 00	Andrew Learn 0 50
	Magdelane Page 1 00	Hatthe They.
11 7	W. M. Sloan 1 00	Total 1 50
	Elmond Dickhout. 1 00	
	Margaret Sloan 0 50	
	H. C. Dickhout 1 00	

BOWMANVILLE BRANCH.

ROVAR HEAD BRANCH

CONTRACTOR AND A REPORT OF A DESCRIPTION OF	
1007. 5. 11. Mackerras. 2 UUMIS, Brooke 1 OUF, F. McArthur 0 50	
nev. J. M. Reikie	
Rev. J. Smith 2 00 Walter Bate 1 00 Mrs. Brown 0 50	
Jas. McFeeters, Esq. 4 00 Mrs. Andrews 0 50 W. McFadden 0 50	
K Windatt	
Peter Mackay 1 00 Miss Stoughton	
W. L. Bennett0 50 Mrs. Fuller 1 00 A Friend 0 50	
F. Cubitt, Esq 1 00 Miss Joness 1 00 D. Fisher	
Sami, Heal	
Wm. Burns 1 00 Mrs. Haines 1 00 Rev. R. Hurley 4 00	
Mrs. Wm. Burns1 00 R. S. Manning	
W. R. Dean, ESG Z OUMIS, Reid	
J. D. Fairbairn 2 00 Ur. Allison	
WIII. MOOPCPOIL 1 00 Mrs. Robt. Armour 1 00 Robert Beith	
Inos. McClung 1 00 R. Young I 00 David Forbes 0 50	
L. F. Brook	
J. A. MCUlung 1 000 G. Collard 0 10 Ino Foirboirn 0 10	
W. McClung 1 000. McClung	
W. MCMUFFY, ESG., i UOL, Milne O FOIMrd C Smooth O FO	
Mrs. W. MCMurtry. I 00J. McLeod	
Miss Fleining U DUWM, Helm 0 501C S Roteg	
nector beith	
N. & H. UHara	
Alls, D. Galdrallin 2 UUMrs, Blick	
MIS. ACIU	
R. Armour, Esq1 00 Jas. Heal 1 00 92 73	
Mrs. Armour1 00 Mrs. Raynes 1 00	

Col. Sp

T. M J. I Jenn Rob-Jane J. G T. D Wm Mm Agn Wm. Thou Mrs. J. S Elen Wm. 13 sr

Colle

2 sm Mrs. Alex. A. Sh J. Ro Geor

Ce

R. L. Eliza Georg J. A. A. Mu O. Mil A. La J. Arn G. W. 15 sm

BLENHEIM BRANCH.

Collected by Misses J Spiers & M. McCrow.	Collected by Miss Scott.	\$ c.
A	C	J. W. Moor 0 50
	5 subscribers 1 25	
T. McCrow t o	0 subscribers 1 25	S. Yale 0 50
J. Dickson 1 0	0 Seman Johnson and Seman	Mrg Lawar
		Maro. 144 Very
Debaut D' 1 1	I UNIECLEA DU MIRROR	16 small sums 3 76
Robert Richardson. 1 0	Willeon & Watana	100 i
Jane Richardson 0 5	0	13 76
J. Gillas 0 5	0 8	10 10
	0 H Waters \$ C.	lee 6 Too Latoort Bay B. M.
	0 H. Waters 0 50	Collected by Miss Stitt.
	0 G. Willson 0 50	arba Stitt.
	Mrs. Spiers 0 50	G. D. H. M. manuali -1 G
	Thos. Spiers	\$ c.
The sprore, Storoso U DI	G. Cockhurn 0 Fol	Mrs. Gessing 0 50
		C. Houghten 1 00
Alma Millidal and	7 small sums 1 50	
		1. Logan 0 50
J. Swan, 0 50	4 00	M. Armstrong 0 50
Elen Swan 0 50	DENVER OF THE PARTY OF	J. Thompson 1 00
Wm. Daniels 1 00	Collected by Misson	Friends 0 65
13 small sums 2 5		Mpg ()minle
	Stevenson & Conklin.	
14 8		9 small sums 2 25
14 5		
Collected by Misses Pa-	E. Conklin 1 00	5 99
tello and Burgess.	D. Bastedo 0 50	A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O
	Rev. G. Murray 1 50	Collected by Misses
\$ C	Agnes D. Murray 0 50	Allison & Smith.
2 small sums 0 50	ME M	succour y Smith.
Mrs. Patello 1 00	M. E. Murray 0 50	94 O Strany Haven O 50
Alex Detalle	J. S. Murray 0 50.	5 C.
A Sheek	Jane Murray 0 50	Rev. J. Gillespie 1 00
A. Sheek 0 50	2 small sums 0 50	Wm. Allison 0 59
J. Rochester 0 50		A. McArthur 1 00
George Murray 0 50	in the second second	7 small sums 1 75
	5 50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3 50	an	Tollor Mairmon 0.58
	Contected by Misses	4 23
Collected by Miss	Murray & Springer.	in a second second
Fraser.	, , -pringeri	Collected by Misses
S c.	\$ c.	Allen & Kerr.
	C Wallson	De o uo sunot bia ad
Eliza Ronnds 0 50	Miss Walker 100	\$ c.
George Bounda	Miss walker 0 50	
George Rounds 0 50	w. Munday 0 50	2. McLean 1 00
J. A. William 0 50	W. J. Beel 0 50 H	L. Scott 1 00
A. Murray 0 50	J. W. Scott 1 00'B	I. Allen 0 50
O. Miller 0 50	Mrs. Scott.	. Kerr 0 50
A. Laidlaw 0 50	H. Nott 1 00 E	Laycock 0 50
J. Armstrong 1 00	E Nott	Dutherford 0.50
G. W. Clark 0 50	Mag Destade	. Rutherford 0 50
G. W. Clark 0 50 15 small sums 3 25	dis. Dastedo 0 50 1.	2 small sums 3 00
	G. C. Wood 0 50	1 Halmer
0.000	H. Winters 0 50	7 00
Or 1 1 moving 1. 1 10.8 25	F. Bowlster 0 50	A G A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Will Inclusion transfer	Se o unternet of Se	a respect and.
West an entitle Marghent		a contraction and
Insign Ferguson . : 1.00	ALL IN A LONG THE TOTAL TOTAL TOTAL	Well. Mich.augua.1917 . 19 W.
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

92 73

CAISTORVILLE BRANCH.

Collected by Miss Sharp \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. Miss M. J. Davis. 1 00 James Shields. 0 50 Peter Tice. 1 00 Miss M. J. Davis. 1 00 Mrs. Haney 0 50 James Asher. 1 00 Marvey Lester. 1 00 Mrs. Haney 0 50 Mr. and Mrs. Park. 1 00 M. G. Scott. 1 00 Mrs. Temple. 0 50 Marter Laidlow. 0 50 Richard & Mrs. Ste 1 50 S small sums. 0 75 Collin McIntosh. 0 50 Venson 1 50 S small sums. 0 75 Collin McIntosh. 0 50 John Lonch. 0 50 11 75 Mrs. Green 0 50 John Lonch. 0 50 Collected by Misses John Robson. 0 50 Meritt Johnson. 0 50 Dennis and Johnson. 1 00 4 small sums. 1 00 H. J. Sharp. 1 00 Wm. J. Stevenson. 1 00 Total. 9 50

CARTWRIGHT BRANCH.

Collected by Take 1	and see a property	Win Daniels 1 901
Collected by John M	C-1 \$ C	Collected by Robert
Kinnon.	wm. Dover 1 00	Burr.
\$	c. George Paterson 1 00	0 10 0
David Elliott 0	50 John Beacock 0 50	Toka Bana Gana & C.
James Seymour 1	00 Mrs. John Beacock. 1 00	John Burr, Senr 2 00
	50	John Burr, Junr 1 00
		Mrs. John Burr 0 50
	50 Mont cover	Mrs. Robert Burr 0 50
	Montgomery.	Robert Freeborn 1 00
		Small sum 0 25
	60 Rob't. Montgomery. 1 00	
Libdale Whiteheld . I	Samuel Braden 1 00	Collected by Robert
Alor Dovor	00 Rev. Mr. Windel 1 00	Spink.
	50	\$ c.
	50 Collected by David	Robert Spinks 1 00
	Ducon	Edward Greggs 1 00
		Edward Tooley 1 00
T 1	50 \$ c.	
David Johnston 0	50 Isaac Beacock 1 00	Collected by William
James Robesor 0	50 David Decon 1 00	Taylor.
Sami. Ferguson, Sen 1 (00	0
	Collected by W. Medd.	David Johnston 2 00
	io	David Johnston 2 00
	0 0 00 00 00 00	Thos. Cesar 0 50
Joseph Mahood 1 0	William Taylor 2 00	James Elliott 0 50
	0 John Hoog 1 00	Mrs. McHoult 1 03
	O Tohn Smith	Mrs. Wm. Taylor 1 00
	0 John Smith 1 00	Collected by Tank
	0 James McCartney 1 00	Collected by James
	0 Samuel McNally 1 00	Ferguson.
	0 William Medd 1 00	\$ c.
John Gogger 0 5	0 Joseph McCartney. 1 00	Margaret Ferguson. 1 00
James Spinks 1 0	John Axworthy 0 50	James Ferguson 1 00
Wm. McLaughlin 0 5	Andrew Evens 1 00	Robert Martin 1 00
Richard Wadburne. 1 0	Thos. Fitzgerald 0 50	Joshua Ferguson 1 00
2 small sums 0 5	Elizabeth Taylor 0 50	Mary Martin 1 00
John McKinnon 1 0		Henry Elliott 1 00

Rob Wm John Ethe Mrs. And Robe

Colle

24 su cen In su cen

Colle Joh

Samue Alberi 11 su cen In sur cen

Left u abov know

Leavin Collec

Ander

3 sums

Collect Quar John B 8 sums Smaller

John MoDill Ethen Hartle Mrs. Wm. Kinnon Andrew Burr Robert Webb	1 00 John McLaughlin 1 00 1 00 Francis Widdess 1 00 1 00 Robert Bancroft 0 50 1 00 Wm. Wilson 0 50	Samuel Taylor 1 00 Robert Manhood 0 50
00 %	that the second s	Collected by Miss Bacon

\$ C. . 1 00

.... 1 00 rk... 1 00

... 0 50

... 0 50

.... 0 50

... 0 50

Robert

Robert \$ c. .. 1 00 1 00 lliam

ames

\$ c.

\$ c. .. 2 00 CALEDON BRANCH.

Collected by Misse Bracken and Gray	Collected by Misses Glassford and Bell.	Collected by Misses Bell and Johnston.
24 sums under 50 cents 6 62 In sums under 25 cents 142	4 sums under 50 c.1 20 Sums under 25 cts.1 10	4 sums under 50 cts. 1 15 Smaller sums 0 40
and a second sec	samport sant un hat 4 50	100 I
Collected by Misse Johnson and Lamond,		Collected by Misses Whitnell and Bates.
Samuel Crosier0 50 Albert Campbell0 50	Sc. William Clark 0 80 Edward Clark, Sen. 0 50 Mrs. J. Watson 0 50 13 sums under 50 c. 3 30 In sums under 25 c. 1 55	Sc. James Balmer100 Mary McGregor100 Thos. Walker050
cents0 40	6 65 Collected by Miss Mar-	Archibald McCaul. 0 50 J. McGregor 0 50 Thomas Corbett 0 50 Small sums
Left unpaid on the above, and un- known by whom.0 50 Leaving paid4 00	tha Beard. \$ c. A friend	
Collected by Misses Anderson and Lamond.	Hrunsden.	William Buffy0 50 John Newhouse0 50
Collected by Misses Mr.	Mrs. Mary Clark 0 50	Il sums under 50 c.2 75 Smaller sums 9 25
Quarrie and Baxter. John Baxter		5 30
Smaller sums0 50	Smaller sums 0 20	8 8 44 97] W. H. Wiles 1 00
MOO Ellive Dewey. 0 50		N. H. Peterson 1 00

CLINTON BRANCH.

Mrs. Miss Tho Mr. Isaa Nels Ira Mrs. Wm Rob Wm Geo. Mrs. John 6 sul Collic tis bo

Rev. Rev.

Rev. Mr. E Mrs. J. H. Mrs.

Miss Mr. V

Collec Hande Tres

Rev. J Mr. & A Fri John J

Collec lic l Peter

Dunca

the second on the best of the		
Collected by Miss Barry	. State garage	CI. 11 . 11 . 15 . 57 . 1
Concelled by Miss Durry	TTT	Collected by Mrs. Taylor
and Mrs.Carmichael.	Wm. and Mrs. Hen-	and Mrs. Paulin.
	derson 2 00	and mis. Fauth.
\$ c.	Mine Mane	NO I ALLES DISTRICT CONST.
Collected	Miss More 2 00	\$ c.
Conceted	112 A	John Gross 1 00
	16 25	Mrs. McHaffie 2 00
Collected by Miss Bacon	10 40	Mis. McHame 200
and Miss Ford.		Miss Eadie 2 00
unu 11100 1.070.	Collected by Miss Miller	George Spencer 1 00
\$ c.		Mag Damage 100
	and have bucon.	Mrs. Darney 1 00
Drange Lodge, No.	\$ c.	George McKay 0 50
526 2 00	Robert Miller 0 50	
Small sums 1 75	Tobert Miller 0 50	David Daga
		David Ross 1 00
	Q11 0.00	John Lockwood 100
3 75		Mrs. McIntosh 1 00
mail but the	and the second	A Matthewar
Collected by Mrs. Read	4 22	A. Matthewson 1 00
		Colin Cameron 1 00
and Miss White.	Collected by Miss Mc-	John McIntosh 1 00
		T C Allrophood
\$ c.		J. C. Aikenhead 4 00
Wm. Harland 1 00		George Pike 0 50
Thos. Rance 1 00	φ. 0. 11 Alo de sobor φ. 0.	D. Paulin 0 50
Malcolm McTaggart. 2 00	Small sums 3 071	I Comb
The Manuel aggart. 200		J. Cocmb 1 00
Wm. Murray 1 00	Collected by Miss Holmes	Mrs. Spooner 0 50
Thos. R. Foster 1 00	A Min Tall	S. Charlesworth 0 50
Wm. Paulin 0 50		
		A. Smith 1 00
Dr. Thompson 0 50	Wm. Sneyd 1 00	John Neelan 0 50
John Handford 0 50	Will. Sneyu 100	G. Laycock 0 50
Robert Pool 0 50		Max Whomes 0.50
		Mrs. Thomas 0 50
A. Taylor 0 50	Wm. Jenkins 0 50	A. Richards 1 00
John Steep 0 50		D. McCallum 0 50
George Fulton 1 00	James I rimple 0 50	
acorge Futton 1 00		
A Friend 0 25	Wm. Laithwait 0 50	Small sums 1 63
DO U. MAN PARE MANAGER		CERTS
02 0 10 25	George Sharmon 0 50	27 63
At A Link and A Link A	Robert Proctor 0 50	21 03
Vallanted by War Com	Tanan Manalar 1 00	at arrestes area and
Collected by Miss Cam-		\$ C.
ron & Miss Whitehead.	A Friend 0 50 Small sums 7 50	H. Hale's subscrip-
	Small sums 7 50	tion 4 00
\$ c.	5 6	Man Chan hand 1
C. A. Hartt 3 00		Miss Stanbury's do. 0 50
Gas Laokson A Fo	15 00	beown by whom. 0 50
liss Jackson 0 50	Mes. Chambers 0 50	4 50
Dr. More 100	Collected by Miss	OD h
fark Castle 0 50		a second second second
		105 121
. H. Smith 4 00	\$ C.	
Irs. Searl 1 00	Elijah Lyon 100	Anderson and Lamond.
A Friend 0 25	Simon McVittin 100	and the state of t
fing Acros Bower 0 50	Simon McVittie, 100	A 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
fiss Agnes Barry 0 50	Small sums 1 95	and the second and and the second of
liss Anna Barry 0 50		3 sume _r 25 cents cach 0 75
Jonar Nonamonthe 1 00	3 95	Tradition and grave
tenry Norsworthy. 1 00	MARY CIRLS 0 501	
tenry Norsworthy. 1 00	MARY MARY LINES U DU	Collected by Misses Mic-
oc a	George Bell, Esq 2 90	Collected by Misses No-
Call Construction of the c	MARY MARY LINES U DU	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
6.30	COLEORNE BRANCH	Quarrie and Baster.
02.0	COLEORNE BRANCH	Quarrie and Bazter, John Baxter,
© 4 % \$ c. W. H. Niles 1 00	COLEORNE BRANCH \$ c. David Jones 0 50	D. Benedict
© 4 % \$ c. W. H. Niles 1 00	COLEORNE BRANCH \$ c. David Jones 0 50	D. Benedict
W. H. Niles 1 00 Henry Wills 1 00	COLEORNE BRANCH	\$ c. D. Benedict 0 50 Mrs. J. B. Dewey 1 50

 Mrs. Haliday
 0 50
 Neighborhood
 3 25 J. M. Merriman
 1 00

 Mrs. Niles
 0 50
 W. H. Colton
 2 00
 Thos. Green
 1 00

 Miss Boyd
 0 50 J. Bewden
 1 25
 Peter Inglis
 1 00

 Mrs. Niles
 0 50 J. Bewden
 1 25
 Peter Inglis
 1 00

 Mrs. Webb, Esq.
 1 00 C. Canning
 1 00 A. W. Dewey
 2 00

 Mr. Thos. Webb.
 0 50 T. H Paterson
 1 00 Mm. Bulmer
 0 50

 Isaac Gould
 0 50 G. Webb
 0 50 G. Webb
 0 50
 50

 Nelson Jaques
 0 50 G. Webb
 0 50 Richard Clarke
 0 50

 Mrs. Ira Brown
 0 50 H. Merriman
 0 50 Miss Winniett
 0 50

 Mrs. Ira Brown
 0 50 H. Merriman......
 0 50 Miss Winniett.....
 1 00

 Wm. Jaques.....
 0 50 Mrs. Scougale
 0 50 3 sums under 50 cts.
 0 80
 Robert Scripture... 1 00 Miss Greely 0 50 Collection 3 00 Wm. Mutton..... 1 00 G. Inglis..... 0 50 Geo. Walker.... 1 00 J. B. Dixon..... 0 50 26 05 Mrs. Geo. Walker .. 0 50 Miss. Backhell.... 0 50 John Honey..... 1 00 Arch. Campbell.... 0 50 Total..54 90 Mrs. Geo. Walker .. 0 50 Mrs. Baker 0 50 John Jewell..... 0 50 Miss Campbell.... 0 50 6 sums 25cts. each . 1 50 J. M. Grow.... 1 00 Joy Ketchum.... 0 50 Collected in the Bap-tist Chapel Neigh-Cons. Underhill.... 0 50 Collected in the Bap-tist Chapel Neigh-Construction Construction Constru 0. 0 10eargan **55 46** borhood...... 6 60 Fletcher Paterson.. 0 50 Collected in Waits' Wm. Snannon.... 1 00

CANNINGTON BRANCH.

... 0 25 Bavid Hirrell 0 50

6.50

Same by Meaners	6 C.	\$	c. 100 1 baamadis	0
Rev. R. H. Harris 1	00 Mrs. Wm. Brandon.	1	00 Mr. John Ainsworth) 50
Rev. Mr. Begg 0	50 Mr. A. Wyatt	. 1	00 ". Wm. McPhail (50
Rev. Mr. Bakwell. 0	50 Mr. Jas. Barker	. 1	00 " John Torrance.]	00
Mr. D. King 1	00 Mr. Robert Sproule	. 1	00 " Ball (50
Mrs. Skelton 1	00 Mr. James Reckie.	1	00 Geo. Brabazon, Esq 1	00
Mrs. C. Gibbs 1	25 Mr. John Fox	1	00 Small gums	00
J. H. Thompson, Esq 1	00 Mr. Matthew Taylor	r 1	00 00 22 00 00 00 100 100 100 22	
Mrs. Ellis 1	00 Mc. Irvin Johnston.	1	00 00 22	75
Miss Ellis 1	00 " Geo. Parliment.	1 ô	50 00 0 Inda/1/	
Mr. Wm. Brandon 1	00 " James Amey	10	50 04 0	.671

CLAREMONT BRANCH. THE ad herealth

ted by Mr. Jas.

Contraction of the Contract of

Collections and sub- scriptions.	Robert Law 100 Hooner
0.	Wm Muirhead / 100
Handed over to	James Kerr D UU Gammal Hoomen 100
Treasurer 20 57	
Rev. J. Baird 2 00	Joseph Monkhouse. 1 00
A Friend	Collected by Mr. George Thomas Robinson 0 60
Tohn Dilkor 1 00	Collected by Mr.George Hopkins. s c. D. Borklar S. Starkar Monkhouse 0 50 Thos. Monkhouse 0 50 S. Starkar S. Stark
Collection of Dab	\$ c. Thos. Monkhouse 0 50
lic Meeting 19 44	Small sums 2 84 D. Barkley 0 50 Small sums 1 64
Peter McNab	06 0
Duncan McNab 500	William Broddy 1 ou h. Habeson 9 50

rs. Taylor Paulin.

\$ c. ... 1 00

4 50 105 12

Quarrie John Bard 0 50

y... 1 50 ey.. 0 50

Collected by Mr. Rich'd Collected by Mr. George Collected by Mr. E. Bir- Cooper. Strachan. rell. Strachan. Strachan. \$c. Strachan. Strachan. Strachan. John McNab. 200 John Jurdan. 50 Smily 100 Joseph Watson. 100 John M. Bell. 100 Family 200 Jas. McFarlane. 60 Small sums. 119(0, J. & Mrs. Wilkiam 0 50 Geo. Middleton 100 Jas. McFarlane. 0 63 Geo. Middleton 100 Geo. Middleton 100 Mrs. Scott. 0 50 Strachan. 100 Wm. Young. 100 Markad Pugh 0 50 Strachan. 100 Young. 100 Jas. Strachan. 100 Jas. Staratan. 100 Jas. And Mrs. Me- 100 James Gordon 100 Gollected by Mr. R. McFarlane. 100 Jas. Blaikie 0 50 Robert McFarlane. 100 Jas. and Mrs. Me- 100 Jas. Blaikie 0 50 Robert McFarlane. 100 Jas. Blaikie 0 50 Sc. Elected by Mr. Alam 100 John Cook 0 50 Robert McFarl	Collected by Mr. Rich'd	Collected by Mr. Georg	re Collected by Mr. E. Bir-
Riehard Cooper 100 Jacob Barkey 50 William Coaltis and John McNab	Cooper	Strachan.	rell
Richard Cooper 1 600 Jacob Barkey 0 500 William Coaltis and	S c.	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	c) Se
John McNab	Richard Cooper 100	Jacob Barkey 0	
Joseph Watson	John McNab	John Jurdan 0	50 Family 1 00
Mrs. Scott 0 50John M. Bell. 1 00 Family 2 00 Jas. McFarlane. 0 60 Small sums. 1 19 C. J. & Mrs. Wilson 0 50 Small sums. 0 63 Gollected by Messrs. Gollected by Mr. Wm. McNab and Wixson. \$ c. \$ c. \$ c. Edward Pugb. 6 Collected by Mr. James Gordon 1 00 James Gordon 1 00 James Gordon 1 00 James Gordon 1 00 Jas. Blaikie 0 50 Wm. Ferguson. 0 50 Rev. Geo. P. Frise. 0 40 Mrs. Hubbard and Rev. Geo. P. Frise. Family 1 17 Rev. Geo. P. Frise. 0 40 Shackel Palmer. 1 00 Shackel Palmer. 0 50 Small sums. 0 50 Small sums. 0 75 Seal Palmer. 0 60 Mrs. Sharard 1 00 Shackel Palmer. 0 50 Small sums. 0 75 Seal Adam Spears. 0 76 McNab and Wixson. 5 6	Joseph Watson 1 00	Geo. Saunders 0	70 Samuel Byres and
Jas. McFarlane	Mrs. Scott 0 50	John M. Bell 14	00 Family 2 00
Small sums			
McNab and Wixson. Young. Affred and Mrs. Lap- Edward Pugh			
McNab and Wixson. Young. Affred and Mrs. Lap- Edward Pugh	Res Wigniett 1.69	Callendard has been bit	Wm. Lapham and
Edward Pugh 5 c. Misses S. & J. Pugh 60 Wm: Young 0 50 Misses S. & J. Pugh 60 Small sums 240 wan. and Mrs. Goeh- ran	Collected by Messrs.	Confected by Mr. Wi	Family 1 00
Edward Pugh 0 50 Wm: Young 0 60 Wm. and Mrs. Goeh- Misses S. & J. Pugh 0 60 Small sums 240 ran 100 James Gordon 1 00 Jas. and Mrs. Me- Murray. 1 00 John Compton 0 50 McFarlane. 1 00 Thos., Jas. & Helen Murray. 1 00 Ym. Ferguson 0 50 McFarlane. 1 00 Jas. Blaikie. 0 75 Wm. Freguson 0 50 Robert McFarlane. 1 00 Jas. Starrad. 0 50 Miss Duns 0 50 Small sums 0 20 James Birrell 0 50 John Cook 0 50 Small sums 0 25 David Birrell 0 50 John Cook 0 50 Small sums 0 25 David Birrell 0 50 Small sums 0 50 Small sums 0 25 Small sums 0 50 Miss Dunn 0 50 Small sums 0 25 Small sums 0 50 Small sums 0 50 Small sums 0 75 Small sums 0 50 Small sums 0 50 Jas. and Wizson 0 50 Jas.	McNab and Wixson.		
Misses S. & J. Pugh 0 500 minil sums 1 400 James Gordon 1 00 John Compton 0 50 Wm. Pugh 0 50 Jass. and Mrs. Me- Murray	\$ c.	St	c. ham 2 00
Misses S. & J. Pugh 0 500 minil sums 1 400 James Gordon 1 00 John Compton 0 50 Wm. Pugh 0 50 Jass. and Mrs. Me- Murray	Edward Pugh 0 50	Wm: Young 0	Wm. and Mrs. Coch-
James Gordon 1 00 John Compton 0 50 John Compton 0 50 Gollected by Mr, R. Mm. Pugh 0 50 McFarlane, R. Jas. Blaikie 0 50 McFarlane, R. Mrs. Hubbard and Bobert McFarlane, 1 00 Family 1 17 Rev. Geo, P. Frise. 0 50 Magnus Baikie 0 50 James Birrell 0 50 John Cook	Misses S. & J. Pugh 0 50	Small Sums	WI FAIL
Jas. Blaikie	Tamaa Clandon 100	HEA H Had Gete / His	Jas. and Mrs. Mc-
Jas. Blaikie	John Compton 0 50	Collected by Mr.	R. Those Ing & Holon
Wm. Ferguson	Wm. Pugh 0 50	McFarlane.	Tibson 0 78
Wm. Ferguson	Jas. Blaikie 0 50	e	
Mis. Introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and introduct and interval andely and and interval and interval and interval and inte	Wm. Ferguson 0 50	THE MERSENER REPORT OF THE CARD	
John Cook 0 50 Small sums 0 50 James Birrell C 50 Dugald Taylor 0 50 Small sums 0 25 David Birrell 0 50 Shackel Palmer 1 00 Small sums 0 25 Geo. Wilson 0 50 William Walker 0 50 Collected by Mr. Adam Small sums 1 25 Daniel Gerow 1 00 Spears. 1 00 Magnus Baikie 6 70 Miss Dunn 6 50 Adam Spears. 1 00 Small sums. 1 25 Small sums 6 70 Adam Spears. 1 00 McNab and Wixson. 5 6 Small sums 6 70 Adam Spears. 0 00 Sc. Small sums. 6 50 John Pallister 0 50 Small sums 0 0 Sc. Small sums. 0 20 Johnson 0 50 Small sums 0 92 Small sums 0 20 Mrs. E. Michel 0 50 Small sums 0 92 Sc. Small sums 0 20 Mrs. E. Michel 0 50 Small sums 0 92 Sc. Small sums 0 20 Collected by Mr.Alfred<	Mrs. Hubbard and	D 0 D D . 0	
Sonn Oose Small sums 0 25 David Birrell 0 50 Shackel Palmer 1 00 Geo. Wilson 0 50 William Walker 0 50 Collected by Mr. Adam Small sums 1 25 Daniel Gerow 1 00 Spears. \$ c. Additional by Messers. Miss Dunn 6 50 Small sums \$ c. Additional by Messers. Small sums 6 70 Small sums 0 75 \$ c. Collected by Mr. Wm. Small sums 0 75 \$ c. Tracy. 1 00 Small sums 0 75 John Pallister 0 50 John Weir 1 00 John Pallister 0 50 John Meir 1 00 Johnson 0 50 Small sums 0 92 Small sums 0 50 Small sums	Family 1 17	Mamma Dailria 0	
Bugan Hamer 100 Geo. Wilson		0 11 01	25 David Birrell 0 50
William Walker 0 50 Collected by Mr. Adam Small sums 125 Daniel Gerow 100 Spears. Additional by Messrs. Miss Dunn	Checkel Dalmon 100		Geo. Wilson 0 50
Datier Octown 100 Spears. \$c. Additional by Messrs. Mrs. Sharrard 100 Small sums	William Walker 0.50	G-11 - 1 - 1 - 16. A3.	
Mrs. Sharrard 100 Miss Dunn	Daniel Gerow 100	Collected oy Mr. Aad	114
Miss Dunn			Additional by Magana
Small sums			c. Additional by messrs.
Collected by Mr. Wm. Tracy. Collected by Mr. John Weir. Samuel Douglass 1 00 Alex. Moyan	Small sums 6 79	Adam Spears	00 Mc Nao ana Wixson.
Tracy. Collected by Mr. John Alex. Moyan 0 54 E. Tracy 1 00 S c. John W. Palmer 1 00 John Pallister 0 50 John Weir 1 00 S c. Small sums 0 29 Mrs. E. Michel 0 50 John Weir 1 00 S c. Small sums 0 29 J. Johnson 0 50 Small sums 1 00 S c. Small sums 0 29 D. Lehman 0 50 Small sums 0 92 Received by Treasurer. J. Johnson 0 50 Small sums 0 92 Small sums 0 92 Small sums 4 01 Collected by Mr. Jas. James Bell 0 50 Collected by Mr. Alfred Pirie. John Forfar 100 Tracy. S c. S c. Mrs. Smyth 0 50 Small sums 1 00 James Pirie 1 00 John Forfar 100 James Mittam S c. Mrs. Smyth 0 50 S of Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums 1 35 Alex. Robertson 1 00 S c	John Tarrance. ch 00	Small sums 9	
Mrs. E. Michel 0 50 John Weir	Collected by Mr. Wm.	Robert Sprende 1 60	Samuel Douglass 1 00
Mrs. E. Michel 0 50 John Weir	Tracy.	Collected by Mr. Jo	Alex. Moyan 0 50
Mrs. E. Michel 0 50 John Weir	90 1 amus \$1c.	Weir.	John W. Paimer 100
Mrs. E. Michel 0 50 John Weir	E. Tracy 1 00	Matthew Taylor 1 00	Jean Barry
J. Johnson	John Pallister 0 50	Taha Wain	C. Ollari Sulls
D. Lehman	Mrs. E. Michel 0 50	Man Tohn Tones	Miss Hitls 1 000 00
Small sums	J. Johnson 0 50	Small sums	92 Received by Treasurer.
Alfred Tracy 1 00 James Pirie 1 00 William Waddell 4 00 David Strachan 1 00 Geo. Wicks 0 50 Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums	D. Lehman 0 St	Sinan sumstitute	\$ c.
Alfred Tracy 1 00 James Pirie 1 00 William Waddell 4 00 David Strachan 1 00 Geo. Wicks 0 50 Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums	Small sums 4 0		James Bell 0 50
Alfred Tracy 1 00 James Pirie 1 00 William Waddell 4 00 David Strachan 1 00 Geo. Wicks 0 50 Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums	Collected by Mr. Alfred	Collected by Mr. Jo	¹⁸ . John Gilbert 1 00
Alfred Tracy 1 00 James Pirie 1 00 William Waddell 4 00 David Strachan 1 00 Geo. Wicks 0 50 Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums	Tracy	Pirie. Wast	John Forfar 1 00
Alfred Tracy 1 00 James Pirie 1 00 William Waddell 4 00 David Strachan 1 00 Geo. Wicks 0 50 Mrs. Alex. Robertson 1 00 Small sums	and a long to the second	\$	c. Mrs. Smyth 0 50
David Strachan 1 00 Geo. Wicks	110-1 10-10	James Pirie	00 William Waddell 4 00
Small sums	Denid Chuchan 10	O GOO, WICKS	DUMTS. AICA. RODELSOM I VV
COOKSVILLE BRANCH. Collected by Withiam Broddy. F. B. Morley 1 00 Wm. Burke 0 50 John McFarlen 1 00 2 Friends 0 50 \$ e. John Ezard 1 00 Francis Finwick 0 50 Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50	Small sums 06	5 Small sums1	35 Alex. Robertson 1 00
Collected by William Broddy. \$ c. <	03.0 postill care	T GY 0 TITTE IN THE	The second secon
Collected by Withiam Broddy. \$ c. \$ c. F. B. Morley 1 00 Wm. Burke 0 50 John McFarlen 1 00 2 Friends 0 50 Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 700 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50 9 50	seph Monkhoase, 1 00	COOKSVILLE BRAN	Rev. J. Baird 2 00.HO
Broddy. F. B. Morley 1 00 Wm. Burke 0 50 John McFarlen 1 00 2 Friends 0 50 John McFarlen 1 00 Friends 0 50 Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 9 50 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50			0.101 (waller 1) will \$ C.
John McFarlen 1 00 2 Friends 0 50 S e John Ezard 1 00 Francis Finwick 0 50 Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 9 50 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50	Prodda	F B Morley	00 Wm. Burke
Se John Ezard 1 00 Francis Finwick 0 50 Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50	COLUCT A SERIORARIO DE LEGE	John McFarlen 1	00 2 Friends 0.50
Hugh Shaw 1 00 Joseph Wright, Esq. 1 00 William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50		John Ezard 1	00 Francis Finwick 0 50
William Broddy 1 00 A. Robeson 0 50		Joseph Wright, Esq. 1	
A SOLAT LAS LOOK Demacan A SOLAT	William Broddy 10	0 A. Robeson 0	
John Galbraith 1 00 Mr. Bemrose 0 bu and a statistic master	John Galbraith 10	0 Mr. Bemrose 0	Duncan McNab 5 00 103

Col

Rob Fran Mr. M. H T. O J. B Mr. Will 10 s

Rev. Joel John John John Jame A. E Mrs. Smal

Colle

Wm. Miss Isaac M. D. Mrs. Geor Thom Mrs.

Colle

Jame Jame Jame Small

203

Collected by T. Goulding	Collected by Jno. Dean	. Stated by J. Ketchen.
and W. Laird.	and Wm. Clarkson	John Wilson 0 50
-1:0 : \$ c.		Wm, Clarkson 0 50.
Robert Hopkins1 00	C a	12 small sums 2 75
Francis Winter 1 00	Rev. N. F. English. 10	Thinks Indication
Mr. Ross	Alexander Wark 2 00	Mes. McKensie 9 50
M. Parker, Esq. 100	Dr. Crewe 1 00	11 15, 11 Barrott 0 50
M. Proben. 100	Andrew Graim 0 5	Collected by James
T. G. Golding 100	James Waker 0 5	Falcaner.
J. Rodenon	Water 0 50	racaner.
Mr. Longman	Wm. Watson 0 50	S C.
Will:	J. H. Philips 0 50	George Falcaner 100
william Laird0 50	W. Kennedy 0 51	Stephen B. Ganton. 100
To sums under 50cts.2 571	Mrs. Wm. Appleben 0 50	- Date Day Day Day
Of I while the entry the	Rev. Thos. McMullen 0 50	2 00
10 071	John Dean	1 2 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2

CHIPPAWA BRANCH.

See 1 M. King. 8 on Mrs. W. Smith

S C. MARINA MARINA
Rev. W. Christie 2 co Jane Orr 5 c. Collected by John Smith
Joel Lyons to the Date Off
Joel Lyons 1 00 John Dobbie 1 00
John Caudell 1 00 J. M. Allan
John Fleet
John H. Merriam 1 006 small sums 1 50
Lamon Inclass
James Imley 1 00 11 50
A. Herbots 100 275
Small sum 0 25 Collected by Mrs. Naylor Collected by Mrs. U.
Walker.
10 00 \$ c. Walker. Thos. C. Street 1 00 Mrs. Hosher0 50 \$ c.
Collected by HT. M. O. Street 100 Mrs. Hosher
Collected by Wm. Mor-Mrs. Street 1 00 Mrs. Hosher0 50 rison Mrs. T. C. Macklem 6 50 24 small sums4 87]
rison. Mrs. T. C. Macklem. 0 50 24 small sums 4 87
Wm. Morrison 2 00 Mrs. Kirkley 0 50 5 371
Wine Montheast and Mrs. Mokanzia
Miss Morrison 1 06 Mrs. McKenzie 1 00 Collected by Mrs. Phelps
M. D. Gander 1 00 Mr. Waltho 0 75 Mrs. D. McMicking. 0 50 Mrs. Gander 0 506 small sums 2 101 a.R. D. McMicking. 0 50
Mrs. Gander
George George George 1 and 2 2 Friends
Mrs. Orr
4 321 4 321
Collected by Mr. Chas. Mountain. Robert Ovens
COLUMBUS BRANCH.
Guint 1 1 Constantions Bitalton.
Collected by Geo. Lee. Col. by R. Walker 1 00 John Determ
Col by R: Walker 1 00 Tabe Ditated of C.

Conectea by Geo. Lee.	Col. by R. Walker. 1 00 John Ratcliff
Φ	UVI, UV U. UTILISION I OU LIAND HADDING AND I AA
James Shand.	John Honbridge States
James Smith 1 00	Collected by John Hep- William Snith 0 50
Small sums0 90	burne, junr. Lyman Gifford 0 50
00 1 Anne dovid sa 3140	James Brodie 0 50

.E. Bir-

\$ c. and 1 00 and ... 2 00 ilson 0 50 and and Lap-2 00 och-.... 1 00 Me-.... 1 00 Me-.... 0 75 1 ... 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50

Messrs. Vixson.

\$ c. \$ c. \$... 1 00 ... 0 50 \$... 1 00 1 00 1 00 0 20

easurer.

\$ c. 0 50 1 00 1 00

11... 4 00 rtson 1 00 n ... 1 00

Treasure lev. J. Bal

\$ c. 0.50 0.50 0.50 0.50 9.50

Collected by J. Ketchen. Mrs. Cole 8 c.	Small sums
C. Lames Hawkins	and additional and
John Ross Ovonall Dums	7 071
James Ketchen 1 00 Mrs. McKenzie 0 50 William Barrett 0 50	Collected by Robert
William Barrett 0 50 Collected by T Adams	Ormiston.
William Matheman 1 Ad Collected by J. Adums.	5 C.
James Stark 0 50 Labor Bobarta	Robert Ormiston 100
Small sums 2 80 John Roberts 1 00 Samson Roberts 50	Henry Doolittle 0 50
6 81 Duncan McLaren1 00	
Charles Scurrah 0 50	Richard Howden 1 00
Collected by J. W. Pas- Joseph Scurrah 0 50	Samuel Beall 1 00
more. William Beall 100	Small sums 1 70
\$ c.3 Friends 0 821	10001
Rev. J. M. King 2 00 Mrs. W. Smith 1 00	6 20

Ge Ja Ge Ge

Mr. Mr. Ge Ale Ad Joh Mrs Eld Ric J. M Ada Mal Ale

. bis

Coll J

John Geo Hug 2 sm Thoi Mr. 1 Peter L. W J. Ga J. Ga J. Sas. Jas.

1 00

Colle Al Do

Mrs.

CHELTENHAM BRANCH.

dian P. marking hadrold		
Collected by Mr. F.	08 C \$ C.	. Ou s olisidd 2 vo.
Haines.	Charles Haines, sen. 1 00	Mr. Wilson 1 75
	16 small sums 3 85	3 small sums 0 75-
03 0 Dimis \$ C.	read of the second states of second	Pilet 2 001
Frederick Haines 1 00	10 35	100.10 Merriam 1 00.
Wm. Muir 1 00	Charles and the second s	Innia Inday
Mrs. Muir 1 00	C 11 . 1 1. 15 T.1.	Collected by Mr. David
Alice Muir 10"	Collected by Mr. John	Henderson,
Archd. McCannel 1 00	CONTRACTOR STREET, CARLON STREET, STRE	30 0 mis \$ C-
Ebenezer Haines 1 00	S c.	DavidHenderson, sen 1 00
Mrs Haines 0 50	John Henderson 1 00	John Henderson 0 50
F. C. Hagyard 1 00		Thomas Taylor 100
James Anderson 0 50		William Hutchinson 2 00
Robert Wilkinson 0 50	in the second seco	William Lyons 1 00
John Lyons 1 00	TT ALLENTE O AMERICO De	David Coventry 0 50
Mrs. C. Crawford 10	Hugh Nesolut 0 00	Erastus Clarridge. 0 50
James Campbell 0 50	Benjamin Nesont 0 5.	David Yonng
Jacob S. Tracy 0 50	John McQuarrie 0 00	John Cameron 1 00
Emmanuel Harrison 1 00	william Surprey I ou	Alex. Hunter 1 00
Thomas Mercer 0 50	R. A. Hartley 0 50	
I MULLIUS MOLOCE	18 small sums 4 25	William Wilkinson. 0 50
TORPOCETCE COLUMN	1 240 5	Mary Jane Cameron 0 50
10 small sums 2 04	10 25	Mr. Silverthorne 1 00
17.04		William Young 0 50
1104	Conectea oy Joseph	James Coventry 0 50
Collected by Mr. Chas	Mountain.	Wm. Drinkwater 0 50
Conected og mr. Chas		Robert Ovens 0 50
Haines.	Joseph Mountain 1 00	James Ovens 0 50
	Jooseph mountain 1 00	William Cane 1 00
	Mrs. Mountain 1 00	11 small sums 2 89
	Mary Mountain 0 50	3 8
TRODELO PROMININE	ALLER ALL CONTRACTOR	. 00 1
Mary McKechnie 0 5	Margaret Mountain. 0 5	Min a La Tr Omme
110000	Sarah Mountain 95	Lucia I
	Mathew Leuty 1 00	CITE CALLS AND A CONTRACTOR AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
Wm. S. Wilkinson . 0 5	Robert Lawson 0 50	and an other states
John Standing 1 00	Mrs. Leuty 1 00	Thomas Lyons 1 00

210

.*

\$ c. ...0 75

7 071 Robert neosi

\$ c.

.... 1 00

6 20

\$. c. 1 750 75

1. 19 00

r. David on. 1 \$ c. ,sen 1 00

.... 0 50 nson 2 00 1 00 0 50 ge... 0 50 1. 1 00 1 00 son. 0.50 eron 0 50) e ... 1 00 y... 0 50 er... 0 50 0 50 0 50 2 89 12 17 89 Ir. Thos. tore is c. 1 00

211

1'716'8.

	anna Campbell a sa		\$ c. Arch. Frank 0 50 8 small sums 2 20
0 10	distantial aiomaria	3 70 Collected by Mr. Foster. \$ c.	3 20
0	11 system Surger	A Friend 0 50	02 E Collected by Mesors, RI

DURHAM BRANCH.

George Jackson 3 00 Miss Alex. B. McNab 2 00 Cha Alex. Cochrane 1 00 Hug Adam Cochrane 1 00 Hug Adam Cochrane 1 00 Rod John Miller 1 00 Wm Miss Glendinning 1 00 D. Elder A. Stewart 1 00 Mrs. Bichard Backhouse. 1 00 Mrs. J. M. Sutherland 1 00 Sam Adam Weir 1 00 Mrs. Alex. Hunter, sr 1 00 Mrs.	Hunter
binone of the by birs. Oriented.	WEST BRANCH

Island O. sold ud habails DERRY WEST BRANCH.

Collected by Messrs.	
James A Avetin and Samuel Reeve Tool Win.	¢.
	64 T -
John Neelunda State Hold Hold Hold Hold Hold Hold Hold Hold	00
S c. John Neelands 0 56 Mary Price, senr 0 5	50
John Totten 1 00 Daniel Neelands 0 50 Jackson Price 0 5	50
Geo. Winters 1 00 Joseph Brown 1 00 Elizabeth Hawkins. 0 6	50
hugh hee 1 00/ " main wilson 1 00/5 small sums	20
2 smaller sums 0 70 amuel Brown 1 00	
Thomas McClelland, 1 00 William Oliver 1 00 57	0
Mr. W. Richie 0 50 Joint 111 0 5	~
Mr. M. Wait 1 00 David Brown 0 5 Collected by Messre	8.
Peter McTavish 0 50 Jas. Tilt 1 00 George Rutledge and	d
L. Wait 1 00 John Golden 1(0) Joseph Graham	
J. Gardner, senr., 4 00 7 smaller sums, 2 91	Я.,
J. Gardner, junr 4 00 Allan Loughead 1 00 G	2
Jas. Leary, Esq 1 00 Robert McKeown 0 70 William West	0
Jas. A. Austin 1 00 Jas. Hunter 1 00 William Wedgwood 0 50 Thomas Duncan 0 40	0
Thomas Duncan 0 *1	0
	0
James Dale 0 60	9
Collected by Messrs. Collected by Messrs. Thomas Grafton 200)
Allan Loughead and Jas. Johnson and Jessey Watson 0 50	1
David Brown Jas. Mc Bride, junr. Alice Rutledge 0 50	1
Allan Loughead and David Brown. S. C. Jas. McBride, junr. Alice Rutledge 0 50 Thomas Brown 1 00	¥.
W C. S. A. C. Linhn Wathmington A. Fo	
Mrs. Brown 1 00 Jas. Johnston 1 00 Joseph Graham 1 00	K

8 c.1	\$ c. Collected by Messrs. Mc-
Mrs. Graham 0 50 John Price.	1 00 Bride and Frances John-
6 smaller sums 1 60 Dr. Aikins .	100 ston maritid W serent
Mrs. J. Reev	ve 1 000 8 6
11 20 L. Millburn	1 00 James McBride 1 00
Henry King	g 0 50 Francis Johnston 1 00
D. J. Anderson	n 0 50 10 small sums 2 26 ulson ' 50 James Savage 1 00
Collected by Messrs. R. Edward Co	ulson ' 50 James Savage 1 00
Craig and James J. Sidel	0 5 John Gill 1 03
Price. Mrs. Carr .	
\$ c. R. Pearson	0 5 1 6 26
Jas. Aikins 2 00 4 smaller su	ums 1 24
Robert Craig 100	19 00
Jas Price 100 Total	
Wm. Price	THE PLAN STREET STREET
there 0.50 Duncen Fletcher 0.50	Total
n 0.50 Repry Cale 0.60	nation addinates :automotes works

uzie. 0 50 Thomas Smith.... 1 00 zie. 1 00 Walter Tucker... 0 50 1 00 John McArthur... 0 50 DRUMMONDVILLE BRANCH.

McLean.

TELLENGE
\$ c. \$ c.
0 50 Mrs. Conn 0 50
0 50 Henry Kalor # 50
0 50 Thomas Pew 1 00
• 50 6 small sums 1 50
1 00
2 75 7 00
23 25 Collected by Mrs. Oswald.
, S. C.
ardy John Thompson 1 00
\$ c. Jane Clement 0 50
1 00 Mrs. Smiely 0 50
0 75 Mrs. Dec
Lui George Collins, U ov
2.75 S. Parker 0 50
ibella Dr. Newburn 0 50
Dr. Newburn 0 50
Lilla 10 small sums 2 50
\$ c. 750
0 50
0 50 Collected by Misses Pew
0.50 and Blanton.
1 70 \$ c.
Rev. Jas. Dowling 1 00
3 20 Rev. Mr. Cameron 1 00
homp-Mrs. John Ker 1 00
Mrs. Spence 0 50
S c. Henry Lampman 0 50
0 5 2 sums 0 50
0 50 Small sums 0 50
05.
1.00.00 1 Arman 5.00

Collec

Co C G. . Mrs Ret Mrs Rot Jas Mis Mr. Mr. Mr.

Joh

Co 24 1 Ruth Esth Davi Wm. Alex Robe Jame John J. A. Jame John Jame Mrs. Henr John Andr Peter Robe 15 su 88.

Peter Hugh

DUFFINS' CREEK BRANCH.

esers. Me-

ances John-

) \$ d. 1 00 ou .. 1 00 ... 2 26 1 03 6 26

19 00 55 21 Querge Je 74.12

\$ c.

.... 0 50 6 50

.... 1 00

.... 1 50

s.Oswald.

\$ C.

1.... 1 00

.... 0 50

.... 0 50

0.50 0.50 0.05 0.05 0.050 e...050 e...050 0.50

.... 2 5)

7 50

isses Pew ton. \$ c. ing.. 100

ron.. 1 00

7 00

Collected by Misses Collected by	ICH.
Collected by Misses Collected by Misses Campbell and Wise. Roteford & Learning	The second and and
Campbell and Wise. Botsford & Leavens	Ale Hunt S C.
60 Best E	
G Post Eag 2 00 Mar Charles & C.	Mr. Grigson 0 50
G. Post, Esq 2 00 Mrs. Sterling 1 00	Mrs. Angrone 0 50
Mrs. Post	Mr. Millburn 0 50
Control Campoell 200 Mr. R. Cuthbert 1 and	Mr. Fawcett 0.50
ars. Campbell 2 00 Mr. G. Burns	Mr. Feronson o so
1 000. Wise, Esq 2 00 G. Laine 1 001	6 small sums 1 72
as Darter, Esq 2 00 Doctor Tucker	NAME AND A REAL AND ADDRESS AND ADDRESS AND ADDRESS ADDRES
MISS Baxter 1 00 Mr. Wilson	16.22
Mr. Bothan 0 50 Mrs. Wilson 1 00	52.01
Mr. James Brown 0 50 Mr. Bunting 1 00	
Mr. Wm. Hartrick. 1 00 Mrs. Botsford 1 00	Collected by Mr. James
John Look	
John Lock 1 00 Mr. Creighton 0 50	
Mrs. Buchan' 0 50	James McIntyre 0 M
16 00 Miss Buchan 0 50	

EDEN MILLS BRANCH.

Sc. William Weir 100 Ruth Argo	Meschach Bardwell. 0 50 22 sums under 5% 5 27 10 52 Collected by Misses M. Scott and C. Davidson
Mrs. Meadows 1 00 Henry Hortop 1 00 Collected by Misses J. Green	recv. John Haue I (0)
Andrew Boyle 1 00 Peter Wilson 0 50 George Coram 0 50	Collected by Treasurer.
Robert Roberts 0 50 Thomas Borrows 1 00 15 sums under 50c 3 40 John Martin 0 50 Mrs. M. Bardwell 0 50 John Fisk 0 50 John Fisk 100 John Fisk 0 50	\$ c. Mesch. Bardwell, '59 0 50 Henry M. Harding 0 50 Alex. Dudgeon, '59. 0 50
EKFRID (EAST) BRAN	the second second in 1 50

Angua Campin EKFRID (EAST) BRANCH.

Collected by Mr. Malcolm McAlpin. Mrs. J. D. Corneil	\$ c. Collected by Mr. John M. 0 50 Corneil.
Peter Patterson 1 50 4 small sums Hugh McColl 1 00	1 00 \$ c. 1 00 Nathaniel McLellan. 2 00 Dugald Gilbreath 0 50
and com acarpin 1 00	6 00 2 small sums 0 50

.

Selection Sec.	Collected by Mr. John McIntyre.	1.10
John M. Corneil 1 00	McIntyre.	Collected by Mr. George
4 00	Mrs. Catherine Mc-	381 31 Duty 1996 \$ 20C.
at 5 control of the second sec	35	0
Collected by Mr. Jonathan Wilkinson.	Solomon McIntyre	George Hewston 0 50
Wilkinson.	wife and family 1 00	Mrs. Geo. Hewston, 0 50
\$: C.	Hugh Eletahar mile	Malcolm McAlpin 0 50
Jonathan Wilkinson. 1 00	Hugh Fletcher, whe	Marcollin McAlpin 0 bo
George Richards 0 50	and family 1 00	Ann Young 0 50
14 small sums 3 52	John McIntvre, whe	W. Mawhinney 0 50
	and family 100	Peter McArthur 1 00
5 02	Iamos MaDonald h Fo	9 small sums 2 63
5 02	Mary McDonald 0 50	George Young 0 50
Collected by Mr. James	3 small sums 0 75	Catherine Young 0 50
McIntyre.	Alexander Black 0 50	Peter McAlpin 1 00
	the A sector sector territy at	M. Gilbreath, sen 0 50
\$ c.		m. onoreato, sen 0 00
James McIntyre 0 50		210001
George Campbell 0 50		10 63
Mrs. J. Campbell 0 50	Conterned by Mr. Robert	a.u
5 small sums : 48	Campbell.	Collected by Miss Janet
	S . C	Campbell and Mr Chas
2 98	John Fletcher 1 00	McFie.
Collected by Mr. Francis	Isabella Gentleman. 1 00	Dugald Paterson 0.50
Elliott.	Mrs. D. Campbell 1 00	Charles Mc ^F ie 1 00
\$ c.	2 gmall gmma 0.00	
	2 small sums 0 88 Robert Campbeil 1 00	
Mrs. D. McDonald 1 00	Malcolm Campbell 1 00	Mrs. J. Alexander 1 00
David McDonald 1 00	Malcolm Campbell 1 00	James Wright 0 50
Thomas Hamilton 0 !0	A5 5 31 31 31 31 31 31	John Gonistone 0 50
Inomas Hamilton 0:0	6 88	George Black 0 50
Augus McIntaggart. 1 00		G. W. Taylor 0 5)
Mrs A. McIntaggart. 0 50	Collected by Mis: Mary	Janet Campbell 0 50
Francis Elliott 0 50 3 small sums 0 75	M. Campbell.	Alex Materia
3 small sums 0 75	coa o brotarweelle	Alex, McLean 0 50
As a Handrad 7 the	Mr English	Hugh McLean 0 57
6 25	Mr. Brown 0 50	Donald McMaster 0 50
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MI. DIUWIL	10 small sums 2 31
Contected by Mr. Jngus	mary m. Campbell U IU	where a second commence is and a
Fletcher.	8 small sums 1 75	9 81
170 5. 003 rebur : \$r c.	aller of by Misses I Dreen	NOU 1 suchas 211
Thomas Campbell 0 50	3 50	Collected by Mr. Thilip
Jessie Brodie 1 00	Collected by Mrs. Thomas	Corneil Corneil
Angus Fletcher 1 00	second of an areand	Corneil.
Donald Fletcher 0 97	and the start of the start of the	
Ducald Murray	Campbell.	Henry McMillan 0 50
Dugald Murray 1 00	S AN ANTALS .C.	Donald Black 0 50
Mrs. U. McKellar 0 50	George Faircloth 0 50	Jane Rennie 0 50
	A friend 0.50	John P. Cornell 0 50
08 0 .08 .00000.04 97	Robert Cowan 0 50	Philip Corneil 0 50
Collected by Mr. m.	John Ferguson 1 00	Rodger Paterson 0 50
Contected by Mr. Inomas	Angua Campbell 100	6 small sums 140
Gordon.	Angus Campbell 1 00	0 5mail 5um5 1 45
\$ c.	Mrs. A. Campbell. 0 50	EAA .
Daniel Lockwood 1 00	Samuel Elliott 0 50	4 49
Christopher Clark 1 00	Rev. T. Atkinson 1 00	Collected by Mr. Matrolan
Thomas Gordon 4 00	4 small sums 1 23	Mostpin
Mrs T Gordon 200	Mrs T Haig 0 50	Lo 3
Mrs. T. Gordon 3 00 4 small sums 1 00	Crawford Douglas 0.00	Peser Patterson 1 50 4
4 Small Sum9 1 00	orawioru Dougras 0 96	Hugh McColl 1 00:
	6-AA -	Malcolm McAlpin 1 00
10 00	8 19	a a consideration according to

Collected by Mr. William Black. S c. Malcolm Gilbreath 1 00 Donald Strachau William Black 1 00 George Gilbreath 1 00 Duncan Campbell, jr. 0 75	903	с. 50 52
Duncan Campbell, jr. 0 75	8	77
• 建制作用于11、2012年代建設には1944年代建築目的に対応する。2012年代は、2012年代目前になったのでは、1947年代目前に、1947年代に、1947年代		
Mrs. Barron . 1 0. califos hartistas Fultaes Mrs. Maisland 0 89		
Mrs. Rennic 0.50; not Mart		
ELORA BRANCH.		

Collected by Mrs. J. Mid-	Cat a restore Heart \$ c	s c.
dlemiss & Miss Wilkinson.	Misses Macgregor 0 7	5 47 small sums 12 07!
föl sosilavi Sac.	M. &. R. Macgregor. 0 7.	510 Friends 1 70
Rev. Jas.Middlemiss 1 00	James C. & P. Sim. 0 50	Con
A Friend 0 50	14 small sums 2 00	40 52
R. Cowans 1 06	halanda attender to	a contract of the second second second second second second second second second second second second second se
E. H. Newman & Co. 1 00	6 00	Collected from Salam and
Benjamin Taylor 1 00	These Jake Pointelle	Bon Accord by Mrs. Geo.
A Friend 2 00	Subscriptions Collected	Elmslie and Mrs. John
John Wilkinson 0 50	East Side of Elora.	Findlay.
John Duncan 0 50	The said the standard as all the	\$ c.
Connon & Henderson 1 00	\$ c.	Mr. Findlay 1 00
Mrs. Cowans 1 00	John J. Jack 1 00	Mrs. Findlay 1 00
Mrs. Crookshanks 0 50	J. Henderson 0 50	George Elmslie 0 50
Miss Cowans 05	Mrs. Henderson 0 50	Mrs. G. Elmslie 0 50
Wm. Gibbon and	John 0 50	A. & E. Elmslie 0 50
	Mr. Gerrie 0 50	Mr. & Mrs. Fraser., 0 50
John McLean. 1 00	Mr. Bigger 0 50	Wm. Shand 050
Charles Clark 10	Mrs. Bigger 0 50	Mr. Dunham 0 *0
Mrs. Allan 1 00	R. Hall 0 50	Mr. Spalding 0 50
Mrs. Donaldson 0 50	Friend 1 00	Mr. Bertocani 0 50
J. G. Somers 1 00	John Potter 1 00	J. A. Ironside 2 00
Mrs. W. Shepperd 0 50	H. W. Todd 0 50	Mrs. J. A. Ironside. 2 00
M. E. Farrow 0 50	U. H. Poole 0 50	John Reith 0 50
Mr. Ross 0 56	Mr. Wood 0 50	James Middleton, jr. 100
Mrs. Burke 0 50	Henry White 0 50	Wm. Reid 2 00
J. Bain 0 50	Wm. Achen 0 50	Mr. & Mrs. Caldwell 0 50
George A. Drew 1 06	Moses Douglass 0 75	Mrs. Keith & family 1 25
Elora Female School 2 40	Mag Inclin	Alex. McWatt " 1 to
	Tohn Count	Mr & Mrs, Findley. 010
	Charles Day	D. & J. Findlay 0 50
Mr, Burke 0 59	De Middleter	Mrs. Sutherland 1 (0
Dr. Paget 0 50	Mrs Middleton	Mrs. Reeling 1 00
Mrs. Stafford 0 50	Mrs. Middleton 0 50	Mrs.J. M.Cheeseman 1 00
Mrs. Smith 0 50	Thog & H I and 0 50	Charles Cheeseman 1 00
Mrs. Leslie 0 50	N Woddle	William Allan 100
72 small sums16 97	I waddle 0 50	Nicholas Halliwell. 0 50
at a station and an a	Miss Conden	Mrs. C. Cheeseman. 0 50
45 10	Thog Kilpotrial	James Lee 0 50
Grammar School Contri	Charles Haslers	J. M. Cheeseman 0.50
Grammar School Contri-	Mrs T Hill	J. H. & T. Lawrence 0 50
ourons.	L Cowon	Alex. Johnstone 0 50
Rev J G Macore	Pupils at Parry Sall 0 00	30 small sums 7 20
Rev. J. G. Macgre- gor, Head Master. 1 00	William Canton	A Friend 1 00
Mrs. Macgregor 1 00	John Lockie	a signature product
1001	Unit LOCKIC 2 00	34 45

. George

Peser Patt Hugh MeC Malcolm M

Collected part of Bon Ac- cord & Upper Nichol, by John Hunter 6 50 Collected from South-East Pilkington, Guelph line	
Misses Gray and Duff. 47 small sums 10 841 and mant of Mi-1.	
Rev. John Duff and 18 344 Miss Mackenzie.	
Tomily 1.95	
Mr. & Mrs. Maw 0 50 Collected from West Pilk- George Mackenzie 1 00 ington by Missee Filkner	
Joseph Geddes 1 or S C. Hards Villart Villart	
Mr. & Mrs. Rennie 0 50 and Short James Cowie 0 50 Joseph Geddes 1 oc S c. Hugh Kilpatrick 1 00 William Gray 0 50 Mr. & Mrs. H. Roberts 0 50 James Cowie 0 50 William Kilpatrick 1 00	
William Gray 0 50 Mr.& Mrs. H. Roberts 0 50 William Kilpatrick. 1 00 Thomas Gray 0 50 James Short	
Mrs Ashur 0.50 gmall suma 2.00 Donald Wallace 0 50	
Mrs. Ashur	
27 Small sums 6 49 4.00 18 sums under 50c. 3 98	
Road and adjaining by 001	
Collected from West Pilk- Misses Jane Bonnellie Subscriptions paid to the	
the states of th	
Alex, Burnett 0 50 Whinfield 0 50 Rev. J. Mildleton 1 0	
Mrs. Burnett 0 5" George Watson 0 52 Alas W	
James Burnett 0 50 George Faskin 1 00 School Sec. Town-	
Ganal Bannath 1 De Michael, Arthur Ross 1 001 ship Nichol, sub-	
Mrs Hunter & family 1 50 Ich Bones 0 au scription for Indial) 00	
Mrs. Gale 0 50 Mrs. & Mrs. Reynolds 2 00	
Mrg MacRea 0 7590 gmall gungs 1 45	
Mrs. Hunter 0.50	
Robert MacRea 0 50 Mrs. Hunter 0 50	
EXETER AND FRANCISTOWN DRANGE	
The second second second second second second second second second second second second second second second se	
Thomas Trivitt	
Jamos Hugio, How A. D. Freeman	
Henry Westcot 1 00 Walter Gregg 1 00 Jas. Stephenson 0 50 George Andrew 1 00 Sinclair Tait 1 00 Jane Balkwell 0 50 Robert Dew 1 00 Wm. Cowan	
LIGHUS MARY A MULTINI FILIUL I UNIT SOCRO DOTTO	
Mrs. W. Boulton 1 Rev. Mr. Colwell 1 00 Richard Welsh 0 50 Richard Stanlake 1 G. W. Vanslyke	
Richard Stanlake. 1 G. W. Vanslyke 0 50 James Oak 0 50 George Samwell 1 0 James McNab 0 50 James Oak 0 50 William Sanders 1 0 Alex. Sutherland 0 50 Mrs. John Trick 0 50 William Sanders 1 0 Alex. Sutherland 0 50 Mrs. Treble 0 50	
William Sanders 1 / Alex. Sutherland 0 50 Miss Treble 0 50	
Richard Manning	
Mrs. Macgreger 1 00 John Lockie 2 001 and 24 45	

Joh Da Arv M. Wa Jan Hu Hu 19

Co Jal B.

Col

Geo And Mrs. Sam John Will Pete Sma

Col

John Wm, Wm John

Colle

Jame Jame John

uth-East lph line

ichol, by

\$ c. ... 5 00

k. 100 ...050 ...050 ...051 c. 398

hantit 14 48 t to the urer.

\$ c. .. 1 0 · .. 0 2\$ tte 3d

3d n-1b-

lia1) 00 11 25

. 61 6P

Cornilius Johns John Gould	5 C. 0 30 Richard	Pickard 9 \$0	Upwards of 63 small	2.
B. J. Higgins	9 60	70 50	sums 19 5	5

John Cowan	b. J. miggins 9	101 0 0	and 10 0 bearbons 7 . 90 05
Collected by Mr. J.hn Cowan. Robert McCartupy. 1000 ach. John Cowan	na Loadie 6.00	mai boll	A L'ARG
Collected by Mr. J.hn Cowan. Robert McCartupy. i collected by Mrs D. D. can. John Cowan i or David Ross	ry Nightlagale. 0 50	Jampaon 1 01 Mor	Idog 03 0 50 Bobb
Cowan.Robert McGartusy.1 00John Cowan.1 06David Ross.0 50David Ross.0 50Arch. Currie.1 06M. McDiarmed.1 06Callected by Mr. JamesStr. J. DuncanWalter Cowan.5James Sutherland.0 56Andrew Cowan.5James Sutherland.0 56Andrew Cowan.5James Sutherland.0 50Hugh McIntosh.0 50Hugh Robb.1 00Peter McDonald.0 50Hugh Robb.1 00Peter McDonald.0 50Mrs. McEwing.0 50Mrs. McEwing.0 50Mrs. McEwing.0 50Sproat, junier.5Sproat, junier.5Serege Sproat, sen'r 1 008George Sproat, jr. 1 006Mrs. McCaa.1 00John Carnochan.1 00John Carnoch	s. MelBride 0 b0	EGMONDVILLE BR	IANCH.
Hugh Robb	Cowan. John Cowan	Robert McCartusy . c. 5 sums	\$ c. Collected by Mrs D. Dun- cun. 1 15 \$ c. Julius Duncau
Sproat, junier. 4 75 Richard Vanatone1 (George Sproat, jr 1 00 Genmell. David McLeod0 f Andrew McCas 1 00 Genmell. Margaret Kennedy.0 f Mrs. McCas 0 650 William McGeogh. 1 66 Mrs. L. Vanegurond.0 f Samuel Carnochan. 1 00 Hugh McChesney. 0 50 Mrs. L. Vanegurond.0 f John Carnochan. 1 00 Hugh McChesney. 0 50 Mrs. Fitzsimmons.0 f William Carnochan. 6 50 \$ small sume 1 26 Mrs. Fitzsimmons.0 f William Carnochan. 6 50 \$ small sume 1 25 Wm. Clark0 f Small sum 0 25 5 75 Collected by Mr. John 3 25 Collected by Mr. John Geogh. 1 4 small sums	Hugh Robb 1 19 sums, 25c. each 2 9	Peter McDonald David Manson Mrs. McEwing George Sproat, sen'r 15 small sums	0 50 Arch. Dickson1 00 0 50 Ichabod Bowerman.1 00 0 50 John Logan1 00 1 00 Samuel Cameron1 00 1 00 Rev. W. Graham1 00
5 75 Collected by Mr. John McGeogh. S c. Andrew Main 6 75 Collected by Mr. John Mrs. R. Turnbull0 5 Thos. Bull	Sproat, junier. George Sproat, jr 1 Andrew McCas 1 Mrs. McCas 0 Samuel Carnochan. 1 John Carnochan 1 William Carnochan. 6 Peter Ramsay 01	e. Collected by Mr. Jo Genmeil. 56 William McGeogh. 56 John Geamell 60 Hugh McChesney. 56 5 small sums	 4 75 Richard Vanatone. 1 00 David McLeod0 50 Henry Jackson0 50 Margaret Kennedy .0 50 C. Robert Fulton0 50 C. Robert Fulton0 50 DF. G. Fitzsimmons.0 70 DF. Mrs. Fitzsimmons0 56 25 Wm. Clark0 50 Wm. Angus0 50
\$ c. Andrew Main 0 75 25 7	5 ' Collected by Mr. John	5 Collected by Mr. Ju Cummings.	Mrs. R. Turnbull0 50 Thos. Bull0 50
John McGeogh 0 50 William Sproat 0 50 Wm. McConnell 1 00 8 small sums 1 9* Wm Payne 1 00 1 00 4 20	Vohn McGeogh 0 5 Wm, McConnell 1 0 Wm Payne 1 0	0 William Sproat 0 8 small sums 1	00 75 50 9*

EGLINGTON BRANCH.

Collected by Wm. Snider and Robert James. Under 50 cents 9 48 Robert Jan	mes \$ c.
James Beaty 5 00 John Russell 1 00 James Metcalf 4 00 Albert Ward 0 50	t 2 00 16 98
John Cochren 1 00 Wm Snider 1 00	10.00

W Jo Th Al Ja Ro Ja Ro Ja Ro Ge W 8 s

Co

Jan Mr Ge Alo Jas 19

Co

Jnc An Ale M s J. 1 Da 19 19

Edv Mrs Rob Ale: Geo Pete Mrs. Dav Mrs. 23 s

Collected by Miss Jane, \$ c., \$ c.	
Vanostrand. junior 100 Geo. Ward 100	
\$ c. John Armour 2 00 Mrs. Stewart 1 00	
J. C. Vanostrand . 0 50 Mrs. J. Armour. 1 00 Elias Snider 1 50	
Mrs.J.C. Vanostrand 0 50 Dougal Taylor 0 50 Robt. Stebbard 0 50	
E. Pease 0 50 Wm. Lukes 1 06 Mrs. F. Jackes 1 00	
George Leach 0 50 Mrs. Harvey 1 00 James Lesslie 6 00	
D. J 0 50 Robt. Jameson 1 0(Henry Nightingale. 0 50	
D. J 0 50 Robt. Jameson 1 04 Henry Nightingale. 0 50 Mrs. B. J. Marsh 0 50 William Marcel 0 56 Chas. McBride 0 50	
17 sums under 50c. 3 92 7 sums under 50c. 1 79 Mrs. Bond 1 00 A. Gray 0 50 John Hogg 1 00 Jas. Mitchell 1 00	
A. Gray 0 50 John Hogg 1 00 Jas. Mitchell 1 00	
Mrs. Mitchell 0 50 James J. Hogg, jun'r. 0 51 Wm. Mulholland 1 00	
7 92 15 29 Jacob Snider 1 00 Sinall sum	
Collected by John Armour, Collected by George Ward Erwin Moore 1 00 \$ c. and N. Maughan. Chas. Snider 1 00 Andrew McGlashan 2 00 S c. Wm. Jackes 1 00	
\$ c. and N. Maughan. Chas. Snider 100	
Andrew McGlashan 2 00 \$ c. Wm. Jackes 1 00	
Andrew McGlashan Nicholas Maughan. 1 00	
Andrew McGlashan Nicholas Maughan, 1 00	
BELLEVIER DE LEVERID BRANCH.	
00 L more lamer	
And Matteria	
Aron. McEachaman V Sv Peter McDonald	
Peter Duncanson 0 50 John McNeil 0 50 Hugh McAlpine 0 50	
Alex, McDain, Sen. 1 W Alex, McBain, jur. 0 50 Alex, McAlpine 0 50	
Duncan McEacham. 0 5 [°] Margt. Ferguson 0 50 Alex. Eadie 1 0 [°] Robt. Coulthard 0 5 John McKenzie 1 0 [°] James Eadie 0 5 [°]	
Robt. Coulthard 0 5 John McKenzie 1 00 James Eadie 0 50)	
George Allan 1 of David Moore 0 50 Duncan Taylor 0 50 James Allan 1 00 Andrew Couthard 0 50 Donald McEacham 20 59 John Allan 1 00 Andrew Couthard 0 50 Donald McEacham 20 59	
James Allan 1 00 Andrew Couthard 0 50 Donald McEacham 0 59	
Mary Allan	
William Dobie 0 5" Flora Stalker 0 50 Gilbert Hyndeman - 1 00	
William Dobie 0 5° Flora Stalker 0 50 Gilbert Hyndeman 1 00 Donald Graham 0 5° John McKellar 0 50 Peter Hyndeman 0 50 James Lathbridge 0 50 Alex. McKellar 1 00 31 sums under 50 cts. 7 32	
James Lathbridge 0 50 Alex. McKellar 1 00 31 sums under 50 cts. 7 32	
George Lathoridge. O by John Einclair C by From parties whose	
Vice Latabaiden 0.50 Danid Makana 0.10	
John McCracken 0 50 David McEacham 0 70 John McCracken 0 50 Mrs. M. Sutherland 1 00 W. Symes, Esq 0 50 M. H. Sutherland 1 00 Thomas Currie 1 00 Rev. W.R. " 1 00 A.P. McDonald Esq. Arch McKellam 0 50	
W. Symes, Esq 0 50 M. H. Sutherland 1 00	
Thomas Currie 1 00 Rev. W.R. 42 50	
A. P. McDonald, Esq., M. P. P	Ξ.
M. P. P 2 OC 08 0 taorok meini T 06 0 ngoadaM. ndol	
Wm, McConnell 1 908 mail since 1 82	
FERGUS BRANCH. Collected by Alex. McInnis, Collected by Wm. Dow, \$ c.	
Collected by Alex Melunie Collected by Wm Down	
Nichol. Nichol. Geo. J. Gerrie	
\$ c. \$ c. James Wilkie0 50 Alex. McInnes 0 50 17 subscribers 25c. 29 small sums5 12	
John Beattie	
John Elmslie 0 50 Collected by Andrew Ger-	
Andrew Gerrie, senr 0 50 C. Wilson to and	
8 25 John Wilkie 0.50 go 1	
Andrew Gerrie, junr 0 50 Thos. Wilson 0 50	

 $\begin{array}{c} \$ c. \\ .. 1 00 \\ .. 1 50 \\ .. 0 50 \\ .. 0 50 \\ .. 0 50 \\ .. 0 50 \\ .. 0 50 \\ .. 0 50 \\ .. 1 00 \\ .. 0 25 \\ .. 0 \\$

\$ c.

 $\frac{100}{4259}$

\$ c. .0 50 ... 5 12 7 62 3 8 P. d Miss

0 \$ c. l. 0 50

			210
	\$ c.	Collected by G S Arm	Collected by Wm. Clark,
	Wm. Wilson 0 50	STONA /Vichal	Nichol.
	John Campbell 1 00	100 our ong, Inchot W Sc	
	Thos. Buckland 0 50	Geo, S.Armstrong. 1 00	C Falses \$c.
	Thomas Wilkie 0 50	David Allan	U. Kelsey 0 !0
	Alex. Wilkie, senr 2 00	David Allan 0 50	Wm Clark 0 50
	James Currie 0 50	11 small sums 2 62]	Geo. C. Hamilton. 0 50
	Robert Elliott 9 50	103 0 gucatenut Manne	5 Small sums 1 25
	Inmas Donnia	4 12	and a second at
	James Rennie 1 00	4 12] C.Vected by W. Beoudfoot	Collected by A Barnet,
	Peter Rennie 1 00	Courselea ou W Broudfoot,	Collected by A Rannet
	Andr, Richardson 0 50	Nichol.	Garafrana
	Geo, Stewart 0 62]	1 103 0 Ton such 1 \$ c.	Garafraxa
	Wm. Stewart 0 50	Wm. Broadfoot 0 50	Detti nosiltog \$ c.7
	8 small sums 2 00	Andr. Cameron 0 50	Jas. Rettie 1 00
	Contraction of the second second	Wm, Michie 0 50	David Black 0 50
	11 62	James Dow 0 50	F. Cassidy 0 50
		114 small sums 3 40	15 small sums 3 621
	Collected by Harrey Cull,		James Walker 0 50
	Garafraxa.	HOMANN JAD 540	Anna Sulla Websterrey
	\$ c		6 121
	James Young 0 50	Collected by Andrew Burns	Collected by Misse B. Conter 1
	Mrs. Woods 0 5'	junior, Nichol	Paid to Treasurer
	George Munger 0 50	junior, Nichol.	\$ c.
	Alex, Drysdale 0 5	Andrew Burns, junr. 0 50	John C. Ross 5 00
	Jas, M. Adie 1 00	5 small sums 1 25	Rev. Geo. Smellie 0 50
	19 Small sums 4 80		Mrs. Smellie 0 80
	100000000000000000000000000000000000000		Verden
	28 0 7 80 7 80	2 25	100 3hes Barber 1 00
		and the second se	FOR C
	Collect. d 1 y Ino Dickson,	Collected by Jas Ross, M	Collected Ly. Mrs. John
	Garafraza.	P. P , Nichol.	Mennie & Mix Perry,
	\$ c.	\$ c.	for a Fergus
	Jno. Dickson 1 00	James Ross 0 50	100 1 nuwer's. Ac. (
	Andrew Lightbody.1 00		
	Alex, Dyce0 50	20 email auma 7 101	Mrs.G.D. Ferguson 2 00
	M ss A. Unsworth0 50	20 small sums 7 121	Alex. Taylor 010
	J. H. Watts 0 50	181.1	John Watt 1 00
	David Kyle0 50	8 121	Mrs. M. Anderson. 0 50
	19 Small sums 4 421	Collegial L. W. T. J.J.	Mrs. A. Anderson. 0 621
	15 Dinan Sums 4 425		Wm. Little 0 50
	Toos Mildielle 0.50m	Nichol.	James Elmes 0 ! 0
	8 421	Wm Tindala SC.	Miss D. Fordyce 2 00
		Wm. Tindale 0 50	A, D. Fordyce 3 00
	Nichol	Inos, w. valentine 070	Seven Friends 9 73
		12 small sums 3 121	19 small sums 5 10
	Edward Kesson 0 50	4 121	18 47
	Mrs. Kesson 0 50	ref. Meintyre 0 59	104 0 apali 7
•	Robert Emond 0 50	Calleria 1 1 7080181. er	Collected by Miss McMul-
•	Alex, Munro 0 50	TIGUES ON TIGUES	The and Min The T
-	Geo, R. Wilson 0 50		
1	Peter Dow 0 50	Andrew Nichol 0 50 Geo Skene 0 50	Peter Satierland . 0.50
1	Mrs. Peter Dow 0 50	Andrew Nichol 0 50	A D Ferrier
]	David Wilkie 0 ! 0	Geo, Skene 0 50	Mrs Farriar
1	Mrs, D. Wilkie 0 50	14 Small sums 3 621	Mrs. Ferrier 1 00
2	23 small sums 5 82		18 small sums 3 67
1		4 62	Mrs, McMullan 0 50
	10 32	- 023	A CONTRACTOR OF THE CONTRACT OF
	10 32	and the state of the state of the	10 17

Collected by Mrs. Macdon nell & Miss S.A. Campbell, John Rankiu 1	C	\$ c.
nell & Miss S.A. Oampbell, John Rankin 1	00 John Temple	0 50
Fergus. J. C. Wilson 0	50 M. J. Jackson	0 50
\$ c.A. L. Argo 1	00 James McBain	0.50
Rev. G. Macdonnel. 4 00 C. W. Watson 0	50 James Wilson	1.00
Henry Michie 2 00 Wm. Rennie 0 1	50 A Friend	0.50
John Ironside 1 00 Andrew Armstrong 0	50 R Shortrew	1 00
Wm. Ross 0 50 Mrs. Mutch 0	70 Mrs. Dogs	0 80
Archbd. McMullen. 1 00 Dr. Mutch 1	OOT Avetin	0 50
[Mitchell 100 Mag Logar	FOIC H Madd	0 00
J. Mitchell 1 00 Mrs. Logan 0	50 G. H. 10dd	0 50
H. Strathmore 0 50 Mrs, Jas. Snaden 0	50 43 small sums 1	0 85
Miss McQueen 0 50 Daniel Tanguey 0	50	
Wm. Pattison 0 50 John Davie 0 !	59 50 3 and 3	8 85
James Argo 1 00 Jas. Dass 0 !	50] Total 166	311
Michie 0 50 Partin Blance 0 10	a William Philadel - and and	
The New York and a second statement of the second statement		
Inness Walker		
FINGAL BRANCH	Ganghaza. 638	

C

J. J. 2(

C

J. Mi A A Mr Da 6 s

Do Ar P.

Co

Joh M. H. J. J Wn Mrs Mrs Mrs Mrs Mrs. Mrs. Miss Miss Miss

Collected by Miss E Neal	5°c.	Collected by Misses Me.
Pand to Treasurer	Wells Waters 0 50	
\$ c.	Small sums 10"	Contraction of any and a set of a set o
Wm. Glasgow 1 00		8.9.4
Coliu McCallum 0 50	5.00	Alex. McPherson 1 00
Edw. Calvin 0 50		Mrs. McPherson . 1.00
Alex. Weldon 3 00	Collected by Misses Cat-	Arch. Murray 0 80
Phinehes Barber 1 00	tanch & Ferguson	4 small sums 0 85
Mrs, Barber 0 50		* smail sums 085
	G. Robb, Esq 1 00	
Daniel Carpenter 1 00	Mrs. Robb 0 50	Description (1 and 1 a 13.35)
Wm. Burnell 0 50	Migg Forguagen 0.50	Collected by Misses Mit-
		** ** * *** ** **
	Alex. Cattanach 0 50	the set was a set being a state of the
D. McPherson 1 00	Widow Campbell 0 50	1
Rev. J. McMillen 1 00	Small sums 1 42	Catharine Munro 0 50
L. Fornlen 1 00	h	Nancy Munro 0 59
Mrs. McPherson 1 00	4 42	Mrs. McLardy 0 '0
Miss Moore 0 50	Collected by Meren Trun	Catharine McLardy. 0 50
2 small sums 0 50	Collected by Misses Lynn	Mrs. May 0 50
annes Elmesterne 919	and McKillape	
14 75		James Mitchell 0 50
D. Lorderess, S. Ob.	Th 1 . T	Cath. McKillape 0 50
Collected by Misses Am	Robert Lynn 0 50	Robert Mitchell 0 50
bridge and Carmichael	John McKillape 0 50	G. E. Casey 0 50
		John Munro 0 50
\$ c.		Small sums 4 10
Sept. Wilson 0 50	Arch. McIntyre 0 50	Mrs. Messon 0 80
Arch. McDermid 0 50	Mrs. Ramsey 0 50	019
Miss Stevenson 0 50	Arch. McLaughlin . 0 50	Alex Marrow 0.50
David Watson 0 50	Donald McLaughlin 0 50	Gen. R. Witzen 0 500
Peter Sutherland 0 50	Small sums 5 28	Peter Dow 0 ho
Edw. Burwell 0 50		Mrs. Peter Dow 0 50 A
Mrs. Burwell 0 50	10 28	
The state of the second st	1 189 3 Suman Hamel	TONG STUT O STU

220

đ

221

GODERICH BRANCH.

38 85 66 31 ½

es Me. Rao

3 35

s Mit-

 $\begin{array}{c} \$ & c. \\ 0 & 50 \\ 0 & 5$

Alez, M Geo, R Peter D Mrs. Pet Vra. D

	dopention pratter	
ST. GEORGE'S WARD.	Sarah Brace and	Collected by Mieser
P.ev. A. Machill 1 00	Mr Stanhangen 0 PA	T \$ C.
Collected by Misses Jessie	H T Chiffen	James Ross 0 50
McDonald and Little.		Harry Lake 1 00
	21 sums under 50 c. 4 92	Thos Kiersing 0 50
T C 1000 \$ C	Rev. John Fraser 1 00	Mrs. Elliott 0 50
W. D. MILLOI	tober t Bissett 1 00	John Sowerby 0 50
J. Brackenridge0 50	19 02	Samuel McMath 0 50
20 sums under 50 c.5 241	DC 6 altropendal rates	James Tagen
Thomas Dickson, 190	ST. PATRICK'S WARD.	James Tease 0 50
6 241	0.11.1.1 7 70	8 small sums 1 871
0 113	Collected by Misse	8
ST. ANDREW'S WARD.	Detlor & McKenzie.	9871
A PART OF THE A PARTY AND A PA	1000 CT	G 11
Collected by Misses Mary Hobson and Ann Knee	John Stowant	Collected by Misses
Hobson and Ann Knee	D English Stewart 1 00	H. L. Whitcomb and
shaw.	D. Fraser 1 00	
	Kev. C. Fletcher 1 00	- agoon
T D Plast \$ C.	N. McLean 0 50	DAR TT T THE PC.
J. D. Black0 50	W. Loft 0 50	This I. D. W LITCOMD I UU
Mrs. McDermott1 00	A. McKay, Senr 0 50	DILD. J. DIRW I 00
Mrs. Rich0 50	Iomiod Diaget	Mrs. G. Dobbie 1 00
** * * ICHU	Wm. Robertson 0 50	Mrs. J. McCullogh 0 50
A Friend	Mrs Donoch	
Man II Vilanta And	Mrs. Donogh 0 50	Mrs. J. Patton 0 50
Damid Manual 1 44	D. Ferguson 0 50	Small sums 4 65
	J. V. Detlor 1 00	Donation 0 £0
Donation	H. D. Cameron 2 00	
Anal Commenter in the	W. Hunt 0 50	
The Train Contacton	13 small sums 3 45	10 14 Control of Minner Cree
	Henry Dodd 0 50	Mallacted L. Mr.
0.5.0	Martin & Co 1 00	Conectea by Miss
00 8 00	1.0 marshmall 0.50	Bruce.
ST. DAVID'S WARD.	d 0	S c.
	Omment Divilling 6-61	Donald Bruce 0 50
Collected by Misses	Donations received by	Robt. Mathieson 0 50
Margaret Wallace	Treasurer for 1859.	John Edwards 0 50
& Agnes Fullarton.		Joseph McLuskey 0 50
1	\$ C.	James Rodger 0 50
\$ c. 1	Barrier	Geo. McIlwain 0 50
John Wallace 1 00		10 cmall suma
M. C. Cameron 1 00	ohn V. Detlor 1 00	19 small sums 4 60
A. P. McLean. 0 50	eorge Archison 1 00	IV a Kurns
H Reid OFA). Gordon 1 00	7 60
J. J. Wright 0 50	Vm. Kay 1 00 small sums 0 50	Collect. The NO. LAND
Wm. T. Hays 0 50 2	small sums 0 50	Collected by MIRS. Alex.
Mrs W Kar	ohn McLagan, 160. 1 00	Sterling, junior.
Mrs. W. Kay 0 50	01 and a mail	AN AND HONTHRUTLADM. OL
Mrs. J. Allen 0 60		ROEDOUTA STC.
Mrs. J. B. Gordon. 0 50	1 00	Wm. Sterling, Sen 0 50
Mr. Broughton 0 50	John B Davioot 10	Alex. Sterling, Jur . 0 50
Wm. C. Pridham. 0 50	township of GODERICH. (seo. Sterling 0.50
J. Thompson 0 50	ollected by Misses	ames Torrance 0 50
Mr. Robertson 0 50	Ross and Hinks.	4 small sums 3 60
W. O. Hemerway . 0 50	CO	Der H Dade, 9 54
	Street Hinks S C.	5 60
	arvey Hinks 2 00	Down Formuth Long D Ed
	rs. Hinks 1 00	(1 A) (1 A)
Miss H. Morgan 1 00 Sa	arah Hinks 0 50	Mrs. Beckneth 0.5
Miss A. Morgan 1 00 Ja	ane Hinks 0 50	W. G. Bessky, VI 0.64
1	e e i e e e e e e e e e e e e e e e e e	R. Maw 0 6

R. Jan Sm

00

Coi

Edd Jac Cha Eliz Sar Tho Fra Mac A F Geo Vict 8 sn Coli 8 sn Coli 8 sn Coli 8 sn John John Jac R. M John Jac R. M John Jac R. M John Jac R. M S Mary With Isaa Mary With Lavi Mary With Lavi Mary Mary Mart Adda Philij

TOWNSHIP OF COLBORNE.	Collected by Misses	
Collected by Misses	Sarah Brace and	ADDITIONAL.
Jane McHardy and	Janet Robertson.	COLV PROMOTO TS C
Jane McHaray ana		Rev. A. MacKid 1 00
M. A. Hunter.	0.5.0	John Longworth 1 00
\$ c.	Duncan McDonald 1 00	Samuel Pollook 100
Vm Voung 1 00	Duncan McDonald 1 00	Daniel Coulock 1 00
amid Willia 1 OF	Agnes Young 0 50	Daniel-Gordon 1 00
divid Lino	Robert Riscott 100	Mrs. Dunlop \ldots 3 00
oun preponatu 0 bol	John Rosa 0.50	George Bissett 1 00
unscopner brewart. I ool	Arthur Molegworth 0.50	Small sum
1 small sums 2.48	Harvey Brace 1 00	Luomas Dickson 1 00
ardon Voung 100	Harvey Brace 1 00	0.05
fordon Toung Too	John Vanston 0 50	9 25
mail sums 0 45	John Vanston 0 50 John Buchanan 0 50	A VIA VI & WORDLY & STR
125 F. I. I	25 small sums 5 55	Total amount . 120 26
8 28		1 1973 - 19881347 R.G 199332930
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	12 05	Hobson and Ann Knes
Collected by James	12 05 10 1 10detel 1 .0	400
	10 1 111 1000701 1 10 .V021	8 // 11/2
Linklator.	N. McLena,	
\$ c.	W. Left 0.50	J. D. Black 0 50
Subscribers, 25 cts	A Meller, Sent 0 50	Mrs. McDermott1 00.
oach 1 95	James Nisset 1 01	Mrs. Rich 660
each 1 25	a compared address of the	A Friend 6 50
Wm. Moliae	Wun Robertson 0 50	
Mrs. J. Patton 0	NEW	A Friend 1 00
Small sums	D. Forguson, 0 50	Mis. H. Johnston 0 50
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF	J. V. Dather 1 08	Darid Morrow 1 (6
Development and the O	ODORTOWN ODANO	CH. I entrie liente 0
GI	LUNGETUWN BRANC	
		na o and o and
		THE REPORT OF A REPORT
ollected by Misses Free-	ub C anne flage Sc.	Argh. Carreron1 00
collected by Misses Free- man and Barber.	\$ c. John Barber 0 50	John Thompson 0 50
Collected by Misses Free- man and Barber.	\$ c. John Barber 0 50	John Thompson 0 50
Collected by Misses Free- man and Barber.	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50	John Thompson 9 50 L. Goodenow 0 50
Collected by Misses Free- man and Barber.	Sc. John Barber 050 Robert Barber 050 John Henderson 050	John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D, Cross, Esq 0 50	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 Stewart. Esq 1 00	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Bussell 0 50
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 . Stewart, Esq 1 00 ev R. L. Tucker 1 00	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89	John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 Wr. McDonald
Collected by Misses Free- man and Barber. % c. hos. Young 1 60 Irs. J. Young 1 00 Stewart, Esq 1 00 ev R L. Tucker 1 00	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89	John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 Wr. McDonald
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 . Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker . 1 00 V. Freeman, M. D., 1 60	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 J. Curry 0 50
collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 f. Freeman, M. D., 1 60 1 00 hos. Ruston 1 01	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 50 John Moote 0 50
collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ hos. Young 1 60 trs. J. Young 1 00 cv. R. L. Tucker 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 f. Freeman, M. D., 1 60 1 00 hos. Ruston 1 01 f. W. Roe, Esq 1 00	\$ c. John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89 28 C4	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 J. Curry 0 50
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker . 1 00 . Freeman, M. D., 1 60 hos. Ruston 1 07 (. W. Roe, Esq 1 00 F. Besay 1 00	John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89 28 C4 Collected by Misses Web	John Thompson0 50 L, Goodenow0 50 James Barbar1 00 John Noble0 50 W: McDonald0 50 J. Curry0 50 John Moote0 40 Small sums15 62
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c.] hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 . Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 f. Freeman, M. D., 1 60 hos. Ruston 1 07 . W. Roe, Esq 1 00 . F. Bessay 1 00	John Barber 0 50 Robert Barber 0 50 John Henderson 0 50 D. Cross, Esq 0 50 Samuel Phillips 0 50 Small sums 6 89 28 C4 Collected by Misses Web	John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russelt 0 50 W: McDonald 0 50 J. Curry 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ hos. Young 1 60 \$ c. rs. J. Young 1 60 \$ c. stewart, Esq 1 00 \$ c. ev. R. L. Tucker . 1 00 \$ c. . Freeman, M. D., 1 60 \$ c. hos. Ruston 1 0f \$ c. . W. Roe, Esq 1 00 \$ c. . J. Bessay 1 00 \$ c. . J. J. Solution 1 05 \$ c. . J. J. Solution 1 06 \$ c. . J. J. Solution 1 06 \$ c. . J. J. Solution 1 06 \$ c. . J. Solution 1 06 \$ c. . J. J. Solution	Solution for the set of the set o	John Thompson0 50 L, Goodenow0 50 James Barbar1 00 John Noble0 50 W: McDonald0 50 J. Curry0 50 John Moote0 40 Small sums15 62
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker . 1 00 . Freeman, M. D., 1 60 hos. Ruston 1 04 . W. Roe, Esq 1 00 F. Bessay 1 00 . F. Bessay 1 00 m. Burns 0 50	Solution for the set of the set o	John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 J. Curry 0 50 John Moble 0 50 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 John Moble 0 50 John Moote 0 50 John Moote 0 50 Small sums 15 62 33 12
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker . 1 00 . Freeman, M. D., 1 60 hos. Ruston 1 0f . W. Roe, Esq 1 00 . F. Bessay 1 00 . Jelly 0 50 m, Burns 0 50 ugh Milloy 0 50	Solution States and Wright.	John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 J. Curry 0 50 John Moble 0 50 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 John Moble 0 50 John Moote 0 50 John Moote 0 50 Small sums 15 62 33 12
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ hos. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 stewart, Esq \$ 1 60 ov. R. L. Tucker \$ 1 60 rs. Ruston \$ 1 60 hos. Ruston \$ 1 60 r. Freeman, M. D., \$ 1 60 \$ 60 hos. Ruston \$ 0 60 r. F. Bessay \$ 0 60 Jelly \$ 50 agh Milloy \$ 50 iss E. Phillips \$ 50	Solution for the second	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ hos. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 stewart, Esq \$ 1 60 ov. R. L. Tucker \$ 1 60 rs. Ruston \$ 1 60 hos. Ruston \$ 1 60 r. Freeman, M. D., \$ 1 60 \$ 60 hos. Ruston \$ 0 60 r. F. Bessay \$ 0 60 Jelly \$ 50 agh Milloy \$ 50 iss E. Phillips \$ 50	Solution for the second	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay.
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. rs. J. Young 1 60 \$ c. sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. sc. \$ c. rs. J. Young 1 00 \$ c. ev. R. L. Tucker . 1 000 \$ c. . Freeman, M. D., 1 60 \$ hos. Ruston 1 01 . W. Roe, Esq 1 00 \$ f. Bessay 1 00 . F. Bessay 1 00 \$ f. Bessay 1 00 . Jelly 0 5° \$ m. Burns 0 50 ugh Milloy 0 50 \$ c. . Reid	Sec. 2007 Samuel McBretney, 2007 Samuel McBretney, 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Misses Web ster and Wright. Sec. Anderson	John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay.
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. rs. J. Young 1 60 \$ c. sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. sc. \$ c. sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. cv. R. L. Tucker . 1 000 \$. . Freeman, M. D., 1 60 \$. hos. Ruston 1 04 \$. . W. Roe, Esq 1 000 \$. F. Bessay 1 001 \$. Jelly	Sec. 2007 Samuel McBretney, 2007 Samuel McBretney, 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Phillips 050 Samuel Misses Web ster and Wright. Sec. Anderson	John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay.
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ bos. Young 1 60 \$ rs. J. Young 1 60 \$ rs. J. Young 1 60 \$ Stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 bos. Ruston 1 00 Y. Freeman, M. D., 1 00 1 00 Stewart, Esq 1 00 Y. Freeman, M. D., 1 00 1 00 Y. Roe, Esq	\$ c. John Barber	John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 John Noble 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 1 62 33 12 33 12 Collected by Misses Love and McKay. \$ c. J. B. Watson
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ sc. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young, 1 00 sc. \$ c. hos. Young, 1 00 rs. J. Young, 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 . Freeman, M. D., 1 60 hos. Ruston, 1 00 . F. Bessay 1 00 . Jelly. 0 50 n. Burns. 0 50 agh Milloy. 0 50 McKirman. 0 50 McKirman. 0 50 Statham. 0 50	Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second States of Second Second Second Second States of Se	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay. \$ c. J. B. Watson 1 00 Miss Bedford 0 50
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ sc. \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. rs. J. Young 1 00 \$ c. stewart, Esq 1 00 \$ c. ev. R. L. Tucker 1 00 \$ c. Freeman, M. D., 1 60 \$ hos. Ruston 1 01 W. Roe, Esq 1 000 \$ 5 c. F. Bessay 1 000 5 5 0 Burns 0 50 \$ 50 ugh Milloy 0 50 \$ 50 Reid 0 500 \$ 50 McKirman 0 50 \$ 50 Statham	Second States of Second	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay. \$ c. J. B. Watson 1 00 Miss Bedford 0 50
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ sc. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young, 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 rs. Ruston. 1 0f W. Roe, Esq. 1 00 F. Bessay 1 00 F. Bessay 0 05 m. Burns. 0 50 ugh Milloy. 0 50 McKirman. 0 50 McKirman. 0 50 Mathematical Statham 0 50 Mn Kennedy. 0 55	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses Love and McKay. \$ c. \$ c. J. B. Watson 1 00 Miss Bedford 0 50 Mrs. Watson 0 50
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ wan and Barber. \$ c. \$ hos. Young 1 60 \$ c. rs. J. Young 1 00 \$ c. Stewart, Esq 1 00 \$ c. ev. R. L. Tucker . 1 00 \$ c. . Freeman, M. D., 1 60 \$ hos. Ruston 1 0f . W. Roe, Esq 1 00 \$ f. Bessay 1 00 . Jelly	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 40 John Moote 0 50 John Moote 0 40 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses Love and McKay. S. C. 1 00 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$\$ want and Barber. \$ c. \$\$ hos. Young 1 60 \$ c. hos. Young 1 60 \$ c. \$\$ stewart, Esq 1 00 \$ c. ev. R. L. Tucker 1 00 \$ c. Freeman, M. D. 1 60 \$ hos. Ruston 1 01 Freeman, M. D. 1 60 \$ bos. Ruston 1 01 F. Bessay 1 00 1 00 F. Bessay 1 00 50 Burns 0 50 \$ bos ugh Milloy 0 50 \$ bos Reid 0 50 \$ bos Reid 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Jelly 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos Statham 0 50 \$ bos 1 000 \$ bos 1 000 \$ bos	Solution in the second state of the second state is a second state of the second state	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 40 John Moote 0 50 Miss Bedford 0 50 Mrs. Watson 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00
ollected by Misses Free- man and Barber. \$ c. \$ bos. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 rs. J. Young \$ 1 60 . Stewart, Esq. \$ 1 00 ev. R. L. Tucker \$ 1 00 rs. Ruston \$ 1 00 /. Freeman, M. D. \$ 1 00 /. Freeman, M. D. \$ 00 /. Freeman, M. D. \$ 00 /. F. Bessay \$ 00 . Jelly \$ 050 ugh Milloy \$ 050 . Reid \$ 050 . McKirman \$ 050 . Statham \$ 050	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 John Moble 0 50 J. Curry 0 50 John Moote 0 40 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses Love and McKay. J. B. Watson 1 00 Mirs. Watson 0 50 Mrs. Watson 0 50 Mush McKay 1 00 Hugh McKay 1 00 David Vanduson 1 00
collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 stewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 Young 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 Young 1 00 rs. Bessay 1 00 F. Bessay 1 00 Jelly 0 50 ugh Milloy 0 50 iss E. Phillips 0 50 McKirman 0 50 Statham 0 50 bin Kennedy 0 55 rs, Jelly 0 50 rs, Unsworth 1 00 Young, Esq. 0 50	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 John Moble 0 50 J. Curry 0 50 John Moote 0 40 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses Love and McKay. J. B. Watson 1 00 Mirs. Watson 0 50 Mrs. Watson 0 50 Mush McKay 1 00 Hugh McKay 1 00 David Vanduson 1 00
collected by Misses Free- man and Barber. \$\$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 yewart, Esq 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 v. Freeman, M. D., 1 00 hos. Ruston hos. Ruston 1 00 yewart, Esq 0 50 yewart, Esq	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 40 John Moote 0 40 John Moote 0 40 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses 100 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00 Dayid Vanduson 1 00 John Freeman, Esq. 1 00 100
collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 rs. J. Young 1 60 rs. J. Young 1 00 ev. R. L. Youcker 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 hos. Ruston 1 01 hos. Ruston 1 06 r. Freeman, M. D. 1 00 r. Bessay 1 00 r. Burns. 0 50 ugh Milloy 0 50 rs. Anderson 0 50 rs. Anderson 0 50 rs. Jelly 0 50 rs. July 0 50 rs. July 0 50 rs. Unsworth 1 00 Young, Esq. 0 50 ev. M. Dade 0 50 ohn Currie. 0 50	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L, Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. RusseH 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 40 John Moote 0 40 John Moote 0 40 Small sums 15 62 33 12 2 Collected by Misses 100 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00 David Vanduson 1 00 John Freeman, Esq. 1 00 100
collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 trs. J. Young 1 00 stewart, Esq. 1 00 ev. R. L. Tucker 1 00 box Freeman, M. D. 1 00 v. R. L. Tucker 1 00 v. Reckard, Esq. 1 00 v. Roe, Esq. 1 00 r. Freeman, M. D. 1 00 r. Freeman, M. D. 1 00 r. F. Bessay 1 00 . Jelly. 0 50 . Jelly. 0 50 . Jelly. 0 50 . Reid 0 50 . McKirman 0 50 rs. Anderson. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 obn Kennedy. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 obn Currie. 0 50 obn Currie. 0 50 obn Forsyth. 0 50	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay. 1 00 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00 John Freeman, Esq. 1 00 100 Wm. Goad 1 00 Mright 1 00
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 Irs. J. Young 1 00 c. Stewart, Esq. 1 00 c. R. L. Tucker. 1 00 v. Freeman, M. D. 1 00 hos. Ruston. 1 01 v. W. Roe, Esq. 1 00 Jelly. 0 50 Jelly. 0 50 ugh Milloy. 0 50 McKirman. 0 50 McKirman. 0 50 rs. Anderson. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Jelly. 0 50 rs. Joaworth. 1 00 Young, Esq. 0 50 phn Currie. 0 50	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay \$ c. J. B. Watson 0 50 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00 John Freeman, Esq. 1 00 1 00 Marclay 1 00 Misellay </td
Collected by Misses Free- man and Barber. \$ c. hos. Young 1 60 Irs. J. Young 1 00 c. Stewart, Esq. 1 00 c. R. L. Tucker. 1 00 v. Freeman, M. D. 1 00 hos. Ruston. 1 01 v. W. Roe, Esq. 1 00 J. Jelly. 0 50 jugh Milloy. 0 50 iss E. Phillips. 0 50 McKirman. 0 50 jrs. Anderson. 0 50 jrs. Jelly. 0 50 jrs. Jelly. 0 50 jrs. Jelly. 0 50 ohn Currie. 0 50	\$ c. John Barber	John Thompson \$ c John Thompson 0 50 L. Goodenow 0 50 James Barbar 1 00 John Noble 1 00 Mr. Russell 0 50 W: McDonald 0 50 John Moote 0 70 John Moote 0 70 Small sums 15 62 33 12 Collected by Misses Love and McKay. 1 00 Miss Bedford 0 50 Joseph Barber 1 00 Hugh McKay 1 00 John Freeman, Esq. 1 00 100 Wm. Goad 1 00 Mright 1 00

	by Mr. T. ser 3 50 otal
1 00 48.861 8. Weyne. 1 90	to, by H. Wright. asdars
. U	A Friend
	A sums 0 95 Mary Read

 $\begin{array}{r} & 0 & 25 \\ & 1 & 00 \\ \hline & 9 & 25 \\ \hline & 120 & 26\frac{1}{2} \end{array}$

sh dan

 Image: 1

 Marriel

 <t

33 12

lisses Kay.

GLANDFORD BRANCH.

GLANDFORD BRANC	H.
Collected by Miss Eliza \$	1
A. Choat and Miss Jacob Crow 1 00	
Wallion Word	
McKee. William Ward 0 FO	Sarah Rattonhammen 0 Ko
\$ c. George Richards. 1 00	IMPS N: Datton house o Fo
Euward Dickenson 1 00 Pour A toroc	limme Coop o Fo
Jacob Depere I this it was assumed on the second	11:129 1:000
Charles Coverly 0 50 Dr. Bethune 1 00	Ruth Taylor 0 50
Charles Clark 1 00 Barthy Youngs 1 00	Neres Grand Stores 0 50
Fline Smith and Seth Howard 1 60	Nancy Clark 0 50
Eliza Smith 100 Seth Howard 1 00	Margaret Choat 0 50
DEFELL SHITLE	INFS A Choot
THOS. UDOBL. FISH. I THE IS MALLY DURICE, DH., I UU	William Molwillo D RA
r Partie Therewell, I mit Poster toy outsite I mit	Honn Parmon (00
MACK HUGSON U DU IN Sums U BI	James Lemino 6 50
A Friend 0'50 0 0d 0 notast bland	Lucindy Smuck 0 50
Geo. Ryckman, Esq 1 00 Collected by Miss Mars	Hiram Loham
Victoria Ryckman. 1 00 O'Loane & Mice A	Hiram Lebar. 1 00 Archibald Gordon. 0 50 Simon L. Smith. 1 00
8 small sums 1 791 Share	Simon I Sordon. 0 50
og U baaladtug ado Shaw. addianal dat	Simon L Smith 1 00
	Simon L Smith 1 00 George F. Smith 1 00
Collected by Miss S. Thomas Shaw, Esq. 2 00 Shafer & R. Dalton. Zac. B. Choat, Esq. 4 00	Richard. Taylor 0 50
Shafer & R. Dalton, Thomas Shaw, Bsq. 2 00	Ralph Leeming 0 50
of General Panta Tizac. B. Choat, Esq. 4 00	Robt Leeming & wife 1 00
I DOUD	Thomas Small
ALLO DELIS LAND	HTAOTOO (Lillong
I ALCON DILLETS IS A REPORT OF	Ronort Shows 100 100
man of the state o	Sarah Shawester D. P.C.
	William Shannon 0 50
	A shill Snannon 0 50
	Acmole Smith 0 50
	a small sums 1 00
John Char	
John Grey 0 50 William Leeming. 1 00 Frances Hartwell. 1 00 Mrs. Wm. Leeming 2 00	Collected by Misses H.
Frances Hartwell. 1 00 Mrs. Wm. Leeming. 2 00 James Quinn 1 00 Miss M. Monson 3 00	Collected by Misses H.
Miss M. Monson 3 00	Smith and M. Clark.
USado Flase 1 00 Oyrus Smith, Esq. 1 00	A DELEVISION OF THE PARTY OF THE PARTY OF
Thomas Atkinson, 0 50 Mrs. C. Smith 1 00	e
Lafayette Smith. 1 00 Miss A. Smith. 2 00	Hiram Smith 1 00
Jas, Roe 1 00 Jane Baikie 1 00	Eliza Smith 1 00
Mr. Dalton 0 50 Miss A Shaw 1 00	Elizabeth Smith
William Data and Management of the second state of the second stat	Elizabeth Smith
	Rev. H. McLain 0 50
Williams Class I didn't for the last the state of the sta	Miss F. Smith 0 50
I suite Okat Olive a state . Cook	A Friend
A Discharge of the Sunctair . 1 00,	Joseph B. Clark 0 50
Main Diackiock 0 00 mirs. Nation 0 50	Thomas Jenkins 0 50
	Case Smith 1.00
Marton Smith 0 50 Mrs O'Loane 0 50	Brethwait Leeming. 0 50
- add mar on O ov miss mary U Loana. O bol	Josephus Deseph 0 50
Philip Shafer, jr 0 50 Eliza M. O'Loane 0 505	Samuel W. Smith. 1 00
A C	

APPENDIK.

	\$ c. Collected by Misses	\$ c.
Obadiah T. Smith	100 Read and Malles Phomas Bell	100
Jeremiah Stewart.	1 00 \$ c. Isaish Clark	1.00
Mrs. H. Smith bat	P 50 minut Cit	1 10
Charles Validan	0 50 Thomas Shaw, jr 1 00 John Weylie	1.00
CHEELICO Y CHICGHI	1 OC TEOTE Bell	1 00
Ruben Scott.	U DUIN Dood 1 An Semilar R Worling	1 00
A Friend.	U DU Klizahath Bood OF	
4 sums	0 95 Mary Read 0 50	
	Maria J. Shaw 0 50	

HÖLLAND LANDING BRANCH.

00 0 noo 3 Src.	1 00 1	George Pulford \$ c.
Rev. S. F. Ramsay 4 00	Ass Rogers 1 00	George Pulford 0. 50
ATUMUT DICMASUER 4 UU	Manuel Brooks 0 50	Ming Paraona /. 1 00
John Parsons	Andrew Dickgow A 50	Mpg. Kannada In O Ka
wm. McLeod.	John Gleeson Jan 2 00	James Konnode O For
Mrs. McLeog.	Wm, Langhton or Ko	Rohart Rooch
Mrs. McMaster I UG	KOWARD NELV	Jamas Willows O For
James McUlure	Henroe Sweetie 11 00	R R Clark
Mrs. McClure 0 50	Mrs. G. Sweesie 0 50	H Lloyd 50 KO
JOHN UUSH, MAP	Donald Beaton 0 80	My Ar Muo Down / O. Ho.
MIS. P. COOKE. J. J. O DU	ID. MCCIUTE 0 50	Jamos Regun ALO
John Sheppard 0 50	James Parnham 0 50	Wm Ruckingham 0 50
WIII. Late 0 50	Reuben Lundy 1 00	Joseph Armstrong.0 50
Wm. Luck 0 50	Rich. Hamilton	John Sutherland0 50
Knog Evang	Shankan Weat 1 00	
Jason Jerome	Brooks Howard or so	Honey Growan 100
	METO, LIGHTBLUE, CA. 10 (M)	21 small sums
Mrs. Sloane 0 50	Wm. Robinson 0 50	
Wm. Sloane 0 50	Brooks Wakefield. 0 50	Free Contributins. 56 883
Resin Williams 0 50	Stephen Howard	Amount of Sale 0 45
Stephen Cody 0 50	Jacob Lundy 0 50	Anties Jobason 1 00
Benjamin Gody0 50	Oliver Lundy	00 1
Allan Cody	Mrs. Lundy	Wm. H. Thorne 2 00
Owen Phillips 0 50	H. C. Glark, D F AN	PLON HOLEN ROLLING
Theodore Huntley .0 50	Aaron Jakeway	59.313
Thos. Moore 0 50	Samuel Ford 621	John Grey 0 50
TT STERIN NO RALATES	New Win. Lecturing, 2 00	Frances Hillywell, 1 00 S
Smith and M. Clark:	Mas Manager 1 & 0.00	James William

Isono Ferseri. HAGERSVILLE AND BALLSVILLE BRANCH.

Collected by Charles	100 1 1 00 1	1 00 F 90
Hagar. Est.	Hanny Ramhaw T AN	John Lindsay 0 50
HWWH. McLand 0 50	Taranh Same cine	John Lindsay 0 50
Chas. Hagar, Esq. 800	adsepti Ceymour 1 00	Alex. Lemery 0 50
Chalata Statut an	Alfred Brown 1 00	Thos. Wood 0 50
Christr. Shoup 8 00 Henry Treelar 1 50	David Scott 1 00	John Kennor 0 50
Henry Treelar 1 50	Ham Hind 1 00	Lewis Lewes 0 50
Jas. McLean 1 00 Wm. Cuthbert 1 06	Hugh Newell 0 50	Peter Gage 0.50
wm. Cuthbert I 00	John Giles 0 59	Robt. Waldbrook. 0 50
Wm. Harrison 1'00'	Wm. Watson 0 50	Robt. Husband 0 50
Wm. Harrison 1 00 John Brown 1 00	Andrew Hess 0 50	A. H. Benn
A.F. Turnbult 1 00	Wm, Lindsay 0 50	Thos. Hammond 0 50

W Jn Cl Sa Ge

C

Mr. D. J. Leo Job Sm

Col

Mr. J. E B. V Sara Geo Mr,

a. Qā 0 00.

Sma

Mr. 2 sm

G J. M. Henr J. R. R, K.

H. G. W. H. B. H. J. Bu

Rev. Smal

\$ c. 100 1. 100 1. 100 1. 100 1. 100

\$ c. .0 50 .0

57 319

\$ C.

100 IN 171 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	225
Wm. Grey 0 50 Jno. Bowman 0 50 Chas. Cuthbert 0 50 Sarah Bowman 0 50 Geo. F. Howard 0 50	\$ c. 22 374 68 00
INGERSOLL BRANCH.	a nane ananang
Collected by Mrs. Hempswell. Collected by Miss Matthews. J. Williamson Mr. H. Crotty 2 00 Jas. Patterson 1 00 Sc. Mrs. McCaughey D. M. Robertson 1 00 Mrs. M. Matthews. 1 00 Small sums J. Williamson J. Munro 0 50 John Matthews. 1 00 Small sums J. OO John Atkins 1 00 Small sums J. OO Small sums J. OO 9 33 Collected by Messers. 8 85 Collected by Messers. Small sums	. 1 00 . 1 20 4 70
Mr. Geo. Wilson 2 00 Mr. Badden 0 50	2 371
J. Basford 1 00 C. P. Hall 0 50 Collected by Mrs. B. W. Crawford 2 00 J. Wells 0 50 derick.	Bro-
Sarah Crawford 1 00 J. Wright 0 50 George Walker 0 50 Mrs. J. Wright 0 50 Mr. Samuel Poole.	\$ c.
Mr. Avery 0 50 T. Hislop 0 50 R. Knowshow	1 00 3 00
Sunst suns 3 101 Sman sum 0 25 Mrs. Kneeshaw	2 00
10 15	1 00
Collected by Miss 4 50 J. M. Dutton	0 50
Collected by Mrs. U. McCorkindale	1 00

IONA BRANCH.

\$ c. Henry Harris1 09 Arch. Brown0 50 Duncan Campbell .0 50 John Silcox1 00 Henry Harris3 09 John Harris1 00 Mrs. John Harris1 00 20 small sums4 67 13 17 Collected by Miss Philpot, the sum of \$1 60 Collected by Misse	Mis. Harris	James Milton 0 50 Neil McBride 0 50 Walter Decow 0 621 22 small sums 4 283 5 92 Collected by Misses Williams and Mc- Alpine. \$ c. Sylvester Williams 0 50 John Williams 0 50 Lavina Williams 0 50 Hannibal Burnell 0 50 Samuel Williams 1 00 9 small sums 1 50
sr Simmer Poule. 1 00 Koreshav	CRSEYVILLE BRANC	Sarah Crawford 1 00 J Gaorge Wolker - 0 50 J
Collected by Wine Smark	Collected b. Mice Marie	Plane Hann

JSSATMGMJJJJDMWJDT11MMR

Co

Joi Mr Joi J. The E. G. Gee W. Mrs

Wn Mis Fre Geo Her Rev F. Mrs

	ERSEYVILLE BRANC	
Collected by Miss Sarah Lymburner. \$ c. Adam Petit 100 John Bennett, Esq. 100 Hiram Field 100 Wm. S. Wilkins 100 Wm. S. Wilkins 100 Charles Morrison 100 M. M. Johnston 100 Robert C. Miller 100 H. S. Johnson 100 D. Burnham 055 Robert C. Parsons 055 Mrs. J. Bennett 055 LydiaCope 055	Collected by Miss Maria Swartz. J. N. Howell 5 00 Daniel Howell 1 00 G. M. Howell 1 00 G. M. Howell 1 00 Murray McCay 0 50 John Galloway 0 50 John Galloway 0 50 James McCay 1 00 James McCay 1 00 Philip Teskey 0 50 Mrs. G. M. Howell 1 00 Eliza Swartz 1 0 Mrs. F. McCay 0 50 James Thompson 50 James Thompson 0 50	* * c. Nelson Howell

MILTON BRANCH.

sses Mc-

Misses nd Mc-ns. 0 50 ... 0 50 ... 0 50 1... 0 50

... 1 00

4 50

\$ c. 0 50 ell. 0 50 ... 2 00

19 00 iss Cates.

\$ c. 1 ... 1 00 ... 0 50 ... 0 50 11.. 0 50

... 0 50

33-900-1

<u>3 00</u> .. 40 40

MILION BRANCH.	
Collected by Misses Foster and Cobban. Mrs. R. Bowes 100	Comminant & Humbert
Foster and Cill Ses	Collected by Wassian
Foster and Cobban. Mrs. R. Bowes 1 00	Gibbon og messieurs
U. U. MCKINGSEV Egg A OO	Chille,
	and the formuluised by the
Joshua VanAllen 1 00 Fredric Colloden 0 50 W. G. Colloden 1 00 25 33	10 G 1 \$ C.
Fredric Colloden 0 50	13 Subscriptions 3 121
W. G. Colloden 1.00 25.33	Red La Contraction of the second
Jamima Colladar a to Collected 1	Callected by Mairised
W. G. Colloden 1 00 Jenima Colloden 0 50 Solomon Peacock 0 50 Moree and Ball	Collected by Messieurs
	Murray and Stark
	_ and Stark.
Mrs. Scott 0 50	
	Adam Sproatt 1 0)
Mrs. Armour 0 50 John Jacques 3 00	They Chickel
Geo. Dempsey 0 50 Geo. Smith 0 50	Thos. Chisholm 1 50
Mrs Brown	28 small sums 6 571
Tomas II 0 50 1. R. Jacques 0 50	James Hume 0 50
vanes nonnrake 0 50 A. McCorkindale. 1 00	Rev. P. Ferguson. 1 00
John Stewart 1 00 J. McGuffin	Thos. Joyce 0 50
John D. Gordon 0 50 Socrates Centre 1 00	
Dr. Hume 10011 small summa 0 tot	A Property Villandia 9 54
Mrs. C. Freeman 2 00	11 073
	Collected by Messieurs
J. White and family. 5 00 Dr. McNiece 0 50 T. Collins	Directed by Messieurs
D. White and family. 5 00 Collected by TI II II.	Biggar & Robinson.
Dr. MCNiece 0 50 Contected by T. H. Wil-	
	\$ c.
11 small sums	fat. Faulkner 0 59
Miss A. A. Cobban 2 00 John Sproat and	Vm. Brownridge 1 00
Miss N. Foster 0 50 family 2 00 N	frs. Robertson 0.50
Rev. F. Tremayne. 2 00 Wm. Kennedy 1 00 M	Irs Dixon
Toba Const. 1 100	Vm Dobinger
John Sproat, jun 0 50	· III. ROOIIISON 0 50
25 20 Levi Willson 1 00 6	smaller sums 1 65
Collected In Wm. Chisholm 2 00 J	ohn Biggar 0 50
Confected Of Misses Miss S. Willmott 0 50	and the second sec
TOLOTIP ANA MANTAN TOOC DOWOR & CAL	5 15
John Helgate	1017a T m R
John Holgato \$ c. Robt. Willmott 200	ollected by Messieurs
John Helgate 1 50 Alex. Brown 1 00	Elliot & Henderson.
Mrs. McCann 1 50 Mrs. Thos. Bowes. 1 00 Mrs. Martin 0 50 Mrs. Thos. Bowes. 1 00	
Mrs. Martin 0 50 Mrs. Fleming, senr. 0 50 John Martin 0 50 Core Reputed	1 1 Inwoh St c.
John Martin 0 50 Mrs. Fleming, senr. 0 50 10	and all second and a second se
John Martin 0 50 Geo. Bousfield 0 50 A	dama Till di
	nurew Elliott 0 50
J. B. Wilmott 0 50 Geo. Bousfield 0 50 A J. B. Wilmott 1 00 Robt. Farlow 0 57 W Thos. Leitch 0 50 M. Langrill 0 75	. S. Elliot 0 50
14. D. Eumonos, 1 00 Logonh Demonstration	Earrid = 3 221
G. S. Bastido 1 00 Wm. F. Bowes 2 00 Geo. E. Goodson 0.50 Wm. F. Bowes 1 00	3 221
Geo. E. Goodgon O. Fort	27 1 TOUTON TOUGHT AND
Geo. E. Goodson 0 50 Henry McCartney 0 50 W. G. Little 0 50 Mr. Crozier 0 50 Mrs. Homer 0 50 John Dixon 0 50	ollected by Messieurs
Mrs. Homer 0 50 Mr. Crozier 0 50 (Centre & Patterson
Mrs. Homer 0 50 John Dixon 0 50 Wm. Smiley 0 50 David Way 0 50 Miss Walker 0 50 Roht Ferguson 0 50	contro sy a atterson.
	e
Miss Walker 0 50 Robt. Ferguson 0 50 W Fred Benham 1 00 Robt. Waldbrook	m Contro
Fred Benham 1 00 Robt, Waldbrook	bt Uill
George Dice 0 50 John Johnson 0 50 Rd	DU. HIII
Henry Watson 1 00 Flige Dominion 0 50 X.	1. 2 0 50
Rev. Geo. Goodson 1 00/c and 1 Dempsey 0 50 Do	nald McLaren 0 50
Henry Watson 1 00 Eliza Dempsey 0 50/X. Rev. Geo. Goodson. 1 00 Eliza Dempsey 0 50 Do F. McCallum 2 00	smaller sums 6 50
Mna F Madallan and	N CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A
Mrs. F McCallum. 2 00) 28 75	9 00
	C TO DE LE CONTRACTOR DE CONTR

Collected by Messieurs	Chisholm & Knight.
G. Brownrid	ge 0 50 Chisholm of Anight.
S a Miss Brown.	0 50 \$ c.
5 Subscriptions, 25 John Defore	st, senr. 1 00 James Laidlaw 0 50
sonta each 1 25 John Defore	at, jur. 0 50 Walter Laidlaw 0 50
Mrs D McL	eod 0 80 Robt. Laidlaw 0 50
	od 1 00 James Laidlaw 0 50
Collected by Harrison Mrs. John B	
	0 50 James Anderson 0 50
" INC TO THE !!	0 50 Rev. John Gilispie. 1 00
Wm. Scott 1 00 Mrs. P. Wall	ker 0 50 James Laidlaw 0 50
Mrs. Wm. Scott 1 00 Philip Walk	er 0 50 Rev. Jas. Mitchell. 1 00
Wm. Harrison 1 00 Mrs. Wm. Jo	yce 0 50 Robt. Laidlaw 0 50
Mrs. E. Harrison 1 00 James Coate	s 0 50 Wm. Elliott 0 50
	0 50 27 small sums 6 20
	· · · · · · · 0 60
	ann 0 50, 12 70
	n 1 00,
Mrs. W. Willmott., 0 50 Thos. Rixon	1 00 Total amount 165 485
Thos. H. Willmott 0 50 13 small sun	18 3 43 00 faith and annual
Mrs. R. Harrison 0 50	
Johnson Harrison 1 00	26 73 0 0 mali / mn V . m W
A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND	the second

GSFHDMR RDM Fi Mi 9 Re D. Jo

Co

Jan J., Mr. Wr Jan Ale Mrs Joh R. Rev Tas Tho R. J. M Mrs Eliz Jam Dav Tho J. C Wm N. J. J. J. G. M 2 sm

MILLBROOK (CAVAN) BRANCH.

Collected by Miss	100 1	Collected by Misses
Knowlson.	Archd. McBane2 00	Matchett & Argue.
\$ c.	Ella Knowlson 0 50	and the second states and second
James Might1 00	Wm. G. Wallace 0 50	\$ c.
Richard Howell1 00	Wm. Whitfield 2 00	Rev. D. Savage 1 00)
Wm. Taylor 1 00	Asahel Dexter1 00	Rev. J. Rogers 1 00
Wm. Pendry1 00	Ralph Gardiner 1 00	Mr. J. Argue 0 50
Rev. G. H. Field 2 60	Mrs. Thos. Whitfield.0 50	Mr. R. Richardson 0 60
Dr. James Might2 00	Mrs. Ann Gardiner.1 00	Rich. Matchett 1 00
S. J. Howell 2 00	W. H. Russell, Esq.2 00	Eliza Matchett 1 00
Rob.Armstrong,Esq.2 00	John Connor \$0	Ann Matchett 1 00
Wm. Berry, junior .1 00	Wm. Russell 0 59	Sarah Matchett 1 00
Thomas Moore0 50		Mrs. Lawson 1 00
T. G. Kells0 50	Wm.Whitheld, senr.1 00	Sarah A. Sharp 1 00
Thomas Eyres 1 00	Thos. Nattress 1 00	A. Carr 100
Dr. Henry Turner1 00	James M. Gardiner. 2 00	Robert Johnston0 50
Mrs. Falkner 2 00	Thomas Beatty 6 50	D. Smyth 50
George Fair 0 50	John Suttan0 50	Edward Richardson1 00
A friend 50	Samuel Sing 1 00	J. C. S 0 50
Miss Morgan1 00	Thos. Whitfield1 00	E. T. Richardson 0 50
Rev. John Wood1 00	Wm. Gardiner 1 00	T. Richardson 0 50
H. Gillett0 50	Mrs. M. Gardiner1 00	Mrs. Dawson 0 50
James Gott 0 50	Joseph Gardiner 1 00	D. Hunter0 50
John Hunter 0 50	Matthew Gardiner .0 60	Wm. Fee 0 50
Willoughby Clark .0 50	Miss M. Dexter 0 60	Small sums 6 451
Jacob Atkins0 50		F. McCalinen 2.00
Mrs. Matthews0 50	28, 251	Mrs. F. McCalluna 2 00

MCGILLIVRAY AND BIDDULPH BRANCH.

essieurs

Misses

rgue.

n. . 0 60 ...1 00 ...1 00 ...1 00

...1 00 ...1 00 ...1 00 ...1 00 ...0 50 ...0 50

sonl 00

...0 50 ...0 50 ...0 50 ...0 50 ...0 50 ...0 50 ...0 50 ...0 50 ...6 454

1155. 1 3

\$ c. ...1 00) 1 00

Collected by Messrs. Tighe and Porte.	Alkinson.	Collected by Miss Armi- tage & Miss Blackwell.
Baim, Onternam. 0 50 F. Galbraith 1 00 Henry Macklin 1 00 Dr. Sutton 1 00 Mrs. Tighe, 1 00 Robt, Porte. 2 00 Robt, Glendinning. 1 00 Mrs. Deadman. 0 50 Francis Jones 1 00 Mrs. Galbraith 1 00 Mrs. Galbraith 1 00 Maria Hodgins. 2 30 9 small sums. 2 30 Rev. W. Dingman. 1 00 Joseph Lynch. 1 00	J. Aikinson. \$ c. D. Neil. 100 D. Neil. 100 T. Abbott 100 Wm. Culbert. 050 Mrs. Alexander 050 Mrs. Alexander 050 Alex. Woods 100 Mrs. H. B. Hodgins. 100 Mrs. H. B. Hodgins. 100 J. Thompson. 050 J. Hamilton. 050 0 small sums 247 11 47 Collectedby Mr. R. Foz.	 Sc. 20 subscribers 4 54 T. Cavanagh 0 50 5 04 Collected by Misses I i.xon and Moody. Sc. 24 subscribers 6 344 George Kinloch 0 50 Andrew Brown 0 50 Mrs. Jas. Aitkins1 00 Mrs. Whiteford and Family 0 50
MOD	NT FOREST BRANCI	a Constant and a star of the set

OUNT FOREST BRANCH.

Collected by John Jebb Oblected by Jas. Scott Collected by L. Spear and J. J. Carson. and H. H. Stover. and J. Fletcher. \$ C. \$ C. James Reia..... 2 00 \$ c. Little Spear 1 00 J. J. Carson...... 5 00 James Scott...... 1 00 Mrs. Little Spear... 1 00 Thomas Reia..... 1 00 Wm. Harper 0 50 J. Martin. 1 00 Mrs. J. Martin. 1 00 7 871 2 small sums 0 50 Elizabeth Martin... 0 50 Collected by J. Jack, Sr. JamesMcMullen.... 1 00 8 00 and S. Wilson. David Yeomans.... 1 00 Collected by I. Starritt

35 00

4 00

Collected by Thomas	T Paratta PL OZA	\$ c. Collected by Secretary.	
Duncan.	Eliza Ryan James Dukes	1 00 J. N. Yeomans 2 50	
Thomas MaFaulin 1 00	Mrs. Dukes.	0 50 Mrs. Yeomans 2 50	
		0 50 Wm. Smyth 1 00	
4 75	Andrew Dale	1 00 Miss McIntyre 1 00 1 00 T. Caldwell 1 00	
Colladed by A Long	John Konlay	o 50 Miss McLearen 0 50	
ana w. Shellon.	The feet hords	0 50 J. Rutherford 0 50 J. McMickin 0 50	
A. Long 1 00	100 I tenighort G.J.		
W. H. Ryan 1 00	04.0 St	0 50 Small sums 9 00	

(

HHHJ MNTRS

C

De Mi Cl Re W Th H. Sin Ch Ar He H. Dr Da Jol

C B

Jas Fra Joh

R. Mis Her

MOUNT H	LEASANT (CAVAN)	BRANCH.
Collected by Mr. John McCalden. 5 c. John McCalden 1 00 John Morgan 1 00 A friend 0 50 E. Davidson 0 50	\$ e Thomas Collins 0 50 John A. Lang 0 50 Mrs. McCall 0 50 James Magill 0 50 James McKamis 0 50	Collected by Mr. Thos. Best. Thomas Best. 1 60 Mrs. T. Best. 1 00 John Stacy 0 50 Robert Mills 0 50
John Magill 0 50 A. Stark 0 50	00'IL at by Jan. Scott	James McLeen 0 50 Geo. Jamison 100
Small sums 1 25	ton Best. \$ c.	00 2 nisil 5 50
Collected by Misses A. Magill & A. M. Carson.	Henry Best 1 00 Samuel Magee 1 00 Henry Shireden 0 50 Samuel Jamison 1 00	Esther Morrow.
\$ c.	Thomas Wilson 0 50	William Morrow 1 00
wife 1 00	James Hags 0 50	Arch. Morrow 1 00 Wm. Patterson 0 50
Robert Meharg 1 00 Wm. A. Morrow 1 00	Rev. J. Ewing 1 00	
E. Sanderson 0 50 Matthew McIndoo 0 50	Hamilton Best 2 00 Henry Moore 3 00	The tames and the
E. Sanderson, jun'r. 0 50 Thomas Weir 0 50	Small sums 1 00 13 00	Total41 00

MOUNT PLEASANT (BRANT) BRANCH.

Collected by Miss	L'ann t mosteff			\$ c.
Rutherford and	Donald Rutherford.	1 00 J	John McEwan	0 50
Miss Charlotte	James McEwen	1 00 1	Irs. A. Nelles	0.50
	John McGeary	1 00 0	eorge Marshall	0 50
Perrin. admitta	3 TT	0 00 0		
5 C	A. McBain	1 00	We a second second	
Jas. Rutherford 4 00	John Storm	0 50	(10, 17 + + + + + + 10121101)	13 65

20 50

. Thos.

Miss row. S c. ... 1 00 ... 1 00 ... 0 50 ... 1 25 3 75

... 41 00

INW \$ c. .. 0 50 .. 0.50 .. 0 50 .. 165 13 65

and miss muriourt.	Collected by Misses Sarah Bigger and Caroline Townsend.	Jas. Eadie 1 00
Rev. A. Hurlburt., 1 00		John R. Ellis 1 00 J. Oxley 1 00
Richard Tennant 2 00 Rev. W. Peattie 1 00	A. Townsend 2 00 Chas. Phelps 1 00	R. Eadie
John Thomson 1 00	II. Diggar 1 00	
Mrs. Bryce 0 50	A Friend 0 50	Thos. Racey 0 50 Wm. Wray 0 50 Wine Wray 0 50
Thos. Campbell 0 50 R. Murray 0 50	F. Yeoward 0 50 Smaller sums 1 25	Pichard G
Smaller sums 1 25		State Dunis.
8 75	7 25	Albort
and an	CONCEPT DI MICOOD	No. 2 Summer Bar
10 20	Wray and Haight.	Depository 1 32 Collection
A White a line is the ball	George Bryce 1 00	Collection 2 75
	ONO MILLS BRANCH	Willhamly Him Burn
John Henderson	al 8 Martin daharan Martin	Collected by Misses
Collected by D. Kribs.	MARKHAM BRANCH.	
Dichard Holmess 0 10	E. T. Crowle 1 00	Collected by Miss Miller
David Cash 0.00	P. O'Connor 1 00	Rev. J. Gordon 1 00
Mrs. Washington 2 00 Charles Tod 1 00 Rev. W. H. Alworth 1 00		
Wm. Flumerfelt 1 000 Thomas Speight 1 000 H. R. Wales 1000	deorge Pringle 0 50	Robson 0 50
H. R. Wales 1 00	. U. Asu 0 50 g	5. M. Miller 0 50 Small sums 1 69
Charles Hodging 1 00	F T C	5 77
Arch. Barker 1 00 J Henry Jerman 1 00 J	onathon Elles 0 50	Collected by Miss Beebe.
Henry Jerman 1 00 M H. P. Crosby 1 00 S Dr. Corson 1 00	liss R. Scott 0.50 mall sums	
Dr. Corson 1 00 David Kribs 1 00	1 42020 W 100 00 33 3 34 1000	MCKav
John Willson 1 00	29 50 8	mall Sums 3 25
fra Bam de anna 10 S. E. Brownson 0 b	in	10 I
and a stand of the real of the call	MILL Market Mill Solonia	Mill. D. BHIRCESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESSESS

the set Ellion
d 0
35 b i Elliot
MITCHELL BRANCH.
Collected by Misses !
Concered of misses
Collected by Misses Birt and L. Curtis. Jas. Porter 200 Margaret Findlay. 100
Les Will \$ c.Alex. McLaren 1 00 Mr. Jull 1 00
Jas. Hill
Francis Coleman 2 00 De Date Ander Matheson 0 00 Laward Stephens . 4 00
Francis Coleman 2 00 Rev. Paul Robins 1 00 Adam Wiley 0 50
John Thom 0 50 Mrs. Wm. Birt 1 00 Thos. Wiley, junr. 0 50
R. D. Stephens 3 00 Rev. J. Findlay 1 oo Small sums
Miss Stephens
Henry Stephens 0 50 Miss Findlay 1 00 24 16
24 16

Collected by Misses 11 small sums 2 60 Cain and Scott.	- Wm. Robb 2 00
\$ c. 13 1	0 Rev. W. B. Rally. 100
has Mathegan I A	Galloway 0 50
. H. Flagg 1 no Collected by Misses	4 small sums 1 00
liss Cain 6 50 Stephens and Findlay	
Robert Keilor 1 00 \$ c.	
as. Bartlett 0 50 Mr. Shillington 1 00	100 1 neemon r unst
kev. O. H. Elsworth 1 00 F. Awty 4 00	Subsectintions 54 99
as. Sills 1 00 G. Awty 1 00	Missiowawy Por br
Irs. J. Sills 0 50 Richard Jennison. 1 00	Misses A. Coch-
Ir. Woods 1 00 Thos. Smith 2 00	rane and M. Find-
Vm. Abbott 1 00 J. Smail 1 00	lay 3 00
Vm. Galloway 1 00 A. McLean 0 52	2 Collection at Annual
Ir. Kitterson 0 50 G. Kidd 1 00	Meeting 5 75
ndrew Minty 0 50 A. Mulheron 1 00	
F. L. CUCKERS (In HIGH MARK)	63 03
Sollecton	A state of the sta
800 £	

MONO MILLS BRANCH.

Collected by Misses	S. c.	\$ c.
Mary Shannon &	Mr. Wainwright 1 00 Small sums 2 24	John Henderson 0 50
Jenett McGibbon.	Small sums 2 24	Robert Mills 0 50
		Robert Lucy101
\$ c.	9 74	Richard Holmes0 50
John Shannon 1 00		Robert Benson0 50
John Richardson 1 50		Rev. Mrs. Pinch 1 00
Dougald McGibbon. 0 50	Catharine Hender-	Mrs. Brett, Mono1 00
Adam Moffat 0 50	son & Pinch.	Jas. K. McLaughin.0 50
	losoph Dahnson, 0 50	William Vance1 00 Small sums 4 323
William Wright 0 50		
Thomas Potter 0 50	Thos. Henderson 1 00	12 32
Hugh Potter 1 00	Alex. Speers 0 50	12 023

NAIRN BRANCH.

Collected by D. Elliot.	D. L.
\$ c.	e Thos Bain 100
David Elliot 1 00	
Mrs. D. Elliot.	I Tomor MoIntorh 1008 E Brownson 0.5
M188 E1110L	Alor Finlar 0.50 Mrs. Brownson 0.50
John Jamieson U Du	John Pronnen 1 00 Duncan Calder 100
Alex. Robertson 1 00	Andrew Millar 0 50 James Robertson
Robert Farish 1 00	John Coleman 1 00 (West Field.) 0 to
Mrs. A. Robertson 0 50	John Moore, senr 1 00 John Lothian 1 00
Collected by James	W. McFarlane. 10 Joseph Hocken 0 50
Nichol.	7 sniall sums 2 25 Thos. Fletcher 1 00
0 0	C. Fletcher. 100
Jas. Nichol 1 00	Arch. Stewart
Jessie Gilmour 1 00	
2 small sums 0 50	Thomas McKay 100

Co

P

M Jo Ra W

C

Co Mr J. G. E. M. San Hin Re Wi Jan Joh R. Tho 3 sn

Eliza John Mose John Smal

Colle

Mrs.

Paid to Secretary by	Sel
Mise Dunn. Mrs. Dunn. Mrs. Dunn. S. c. Mrs. Fleming	. 1 00 8 small sums 1 87
Mrs. Dunn 0 ?0 M. Dickson	. 0 50 Miss McIndoe 1 00
James Morrison	0.50
Robert Noble 0 50 James Wardrone.	1 00 Total 42 50
W. Cherryman 0 50 Wm. Ames	0 50 1

17 02]

17 024 by by bchnd-... 3 00 nual

··· 5 75

\$ c.

...0 50 ...0 50 ...1 01 ...0 50 ...1 00 ...1 00 lin.0 50

11. 5 00 ...1 00 ... 4 321 /12 321

casurer. \$ c. ... 1 05 ... 0 50 ... 0 50

NANTICOKE BRANCH.

	The south bitter	
Collected by Mrs. Has- kett & Mrs Cooper.	Collected by Mrs. T. Saunders & Miss Jane Evens.	Thos. Huckle 1 00 J. Saunders 0 50
\$ c.	and incente.	Daniel Bernfield
Col. Hall	\$ c.	Milo Wood 0 50
Mrs. Haskett	George Evertt0 50	25 small sums 5 22
J. Witheck0 50	Francis Evertt0 50	20 Sman Sums 9 22
G. Puyslev. 100	John Watling 0 50	
E. Puysley 1 00	John Dennis0 50	Collected by Miss Bern.
M. Witheck1 00	L. L. Douglas 0 50	field.
Samuel Haskett 1 00	Edward Evens 50	
Hinom Etald	18 small sums4 37	Sarah Bernfield 1 00
Hiram Fields0 50	10 Small Sums 4 31	Sarah Bernfield 1 00
Rev. Mr. Luke 1 00	ALC O	Mrs. Robert Evens 0 50
Wilson Jackson1 00	Collected to Martin	E. Sellers 0 50
Mrs. Nath. Low 0 75	Collected by Misses	John Bernfield 010
Samuel Puysley0 50	Saunders & Rich-	Thos. Sharp 0 50
Thos. G. Cooper 1 00	ardson.	James Bernfield 1 00
James Howey 0 50	NO D	James Hill
John Jackson1 00	Saml Saundam Dia 1 00	Thos. Henderson 0 50
R. Beam 1 00	Daniel Warders, Esq 1 00	Jane Henderson 0 50
Thos. Hutchison 1 00	David Wood 1 00	James Aker 0 50
3 small guma	John Mencke 2 00	8 small gund 200
3 small sums0 821	James Mencke 1 00	8 small sums 2 00
1 1 1 1 1 1 1 1	mis. D. Dernneid 0 50	
-CHERTEN	Sarah Huckle 0 50	

NEWTON BRANCH.

Collected by Misses 1	ind f
Collected by Misses Walter & Wade. Roderick Mitchell. 0 50 S a Small sums	\$ c.
Elizabeth Walter 0 50	William Muldren 0 50
Elizabeth Walter 0 to	Mrs. Wm. Muldren. 0 10
John Wada juma o sal	Robert Lockhart 0 50
John Wade, junr 0 50 Moses Thompson 0 50	James Lockhart 0 50
John Wade some 1 no Collected by Misses Luca	James Spiers 0 50
Small sums	Mrs. Lyall 4 00
Moses Thompson 0 50 John Wade, senr 1 00 Small sums 2 81 and Emily Culver.	A Friend 0 *0
	Small sums 0 871
Der C	A H STRING PLAN
Collected by Misses G. William Milligan 2 00	17 871
Stark & E. Scott. Mrs. Wm. Milligan . 2 00	All's Beutley
Se. J. R. McNeillie 1 00	The Local Local Mill
Mrs. S. Scott 0 50 Mrs. J. R. McNeillie 1 00	Mile A. Ubilingshinad. 0.30
J. R. MCNellfie 1 00	00 1 bill think berger

Collected by Misses Liliah Ann Smith, Sarah Gaird-Robert Moment 0 50 ner & Elizabeth Scott, Jr. Small sums 1 55	Collected by Misses E. A. Johnston and E. Harrison.
\$ c.	\$ c.
L. F. Smith 1 00 16 05	Adam Harrison 3 00
Mrs. L. F. Smith 1 Co Collected by Misses H.	Mrs. Adam Harrison 2 00
T 'I' I A C III - C COULCULUU OU MUSSES II.	MID. ALICH
Lucy Smith 1 00 Matchell of M. Bales.	Andrew Lockhart 0 50
A. S. Milligan 2 00 \$ c.	Small sums 2 20
Mrs. A. S. Milligan. 1 00 Adn. Bates 2 00	
John A. Gairdner., 2 00 William Mitchell., 2 00	8 20
Mrs. Gairdner 1 00 Mrs. Wm. Mitchell . 1 00	Y1 - 25 1
Joseph Brittal 0 50 Rev. R. O. Wilson 0 50	Total60 101
Ephraim Convey 0 50 John Tamblyn 0 50	. Judan & edge & 1123
N. E. Scott 0 50 Small sum 0 25	
Mrs. Dickey 2 00	이 가슴이 바깥 이 가지 않는 것이 가지 않는 것이 아이지 않는 것이 가지 않는 것이 같이 있다. 것이 가지 않는 것이 가지 않는 것이 가지 않는 것이 같이 있다. 것이 가지 않는 것이 같이 있다. 것이 가지 않는 것이 같이 있다. 것이 가지 않는 것이 같이 있다. 것이 같이 있다. 것이 같이 있는 것이 같이 없다. 것이 같이 있다. 것이 같이 있다. 것이 가지 않는 것이 같이 없다. 것이 있는 것이 않는 것이 있다. 것이 있는 것이 같이 있다. 것이 같이 있다. 것이 있는 것이 같이 없다. 것이 같이 있다. 것이 있는 것이 없다. 것이 있는 것이 있는 것이 없다. 것이 있는 것이 없다. 것이 있는 것이 없다. 것이 없는 것이 없다. 것이 없다. 것이 않는 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 않는 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 않는 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없 않는 것이 없다. 것이 없 것이 없다. 것이 없다. 않는 것이 없다. 않아 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 것이 없다. 않아 없 않아.
Mrs. McAlden 0 50 6 25	00 g
the second stranged since all	Mrs. Hashelt

NEWMARKET BRANCH.

	Sammel Hashelt Innine?
Eli Gorham \$ c. \$ 0 50 Mr. Gorham 1 00 A. Burn 0 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50 Mrs. Marling 1 00 A. McPherson 0 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50 A. Budge 0 50 Archbald Orr. \$ 50 \$ 50 \$ 50 Rev. J. Brown 1 00 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50	Wm. Roe, Esq 4 00 Col. Beresford 4 00 Wm. Trent 0 50 8 small sums 1 99 Moses C. Bell 0 50 M. B. Vernon 0 50
4 50 Master R. J. Brown 0 50 Collected by Baker. Mrs. Brown 0 50 Baker. Mrs. Brown 0 50 Baker. Sc. M. W. Bogart 0 50 Sc. M. W. Bogart 0 50 Master Marker Sc. M. W. Bogart 0 50 Baker. Sc. M. W. Bogart 0 50 Sc. M. W. Bogart	23 99 Collected by Mrs. Mc-
Mrs. Baker. 1 00 Miss Caldwell. 0 50 Miss Baker. 1 00 G. S. Ramsey. 1 00 Mrs. Boultbee 1 00 100 19 49 Robt. Simpson. 1 00 100 19 49	\$ c, Reuben Robinson 1 00 J. C. Moulton 1 60 Miss Burn 0 59
2 small sums 0 50 Hev. S. F. Ramsey. 4 00 Thos. A. Harton 1 00	John Dogart, Esq 2 90
Collected by Miss Cald- well and Miss Smith. S c.N. A. Gamble 1 00	Mrs. H. McMaster 100 Nelson Graham 200 John Clubine 200 A Friend 075
C. W. Padfield 1 00 R. Pindar 0 50 Mrs. Bentley 1 00 Mrs. R. Wallis 0 50 Miss Jane Ross 1 00 J. B. Caldwell 1 00 Mrs.A. Hollingshead 0 50 C. H. Graham 0 50 D. Sutherland 1 00 John McConder 0 50	18'00

C

Ira Ja Ge Ro An Jol Th Ma Rol Rol

Col

4 5

John AF 3 so

Coll

Wm. Marg Eliza Jana Josej Levi Matil

Colle

Willia Mrs. J Mrs. S John Thos. Henry John J

NEWTOWN ROBINSON BRANCH. Collected by Mrs. Eliza Easter Forbes \$ c. 0 50 Collected by Mr. Ira Campbell. Clark. \$ c 2 small sums 0 24 S c. Ira Clark 2 0 James Clark 0 5 Clark 0 5 Ira Clark 20 George Clark 0 50 Robert Campbell... 1 00 Amelia Campbell... 0 10 guret Dwoney. 4 small sums 0 99 2 99 John Campbell 0 50

 Solar Composition Compositio Composite Composition Composition Composition Composit 8 50 3 small sums 0 62 James Fraser.... 0 50 Gollected by Mrs. Elizo Collected by Mrs. Eliza 3 small sums 0 69 McLean. Collected by Mrs. Eliza Long. 3 69 \$ c. John Merrick..... 1 00 A Friend...... 0 50 3 small sums..... 0 89 2 20 John Merrick..... 1 00 Wm C. Towns.... 1 00 4 small sums..... 1 60 Richard Baycroft... 1 00 3 00 4 small sums 0 96 2 39 Collected by Miss Eliza Collected by Mrs. Marga-1.96 ret Lawrence. Chantler. Collected by Miss Maria L. Proctor. S C. \$ c. Janes Chantler....050 Mrs. T. Atkins....100 Sarah A. Proctor...050Joseph Chantler...050 Small sum1(0) Francis Garbut...050Levi Rogers.....10 $\overline{4}$ 25 $\overline{5}$ 47Matilda Dickey050 $\overline{4}$ $\overline{5}$ $\overline{5}$ 47 NORTH ETOBICOKE BRANCH. \$ c. Collected by Mrs. Wm. \$ c. //

IX.

tisses E. and E.

\$ c. 3 00 rison 2 00 0 50 2 20

8 20

...60 104

1. 1135

\$ c. 4 00 4 00 0 50 1 99

rs. Mc-

\$ c, m.. 1 00 ... 1 00 ... 0 59 ... 2 03 ... 1 00

... 1 00

... 0 75

... 1 00

... 78 98

Collected by Mr. Jos. T. W. Wallis. Joseph Smith 1 00 Mrs. Baldock 0 50
\$ 6. MIRS. DIACK 1 00 Mrs. Canning 0 50
David Stewart 1 00 Mrs. Grece 1 (09 small sums 2 28
Mrs. W. Grubb 1 00 William Foote 1 00 11 03
Thomas Holmes 1 00 Mrs. Brooks 1 00
James Carruthers 1 00 Mrs. Chapman 0 50 Collected by Misses
John Watt 1 co Mrs. Foote 0 50 Gardhouse & Achieven
Jos. T. W. Wallis 1 00 Miss Foote 0 50
A friend 1 00 Peter Wardlaw 0 50 \$ c.
Mrs. Alex. Card 0 50 5 small sums 1 20 Thos. Fenny 1 00
R. Johnston 0 50Richard Thomas 1 00
Charles Witty 0 50 14 20 R. Gardhouse 0 5)
G S I Ad
15 small sums 3 92 Collected by Miss Mrs. Gardhouse 0 50
14 46 George Betteridge. 2 00 Stand Sums 1 20
Contected by Miss Susan Robert Stonehouse. 1 00 5 20
and Penelope Brooks. Mrs. Stonehouse 1 00 Collected by Wm.
JUHI ACATOW 1 001 Edmondeon 0 70
5 C. MIS. SUODATE 1 CO
Thomas Bolton 4 00 George Bailey 1 00
William Ellerby 1 00 John Forster 0 75

W A M M II E. JI W SI

Co

W: Sn Jo:

Col

Colle

Rev. Mrs. Mrs. Mrs. Mr. R Mrs. 1 4 sum

NORWOOD BRANCH.

Collected by Misses Meikle Sc. Collected by Mrs. Marga-
and Harper. Mrs. Lewis 050 ret McMullin and Ma-
MISS Robb 0 50
Wm, Robb 0 50 rolloded to Win Alex Kidd
John Harper 0 50 Collected by Misses Lynn Alex. Kidd 0 50
Robt, Kidd 0 50 Richard Diron 0 50 Jane Lynn 1 00 Henry Gardner 0 50
Robt, Kidd 0 50 Richard Dixon 0 50 Jane Lynn 1 00 Henry Gardner 0 50
I T Davis 0 50 Jane Harrison 0 10 Small sums 5 75
Wm, McDowel 0 50 David Padget 1 00 Collected by Misses F
Miss Preston 0 50 Wm. Padget 1 00 Buck and Isabella Hewson. Mrs. Radden 0 50 Jane Scott 0 50 Wm. Nichol 0 50 A Friend 0 50 Wm. Nichol 0 50 S c.
Wm Nichol a cold Friend 0.50
Wm. Nichol 0 50 A Friend 0 50 \$ c. Jno. Battisby 0 50 Wm, Miller 0 50 Thos. Buck 1 00
Jno. Battisby 0 50 Wm. Miller 0 50 Thos. Buck 1 00
Thos. Smith 100 Mrs. T. Buck 10)
Wm. Eaton 0 50 Miss Meikle 1 00 Miss M. C. Meikle 1 00 and Burgess, Small sums 1. Buck 1 07 John Plunkett 0 50 Small sums 1. Hewson 0 50
Miss Meikle 100 and Burgess, John Plunkett 050
WIII. E Koxburgh, 1000 David Damagan o rel
AILS AUXDUIPIL I UUW M BURGORD O FOL OHLER Ed by Missie Dor
Walter Deolt, Hunr. U Dollarg Lowis And Lind and Johnston
matthew Doutesses, U DUMWA Kompt
o Fa
Thos. Poole, M. D. 1 00 Frank Waters 0 50
Triank Waters 0 00

236

a. 11 . . .

\$ c. 0 50 2 28 11 03 Misses Ackrow.

\$ c. 1 00

... 0 5) se.. 0 50

... 0 ±0 0 ±0 0 ±0

5 20 Vm. ... 0 70

-

Margaand Ma-

\$ c. ... 0 50 ... 0 50 ... 0 50 ... 0 50 ... 5 75

isses E. Hewson. \$ c. Φ C. 1 00 ... 1 00 ... 0 50

... 0 50 ... 0 50 ... 2 46 es Dor-ston, \$ c. ... 4 00 ... 0 59 ... 0 50

Wm. Clarke. 0 50 Miss Jane Alex. Kempt 0 50 Pearce. John Morrow, jun*,. Mrs. Grover. 1 00 Peter Pearce \$ c. Wellard Drury Mrs. Johnston 0 50 John Mathieson 0 50 Small sum Tra Murphy. 0 50 J. B. Wellar. 0 50 Small sum J. O. Calder 0 50 Small sums. 3 75 Sums paid to Treasult	0 50 3 20
Wm. McWilliams 100	
Wm. McWilliams 1 00 Small sums 2 35 Collected by Misses Jane Rev. Jas. Bowie Morrow and Rachael Thos. Buck	C.
Morrow and Packard W. Jas. Bowle	1 00
Collected by Miss Margaret Wigmore. Mrs. Buck.	2 00
Canti MIS, DUCK.	2 00
S c Robt, Catherine	00
Wm. Scott, senr 0 75 A Friend	
	25
Joseph Lynn 0 50 Jas. Morrow 0 50	

NORVAL BRANCH.

Collected by Misses	S c	\$ C.
Conclica og mitosto	M Housen 0.65	Mr. Foster 100
	27 gumg under bu C.b Ubs	Mr. Foster 1 00 Mrs. Masons 0 50
e .	Mr and Mrs Parton 1 00	J. McKinnon, Esq. 0 50
Mr. Alor Mckinnon 0 50	NA 6 manufately reduce	Mr. Armstrong 0 90
Mr. Alex. McKinnon.0 50		Mr Huffman 0 53
Mr. Arch. McKinnon.0 50	Collected In Misses	Mar Haston 0.50
Mr. W. McKinnon0 50	Concelled by messes	Mrs. Huston.
Mr. C. Monaghan0 50	Lesslie & Mckinnon.	Mr. Huffman 0 53 Mrs. Huston 0 50 Mr. H. Nixon 0 50
Mrs. Houson0 50		Mr. D. Bell 0 50
	\$ C.	12 S MIN HANN
Mr. W. Armstrong0 50	17 sums under 50 C. 4 45	
Mr. J. Brown0 50	Brista Bi Wi	Collected by Alixy May carried
Mr. Griffen	0.8	Martin S. Martin

J J J K A P A JE J C A D D J O

C

A. Ge Re Jan Mrs Wil Mrs Sma

40 08. 03

Col Jam Tho Atho A. M D. L Jose Thor Will Geor Mrs. Hugl Samu Mrs. Colin Marg Geor

NORTH EASTHOPE BRANCH.

11011		
Collected by Miss Mc-	\$ c.	Collected by Miss
Laren.	Mrs. Crozier 0 50	Callin.
\$ c.	Alex. Stewart 0 50	\$ c.
Donald McTavish 1 00		Elizabeth Callin 1 00
William Jones 1 00		Peter Hay 0 5)
John McDonald2 00		Mrs. Jos. Callin 0 50
Murdoch McKenzie.2 00	2 BHAIT Stand FFFF	James Callin, junr . 0 50
John McNab1 00	8 75	Jeremiah Curtis, sen. 0 75
Robert Colvin 1 00	04 0	Wm. Bradley, jun'r. 0 75
Mrs. Jones, sen'r0 50	Collected by Miss Mc-	5 small sums 1 35
Dugald McDugald 1 00	Intosh.	o binari banari e e e
Peter McTavish, jr .1 00	\$ c.	5 35
Peter McTavish, sen.1 00	Janet Fisher 1 25	State T and States T
James Callin 1 00	Peter McIntosh 1 00	Collected by Mr. S.
John McTavish 1 00	James McIntosh 0 50	
John Callin 1 00	Alex. McGillivray 1 00	\$ c.
James McGonaghal.1 00		Samuel Rutherford. 1 00
James Stewart1 00		Mary Rutherford 1 00
Joseph Fraser 100	John Livingston, jr. 0 50	Alex. Crerar 0 50
John McMillan1 00		Joseph Whealey 1 00
Robert Freeborn1 00		James Waddel 0 50
Henry Carrol10 00		John Curtis, jun'r 0 50
Mary Ann Carrol2 00	4 small sums 1 00	Mrs. Jno. Curtis, s'r. 0 50
James Callin 1 00		A friend 0 50
5 small sums1 12	1 9 21	James Bradley 0 50
o smarr sumo	- A DARAGE CRARKER STORE	Wm. Bradley 1 50
33 62	Collected by Miss	J. E. Oliver 0 50
A State of the sta	Hamilton.	1 small sum 0 25
Collected by Mrs. McDer	r- \$ c.	
mid.	Catharine Hamilton.0 50	8 25
\$	C. Richard Hamilton0 50	All and has May T
Hugh McDermid 10	John Hamilton, senr.1 00	Collected by Mr. J.
Mrs. McDermid 10	0 3 small sums0 87	I Atpon.
Martha McDermid 0 5	0	- · · ·
John Grant 0 8	2 87	James Kippon 3 4.0
John McDermid 1 (John J. Kippon 0 50
Mrs. J. McDermid 1 (Duncan Kippon 4 00 Alex Kippon 2 00
Thomas Crozier 0	75	Alex. Kippon 2 00

\$ c. 1 00 0 50 Esq. 0 50 g 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50

by Miss lin.

lin.... 0 5) junr . 0 50 tis, sen. 0 75

, jun'r. 0 75 1 35 5 35

by Mr. S. rford.

rjora. \$ c. herford. 1 00 ford... 1 00 0 50

y..... 1 50 0 50 0 25 8 25

by Mr. J. opon. 5 c. opon.... 3 (.0 opon.... 0 50

pon.... 4 00 on..... 2 00

\$ c. llin ... 1 00

John A. Kippon0 50 John FiJohn Stewart.2 00 Peter PJohn Stewart, sen'r. 4 00 Peter MKenneth McKenzie.0 51 James MAlex. Stewart1 00 P. McInPeter Stewart1 00 GeorgeAlex. Crerar.0 55 DuncanJames Stewart1 50 Donald PJohn O. Forbes1 00 DuncanDonald Peddie0 50 D. AllanDuncan Fisher.1 00John Peddie0 50	cLellan050 enzies100 tosh050 Stewart050 Stewart050 College100 IcKenzie050 le150 Porbes100 ble	36 5) 104 6) ol- ox' 4 40 Bi-
--	---	--

square bo Mark Robuson 0 50	Total amount110 00
	and a second sec
ed 0	
12 9 Alid-David hand of the rebuilt traded of is	
ORILLIA AND ORO E	DINOT
Collected by 15 Nr.	SRANCH.
Collected by Mrs. Notter.	\$ c. Collected by J. H. Powlay,
S c George Quail	() 50 For 1000
Geo. Wilson, R. N. 2 00 Andrew Moffatt Rev. J. Gray 2 00 Mrs. Dudfatt	0 50 Jacob H. Powlay 1 00
	0 50 Mary A. Powlay 1 00
Mrs. R. Bailey 0 50 Small sums	0 50 John Kean 2 00
Mrs. R. Bailey 0 50 Small sums	3 14 Francis Kean 0 50
William Peard 0 50	S. P. Powlay 1 00
	22 67 Miss Wilkins 0 75
Mrs. Notter 1 00 Collected by Mr. Bur	kett Small sums 1 37
Small sums 2 28	Lange Co Y
THE REPORT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP	\$ c. 762
10 28 Unarles Harvie	0 50 0011-1-11-10- 20175
James Dougal	5 c. 0 50 Collected by Don. M'Kinnon 0 50
Collected by Mrs. Dallas Archibald Thomson	for 1860.
Mrs. Dunn	0 KO
S c.Jonn Burkett	0 50 Rev. Jas. Stewart 1 00 1 00 Small sums 5 08
James Dallas 4 00 Small sums	0 68 Small sums 5 08
A nomas Dallas A no	appears . The wallant when
Athenius King 0 Ko	6 08
A. MCNah	
D. L. Sanson 0 50 Collected by Andrew Ho	me. Wiss Allingham 100 100
Joseph Wallace 0 50	Goorge Beeth " 100
I nomas Elliott 0 50	c. George Booth" 1 00
William Moffatt. 0 50 Andrew Horne. 1	00 Gallacted by Dalacted by Dalacted
George Lewis 0 75 John Brown	00 Collected by Robert
Mrs. Grant. 0 50 John Hodges 0	50 400
Hugh Morgan	a bo by G. I nompson
Samuel Wainwright 0 60	1000
MIS. Stafford	86 Small sum 0 30
Collin McKenlay 1 00	Collection at 6thAn-
stary t Dudenhoffer, 100	niversary 6 50
George Booth, 1 00	June Partition of a line of the
	Total 73 64
1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 Mar 1 M	amle oo L guid dynki

OSHAWA BRANCH.

Collected by Jesse P. Luke.		\$ c.
	Geo. Edwards 0 50	Mrs. McIntosh 0 50
\$ C.	James Comb 0 50	J. Crawford 0 50
A. Farewell, Esq 5 00	Hercule Crag 0 50	C. Mugrage 0 60
Jesse P. Luke 2 00	Chas Honey 0.6	Mrs. Beall 1 00
J. & Mrs. Gullach. 1 00	Jno. Heaslon 0 50	Mr. Strickland 1 50
T. Fullar 0 50	Mr. Hepbourn 0 50	
	Rev. N. A. Dickson 1 00	2 small sums 0 50
Wm. Wigg 0 50	Ma & Maa Fol	wint wint
Jas. Brewer 0 50	Mr. & Mrs. Eck 2 00	7 25
Mr. Mackie 1 00	John Ritson 0 50	Collected by Moses Wheeler.
44 Bogga 1.00	wm. Ritson 0 50	contecten oymoses wareter.
Beggs 100	Richard Wellington 4 00	\$ c.
" Dearbourn 0 50	Small sums 3 18	Mark Robinson 0 50
" Dickie 0 50		
C. B. Wilcox 1 00	18 03	John Warren 0 50
J. Gilchrist 1 00		Geo. Gurlay 0 50
A Friend 1 00	Collected by Robert Foster.	Mr. White 0 50
Jane M. Plew 0 50	terrera and and service	Robert Goodchild 0 50
Small sums 0 95	\$ c.	J. P. Smith 1 00
Dr. Tempest 1 00	Thomas Foster 1 00	C. R. Cook 0 50
Wm. Jordan 0 50	Geo. W. Colton, 1 00	Wm. Stiggen 0 50
A. Trevett 1 00		Mr. Inch 0 50
Mrs. McAneal 0 50	2 00	Geo. H. Stewart 2 00
MID. MORIERI, V DU	and at the second second second	Small sums 4 55
20.05	Collected by James Aspin-	Contracts Distants
20 96	all.	11 55
0.11. 1.11. M	\$ c.	
Collected by I nomas Kerby.	J. Aspinall 0 50	Collected by Henry Jewel.
	Mr. Nisbet 0 50	and a country backing
A Datas	Mr. Bartlet 1) 50	
A Friend 0 50	Small sums 1 20	Gibbs & Brothers 210
Small sums 1 62	Rev. Dr. Thornton. 0 50	James Lobb 1 00
	Rev. Dr. Inornton. 0 50	Wm, Cade 1 00
2 12	Wm. Thomas 0 50	Wm. Lark 0 50
a. 1 1.1. 111	THE REPORT OF A REPORT OF A DESCRIPTIONO	J. Crimp 0 to
Collected by Win. Ritson.	00 0 Donaton F Dino 3 70	Mrs. Gibbs 1 00
00 1 . Astron ? . ania mat	108 0 0 sol	
\$ C.	L'outer og at better	Mrs. Michel 0 50
James Luke 6 75		R. Moon 9 50
John Bailey 0 50		Small sums 1 64
Richard May 0 50	Thomas Allen 0 75	Thank in a strandy
Lorrin Drew 0 50		8 64
Jas. Risdon 0 50	Mr. Smith 0 50	Wesleyan Methodist
Wilson Fowke 0 50	Thos. Hays 0 50	
	Jas. Corbet 0 50	
ALL CRU	2001	loc to menta sum ant
	ONTARIO BRANCH.	Sac a Training until &
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	(01 0 ELMO. LONDOF)

NH 19

T A G A R R A J O RI

Ar Th Ar Da Joh Du Ale Nei All Joh Isat Jan

Coll

Mary Mrs.

5 C.		. D. C.
Levi Lewis, Esq 2 00	James Carpenter 0 60	Miss Julia Paddock .0 60
James Lewis 2 00	Anson Carpenter 0 50	Miss Mary Conlon0 50
		3 small sums 9 75
	Smith Carpenter0 50	
		ing
	Edward Pettit0 50	
	James King0 50	22 17
James Lewis, jr 3 00	Mrs. John Cline 2.00	at the second second second second

PERCY BRANCH.

\$ c.

.... 1 00

.... 0 50 0 50

.... 0 50 t ... 2 00 4 55 11 66 ary Lewel.

\$ c. 1 00 1 00

.... 0 50 010

.... 0 50 0 50

8 64 odist hool 0 94

\$ c. ock.0 50 on ... 0 50

....9 75 lest-22 171

0 50

DOLL - Stear reactors in and	PERCY BRANCH.	
Collected by Misses Classo	m Collect 1 1 25	S Co'lected by Misses Neisbit
and Manha	Collected by Miss Ewing	storaled by Mr. M.
and maybee.	and Brother.	Misses Neisbit
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		and Jones.
John Snodgrass0 50	Tomas Toni D C	
Andrew Black 1 00		Joseph Carmon 0 50
W Dachmand	W. C. Bartlett. 01	Torseph Carmon 0 50
M. Reshmond0 50	Mrs. Tupp 0 5	Jonson Breesler 0 5)
John Douglas 1 00	Tr	JOS. Burney. OFO
Dr. Geo. Spooner 0 50	hr	Stephen French OFA
W. A. Mayhue0 53	7 sums under 50 c . 1 70	
A Markes		John Walt
A. Maybee 1 00	2 70	John Yolton 0 51
n. r. Harlbut. 0.50	0.0	James Neisbitt. 0 50
James Blont	Collected by Miner of the	Charles Jones 0 50 10 sums under 50 c. 2 45
S. S. Closson 1 00	Our oy misses Curtis	10 sums under FO
A Friend	and Lord.	1.0 sums under 50 C. 2 45
A Friend	S.C.	Allow O states a length of the
Rev. T. Alexander 0 50	David Cumminger	6 45
12 sums under 50 c.3 123	H C Posinger I CO	and the second se
Sums under 25 c 1 or	n. U. Pearsons 0 50	Black M. How Strangelles W. How
Sums under 25 c1 22	Small sums 0 80	And A Creeks
Int D holen kniell M Trene	T Pet In Discourse of the Dr. 1	
12 844	0.00	
hand the second s	2 30	

PRINCE ALBERT BRANCH.

Rev. J. Law. 1 00 J. Wright. 2 00 John Heal. 2 00 R. Tumlinson. 1 00 Richard Lund, Esq. 1 00 60	Geo. Currie, Esq A. Hurd Rev. J. Markham Rev. R. Monteath Rev. J. Law John Heat		1 00 J. F. Taylor 1 00 J. F. Taylor 1 00 J. McGili 1 00 Small sums 1 00	· 1 00 · 2 00 · 1 00 · 5 00
---	--	--	---	--------------------------------------

PORT ELGIN BRANCH.

| Store and the state of the store |
|--|---|
| Arnold Ross 2 00 J. J. Lehnen | P C |
| Thomas Turner. 2 00 James Muir.
Alex. McLachlan 1 00 V Campbell | 1 50 James Craig. 1 Out |
| Alby Molechier 2 00 James Muir. | 1 00 Benjamin Shantz 2 00 |
| Alex. McLachlan. 1 00 M. Campbell. | 1 00 Oliver Logit |
| Archibald Roy 1 00 F Stafford | 1 00 Oniver Legit 1 00 |
| Archibald Roy 1 00 F. Stafford | 1 00 Robt. Patterson 1 00 |
| David Anderson 100 C. Schwendker
John Anderson 100 James George | 1 00 Mrs. S. N. Mover 1 00 |
| John Anderson I 00 James George | 1 00 Joseph Neelanda |
| Duncan Anderson., 1 00 John Currie, senr | 1 00 I Call |
| Duncan Anderson. 1 00 John Currie, senr. | 0 50 |
| Alex. Hendry 1 00 Jacob Rawn.
Neil Bell 1 00 J. C. Kennedy 1
Allen Barbour 1 00 John Sturton | Donald McGilvrey. 0 50 |
| Allan Barbons 1 000, U. Kennedy | 00 Alex. McKinnon 0 50 |
| Allen Barbour 1 00 John Sturton 1
John McCutlough., 1 00/A Wallace | 0013 gmall guma |
| John McCullough. 1 00 A. Wallace | ad sman sums, 3 24 |
| and a chimula I un Roht Loodon | |
| James Hendry, jr. 1 00 | Subina Tomhnson . 6.50 00 |
| Contractor alculation of the second s | NAME AND ADDRESS OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A DECK OF A |

ROCKWOOD BRANCH.

Collected by Andrew Burns Archibald McNab	2 50, Wm. McNab.	00
Mary Thompson 1 00 John Dolmore	. 0 56 5 small sums	05
Mrs. McNab 2 50 Alexander Burns.	100	55

Renty Newton 9

(

J

Diach Black	\$ c.
Collected by Jno R. Harris. Collected by Hugh Black.	George Robertson. 1 00
	Mrs. Strange 200
Jno. Wetherald 1 00 Jas Black, senr 2 00	- und Mayoce.
John P. Harris, 100	18 25
Wm. Farrish 1 00 Collected by Messrs. But-	Collected by Adam F. rrish. \$ c. Robt. Farries, senr. 0 50 Adam Farries 0 50
Mary Reed 0 50 chart and Ching	Collected by Maam F. Trine.
Wm. Farrish 100 Concrete of the chart and Ching Mary Reed 050 Chart and Ching Mary Lister 050	6 00 H bnomde \$1 C.
Jane Collom 0 50 Hastings Gilfillan 0 to	Robt, Farries, senr. 0 50
Jane Contom 0 50 David Butchart 1 00 Isaac Lister 0 50 David Butchart 1 00	Adam Farries, sent. 0 50 Adam Farries 0 50
John Fletcher 0 50 Mrs. D. Butchart 1 00	Henry Matthews 1 00
	Rout, Dunbar.
The shall Smith I milling Danies I danies	
Deboran Smith 0.50 Wm. Ching 100	1. 00 C
Chas. Lucas 2 00	a mainted by Fli Stout
Damada 0 50 Ceorge Morley " Du	
Gammall 0.50 Allan Nelson & wife 2 00	
TH Wetherold 0.5 Francis Thurtell 10	Allan McCullough. 100
1 oo Stephen Harvie 0 b	Daniel Black 1 10
Just Lord Sholling U.	5 Eli Stout 140
Gavin McKersie 1 oo Dow And Mill ken, 1 00	Rev.C.H.Drinkwater 0 57
Hugh Motores 1 50 Miss Milliken 0 D	0 Small sum 0 25
	0 75
13 50 10 sums, 25cts. each 2 5	0 1019 3 75
To boild build a source	N State and a state of the

RICHMOND HILL BRANCH.

RICHMOND THESE STATES ALL MAN ALL
Collected by Mrs. Crosby Geo. Gilbertson 0 50 Collected by Mrs. Alex.
Collected of Mrs. Orosof Wim Harrison 0 50 Marsh and Miss J.
and Miss Jenkins. Wm. Harrison 0 50 marsh and set and set of the set of
S c. Martin Berey, 150. 50 get and 50
Geo. Grant 100 Mrs. James Jenkins, 50 Sc.
Jamos Tal heiden 1 oc Mrs. Falconbridge. 1 00 Mrs. Russell 1 00
W. J. Tarton Dille 1 oo Mrs. Jos. Gaby U Do Mrs. G. J. F. Peace. 1.00
nev. sames Dreater o so Thos. McBeth, sen r. " bo George Lear 0 50
Mrs. Dick 1 00 Jog Keller 1 00 John Foggin 1 00
Margaret Dick 0 Bar P Rodgers C 50 Joseph Noble 1 00
James Jenkins 1 00 nev. 1. Shepperd ir 0 50 John Alex Marsh 20 00
James Jenkins 1 00 Edward Sheppard, jr 0 50 John Alex. Marsh20 00 John Hamilton 1 00 Edward Sheppard, senir
A KITAL DIOPPARA DATA
Mrs. T. Morgan 0 50 Geo. Anderson witon, sen'r 1 00 Mrs. Adams 1 00 Ben. Davidson 0 75 Geo. P. Dickson 4 00 W. C. Paterson 1 00
Den, Davason
Mrs. II. In James Shaw
II. Sanderson Volter.
Wm. Wright I wanter Paterson 0.5. T. Coughlan 0.50
Alex. Moodle U Do Hale 0 50 P Bagly 0 50
Mrs. Campbell I Wilson 100 Alex Marsh
TIT THE ATT A PARTY OF THE ATT A
Sublina Tommer of SolMrs. H. Banard 0 50 George Arksey
I on Isaac Crosby 0 bu C. E. Lawrence 0 bu
Mrs. Meyers 5 C. Tongstaff . 4 00 5 C.
Alter a Absohom 1.0W
JUIN MALLINGT VICTOR MONOP
A friend 0 50 James alertan under 50c (10 64 00 1 norumod 142.07
Mrs. Raymond 0 50 44 sums under boe 10 04 od c de Naid .enk
Artic Gadmon
Henry Newton0 50 59 49
neary new control of the

242

Collected by Mr.		\$ c. Small	sum 0 25
Gilmore.		on 0 50	Alim Pa
James Gilmons	\$ c. Peter Van	lerburgh. 1 00	5 75
James Gilmore	2 00 James Pla	yter 2 00	Total107 31

\$ c. . 1 00 . 2 00

18 25 F. rrish.

\$ c. r. 0 50 .. 0 50 .. 1 00

.. 100

Stout. \$ c, h. 1 00

s. Alex. Miss J.

.... 1. 00

.... 0 50

.... 0.50

..... 1 00

old. 0 50

r. . 0 50

e ... 0 50

..... 0 80 \$ c. 50c... 4 77

Mrs. McNab

1

1

J

ĩ

٦

J

J

ST. GEORGE BRANCH.

womine a liq pape.	10.30	SI. GEORGE BRANCH.
W W AL	\$ c.	\$ c.' \$ c.
Y. W. Charlton	1 00	P. A. Wait 10 James McFarlane 200
Seth Charlton	1 00	MIS. Walt 100 Rev R Humo M A 210
Miss E. Charlton	1 00	Jeremian Walt 100 Mrg M Koefer 100
Geo. German, jr	0 00	nannan wait 100 Eli Shune
G. W. Howell	1 00	James L, Altchen., 1 COP D Lawragon Eag 4 00
Robt. Turnbull, Esq	- UU	MIS. J. GODD 100 George Ball 100
E. Turnbull	1 00	Suitti Walt.
Mrs. Jane Veitch	1 00	Jonathan Walt 1 00 R H Goodell 0 50
John McDonald	1 00	Greerge walt I (0 W Rachalor 100
Samuel Cassada	1 00	John Robb 100 Wm Jones 100
Mrs. Wright	1 00	Laban Orangall 1 00 Thomas Wilson 100
Sam'l Stanton, Esq.	10	ars. E. Mainwaring. 1 06 David Reid 100
Mrs. Jack	1 00	John Forsythe 1 00 Simon Smith 0 50
Mr. Jack	TW	Kalph Simpson, 0 50 Mrs. Middleton 1 00
Dr. Stimson, sr	TOU	George Dewar 1 00 A Hewson Esa 100
Mrs. Stimson	10.	John Uniton 1 00 Mary Reid 0 50
Dr. Stimson, jr	4 00	neien nowell 10 Mrs. J. Smith 050
Mrs. A. Stimson	0 50	reter Grant 0 50 James Courtney 0 50
T. W. Howell	1 00	Arch, Clinton 100 W. Thompson 0 50
Mrs. J. Lawrason	1.00	Lemuel Howd 1 00 Thomas Hunter 1 00
J. C. Clinton	0 00	L. D. Kinney 0 50 George Dawson 0 50
Elam Bonham	0 30	Jacob Steel 2 00 Firman Howell 1 00
John W. Clinton	1 00	A. Little 0 50 James Cochrane 1 00
J. B. Kitchen, Esq	TOI	James Anderson 1 00 Thomas Atmore 1 00
Alex. Hunter	2 00	Michard Green 1 00 Hiram Rosebrough 1 00
Miss Hunter.	1 06	Liam Green, 100 John Rosebrough 100
Daniel Howell	1 20	Miss Mullin I 00 Susan Rosebrough I 00
Wm. Kinney, Esq.,	1 00	r. S. HOWell, 100 Enos Rosabrough 100
Lewis Wood	1 00	Unaries Comps 1 00 James Clark 0 50
Edward Kitchen	0 5	MIS. J. N. Keeler. 20 00 Charles Howall 7 00
John McKenzie	1 00	J. N. Keefer 1 00 Richard Howell 1 00 Thomas Westwood. 1 00 John Kitchen 1 00
Miss C. Green.	0 50	Thomas Westwood. 1 00 John Kitchen 1 00
Mrs. Mullin.	TUN	MIS. Westwood I coll harles Nixon From 1 00
Mrs. Charlton	0 20	Mrs. McKinnon 0 50 Rev Wm Lund 1 00
Mrs. Graham	0 33	John McKinnon 0 00 John Smith
. IIUIICE	1 001	Roger McKinnon 0 50/20 small sums
Devi Daw unimmer.	0 00	Mrs. S. Thomas 0 50
Wm. Rosebrough	1 00	Mrs. M. Turnbull 1 60 139 121
I W Fills	0 00	Kliss Brookbank 0 50 Collections of Mo
Rence	2 0	F. Ashbaugh 0 50 thodist & Baptist
· Diuco · · · · · · · · · · · ·	1 000	Mrs. Hunter 1 00 Churches 33 25
		SALFORD BRANCH.

Collected by Mice Fling

beth Maberry.	Wellington Harris.	\$ c. 0 50 Mile	s Harris 0 50
Warren Harris 4 00	Wm. Wilkinson.	0 60 Wm	. Barker 0 50
John Maberry 0 50	Elizabeth Maberry	0 5000 1	00 8.7. (alimin

Collected by Nicholas	S c.	.s & ented by Mr. James
Cl?41	Nanov Lewig 0.50	Mr. & Mrs. Whitby. 0 50
Smun.	Lydia Ranney 1 00	Small sum 0 25
Nicholas Smith 100	Coridon Lewis 0 50	ON L
A. Bodwell 1 00	F. Maberry0 50	3 25
J. Bodwell 1 00	- Ranney 0 50	Collected by Coridon
E. Sinclair 0 50	Wm. Butcher 50	Lewis.
6 small sums 1 5"	6 small sums 1 721	S c.
		φ
5 00	12 221	Joseph Smith 1 00 James Chambers 1 00
Collected by . Miss	Collected by Charles	Joseph Chambers 0 50
Miriam Hoog	Wilson	John McBeth 0 50
S.P.	S.c.	Small sum 0 25
Wm Boone 4.00	Charles Wilson 10	DO F
Hiram Ranney 200	W. Scott	3 25
Homer Banney 1 60	Wm. Kennedy 0 50	John McDonald, 1 09
Lydia Ranney 1 00	Leonard Wilson 0 50	199 S 2713385213 191 611265
the for the month of a comment of		
no f inol hirati		Sumon, Edg. 1 00
	ion Forsythe 1 60	Mrs. Jack 1 08
	the second second second second second second second second second second second second second second second s	
	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	onn Clinton, 60	Mrs. Stimson
188. J. Swith 0 50	ST. MARY'S BRANCH	Dr. Statson, Jr 2 0.1
James Courtneys 1, 19 56	63 0 Land 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Mrs. A. Stimson 0 560

1 9

C

F A W Jo

1

A. An Ale J. Mrs A.

Mrs Sen Dar Jon Mrs San

Jan B. J Mrs. Cap Don

Dan T. & Rob Thos E. M Mrs.

Collected by Mes E.	Rev. J. Smyth 2 00 29 small sums 7 24	Mr Buchhr 200
Smith and Miss Coleman.	29 Small Sums 1 29	0 small sums 2 05
\$ 6.	24.94	9 small sums 2 05
Walter Mitchell 1 04		
Henry Barron 0 5	and the second se	J. R. Kitchen, Zaq. et 0
		to a superior to the superior
Jas. Smith 0.50	Collected by Mrs. Sander- son and Miss Lambie.	Collected by Joseph Legget
Robt. Flaws 2 00	Son and miss Landing.	Concerce og soreput Legger
Fergus McMaster 0 5	S c	S.c.
or Brid Ared and the real of the	Nicholas Brink 1 00	Wm. Millar 5 c.
John Flaws 2 00	Rev. Mr. Edwards. 1.00	John Webster 2 00
		Wm. Millar, senr 0 50
0		Wm. Daniels 0 50
		Enoch Grigg 1 00
		Robert Huston 0 50
		Thos. Driver 0 50
	George McIntyre 210	Wm McCulloch 100
		Wm. McCulloch 1 00
		Robt. Mackie 1 (0
John Robertson 1 00		Wm. Kennedy 0 50
David Fotheringham 1.0		Peter M. Nicol 0 50
		Amos Doupe 0 50
		Philip Harding 0 60
		Samuel Sparling 1 00
		Mrs. Woods 0 50
Wm. Coleman 0 56		Thos, Armstrong 0 50
Mr. Hutton 0 50	J. W. Poole 1 00	Thes: Watson 0 50
John P. Hincks 200		Joseph Legget 10
Mrs. Coleman 0 50		8 small sums 1 97
A Friend 0 5.	A Friend P 00	Warson Harris 4 00
J. W. Gilpin 1 00		08 0 yrredald 15 04

\$ c. by. 0 50 ... 0 25 il) enneni 3 25 Coridon \$ c.

1012

3 25

J. R. Kite ph Legget \$ c. 0 50 2 00

.... 0 50

1 (0 0 50 0 50

.... 0 50

g... 1 00

-				~10
Collected by John	Stephens.	4 0 0 0 0 0 C	t at the second second	in the second
Richard Tasker. Wm. Wright M. McDonald Hugh Thompson John Edmondston Margt. Edmonds Eliza Elliott	\$ c. Henry 0 50 Zachar 0 50 Robert 0 50 Robert 0 50 Robert 0 50 Robert 0 50 Thomas 0 50 Samuel ton 0 50 William	n Noble 0 iah Cabe 0 Hanly 1 Thomson 0 s Lennox 0 Copland 0 h Raynard	 c. 50 Malcolm Laug 50 John Murray . 50 John Murray . 50 D. A. Robertson 00 Mr. Simpson 50 Daniel McDoug 50 William McInto 0 A Friend 50 Small sums 50 	hton. 1 00 0 50 n1 00 1 00 rall1 00
Joseph Congdon Rachel Elliott	0 50 William	Darnett 0	50	and the second s
				10 721
9 small snms	2 43 4 small	Sums 1	07 Collected by Mi	
07.0	7 93	10	00 Rev. W. Cavan.	\$ c.
and a subscription of	Collecter	I ha Mes Mag	MISS McLouwhla	n 0 55
Collected by J. W.	. Poole, mach 8	Miss Melutosh	"- Mrs. E. Raby.	0.50
	e	and the second film and	INFI T CHI I	1 00
Francis S. Hill	1 00 William	Gardner 0 50		1 00
munuel millione	· · · · DOD D Ro	30	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 00
WHILE INCOMPANY	- D DOLLOPDAN D	Manuella		6 05
John Shoebottom .	. 0 50 Malcolm	McCallum.0 50	00 1 noem	10

SOUTH ETOBICOKE BRANCH. Service and Links

STREETSTILLE BRANCH

Collected by Alex.	1 - this a should no at the second state of all second
McFarlanc.	Mrs. Newlove 9 59 Collected by D. Mc-
Lack ananc.	
A B. B. 1.970 L m. P. C.	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
A. McFarlane, Esq. 2 00	Uollected by Mr. Rundle B. McDowell 0 50 B. Nickalls 1 00
Andrew Ward, Esq. 2 00	Collected by Mr. Rundle B. Nicholla. 0 50
Alex. McPherson0 50	B. NICKAIIS 1 00
J. Ward	Mr. Venevery0 50 Charles Scott 0 50
Mrs. A. McFarlane. 1 00	Mrs Martin 1 on Duries Scott C 50
A. Silverthorne, Esq.1 00	Mrs. Martin 1 00 W. S. Shaver 0 50
Mrs. P. Shaver 1 60	R. Northcote 1 00 Archibald Mitchell. 0 50
Senece Manage	MI. SCOUL
Seneca Mercer 1 00	22 sums under 50 c.4 994 11 sums under 59 c. 2 55
Daniel Custead 1 00	
Jonathan Orth0 50	Collected by J. Bryans. Collected by T. Davis.
Samuel Bigham200	Rev. H. C. Cooper. 1 00 Thos. Davis 0 50
	F A Howland
	F. A. Howland 0 60 4 sums, 25 cts. each. 1 00
	J. W. Maine 0 50
Donald McFarlane. 2 00	15 sums under 50 c. 3 29 2 00
Donial Makalande. 200	
Daniel McFarlane0 50	Collected by Abel Deth. Collected by John Ward.
T. & L. Montgomery 1 50	S . John West \$.C
Robt. Porritt 0 50	Abel Deth
THOS. DIIIIU 0 DO 1	deo. Morgan A solt
E. Musson, jur0 50	Geo. Morgan 0 50 Jos. Gracy 0 50
Mrs.W.Montgomery.1 00 3	no. Giles 1 50 Thes. Dawson 0 50 sums under 50 c 0 852 cm
G. 00 .0	sums under 50 c. 0 85 3 sums 0 50

ST. CATHARINES AND GRANTHAM BRANCH.

hm Librighten, 1 00	ID C.I	\$ c.	\$ c.
James R. Benson	5 00 H. M. Samson	1 0 W. L. Copeland	0 50
Robert Cooney		0 50 George Smith	
Rev.Robert F. Burns	1 00 Mrs. J. F. Smith	1 00 Mrs. King	0 50
Robert Norton		0 50 Captain S. Nellor	0 50
J. G. Currie	2 00 John S. Thomson	0 50 Fisher Munro	1 00
Moses Cook	1 00 John Dale	0 50 Wm. McGivern	2 00
Thomas McCarthy .	1 0 Thomas Shaw	2 00 James Dougan	4(0
R. Collier	1 00 John Durham	2 00 G. Z. Rykert	
James Gillaspie	0 50 R. FitzGerald	0 50 Mrs. Coy	
James Bishopric		2 00 D. Curties Haynes	
C. Millward		1 00 John Frost	
Y. Yoreward	0 50 James Wood	0 50 Wm. Baron	
T. R. Brownlee	1 00 Jos. Barker	0 5(J. Norris	
Wm. Campbell	0 50 Wm. Boles	0 50 John D. Murray	
G. V. Hamilton	2 00 Wm. J. &J. McCalla		
Richard Booth	0 50 James Mills	2 00 W. D. Young	
C. W. Hellems		1 00 Robert Peterson	
M. A. Shenston		2 00 Alex. Boles	
Martin Snively		2 00 Mr. Taylor	
A S. St. John		0 50 D. P. Haynes	
Gilbert Samson	1 00 Josiah Holmes	0 5(113 sums under 50c	2 75

STREETSVILLE BRANCH.

IJMISJJNN8

C M W J. M M Jo Al Mi Mi Jo Mi W 11

Collected by Messieurs John Wilson & Don- ald Douglas.	Isaac Waite & Mar- tin Justin.	James McClure and Wm. Sibbald.
\$ c.	TRO CONTRACTOR C.	
	ALLON VARA O CONTRACTOR CONTRACTOR	Hamilton Rowe 1 00
		James McClure 1 00
	Businessi	James Hilles 0 50
	Choose of a second se	William Arnot 1 00
THE NO AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND		James Leslie 1 0)
		Hugh Hainon 9 50
		Thomas McClure 0 50
Collected by Messieurs	Joseph Switzer 1 00	John Leslie 0 50
Isaac Wyllie & John	John Atcheson 1 00	Fletcher Hall 0 50
Miller.	John Whaley 1 00	James McClure 1 00
\$ c.	Small sum 0 25	Wm. Sibbald 0 5)
Samuel Switzer 1 00	Play & ANNA D H VA	5 sums under 50c 1 3)
Isaac E. Wyllie 1 00	Collected by Messieurs	1. 107 G. diservership VI maine
Rev. R. Arnold 1 00	Contected by messicars	Collected by Messieurs
John Miller 2 00	Muraoch McLeoa q	Wm. Gooderham and
Robert Miller 0 50	John Beatty.	With. Goodernam and
Mrs. Haliday 0 50		
Ehr Price. 0 50	Murdoch McLeod 0 50	φ. υ.
Adam Cooke 0 50		Wm, Gooderham 4 00
Peter Cooke 0 50		William Foster 1 00
Mrs. N. Switzer 0 50	2 sums 25 cts. each. 0 50	Rich. Pointer 10'
Wm. Rutledge 1 00	the second second to	M. Ingraham 0 50
Thos. Harris 0 50	200 L	Oliver Todd 1 00
8 sums under 50c 2 12	Cice o too an Isamp surie	M. Gooderham 1 00

and have been all with the second second second second second second second second second second second second	241
Collected by Messieurs Collected by Messieurs	
Andrean Damideen & Contected og Messieurs	\$ 'C.
Andrew Davidson & John Irvine & Thos. Helen Beaty	1 00
C. Cheyne. Sibbald. 22 sums under !	boc., 5 50
John McKagh 0 50 John Irvine 1 00 J. Sutcliffe 0 50 Mrs. Irvine 0 50 Robit Loged	A
I God Hongh 0 50 John Irvine 1 00 Collected by	Vessiones
S. Sutchife 0 50 Mrs. Irvine 0 50 Robi Londi	P T I
Wm. Green. 0 50 Thomas Sibbald	e or John
Wm. Green 0 50 Mrs. Irvine 0 50 Robt. Lessli James Gooderham 4 00 Mrs. John Oliver 0 50 Scruton.	R. 1. S. W.
R Goodorham	\$ 0
R. Gooderham 1 (0) John M. Forster 1 00 Andrew Davidson 0 50 Wm Steen	0 1 50
Andrew Davidson. 0 50 Wm. Steen. 1 00 Adam Simo	5 1 50
Christopher Chevne 1 00 Jas. Anderson	1 00
Andrew Davidson 0 50 Wm. Steen 1 00 Rev. Robert Ur. Christopher Cheyne 1 00 Jas. Anderson 0 50 Margt. Simpson Small sum 0 25 Robt. Stephens 0 50 Richard Saunder Rich. Crozier	1 00
The second second second	prg 1 00
Collected by Massian Jas, Newcomber 0 50 Dr. Crumbie.	1 00
Collected by Messieurs Jas, Newcombe 0 50 Dr. Crumbie Wm. Steen & Chas. Bobt. Steen 1 00 Rev. J. Hugill. Folwell.	10
Way Stars and Robt Steen 100 Bas. Anderson.	•••• 1 00
With. Steen & Chas. Coords Barrier 1 00 Rev. J. Hugill.	1 00
Folwell. Chas. Folwell	m 1.00
Andrew Sibbald 0 50 Mrs McGill	0.00
Chas. Folwell 1 00 9 sums under 50c 2 31 Mrs. Patterson.	0 50
That Folwell 1 00	0 50
Chas. Folwell 6 50 Mrs. McGill 6 50 Mrs. McGill Janet Row 6 50 Collected by Messieurs 10 sums under 50 Mrs. Patterson.	50c. 2 40
William Herron 0 50 Robert Barber and	WE TIK
Robert Ramsey 0 50 Wm. Blain. Collected by M	101. AB6
Robert Ramsey 0 50 Wm. Blain. Collected by M. Ephraim Steen 4 00	lessieurs
John Loren 4 00 \$ c. Geo. Allen a	nd John
Con Derey 1 00 Bennet Franklin 200 Con adam	- de diene
matthew Legio 100 Robert Barbor 9.0	
Luther Cheyne 0 50 J. M. Tiers 0 50 George Allen	\$ c.
Samuel Trew 100 George Allen	1 00
Samuel Trew 1 00 Geo. Rich 0 50 George Allen John Simpson 300 Dungen Melaria	0.50
Jacob McCracken. 1 00 Wm. Blain	0 50
Nathaniel Steen 0 50 Miss Crawford 0 50 37 sums under 56 Mrs. S. Brown 0 50 Las Blain	0 95
Mrs. S. Brown 0 50 Jas, Blain 0 50 37 sums under 50	C . 8 74
and and a set of the s	
	110 201
fill a shralash same The r	.119 343
Total 1 00 James Kyles 1 00 James Kyles 2 00 James 2 00 Ja	Freedor Ba
and 1 00 3. R. Muterray	19 1 19
SOUTH MONAGHAN AND SOUTH CAN A STATE	100
SOUTH MONAGHAN AND SOUTH CAVAN BRANC	71 CB . 1 .
Collected by Miss Green. Collected by Miss E. Greer. \$ c. Dr. Davison.	H. 1 VI
Collected by Miss Green Collected by Miss F Constant	Nº Carto
	\$ c.
5 c. Mrs. J. O'Brians	0.50
Mrs. M. Greer 1 00 Samuel Porter	2 00
Mrs. M. Greer 1 00.Samuel Porter	
Mrs. M. Greer 1 00 Samuel Porter 1 00 Mrs. R. Waddell Wm. Francy 0 50 George Greer 0 50 T. J. Waddell J. D. Armstrong 1 00 Thes. McCampan	2 00
J. D. Armstrong 1 00 Thos. McCamus 0 50 T. J. Waddell Mrs. J.D. Armstrong 1 00 John Elgen	. 1 00
Mus ID Astong 1 00 Hos. McCamus 0 50 M. Waddell	1 00
Mrs. J.D. Armstrong 1 00 John Elgar 0 50 M. Waddell Miss Dunwoodie 0 50/15 small sums	0. 50
Miss Dunwoodie 0 50 15 small sums 3 9r Mrs. W. Garnet.	+ 0 30
Joseph Armstrong. 0 50 Alex. Waddell 1 00 Mrs. A. Waddell 1 00	0 50
Alor Wald-11 Marnet	0.50
Mag A West 11 100	0.50
Mrs. A. Waddell 1 00 grad Samuel Might	1 00
Miss Berry 0 50 Collected by Mis es Hut- W- Den Hight	1 00
John Stewart. 1001 chinson and Waddel Mr. Deyell	- 1 00
Mrs Tate 0 Fol	0.50
Arex. waddell 1 00 7 40 Mrs. Collins Mrs. A. Waddell 1 00 Mis es Hut- Miss Berry 0 50 Collected by Mis es Hut- John Stewart 1 00 chinson and Waddel. John Stewart 1 00 chinson and Waddel. Mrs. Tate 0 50 50 Wm. Brown 0 50 \$ c.Jas. Kingham Win. Brown 0 50 Alex. Anderson 0 50 Mrs. Crossly	0 50
Wm. Brown 0 5 Alex. Anderson 0 50 Mrs. Crossly 11 subscriptions	0.50
11 subscriptions 2 65D. Galanders 0 50D. I creat	re-markett.
Mrs Butherford of the Lancashire	0 50
R. McGaughy 1 00 Miss Wilson	0 50
	0 00

essieurs

ure and 6. 11 \$ c. ... 1 00 ... 0 50 ... 1 0) ... 11 50 e... 0 50 0 50 1 00 c.. 131 lessieurs ham and ell. \$ c. a... 4 00

..... 1 00 1 0 '

.... 1 00

247

2.

Co

Josi Rev Mrs.

\$ c.] \$ c. Collected by	Samuel Porter.
Mrs. Wm. Hall 0 60 Mrs. W. Emerson, jr 0 50	\$ c.
Mrs. Nudler 0 50 Alex. Anderson 0 50 Mr. Juison	0 50
Mrs. Nucler O by Alex. Anderson O by Mr. Thoms	on 0 50
Mrs. G. Nudler 0 5" Mrs. David Morrison 0 10 Mr. Thoms	inson 0 50
Mag Untchison 0 50 David Morrison	Indom
25 small sums 7 0° John Kerr 1 co Mr. Scott	1 05
Mrs. Wm. Wright 0 5 Mrs. Wm. Smithson 0 5.5 small su	ims 1 25
Mrs. A. Stewart 0 50 Mrs. R. Nimms 0 5	
Alex. Gillanders 0 59	3 25
27 351 Joseph Dawson 0 50 Collected	by Rer. James
Mrs. Joseph Dawson 0 50	
Wm. Dawson 0 5	\$ c.
Collected by Misses Kerr Thomas Dawson 1 00 Joseph Ba	
and Smithson. Jas. Turnbull, junr. 100 Rev. Jas.	Lote Lote to the second
\$ c. John Barnard 0 50 Thos. Gan	rnett 1 00
Wm. Morrison 1 00 Mrs. Jas. Dawson 1 0 Wm. Nor	thcut 0 50
Edward Forr 0.5 Mr. Scrivens 1 00 Martin Pa	
	ims 1 87
JANE NELL	tterman. 0 50
Mrs. Lurnoun ····· · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	CHINA CAR
Jas. Iurnoun, Dent I on	
Walter Riddell 0 50	7 371
Mrs Buckham 100	1 413

STRATFORD BRANCH.

\$ c. \$ c. \$. c.
\$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c. \$ c.
Peter Brown 1 00 James Kyle 1 00 James Neelands 2 00
1 Clot brown of the 1 Colling Noolanda 9 00
1. J. Dicontent T T 1 1 1 00 Dow F Dattorson 200
Mrs. 1. J. Difer I Contraction 1 00 Day W Dobingun 1 0
W. M. Charles Provent and the second Denkin 100
N. Campbell 1 00/1 M Smith 200
Mrs. Corey 1 00 m 0 m 1 cold E Small 100
Mrs. Dutton I of the hills i on
NO 95
milde Le Mile a contributord
W. W. Fortune 1 00 H. McKenzie 1 00 Total 174 38
Andrew Gowaniock 1 00 mis. A. mooregoute 1 00
Caroline Gourtey I contrage and a sol
A. Haines 1 00 Rev. R. McClelland. 1 00 Received since Report was
Dr. Hyde 2 00 Mrs. W F.McCulloch 1 00 made up.
Mrs. M. J. Hesson 1 00 B. McBeth 1 00 \$ c.
W. N. Hossie 1 00 Rev. T. Macpherson 1 00 Alexander Cavan 1 00
John Hunter 1 00 Mrs. Macpherson 1 00 T. M. Daly 1 00
A. Haines
G. Horn 1 00
ALCO THE HAT STUDY IN THE DOLL THE REAL PLANE & THE REAL PLANE AND A THE
OS OF TOTAL THORN AN ADDRESS I TALE AND A TARGET TO TAR AND A TARGET TO A TARGET TO A TARGET AND A TARGET AND A

SARNIA BRANCH.

lPorter.

\$ c. \$ c. .. 0 50 .. 0 50 .. 0 50 .. 0 50 .. 1 25 3 25

James

\$. c. 1 00 2 00

... 2 00 n.. 2 00 m.. 1 0 a... 1 co 2 co 1 00

58 25 58 : rs n . 116 13 11. .. 174 38

eport was

p. \$ c. an.. 100 100

Collected by	Mrs.	por Conna 1 ng	\$ c.	1 \$ c'
Thompson and	Mrs.	A. Thompson	0 50	James McKenzie 0 50
Thornton.	ant H.	M. Stewart	1 25	Miss Leveright 0 50
a regrineque.	2 .	Mrs. T. Farrell	1 00	T. Brachman 0 59
A Widel	Þ c.	R. Walker.	2 00	Mrs. Williams 0 50
A. Vidal		Mrs. Alwin.	1 00	Mrs. Parry 0 50
G. Carman F. Talfourd	2 00	Rev. G. Salter	4 00	F. Blahey 0 50
Mrs Voung		Various small sums.	5 62	W. Clark 0 50
Mrs. Young	1 00	Vist ented bioprit		D. Howard 0 50
J. Robson	2 00	In the support of the start	76 27	J. Bell 0 50
H. Glass				
Mrs. Glass		Collected by Mrs. 1	Abra-	Mrs Lownia 100
J. Padfield	10	ham & Mrs. Dow	ling.	C. Taylor 0 50
S. Pottenger	0 50	No. Victoria	6	Dr. Fisher 2 00
H. Hall.	0 50	J. Copland	φ C.	B. Pardie 0 50
Mrs. Davis	0 50	D. McKenzie		
Mrs. Stewart	0 50	H. Young		J. McAvoy 0 50
Miss McNaughton		J. Adams		A. Allen 2 00
D. Gray		W. B. Clark		Various small sums. 8 57
Mrs. Scott.	1 00	M. D. Olark	2 00	50 E7
J. Hintoft	4 00	G. Mathieson	1 00	56 57
J. Thornton	1 0	H. McKenzie	2 00	Collected by Mrs. Gilbert
Mrs. Thornton	1 02	M. Cameron	5 00	& Miss McLaggan.
Rev. W. Evans	3 00	R. Steed	1 00	
P. Young	0 50	A. Leys	1 00	\$ c.
Mrs. Skilbeck		Mrs. McKenzie	1 00	W. Wanless 0 50
Mrs. Farr	0 50	A. McKenzie	1 00	Mrs. Ward 1 00
Rev. D. Walker	1 00	R. McKenzie	1 00	Mrs. Todd 1 00
A. Young, jr	4 00	Mrs. Nicholson	1 00	Mrs. Buchanan 0 50
W. Clark	2 00	J. Kelly	1 00	Dr. Johnston 1 00
A. M. Allister	1 00	A. McLaggan	1 00	Mrs. Chase 0 50
J. Crawford.	2 00	F. Davis	1 00	Mrs. McMullen 0 +0
D. Dewar	1 00	Miss McLaggan	1 00	J. Jemmill 1 00
P. T. Poussett	1 00	R. Kelly	2 00	Mrs. Stewart 0 50
D. Kerr	1 99	I. Almond		J. Wiffin 0 50
Mrs. Castle	0 75	. W. Earl		Mrs. Lymington 0 50
Mrs. Hancock.	0 75	A. Chalmers	0 50	K. Chalmers 1 00
Mr. Esden	1 (0	W. McLain	0 50	Mrs. Chalmers 1 00
Mrs. Esden	1 00	H. Clark	0 50	Mrs. Murphy 0 50
Mr. Jamieson	2 00	D. Gemmill		Mrs. Lawson 0 50
Mr. Mathieson	1 00	McIntyre		C. Robinson 0 50
F. Asshe	1 00	M. M. Alister	0 50 1	Mrs. Hurlburt 1 (0
E. Powell	1 00	lames McLaggan	0 50	Dr. Shoebottom 1 (0
J. Cameron	0 50	M. Laggan	0 50 1	Mrs. Abraham 1 (0
Mrs. Hale	0 50	J. Legs		David Wawanosh 0 50
Mrs. Vidal	5 00 1	I. Barnett	0 50	W. Wawanosh 0 50
E. Payne.	0 50	McKenzie	0 50	Various small sums. 1 32
Mrs. Salter	0 50 4	1. Clark	0 50	AL POPALZER W And and
J. McKenzie	1 00	V. McIntosh	0 50	16 32
Andrea and Andreas and Andreas and		States	Safer St	the account of the We toppend.

THORNHILL BRANCH.

		6 C. 00 1 manno (199dos)	\$ c.!	S c.
JOB	ah Purkiss1	0 50 D. McDougal, Esq	4 00 Roland Ward	1 00
ne	. п. Dean	4 00 K. A. West	4 00 Job Trott	1 00
Mre	. Mortimer	4 00 John Lane	2 00 Robert Hughes	1 00

	\$ c. HOWASH AINS.	\$ c.(\$	c.
Henry Miller, Esq	1 03 Arthur Cowan	1 00 George Sheperdson, 0	50
Emma Foster	1 00 John James	1 00 W. D. Stark 0 !	52
Robert Jarratt	1 00 Rev. W. Willoughby	1 00 James Farr 0 !	50
James Pearson	1 00 T. Armstrong, Esq.	1.00 Will, Watson 0	50
John Morgan	1 00 John Ramsden	1 00 M. E. Cogswell 0 !	50
Will. Lane	1 Co Edward Crown	1 00 12 small sums 2 9	95
John Finch	1 00 Mrs. Brunskill	2 00 Anniv. Collection 2 4	43
Will. Jeffrey	1 00 Will. Robinson	1 00	11
George Rutliffe	1 00 R. J. Arnold, Esq	1 00	40
David Smilie	1 00	171 S	
		(Hass 1 60	11

Fre Joh Ma Wn Gee Jas Jas

Joh Ster

> Co S

Geo Joh Mr. Hen Jam Mr. 4 Fr Edm 34 81

> Co B

Mrs. Mrs.

C. D D. S 2 Fri J. H

Mrs. Mrs. Mis. Jame Robe Mrs. 5 sm

H Glass
 Mis. Gales I. Padfield Joneta G. Mir. Mark Mis. Lowriet Joneta G. Mir. Joneta G. Mir. Joneta C. 100 S. Patterger M. J. Market Mis. Davis Gal. Contant Gal. Contan
1. This is a start of the start
10 1 mini and a difficult of the second state of the second state of the second state of the second state of the
11. Hall
THOROLD BRANCH
HIOROLD BRANCH.
THOROLD BRANCH. \$ c.] \$ c.] \$ c.] \$ c.] \$ c. 61 small sums15 37 James Lawson 0 50 John Turny, Esq 1 00 James Smith 0 50 Eliad Smith 0 50 Migs E Hutchison 1 00
61 small sums 15 37 James Lawson, 0 50 John Turny, Esg 1 00
James Smith 0 50 Eliad Smith 0 50 Miss E. Hutchison 1 07
Mrs. R. Wilkinson. 0 50 George Sidie 0 50 Mrs. Peter H. Ball. 1 00
Richard Hendershot. 0 50 John King 0 50 James Miller 1 00
Mrs. Frederick Ball. 0 50 Thomas Bell 9 50 Captain Stanly 1 00
Mrs. Wm. James 0 50 Robert Curry 0 50 Mrs, John McIntosh. 1 00 Mrs. Robert Martin. 0 50 James McBride 0 50 Wm. Ash 1 00
Arthur Dorthalin. O Solaines medride O Sol Wm. Ash
Arthur Boyle, jr 0 50 John Boyle 0 50 Wm. Beaty 1 00
Miss R. Boyle 0 50 Samuel Campbell. 0 50 Wm. Nichol 1 00
John Theal 0 50 Richard Bubick 0 50 Mrs. Goodenew 1 00
W. N. Garden 0 50 P. B. Owens 0 50 Joseph C. Dickson . 1 00
James Beaty, sr 0 50 John E. Brown 0 50 Mtt. Flanery 1 00
John Campbell 0 50 John Notman 0 50 John B Smith
Samson Hawthorn . 0 50 David Trotter
Alexender Fair 0 50 James Morton 0 50 James H. Beaty 1 00
William Martin 0 50 Mrs. James Madill. 0 50 James McCabe. 1 00
Mrs. Jane Fair 0 50 Miss Theal 0 50 David Sharpe 1 00
beaty McLeary 0 50 Mrs. W.B. Hendershot 0.5 ID N Moore 100
Alexander Letty 0 50 David Patterson 0 50 John Band 1 00
Robert Eddy 0 50 Lewis Neil 0 50 James McCowan 1 00
Willam Pike 0 50 Alexander Christie. 0 7 Dr. Grant 1 00
Mrs Carrol 0.50 John Groupille, 0.7 Dr. Grant
Mrs. Carrol 0 50 John Grenville 1 00 Robert Dongan 1 00
Mrs. John Carter 0 50 Miss Yocom 1 00 Alex. Hutchison 1 00
Adam Lemon 0 50 Hiram Malett 1 00 Zalmon Theal 1 00
Thomas Brown 0 50 A. Dawson 1 00 Mrs. Jno. Farlane 2 00
Mrs. Jno. Whitelock 0 50 H. P. Swazie 1 00 Peter H. Ball, Esq., 2 00
Mrs. A. Lemon 0 50 Mrs. William Ash 1 00 D. D. Mann, Esq 4 00
William Hart 0 50 George Keefer, Esg. 1 00 Jacob Keefer, Esg. 4 00
Robert Wilkinson. 0 50 Mrs. John Keefer. 1 00 James Munro
K. W. Pew 0 50 William James Esc. 1 00 Young Ladies of Mrs
DUSSEL WELLS
Mrs. R. Wells 0 50 Wellington Smith. , 1 00 Mrs. F. McMahon 0 50 Mrs. McClelland 1 00 Mrs. Wilson 0 50 Mrs. Robert Dougan 1 00 John Kasfor
Mrs. F. McMahon 0 50 Mrs. McClelland 1 00 102.12
Mrs. Wilson 0 50 Mrs. Robert Dougan 1 00
John Keefer 0 50 George Gray 1994 1 00 00 01
John Keefer 0 50 George Gray 1 00 Contraction of the set
Mrs. Mortimer 4 90 John Lann 2 00 Robert Haghes 1 00

THORNTON BRANCH.

\$ c.

dson. 0 50 0 52 0 50 0 50

Mrs. Glass I. Padfield

itali il ivali anti vali anti Vali **\$**ic.

\$ c. iq... 1 00 ion... 1 07 all... 1 07 1 00 1 00 tosh. 1 00

 3011.100

100

100

100

100

100

100

100

100

.... 1 00 n... 1 00

 $\begin{array}{c}
 1 & 00 \\
 1 & 00 \\
 1 & 00 \\
 1 & 1 & 00 \\
 1 & 0 & 0 \\
 1 & 0 & 0 \\
 \end{array}$

ne.. 2 °0 sq.. 2 00 q... 4 00 sq.. 4 00

Mrs. lass. 5 00

102 12

Josiah Pi Hev. H. J Mrs. Mor

Received for 1859. Mathew Gray
Kanadi Gararon. 1 00 Kenadi Cararon. 1 00 Catherine McKenaie 0 50
WHITBY TOWN BRANCH.
Concellen mi Magooo Collected be W

Collected by Minne		
Collected by Misses) on I feration' \$c.
Sinclair and Blow.	Bates and Killip.	W. H. D 0 50
\$ c.		Mrs. Fraser 0 50
Geo. McGillivray 1 00	Mrs. McPherson 1 00	Mrs. Pringle 0 50
John Muthart 0 50		Mus & Miss McCake 1 00
Mr. M. Read 0 50	A friend 0 50	Mrs. & Miss McCabe 1 00
Hungy Hall	Mrs. Hamer 0 50	W. & M. A. McCabe 0 75
	Miss Fairbanks 0 50	Mrs. J. H. Perry 5 00
James Johnston 0 50	Mrs. Tremayne 0 50	Mr. Lynde 0 50
Mr. J. Watson 1 00	16 small sums 2 85	25 small sums 6 15
4 Friends 0 94	Jave Fraser 1 00	100 1
Edmund Hall 0 50	D 80	16 90
34 small sums 5 44	Contraction Michight 1	Contraction (a) for the second
BO Frankistov and	Conected by Misses	Collected by Mrs. Dra-
12 24	Lowry and Dow.	per & Miss Warner.
A R A	and the second sec	
Collected by Misses	Mrs. Down of Sc.	\$ c.
Bryan and Agnew.	Mrs. Dow 1 00	Mrs. Mann 0.50
	Theocriber 0 50	Mr. A McPherson 0.50
\$ c.	C1 00 01	Mrs. Robinson 0.50
Mrs. Gross 1 00		MIS Achew 0.50
Mrs. Logan 0 50		Mr. Dennison 1 00
C. Draper, Esq 1 00	Mr. Willis 0 50	Mrs (Dow) Drame 100
D. Simuson	Mr. Hall 0 50	Mrs. (Rev.) Byrne 1 00
2 Friends	Mr. Gordon 1 00	Miss Patterson 0 50 Mrs. Croll 2 00
J. H. Perry 1 00	18 small sums 4 50	Mrs. Hillyard 0 50
Mrs. Reynolds 0 55	and the second sec	Mrs. Hillyard 0 50
	00 1 Yeatrail by 0.50	Mrs. McGillivray 2 00
Mrs. R. J. Wilson. 0 60	1 dő 1 sinna [] 9 50	Mrs. N. G. Ham 1 00
Mis. H. Post 0 50	Collected by Misson	Judge Burnham 1 00
James Baia 0 50	Velahe and Ham	Mrs. Ford 0 50
Robert Campbell 1 00	and the the artenes	Dr. Gunn 1 00
Mrs. Armstrong 1 00	S C.	Mrg Gunn 100
5 small sums 1 32	L. Burnham, Esq 1 00	Elizabeth A. Gunn 0.53
-	John Anderson 0 50	
10 10	Mrs. Houck 0 50	I H Greenwood 100
		J. H. Greenwood 1 00

John Pringle John Smith.	0 50 T. Dow, Esq 0 50 Mr. John Welton 0 50 Mrs. Sprowl	\$ c. 0 50 Mr. Charles Norse 1 00 Mr. Donaldson 1 00 29 small sums 1 00	0 50
Mrs. W. Bryan	0 50 Mrs. W. Donaldson.	0 50	30 02

Ce

Joo Mu Du Jaa Mi A. Wi Jaa A. Mi Jaa A. Mi Jaa A. Jol Hu Alli 3 si

Re

Col

Geo W. 5 sn

Col

Peta Rob Will Thos 4 sm And

Coll

Rev. Will John

Jama Dunc Willi John Ellio Smal Walt

Jame

WEST PUSLINCH BRANCH.

Collected by Charles	\$ c.	Jas. Henry 1 (00)
Blain & T MaGname	John McCoacher 050	\$ C.
mair g J. acuregor.	John McGeachy0 50	Angus McCormick. 1 00
\$ c.	Donald Murchison0 50	Matthew McPhater. 1 00
Chas. Blair 0 50	Small sum 0 124	Neil McPhater, sen'r 1 00
Mrs. Blair 0 50	Neil Currie0 50	Mrs. McPhater 0 50
Wm, McKenzie 1 00	Archbd. Currie0 50	M. McPhater 0 50
Kenneth Cameron 1 00		Donald Stewart 1 00
C 13 1 35 35 1	5 121	Jas. McPhater 1 00
Catherine McKenzie 0 50		John Molanta 6 50
Kenneth Campbell. 1 00	Collected by Alex. Fraser	John McLarty 0 50
Margt. Valens 0 50	and D. McDonald.	1 small sum 0 25
Isabella Pentland 100	17	Hugh Currie 0 50
Robt. Pentland 1 00	\$ 0,	Jacob Dimmeck 1 00
John Pentland 0 50	Donald Monro 1 00	D. McTagart 0 50
John McGregor 0 50	John Currie 0 50	Same and the series
Mrs. McGregor 0 50	Kenneth Munro 0 50	9 75
D 11 (1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Alex. McPherson 0 50	(ieo McChilinyray 1 900)
		Collected by D. McDonald
R. Yates 1 10	Jno. McPherson 1 00	Concentration D. McDonald
		and Mr. McBain.
Jas. Wedge 1 00	Angus McKenzie 0 50	los a labordat a sal
A CARLEY AND A CONTRACT OF	Walter Passmore 1 00	\$ c.
		Robt, Stewart 1 00
Malladalla Da an	Alex. Fraser 1 00	Mrs. Stewart 1 00
Collected by Peter Gil-	M. Fraser C 50	Elder McBain 1 00
christ & J. Thompson.	Alex, McIntosh 00	W. McBain 1:00
\$ c.	Duncan Cameron . 1 90	Duncan McBain 1 00
Roht McArthur 100	R. Beaton i Or	Alex. McBain 0 50
M. L. J. Children I UU	John McKenzie 100	Mrs. McKinlay 0 50
marconn onenristee 1 00		Jane McKinlay 0 50
	John McKenzie 1 94	Janet McAlister 0 50
	George Elliott ' '()	F 1 3F 13' / 0 F-
Charterbesses I OUL		
ingus monorani		Mrs. Jno. Stewart . 0 50
Neil McPhator 101	M. Becker 0 50	anet McKinlay 0 50
J. V Brown 100		Alex. McDonald 1:0
A small suma 0.00	M. McMillan 0 50	Irs. McDonald 2 00
VIX WE ARE ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL AL	R. Murchison 1 00	Wm. McBain 0 50
8 29	I. McDonald 0 50 M	Irs. McBain 0 50
0.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Edward Ramsey 1 00	Illan McCaig 1 00
		lector McCaig 0 50
Geachy & M. Currie.	/	lex. McCaig 0 50
activity of Mar Ourries	21 55	ndrew McBain 0 50
\$ c.		imon Fragor 0.80
Hugh Dunbar 1 00	Collected by Donald Cur-J	imon Fraser 0 50
Hugh Dunbar, junr.0 50	rie and M. McPhater. 1	
Alex. Dunbar 0 50	\$ c.	3 small sums 3 20
M. McNaughton 1 00 1	hos. Fordyce 1 00	10.00
Barran An In	1 000	19 20

\$ c.

\$ c. nick. 1 00 ater. 1 00

Ic Donald Bain.

19 20

2

Collected by A. McIntyre	TARA DE BOUTON	
and A. Thompson,	5 C.	\$ c.
and M. Inompson.	Collected by J. Gil-	A. Scott 0 50
-tabeth, someth, go both \$ 0.	christ and D. Mc-	
John Thomson 1 00	Millan 3 75	N. McPhater 1 00
MID. INCHISCH I UUI	6.0 chirolf Messoolesrie	I HoDowell
Duncan Stewart 1 00		J. McDonald 1 00
Jas. McPherson 0 50	Collected by Treasurer.	Angus McPherson. 1 00
Miss Heslon 1 And	A L	D. Gilbraith 0 50
A. McIntyre 1 00 1 Wm. McCormack 0 50	\$ c.	Mrs. Helme 0 50
Wm McCormool		
	uncan McDonald 100	Janet McDonald AKO
Angus McDonald 0 50	an before the	R. MCFnerson 100
The Unchildterer U DUI	1 25	Mr. Helme 0 50
Jane Thomson 1 00	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Sarah McPhater 0 50
A. Thomson 1 00	1	Isabella McPherson. 0 50
Mrs. Thomson 1 ool	ollected by John Mc-	Wrg Soott
	onald & Neil McPhater	and
Hugh Stewart 1 00	ALL O. Shannesser O. ALA	* small sums 1 00
Allan Stewart 0 50	\$ 0.	and a second sec
3 small gume 0 7E Al	ngus McDonald 1 00	10.00
Rev. A. McLean 1 00 D.	Morton 1 00	10 Constant and prove
		(source againing a shine)
No. A Street Based on Street 1 00	o anna alexadation	a o
14 25	a and a Ribert Child	
A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY OF A REAL PROPE		
WAR	RANSVILLE BRANG	CH.
Collected by G Thomson) (Valland I to Did to	Contraction (Cooperation of Section

Collected by G. Thomson. Co	lected by Pohent	L. C. Harris
\$ c.	Mart No. 1	\$ c.
George Thomson 1 00	McLaren	William Lammie 0 50
W Hollonghood and	blenotis M seres	Daniel Taylor 1 00
W. Hollenshead 0 50 Roh	t. McLaren 10	James Frazer 0 50
5 small sums 1 25 Rob	t. McArthur 0 5	Nichol Chama
1000	t. McArthur 0 5	
2 75 Mrs	Arbuckle 1 0	0 W. Dougall 0 50
Collected by Wil. Reith. 6 sn	nall sums 1 5	3 small sums 0 75
sector og it to. Actua.		Adam Whiteford 1 50
Peter Luttet 0 50	4 00	John Gray 1 00
Peter Luttet 0 50		William Elder. 150
Robt. McAllaster 1 00	F Reen Ornial	Castor Willie 1 to
William Reith 2 00 Co	lected by Robert	Danial McCaul 0 50
Thos. Bonthron 0 50	McAllaster.	
4 small sums 1 00	monuer.	
Andrew Dods 0 50 Rob	\$ c	16 75
	t. McAllaster 0 50	C-11 - 1 - 1
LATEX	MCAlligton A Do	Collected by R. Lang.
0 00 Wm	McAlliston A.FO	
Collected by J. Murray. 7 sm	all sums 1 75	
\$ c.	CALL & A ADDRESS POLICY COMPANY	Robt. Lang 2 00
Rev. John Logie 5 00	Harris Griffing	James Bonthron 2 co Miss Jean Ross 0 50 George McLoud 0 75
William Tragmain	3 25	Miss Jean Ross 0 50
William Traquair 4 00		George McLoud 0 75
John Traquair 4 00	llected by Castor	Henry Dougall 0 50
	accide og Custor	
Duncan McEwen 3 00	Willis.	Andrew Moir 0 50
William Logie, sen. 2 00		Peter Moir 1 00
John Thompson 0 50 Thos	. Lamb 1 00	Mrs. Moir 1 00
Elliot Fairbairn 0 50 Lawr		John Ross 1 00
Small sum 0 25 Willi	Chee 1 910 1 00	Alex. Moir 0 50
Walter Logie 1 00 Thos.	and hogic 1 00	3 small sums 0 75
Jamos Munitor		Alex. Buchanan 0 50
James Murray 2 00 Mrs.	Mullevision	
	Murray 100	11 00
26 25 Willia	am Camble 0 50	1100

WATERDOWN BRANCH.

10 10

At a second of the second of		AA
Collected by Misses Burn	1	
		Collected by Misses Ander-
and Andrews.	Miss Isabella Forbes 0 50	son and Foster.
\$ C		
Mr. & Mrs. R. Lott-	A. Bingham 1 00	John Rowe 1 00
ridge 2.00	A. Bingham 1 00 6 small sums 1 50	Miss A. Anderson 1 09
Rev. Jas. Gray 2 00		Wm. Attridge 1 00
	1.1.1. () () () () () () () () () () () () ()	Lowethen 100
Mrs. Jas. Gray 2 00		Mr. John Rowe 0 75
Mrs. Jas. G. Morden. 2 00	1	Jane Rowe 0 50
John Graham 100	Collected by Misses Hall	
Mrs. John Graham . 0 50		Mrs. Rowe 0 50
Hugh Creen 1 00		Samuel Galagher 0 50
Hugh Thompson 1.00	Matthew Burns 4 00	5 small sums 1 25
Hugh Thompson 1 of	F Cummin 100	
Wm. Horning 1 00	F. Cummin 1 00	The Trees Trees
Wm. Brown 0 50	Dr. O. Skinner 1 00	Hagh Stewart 1 00
Mrs. Wm. Brown &	Charles Rolf 1 00	
Daughter 0 75	Wm. Bird 1 00	Collected by J.W. Graham,
	Mrs. McDonald 1 00	GI V ANTAL SULLS (MALLE C
	Hon. A. Ferguson 1 00	.0 \$1. McLean 1 00
		James Evans 100
	Miss Isabella Burns. 0 50	John Evans 1 00
Miss E. Creen 0 50	Walter Cummin 0 50	Peter Creen1 00
Miss F. Creen 0 50	W. Gregg 0 50	Teter Oreen
John Burns 0 50	Jas. Wishart 0 50	WIII, GRIIDIG O DU
J. B. Thompson 0 50		
W. Robson 0 50		John Long
W. Robson 0 be		Miss M. Evans0 50
John Cooper 0 50		
Wm. Cavanah 0 50	1000 McArthurs 0 50	T. Clappiron0 50 Elijah Freeman0 50
Thomas Stock 0.50	16 25	Fliich Froman 0.50
6 small sums 1 30	Lange Lange Lange	THIT T. TOOTHOUSE
Adam Whiteford 1 50	Collected by Misses Binkley	Margaret Burr 0 50
0 22 Gray 1 00	and Ray.	James Creen 59
1 Think mouth	S. C.	J. W. Ryckman0 50
Collected by Mana Ma	John Creen 4 00	3 small sums0 42]
		DO L TO LUMBRITICAN TOOL
Monies & Forbes.		9 471
\$ c	Mrs. Thomas Little.2 00	
R. Brunton 1 00	John Featherston100	James McMonies, jr. 1 00
Mrs. R. Brunton 1 00	Mrs. J. Featherston. 1 00	Collection and Bal,
Peter Frazer. 10	Wm. Binkley 1 00	on hand15 00
Mrs Wm McIndoo 100	A. Binkley 1 00	107 A.
Lamon Forbar	Mrs I Glassow 0.50	Total. raised in
James Fordes 1 0	Mrs. J. Glasgow0 50	
James Barnes 1 0	Miss Atkinson0 50	Branch101 35
	5 Mrs. Griffin 0 50	Nov. John Logic 5 00
Wm. McMonies 0 50	8 small sums \dots 1 82	and the statement of the state
Wm. Fletcher 0 5		and a substitution of the state
Mrs Wm Fletcher 0.5	o notabil (d holos 15 32]	John Traquair 4 00
Tohn Britness		James Lang 4 90
John Brunner 0 5		Duncan Makwan 3 00
Tra. Moir 1 00		William Logie, sen. 2 00
John Ross 1 00	They. Lamb 1 00	John Thompson 0.50
or a second line of the second line of	De la contra con	Elliot Fairbaira 0 50
Mex. Moir 0.50	William Logic 1 00	to o Billio hat a Rollig
CT H M. Surus Harns 1	WHILE AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PA	Small sum 0 251
Alex, Edchtenan 9 50	We I	100 I Sigod Tarin W
manager at 1	100 I YETTUK 2TK	James Murray 2 001
013-11	Robe, Marray, 1 09:	
	William Camble 0 KG	28 28

APPENDIA.

BIBLES AND TESTAMENTS ON SALE

With reference, morocco, evalit rail edges. 1, 2, 30 2, 20 30 Missios, Small Svo., Marginal reference, noan, gall edges. 1, 15 1, 15

With reference, coloured calf..... 0.83 0-75

sses Anderoster. dol

\$ c. 1 00 0u... 1 09

.... 1 00

1.... 1 00 0 75

.... 0 50

er .. 0 50 1 25

7 50

V. Graham. \$ c.1 00

.... 1 001 001 00 50 t....0 50 50 50 8....0 500 50 1....0 500 50 a....0 50 0 421 9 47] es, jr. 1 00 Bal, 15 00

in101 35

T mailling

James Lai Durcan M William L nod'F adol Elliot Fair Walter Lo 1 65 00 5

0.85

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

DEPOSITORY : No. 102, YONGE ST., TORONTO.

Barviss - Svo., sheep. . .-

DER OSITORI : No. 102, YONGE ST., TORONTO.
Wah reference, coloured call
WA WA DATE STOLEN STOLEN STOLEN STOLEN
or 2 or 2 BIBLES. a comparison with M
Drawonn 16me with account of the second seco
The off the second seco
The reference, morocco, circuit, gilt odgas 0.00 0.00
THE REPERCE. INFRAV MORODO ONTRO SILL OF MONTH AND I WO
10 mu, with reference, roan, oilt edges
TTALL TELETENCE, COLONTAL COLL
Roan, gilt edges. 0 30 0 30 Coloured calf. 0 32 0 32 Monucca, gilt edges. 0 45 0 40
Morocco, gilt edges. 0 40 0 60 70 60
(1) Sheep (lor schools and the poor) (1) 0.95 (1.95
I CISIAII DAZII
With reference, roan, gilt edges

Contraction of the second seco

I SPSLH ASS DIN BR PIC Gr

With reference, coloured calf 0 85	0 75
With reference, morocco, gilt edges 1 15	1 15
With reference, morocco, extra, gilt edges	2 10
MINION, Flcp. 8vo., with reference, sheep 0 75	0 65
With reference, roan, gilt edges 0 95	0 95
With reference, coloured calf, marbled edges 1 00	0 85
With reference, morrocco, gilt edges 1 20	1 20
With reference, morocco, extra, gilt edges 2 30	2 30
MINION, — Small 8vo., Marginal reference, roan, gilt edges, 1 15	1 15
Marginal reference, limp calf 1 35	1 35
Marginal reference, morocco, gilt edges 1 65	1 65
Marginal reference, morocco, circuit, gilt edges 2 00	2 00
BREVIER, 8vo., sheep 0 75	0 65
Coloured calf 1 05	0 85
With reference, sheep 1 25	1 05
With reference, coloured calf 1 55	1 30
With reference, morocco, gilt edges 2 10	2 10
With reference, morocco, limp, gilt edges 2 10	2 10
With reference, morocco, circuit, gilt edges 2 70	2 70
with reference, morocco, extra, gilt edges	3 80
SMALL PICA, -Svo., sheep (sold at a loss for the poor) 0 70	0 60
Cloth, do. do do 0 70	0 60
Persian Bazil, inferior 0 90'	0 75
Persian Bazil, fine paper. 130	1 10
Coloured calf 145	1 20
with reference, Bazil 1 90	1 65
with reference, coloured calf	1 90
With reference, morocco, gilt edges	3 40
With reference, morocco, extra, gilt edges: 5 20	5 20
PICA,—Imperial 8vo., Bazil	1 90
Coloured calf, marbled edges,	2 25
Morocco, gilt edges. 3 10	3 10
Worocco, extra, gilt edges	4 90
FICA, Post 4to., with reference, col. calf, marb'd edges. 3 50	3 50
With reference, morocco, gilt edges 4 00	4 00
With reference, morocco, extra, gilt edges	6 75
ENGLISH,—Imperial 4to., with ref., col. calf, mar. edges. 6 00	6 00
With reference, morocco, gilt edges	7 00
With reference, morocco, extra, gilt edges	10 50
GELIC, Svo., Bazil 1 00	0 85
WELSH, -24mo., sheep 0 30	0 30
24mo., roan, gilt edges 0 45	0 45
Nonpareil, 12mo., sheep 0 25	0 25
Nonpareil, 12mo., roan, gilt edges	0 60
Small Pica, 8vo., sheep 0 90	0 75
IRISH,—Svo., calf 1 00	0 85
24mo., calf, vernacular 0 90	0 75
8vo., calf, vernacular 2 25	1 85
GERMAN, 24mo., roan, gilt edges 0 45	0 45
Crown Svo., sheep 0 70	0 60
Demy Svo., sheep 0 85	0 70

0.05	0.00		201
0 85	0 75	Demy 8vo., Bazil. Brevier, 16mo, with reference and the second of 90	0 0 75
2 10	1 15		
	2 10	Brevier, 16mo., with reference, Bazil	0 80
0 75	0 65	FRENCH,-Pearl, Svo., with reference, roan, gilt edges,	0 0 70
0 95	0 95	(Martin)	1121
1 00	0 85	(Martin)	0 0 90
1 20	1 20		5 1 05
2 30	2 30	Pearl, 8vo., with reference, morocco, gilt edges,	ALTERIA (
lges. 1 15	1 15	(Martin)	1 20
1 35	1 35	Ruby 94mo. colf (Ostervald) 0 40	0 40
1 65	1 65	Ruby, 24mo., calf (Ostervald)	0 45
2 00	2 00		
0 75	0 65		
1 05	0 85		
1 25	1 05		
1 55	1 30	24mo., coloured calf. 0 45 16mo., with reference, roan gilt edges	0 55
2 10	2 10		
2 10	2 10	Select books, 32mo, shoop, 1 40	1 40
2 70	2 70		
3 80	3 80		
0 70	0 60		
0 70	0 60		
0 90	0 75		
1 30	1 10		1 55
1 45		8vo,, Bazil	
1 90	1 20		1 35
	1 65		6 40
2 20	1 90	ARABIC,—Svo., calf	7 00
. 3 40	3 40	SYRIAC-crown, 4to, calf	1 70
5 20	5 20	5 00	5 00
2 20	1 90	0.15 0.15	
2 55	2 25	TESTAMENTS.	1.42024.43.2
3 10	3 10	DIAMONT ASmo room wilt admen and l'	
4 90	4 90	DIAMOND 48mo., roan, gilt edges, and limp 0 10	0 10
es. 8 50	3 50	NONPAREIL, -32mo., sheep	0 12
4 00	4 00	Reprint The shows of the second secon	0 15
6 75	6 75	Cloth Cloth de Cior schools and the poor) 0 10	0 10
s 6 00	6 00	Boril do. do. do 0 10	0 10
7 00	7 00	Bazii	0 18
10 50	10 50	Bazil	0 25
1 00	0 85		0 38
0 30	0 30		0 37
0 45	0 45	1 President Carly grit Cuges, and a construction of President Carly grit Cuges, and a construction of President Carly grit Cuges, and a construction of President Carly grit Cuges, and a construction of the	0 63
0 25	0 25		0 45
0 60	0 60		0 72
0 90	0 75	ENGLISH,—Svo., sheep	
1 00	0 85	ENGLISH, Svo., sheep. 0 83 Coloured calf, marbled 0 90 Cloth (two volumes)	0 50
0 90	0 75	Cloth (two volumes)	0 75
2 25	1 85		0 50
0 45	0 45		1 80
0 70	0 60		2 25
	0 70		2 40
0 85	0 10	GÆLIC, —24mo., sheep	3 20
			0 22
		A	

12mo., sheep	. 0	20	0	18
8vo., sheep	0	55	10	45
WELSH,24mo., sheep	. 0	12	0	12
12mo., sheep	. 0	10	0	10
8vo., sheep	. 0	55	0	45
INISH,-12mo., sheep, vernacular	. 0	30	0	25
GERMAN, -32mo., roan, gilt edges	. 0	20	0	20
24mo., sheep	0	25	0	22
24mo., roan, gilt edges	0	30	0	30
FRENCH, 32mo, 10an, gilt edges (Ostervald).	0	22	0	22
12mo., sheep (Ostervald)	0	30	0	25
FRENCH AND ENGLISH,—12mo., sheep, (parallel columns Roan, gilt edges. ITALIAN,—32mo., roan, gilt edges)0	60	0	50
Roan, gilt edges	0	75	0	75
ITALIAN, - 32mo., roan, gilt edges	0	25	0	25
with reference, roan, gilt edges	0	33	0	33
SPANISH,-24mo., roan, gilt edges.	. 0	40	0	40
GREEK,-24mo., coloured calf, marbled			1	05
HEBREW, -32mo., roan	0	50	0	50
8vo., sheep	0	60	0	60
SYRIAC,-crown 4to., calf	3	60	3	60
ARABIC,Svo., sheep.	0	90	0	90
LATIN,-32mo., cape morocco	0	80	0	80
LATIN AND GREEK,—12mo., cloth	1	95	11	95
JUDEA ARABIC,-Select Books-roan, gilt edges.	0	75	0	75
SYRO-CHALDAIC,-Gospels-4to, calf	3	40	83	40
CHINESE,	0	15	0	15
07 1 07 1 lan,		3-,0	THAT	A.
TESTAMENTS WITH THE BOOK OF PSA	LM	S.	ALH	18.
DIAMOND,-48mo., roan, gilt edges	0	15	0	15
MINION, -24mo., coloured calf. A.T.A.T.A.T.	õ	40	Ő	_
Nonpareil,-32mo., sheep.	0	17	0	
32mo., roan. gilt edges.	0	20	0	0.0
DREVIER 10mg., sheep.	0	96	Ő	
PICA,-small 4to., sheep.	0	52	0	
Pica, - small 4to., sheep. small 4to., coloured calf	ő	90	0	
GERMAN,-32mo., roan, gilt edges	õ	95	0	
FRENCH,-32mo., roan, gilt edges	0	95	0	
	U	4050	1.1.	20
BOOK OF PSALMS.	03	.ours		di la
Noversent 20-			CAF	1.7
NONPAREIL, -32mo., roan	0	10	0	10
Minion, -24mo., roan	0	12	0	12
okeviek, lomo., roan.	0	15	0	15
Pica, small 4to., roan.	1.000	33	0	33
DOUBLE PICA, - imperial 8vo., roan, gilt edges, flexible.		50	0 !	
	0	70	0 1	70
imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible			0.1	00
imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible	0	80	0 8	00
imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible	00	60 50	00	_
imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible	00		1.1.	60

	APPENDIX.
0 20 0 18 0 55 0 45 0 12 0 12	Ававіс,—24mo., sheep
0 10 0 10	INDIAN (CHIPPAWA).
0 55 0 45 0 30 0 25 0 20 0 20 0 25 0 22	Genesis
0 30 0 30	OJIBWAY.
0 22 0 22 0 30 0 25 hs) 0 60 0 50 0 75 0 75 0 25 0 25 0 25 0 25 0 33 0 33	NEW TESTAMENT
0 40 0 40 1 05 1 05	
0 50 0 50 0 60 0 60	

Branches, &c., in the country, are particularly requested, when they order books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

2:9

0 20

0 20

0 30

0 20

0 40

1 75

0 30

... 0 20

... 0 20

... 0 30

... 0 20

... 0 40

*** The Directors of the Upper Canada Bible Society earnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible, in consequence of the urgent solicitation of the British Societies for cash payments.

Bibles and Testaments, with the Scotch metrical version of the Psalms and Paraphrases, on sale by the "UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY."

0	22
	25
0	50
0	75
0	25
0	33
0	40
181	05
0 0	50
0.0	60
3	60
0	90
0	80
1.1	95
0	75
1183	40
0 0 1 0 0 3 0 0 1 0 3 0 0	15
OTEA	AR
OAD	SE
0	15

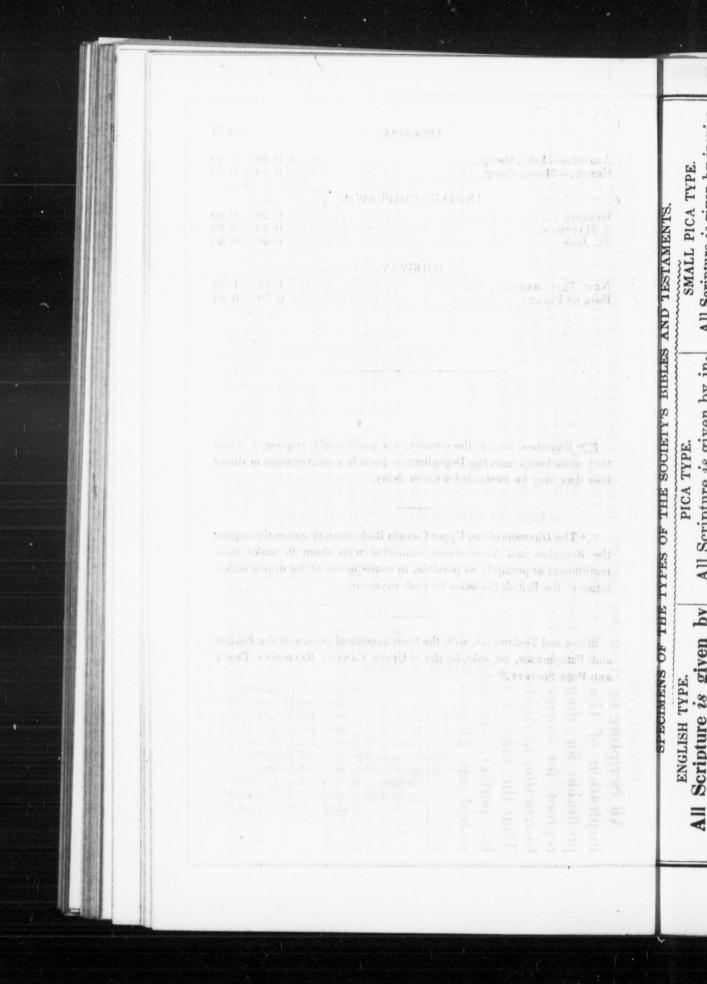
... 3 60 .. 0 90 ... 0 80

... 1 95 .. 0 75

... 3 40

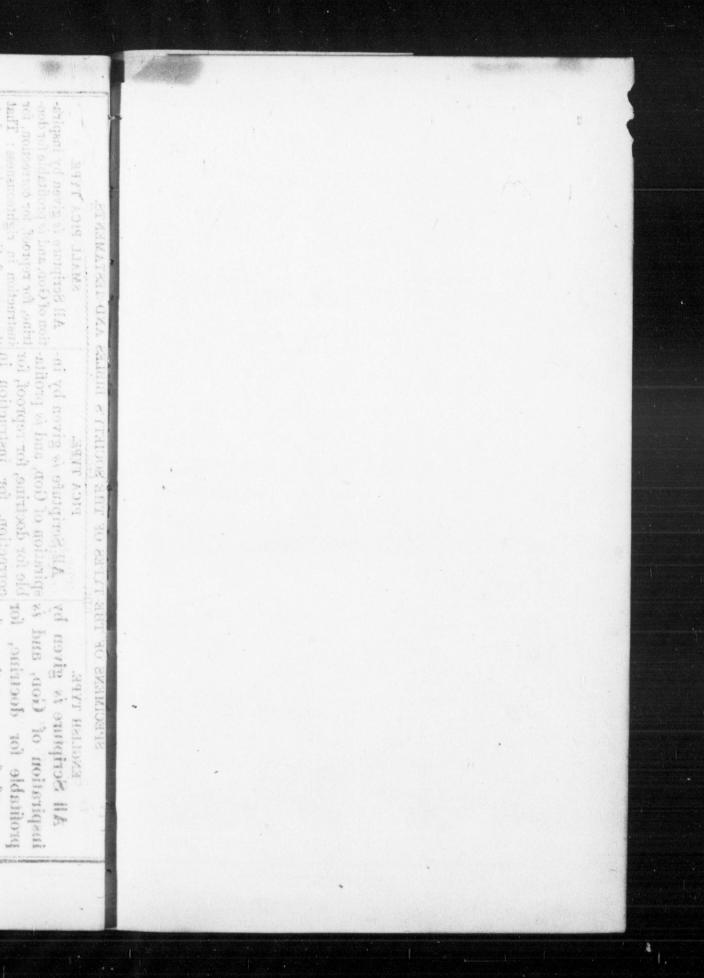
... 0 15 ALMS.

0 15	0 15
0 40	0 35
. 0 17	0.15
0 20	0 20
0 26	
0 53	0.43
0 90	0 76
0 25	0 95
0 25	0 05
mo., color	
	PICA-
0 10	0 10
0 12	0 19
0 15	0 15
0 15 0 33 . 0 50 0 70 0 80	0 33
0 50	0 50
0 70	0 70
0.80	0 80
0 80	0 60
O OF	
. 0.60	0 25
	0 60



S OF	THE TYPES OF THE SOCIETY'S BIBLES AND TESTAMENTS	S AND TESTAMENTS.	-
All Scripture is given by inspiration of GoD, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of That the man of GoD may furnished unto all good works.	 by All Scripture is given by in- is spiration of GoD, and is profitable for doc- for ble for doctrine, for reproof, for instruction in righteousness: That righteousness: That the man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all good works. 	SMALL PICA TYPE. SMALL PICA TYPE. All Scripture is given by inspira- tion of GoD, and is profitable for doc- trine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all good works.	
De perfect, throughly fur- nished unto all good works. English Bible, Royal 440. Marginal Reference.	Pica Bible, Post, 4to. Marginal Reference. Pica Bible, 8vo. Pica Testament, 8vo. Pica Psalms, 8vo.	Small Pica Bible, 870. Small Pica Bible, 870. Marginal Reference.	
LONG PRIMER TYPE. All Scripture is given by inspiration of GoD, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all	BREVIER TYPE. All Scripture is given by inspiration of Gop, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness; That the man of Gop may be perfect, throughly furnished unto all good works.	MINION TYPE. All Scripture is given by inspiration of Gop, and is profitable for doctrine, for reproof, for correc- tion, for instruction in righteousness: That the man of GoD may be perfect, throughly furnished unto all good works.	
good works. Long Primer Bible, 8vo. Long Primer Testament, 8vo.	Brevier Bible, 8vo. Brevier Bible, 8vo. Marginal Reference. Brevier Testament, 12mo. Brevier Testament, with Psalms, 12mo.	Minion Bible, 8vo. and 24mo. Minion Testament, Fcp. 8vo. Marg. Reference. Minion Testament, 24mo. Minion Psalms, 24mo.	
NONPAREIL TYPE. All Scripture is given by inspiration of Gon, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness : That the man of Gon may be perfect, throughly furnished unto all good works.	ofit- n in ghly	PEARL TYPE. All Scripture is given by inspiration of Goo, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness : That the man of Goo may be perfect, throughly furnished unto all good works.	
Nonpareil Bible, and Testament, 12mo. Nonpareil Bible-12mo. Marginal References.	Ruby Bible, 12mo.	Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference. Pearl Bible, Testament, and Plalms, 24mo.	

и сопально состать в состать в состать состат	AND GENANEN IS. AVE. TARE, AND GENANEN IS. MALL PICA TYPE, AND GENALE N. AND GENERAL IN THE STATEMENT IN THE	There is a set of the
	 TALER OF THE SOCIELLE DIBLES VAD TERTYMENTS. All Foundation is there of the man of the main of the m	Bearier Rentry Builde, 13000. Bearier Research Auge Teacher Inno.
All Schurd Bhile - Linn, Shaqind Linn, Saturation of Gon, and Saturation of Gon, and Saturation of Gon, and Saturation of Gon, and Saturation of Gon and All Schurd and Saturation of Gon and Saturation of Saturation	All Scripture is given by THE. All Scripture is given by THE. All Scripture is given by All institution in rightconences: institution in rightconences: institution in rightconences: institution in rightconences: institution in rightconences: institution in rightconences: institution in rightconences: All Scripture is given by Int- Lingt the man of the may institution in rightconences: All Scripture is given by institu- institution in rightconences: All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorences: All Scripture is given by institu- tion of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- institution of the man factorence. All Scripture is given by institu- ation of the man factorence. All Scripture is given by institu- ation of the man factorence. All Scripture is given by institute. All Jone J. 2000, 1990, 200	



The Public are respectfully informed that BIBLES and TESTAMENTS with the Scotch Metrical Version of Psalms and Paraphrases, are on sale by the "UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY."

> REV. WM. REID, A. M., REV. F. H. MARLING, Secretaries.